

نه گهر له بهر خوشت نه بووه، له پیناوی نه وانهدا که
خوشت نه وین نه م په ژبوو که تا کوتایی بخوینه ره وه!

نالیڼ کار

و. له ښنگلیزییه وه:

سیامه ند شاسواری



ایک و ناسان

بو وازهینان له جگهره

نه گهر له بهر خوشت نه بووه،

له پیناوی

نه وانهدا

که خوشت نه وین

نهم یه رتوکه

تا کوتایی

بخوینه رهوه!

نالیّن کار

ایک ٹاسان

بو وازھینان له جگہره

و. له ٹینگلیزیبه وه:

سیامه ند شاسواری

میتدیا، چس دربارهی شیوازی **انجی ویلیامس** ی نالین کار نه لین:
گهش و شادبووم له بینین هستی نون نازادی و سه ربه هستی
له شیوازیکی ره سه خ و هوشمه نددا.

(Evening Standard)

گونه ی ناوهنده پزیشکی و پسرپوره کان دربارهی شیوازی
انجی ویلیامس ی نالین کار:

دۆزینه وه و فرمووله کردن ناساخ و کاریگه ری رزگار بووخ
له داوی جگه ره نه و شیوازیه که نالین کار پین گه یشتووه
و هزاراخ سایکولوگی و سایکیاتریست و دهرونناس
نه یانتوانیوه پین بگه خ.

(Dr William Green, Head of the Psychiatric Department, Matilda Hospital)

مخ له نریکه وه شیوازی **انجی ویلیامس** م له بواری جیا و اردا
خسته بخ چاودیری و نهک هر به شیوازیکی سه رکه و تووی
نه زانم، پر به دل وه کوو شیوازیکی کاریگه ر و سه رکه و توو
پشتگیری لئ نه که م.

(Dr Anil Visram, B.Sc., MBBch, FRCA, Consultant, The Royal Hospitals, UK)



نه م پرتوکه له پوی چاپی
سپه می ده قی نینگلیزییه وه
کراوه به کوردی و به وردی
له گه ل ده قی نه رویجیه که ی
به راورد کراوه.



ناری پرتووک: رنگه ی ناسان بۆ وازهینان له جگه ره

نووسینی: ئالین کار

و. له نینگلیزییه ره: سیامه ند شناسواری

چاپخانه: رۆژه لات

تیراژ: ۵۰۰۰ دانه

نرخ: ۱۵۰۰۰ دینار

ژماره ی سپاردن: له به رتوه به رایه تی گه شتی کتبخانه گه شتییه کان ژماره

(۱۵۲۱) ی سالی ۲۰۱۲ ی پیدراوه.

مافی له چاپدانه وه ی بۆ خاوه نی پارتراوه.

پیشکشہ بہ:
مائیچی شاسواری،
کہ یادی ہمیشہ لہ دلمانداہ!

دەربارەتی نووسەر

خالی ھاوبەش و بەرجەستەیی شیوازەکەیی ئالبین کار رەواندەنەو و نەهیشتەنی ترسە. بلیمەتی ئەو ئەگەر پێتەو بو نەهیشتەنی ئەو ترس و فۆبیا ی کە خەلکی لە چیژ و خووشی ژبان بێبەش کردوو و بە گەشی لە پەرتوو کەکانی دا ئەدرەوشیتەو، کە هەر هەموویان پرفرۆشتەرین بوون:

ئالین کار، پێگەیی ئاساخ بو وازەیناخ لە جگەرە،
ئالین کار، تەنھا پێگە بو وازەیناخ لە جگەرە و بو هەمیشە،
ئالین کار، پێگەیی ئاساخ بو دابەزینی کیش،
ئالین کار، چۆخ و لە منالە کەت بکەیی واز لە جگەرە بەین؟ و
ئالین کار، پێگەیی ئاساخ بو چیژوەرگرتخ لە فریخ.

ژمیریاریکی سەرکەوتوو بە ناوی ئالبین کار کە رۆزی سەد جگەرەیی ئەکیشا و گەیشتبوو یە نەوپەری ناو مێدی، سالی ۱۹۸۳ لە پاش چەندین جار هەولێدانی سەرنەکەوتوو بو فریدانی جگەرە، ~~بۆ~~ ی وازەینان لە جگەرەیی دۆزیهو کە هەموو



جيهان به تهماي بوو. نهو توانبوېتي توپيكي كلينيك و نورينگه له
سه رانسهری جيهان دا بهدی بهيني و بېن به خاوهنی ريز و ناوبانگ
وهکوو رزگاريدهری مروف له پهتای جگهره کيشان.

په رتووکه کانی به زیاتر له بیست زمان وهرگېراون و به فیديو و
نوديو و سی-دی ش بلاو کراونه تهوه.

سالانه دهیان ههزار کهس نهچن بو نورينگه کانی نالین کار و
۹۵٪ یان به سه رکه وتوویي جگهره فری نه دهن. هه موو نورينگه به ک
گارانتی وازهينان له جگهره نهکات به ناسانی، نهگینا پارهکات پي
نه داتهوه.

لیستی نورينگه کانی نالین کار له کوتابی نه م په رتووکه دا
هاتووه. هه ر کيشه به کت هه بوو په یوهندی بکه به نزيکترین نورينگه
یان تراپيستوهه. خولی کونترولتی قه لهوی له زوربهی نورينگه کان
کراوتهوه. کورسی تايبهت بو کومپانیاکانیش هه به بو وازهينان به
شيوهی ناسان و کاریگهر.

هه موو جوړه په یوهندی و پرسپارتيک ده ربارهی په رتووک، فیديو،
نوديو و سی-دی نه بی رووبه پرووی نورينگه ی لهندن بکريتهوه.

پیرستہ

- ۱۲ نامادہ باش
- ۱۳ ناگاداری
- ۱۹ یشہ کی
- ۳۱ خراپترین جگہ رہ کیٹش کہ تا ئیستہ بینیومہ
- ۳۷ ۱. میتود یان شیوازی اینجی و ناسان
- ۴۳ ۲. وازھینان بودژوارہ؟
- ۵۰ ۳. تہ لہی دوزہ خی
- ۵۴ ۴. بوچی بہ رده و امین لہ جگہ رہ کیٹشان؟
- ۵۶ ۵. توو شبوون بہ نیکوتین
- ۷۱ ۶. میٹشک شتنہ وہ و ہاورپی خہ وتوو
- ۸۳ ۷. رہ وانہ وہی نازاری وازھینان
- ۸۵ ۸. ستریس یان دلہ خورپہ
- ۸۸ ۹. ماندویتی
- ۹۱ ۱۰. چہ قبہ ستنی بیر
- ۹۳ ۱۱. نوقرہ
- ۹۶ ۱۲. جگہ رہ کیٹشی جووتہ
- ۹۹ ۱۳. من چی لہ دەست ئە دەم؟
- ۱۰۶ ۱۴. خو بہ کوپلہ کردن
- ۱۰۹ ۱۵. پاشہ کہوت کردن
- ۱۱۴ ۱۶. تہ ندروستی
- ۱۳۰ ۱۷. وزہ
- ۱۳۳ ۱۸. ہم نارامی و ہم متمانہم ئە داتی
- ۱۳۵ ۱۹. ئەو سیبہرہ شوومہ رہشہ

- ۱۳۸ ۲۰. قازانجه کانی جگهره کیشان
- ۱۴۱ ۲۱. وازهینان به شیوازی هیزی ئیراده
- ۱۵۳ ۲۲. ئاگات له که مکردنه وه بی!
- ۱۶۰ ۲۳. تهنها جگهره یه ک
- ۱۶۳ ۲۴. جگهره کیشی ناوبه ناو، میرمندال، جگهره نه کیش
- ۱۷۶ ۲۵. جگهره کیشی به دزی
- ۱۷۹ ۲۶. خوویه کی کومه لایه تی
- ۱۸۲ ۲۷. پلان دانان
- ۱۹۰ ۲۸. ئایه بیری جگهره نه که م؟
- ۱۹۴ ۲۹. ئایه قه له و نه بم؟
- ۱۹۷ ۳۰. خو پاراستن له هاندهری هه له
- ۲۰۰ ۳۱. *بیر و ئاسار* بو وازهینان له جگهره
- ۲۰۷ ۳۲. خولی وازهینان
- ۲۱۴ ۳۳. تهنها مژیک
- ۲۱۶ ۳۴. تو بلیی بو من دژوارتر بی؟
- ۲۱۹ ۳۵. هو ی بنه رته شی کست هیئان
- ۲۲۱ ۳۶. باتی یان جیگره وه
- ۲۲۷ ۳۷. ئایه خو م له دو خه هاندهرکان بپاریزم؟
- ۲۳۱ ۳۸. سرووشی ئازادی
- ۲۳۵ ۳۹. دواین جگهره
- ۲۴۰ ۴۰. ئاگادارییه کی کوئایی
- ۲۴۲ ۴۱. دوانزه سال نامهی خوینهران و را و ره خنه
- ۲۵۳ ۴۲. یارمه تی جگهره کیشی ناو گه می نوقم بوو بده
- ۲۵۸ ۴۳. ناموژگاری بو جگهره نه کیش
- ۲۶۱ ۴۴. یارمه تی بده کوئایی به م نه نگه بهینین

نامادە باش

نەمە، ئەو پەرجوھە بە گەجگەرە كېشىش چاۋەرۋانى بوو:

- دەسبەجى
- كارىگەرە لەسەر ھەمۋە جۈرە جگەرە كېشىشك
- بەبى نازارى ۋازھىنان
- بەبى چارەسەرى بە شۈك
- بەبى باتى يان جىگەرە ۋە يان جىگەرە ۋە كۆپ چەسپ ۋە بىنىشت
- بەبى نەۋەى قەلەۋ بىت
- بۇ ھەمىشە!

ئەگەر جگەرە كېشىش، ئەنھا كارى پېۋبىست نەۋە بەردەوام بى لە خوتىندەۋەى ئەم پەرتوۋكە.

ئەگەر جگەرە نە كېشىش ئەم پەرتوۋكە بەدە بەۋانەى خۆشست ئەۋىن ۋ ھەۋئىدە رازىيان بەكى بىخوتىننەۋە. ئەگەر ناتۋانى قەناعەتبان پى بەتىنى، خۆت بىخوتىنەرەۋە ۋ، دواين بەش پىت ئەلى چۈن بلاۋى بەكەپتەۋە؛ ھەرۋەھا منالەكەت لە داۋى جگەرە بپارتىزى. فرىۋى ئەۋە مەخۇ كە ئىستە رقىبان لە جگەرە بە. ھەموو رقىبان لىبە پىش ئەۋەى توۋش بىن. چۈخ ئەتۋانى ۋا لە منالەكەت بەكى ۋاز لە جگەرە بەتىنى؟ ۋەشئانى پەنگۋىن چاپ ۋ بلاۋى كەردۆنەۋە.

ناگدارها

رهنگه تا رادهیهک سه بارهت به خویندنه وهی ئەم پەرتووکه
 نیگه ران بیت. رهنگه وه کوو زۆربهی جگهره کیش، بهس بیرکردنه وه له
 جگهره نه کیشان تووشی ترس و ههزانت بکا و، هه رچه ند له هه موو
 روانگه یه که وه ئەتووئ واز بهینی، به لام لات وایه ئەو رۆژه، ئەمرو
 نییه!

ئەگەر چاوه روانی ئەوهی سه بارهت به مه ترسی جگهره له سه ر
 ته ندروستی وشيارت بکه مه وه، یان باسی ئەوهت بو بکه م که جگهره کیش
 چ پاره یه ک ئەدا به جگهره، یان جگهره چه په ئە، خوویه کی ناله باره و
 نو کابرا به کی گهوج و بێ پروا و بێ ئیرادهی، ئەوه له هه ئەدای. ئەو
 جووره تاکتیکانه هیچ یارمهتی منیان ئەدا واز له جگهره بهینم. ئەگەر
 یارمهتیده ری تۆیش بوا به تن، هه تا ئینسته وازت هینابوو، چونکه ههزار
 جارت بیستوون.

شیوازی من، که ئەبێ به شیوازی **إِنَّمَا نَأْتِي السَّنَاءَ** ناوی بهم بهو جووره
 کار ناکات. بڕیک شت ههیه که من ئەبێم رهنگه بپروا پیکردنیان لات
 دژوار بێ. هه رچۆنیک بێ، ئەوسا که پەرتووکه که تهواو ئەکهی، نه ک
 هه ر پروات بهو گوتانه ئەبێ، به خوشت ئەبێ! چۆن مێشکی منیان
 شو ردبوویه وه که پروام به پێچه وانهی ئەو گوتانه هینابوو؟

له ناو کۆمه لدا بیرتکی باوی هه له ههیه که گوایه خۆمان بریارمان داوه جگهره بکیشین. جگهره کیش له وه زیاتر بریار نادات که نه لکولیهی به چهزی خۆی بیی به نه لکولی، یان گیرۆدهیهکی هیرۆین خۆی بریار نه دا بیی به هیرۆینی. نه وه راسته به چهزی خۆمان نه و به کهم جگهره ی تاقیکردنه وه دانه گیرینین. من ناوبه ناو بریار نه دم بچم بو سینهما، به لام به دنیا بی بریاری نه وه نه داوه هه موو ژیانم له سینهما بم!

تکایه ناو پیک له ژیا نی خۆت بده ره وه. ئایه هه رگیز بو وه بریار بده ی له کاتیکی تایبه تدا چیژ له خو اردن یان بو نه یه کی کۆمه لایه تی وه ربگری، به بی جگهره؟ یان نه توانی ته رکیز بکه ی ت و به سه ر په ریشانی خۆت دا زال بی به بی جگهره؟ له کام قوناغ دا هه ستت به وه کرد که نه ک هه ر له بو نه کان دا به لکوو بو هه میشه پیویستت به جگهره یه و به بی جگهره هه ست به نا همنی و ترس و دله راوکه نه که ی؟

توش، وه کوو هه موو جگهره کیشیکی تر که وتوو بته نه ناو فیلاوی ترین و زیره کانه ترین داوی ده ستکردی سه روشت و مرو فه وه. هه یج دایک و باوکیک له سه ر نه م نه رزه نییه، چ جگهره کیش بی و چ نه بی، چه ز بکات منالی جگهره بکیشی. واته هه موو جگهره کیشیکی ناوات به وه نه خوازن هه رگیز ده ستیان پینه کردایه ت. سه یر نییه نه گه ر بلین که بو چیژ وه رگرتن له خو اردن و به ره ره کانی له گه ل دله راوکی، هه یچ که س پیویستی به جگهره نییه، پش نه وه ی تووش بی.

له هه مان کات دا هه موو جگهره کیشیکی چه ز نه کا به رده وام بی. هه رچونیک بی، خۆ که س به زۆر نه یدا وه ته ده رخوار دمان. چ هۆکاره که ی بزانی و چ نه بزانی، نه وه خودی جگهره کیشی که بریار نه دا جگهره داگیرین.

نه گهر دوگمه بهک هه بوایه جگهره کیش په نجهی پیا بنی و پژوی
دواتر هه رگیز جگهره نه کیشست، نه نهان نه وانه نه مانه وه که زور گه نجن
و له سه ره نای نافی کردنه وهی جگهره دان. نه نهان شتی که ریگه مان لی
نه گری و از بهینین: ترسه!

ترس، ترسی نه وهی نایه خولیکی نه زانراوی که ساسی و بیبه شبوون
و چه ز و نار هزوو خو مان پی رانه گیری، له پیناوی نازادی دا؟ ترسی نه وهی
که زه م و بونهی کومه لایه نی هه رگیز نه و نام و چیژهی نابنی به بی جگهره.
ترسی نه وهی که ناتوانین ته رگیز بکهین، متمانمان بهین و چاره ی
هه لچوون و گرزی بکهین به بی جگهره ی گوجانی ده ستمان؟! ترسی
نه وهی کارا کتر و که سایه تیمان بگوری. به لام، سه ره پای هه موو نه وان هه
ترسی نه وهی که «به کجار جگهره کیش هه میسه جگهره کیشته!» و امان
لی نه کا هه رگیز به ته وا وه تی نازاد نه بین و تا ماوین له کاتی ته نگانه دا
ناره زووی جگهره بکهین. به لام نه گهر، وه کوو من کردم، توش هه موو
ریگه ناسایه کانت نافی کردوته وه و به قوناغی ناخوشی نه شکه نجه
و که ساسی شیپوازی هیزی ئیراده دا تیپه ریوویت، نه و ترسه کاری
تیکردوویت و وه هاش کاری تیکردووی پیت وایه هه رگیز ناتوانی واز له
جگهره بهین.

نه گهر دوو دلیت و دل هراو کهت هه به و پیت وایه کاته که له بار
نیبه، با دل نیات بکه م نه و گرزی و هه لچوونه له ترسه وه سه ره چاوه
نه گری. نه و ترسه ی که به جگهره نار هویته وه، به لکوو به هو ی جگهره وه
بدیهاتووه. تو بریارت نه داوه بکه وینه داوی جگهره وه. به لام نه و داو هه
وه کوو هه موو داویک واه نه تراو ته وه هه نا ماوی لی دهر نه چی. له خوت
بهرسه، کاتیک که نه و چه ند دانه جگهره ی سه ره تات وه کوو نافی کردنه وه

داگیران، بریاری نهوت دا، ههنا ماوی جگهره بکیشی؟ کهوابوو نهی کهمی نهتهوی وازبهینی؟ بهیانی؟ سالی داهاتوو؟ لهوه زیاتر خۆت فریو مهده! نهو داوه بهجۆریک نراوتهوه ههنا ماوی لئی دهرنهچی. نهگهر وانیهه بو نهو ههموو جگهرهکیشیهتر نایانهوی وازبهینن پینش نهوهی بیانکوژی؟

نهو پهرتووکه بهکهمجار، دهسال لهمهوبهر، له لایهن وهشانی «پهنگوه» هوه چاپ و بلاو کرایهوه و ههموو سالتیکیش پرفرۆشترین پهرتووکه بووه. نیسته دهسال سهرنج و نامهه بهگهرشتم ههیه له لایهن خوینهراوهوه. وهک خۆشتان نهیخویننهوه، نهو نامه و ههلسهنگاندانه پینشانی نهدهن که شیوازهکهی من زۆر زیاتر له چاوهپوانی خۆیشتم کاریگهر بووه. نهو نامانه ههروهها وایان لیکردم دوو لایهنی **ایچوئینسه** بخمه بن سهرنجهوه. دووهمیان پاشتر باسی نهکهم. بهلام له وهلامی لایهنی بهکهمدا سی نموونهی ناسایی نههینمهوه:

• **مخ سههتا بروام به گوتهکانی ئیوه نهکرد، داوای لیبوردخ نهکهم نهگهر گومانم لیکردخ. وهک وتووتانه شیوازیکی تهواو ناساخ و شادیبهخسه. مخ نهو پهرتووکه به ههموو هاوړی و کهسوکارم داوه، بهلام نازانم بوچی نایخویننهوه؟**

• **نهو پهرتووکهی تو ههشت سال بهر لهمه درا بهمخ له لایهن کۆنه جگهرهکیشیکی هاوړینهوه. ههر نهوت نیسته نا نیسته نهیخویننهوه، بهلام زۆر بهداخهوهم که ههشت سالم به فیرو دا.**

• **ههر نیسته خویننهوهی **ایچوئینسه** م تهواوکرد. مخ نهزانم تهنها چوار رۆژ تینهپیهوه، بهلام راستیهکم له لا پروونه و نهزانم جارینکتر جگهره ناکیشتم. پینج سال لهمهوبهر دهستم کرد به خویننهوهی پهرتووکه کهت، بهلام له نیوهی ری شهلهزام. مخ نهزانم نهگهر**

هه ماخ کات له خویندنه وه بهرده وام بوایه تم وازم نه هینا. نه زالی چ گه وجیتیه کم کردووه؟

نه خیر، نه و ژنه گه نه جهی خاوه نی دوا نامه گه وچ نیبه. من باسی
دوگمه ی جادووم کرد. **ایوو ئاسار** ته واو وه کوو نه و دوگمه ی جادووه کار
نه کات. با به پروونی رایبگه به نم، **ایوو ئاسار** جادوو نیبه، به لام بو من
و سه دان هه زار جگه ره کیژی تر که نه و ریگه یان زور له لا ئاسان و
شادیبه خش بووه، له جادوو نه چیت!

نه مه وریا کردنه وه یه. بابته ی مریشک و هیلکه که یه. هه موو
جگه ره کیژی نی که وایه وای و نه توانی به وه بگات که وازهینان زور
ئاسانه و شادیبه خشه. نه وه نه نه ترسه ریگه له جگه ره کیژی نه گری
وازهینانی. مه زنترین ده سکوت نه وه یه له و ترسه ریگار نه بن. به لام له و
ترسه ریگار تا نابی تا په رتوو که که ته واو نه که ی. به پیچه وانه، وه کوو
ژنه که ی نامه ی سیته م، کاتی ده سپیکردن به خویندنه وه، ره نگه نه و
ترسه په ره بسینی و ریگه ت لیبگری ته واوی بکه ی.

تو بریارت نه داوه بکه وینه ناو داوه وه، به لام جوان جوان نه وه بزانه
ناتوانی وازهینانی هه تا بریاریکی لیبراوانه نه ده ی. ره نگه هه ره له نیسته وه
که لکه له ی وازهینان که وتبینه گیانت. له لایه کی تره وه ره نگه دردوتنگ
بی، به لام هه رچی چون بی، نه بن له میشکی خوتی بچه سپینی: به
مسوگه ری هیج له ده ست ناده ی!

نه گه ره له کوتایی په رتوو که که دا بریارت دا هینشتاش جگه ره بکیژی،
هیج شتیکی ریگه ت لیناگری. له کاتی خویندنه وه ی نه م په رتوو که ش دا
هیج پتوبیست ناکا که می بکه یته وه یان وازهینانی و، له بیریشت بی،
نه مه شوک تراپی نیبه. به پیچه وانه، بهس هه وائ. خوشم بو ت هه یه.

نه زانی کۆنتی مۆنت کرسستۆ چ ههستیکی هه بوو کاتیگ که ناخره کهی
له زیندان هه لات؟ نهو ههستهی منی هه بوو کاتیگ که خوم له داوی
نیکۆتین خۆم ده رباز کرد. نهو ههستهی که ملیۆنان کۆنه جگه ره کیش،
که شییوازه کهی منیان هه لێژاردوو هه یانه. به گه بیشنه کۆتایی
په رتوو که که: نهو ههستهی که تۆ نه تبیت!

به رهو مه به ست!



**«من نہ مہوون ہہ موو جیہان
لہ یہ تہاں جگہرہ رزگار بکہم!»**

خہریک بووم لہ گہل ژنہ کہم فسہم نہ کرد. نہو پنی و ابوو تہو او
چارہم رہش بووہ و بہد بہخت بووم. نہوہش شنیکی ناسایی بوو وا
بیربکاتہوہ، چونکہ چہندین جار ناگای لہوہ ہہ بوو لہ وازہیناننی
جگہرہ دا شکستہم خواردوہ. دوا جار تہنہا دوو سال پینش نیستہ بوو
کہ ہہو لہم دا واز لہ جگہرہ بہینم. راسنہ کہی توانیبووم شہش مانگی
رہ بہق بہدہم نازاریکی بی وینہوہ خوم رابگرم پینش نہوہی کول بدہم و
دہست پی بکہمہوہ و جگہرہ یک داگیرینم. ہبچ بہ شوورہ بی نازانم
نہ گہر دان بہوہ دا بنیم کہ وہ کوو منال گریام. من نہ گریام چونکا نہ مزانی
مہ کووم بووم بہوہی نا ماوم نہ بی جگہرہ بکیشتم. لہو ماوہ بہ دا
نہوہندہ ہیزم و ہبہر خوم نابوو و نہوہندہ نازارم چہ شتبوو، نہ مزانی
جاریکی تر ہہرگیز نہو توانایہم نابی بہ فونایکی ناوا دژواردا تیپہرم. من
کابرایہ کی در و شہرانی نیم، بہ لام لہو ہہلومہر جہ دا نہ گہر بہ کیک
پی بوتاہتم: «رنگہیہ کی ناسان ہہیہ و ہہ موو جگہرہ کیشیک
نہ توانی دہسبہ جن و بو ہہمیشہ واز لہ جگہرہ بہینن!» خوم بہ
تاوانبار نہ نہزانی نہ گہر پہ لامارم بدایہت و دہستہم بچوایہت بہ خوینیا.
ہہرچونیک بی، من باوہرم بہوہ ہہ بوو کہ ہہ موو دادگاہک و ہہ موو
دہستہ بہ کی داوہری، بہ مہر جیک خوین جگہرہ کیش بواہتن، لہ ناوانی

ئهو كوشتنه ئه يانبه خشيم و لييم خوش ئه بوون.

رهنگه توش لات نه گونجاو بي بروا به وه بهيني كه هه موو جگهره بهي
 ئه تواني ريگه بهكي ناسان بو وازهينان له جگهره بدوزيته وه. ئه گهر پيت
 وايه، من تكات لي ئه كهه ئهه پهرتوو كه فري مه ده ناو زبلدانه وه. تكايه
 متمانهه پي بكه. من دلنابات ئه كهه ته نانهه بو توش ئه سه له مي و بو ت
 روون ئه بيته وه كه وازهينان له جگهره كاريكي ناسانه.

هه رچونيك بي، ئه وه من بووم پاشي دوو سالي. خهريك بووم ئه و
 جگهره بكوژينه وه كه ئه مزاني ئه وه دوا جگهره كه ئه يكيشم. نه كي
 هه ر به زنه كهه بلييم من ئيتر جگهره كييش نيم، به لكوو بريارم داوه
 هه موو جيهانيش له درم و په تاي جگهره كييشان رزگار بكهه. ئه بي دان
 به وه دا بنيم له و كاته دا گومان و بي باوه ري زنه كهه زور له بهر دزوار و
 گالته ناميز بوو. به لام نه يتواني له هه ستي شادمانى و سه ركه وتنه
 كهه بكاته وه. به پتي نه زموون و به تيگه يشتن له هه لويسى نه و،
 ئيسنه ئه زانم بوچى جويس و هاوري و خزمانم پبيان وابوو خوم كر دووه
 به گالته جار.

كه سه يري رابوردووي خوم ئه كهه، وا ده ر ئه كهه وي سه رتا پاي زيانم
 بريتي بووه له خو ئاماده كردن بو چاره سه ركردي كيشه ي جگهره كييشان.
 ته نانهه ئه و چه ندين ساليه نه فرين كراوه ش كه خه ريكي خويندن و
 راهيناني زميرياري پسپور بووم ئاو يته بوو به هه ولدان بو دوزينه وه ي
 پازه كاني چوني تي كه وتنه ناو داوي جگهره كييشانه وه. هه موو ئه بانوت
 تو ناتواني هه موو كاتيكي هه موو كهس فريو بده يت، به لام من پيم وايه
 كومپانيا كاني جگهره يش ساليه هايه هه مان كاريان كر دووه. هه روه ها
 پيم وايه من ئه و به كهه كه سه م كه له داو و ته له ي جگهره كييشان

نېگه بېشنووم. نه گهر وا دهر نه کهوئ که من مرو فېکي له خو باييم، نه بن به په له نه وه بلنيم که من نه و شانازي به ناگېر مه وه بو خوم، به لکوو نه وه نه نها هه لومهر جي زيانى من بوو که گه پاندميه نه و نه جامه.

خالى وه رگه ران و چاره نووس ساز، رۆزى ۱۵ى جولای ۱۹۸۳ بوو. من له نوردو و گاي زوره مليى کولدينس هه لنه هاتبووم، به لام نه مزاني نه وانى که له کولدينس هه لاتبوون هه مان هه سنى سه ربه سنى و نازاديبان هه بووه، که من له پاش کوزاندنه وهى دواين جگهره هه مېوو. من زانيم په ردهم له سه ر رازيک هه دواوه ته وه که هه موو جگهره به ک خواخوايه تى په ي پى بيات: **انجو و ناسر** بو وازه ينان له جگهره!

پاش تافیکردنه وهى نه و شېوازه له سه ر دؤستان و خزمان، کارى زمېرباريم به جي هيشت و هه موو کاتى خوم ته رخان کرد بو پرگار کردنى جگهره کيش له په تاي جگهره.

سالى ۱۹۸۵ چاپى به که مى نه م په رتوو که م ته واو کرد. به کيک له شکسته کانى من، نه و کابرايهى که له به شى ۲۵دا ياسم کردووه، هاندر و سه رچاوهى نه نديشه ي نه و به شه بوو. نه و دوو جار هات بو لام و، هه ر جاره و هه ولمان نه دا له فرميسکه کانمان که م بکه ينه وه. نه و نه وه نده په ريشان و شېرزه بوو که نه م نه توانى نارامى بکه مه وه تا له فسه کانم تېگات. خوزگه هه موو نه و قسانه م بنووسيايه ت، بو نه وهى نه و له کاتيکى له باردا، چه ند جارى پيخوشه بيخويندايه ته وه و له په يامه که م تى بگه بيشتايه ت.

من هيج گومانم له وه دا نه بوو که **انجو و ناسر** يارمه تى هه موو که س نه دا، هه ر به و جوړه ي يارمه تى منى داوه. هه رچى چو ن بن، کاتيک که شېوازه که ي خوم خسته چوارچيوه ي په رتوو که وه، نه وسا ترسم لى

نیشت. من لیکولینه و هم له سهر بازار کردبوو. رهخنه و تیپینه کان زور هاندەر نه بوون. وهک نه مومنانه:

”په رتووکیک چۆن نه توانی یارمه تیم بدات واز له جگره بهینم؟ نهوهی من پیوستمه ویست و ئیرادهیه!“

”په رتووکیک چۆن نه توانی له نازاری وازهینان له جگره کم بکاتهوه؟“

جگه لهو رهخنه دلسارد کهره وانه، من خوشم دردۆنگ و دوودل بووم. زور جار نهو کهسانهی که نه هاتن بو کلینیک خراب لهو روونکردنه و هیه نه گه بشتن که من پیم نهوتن. به لام من به و هم نه زانی و بوم راست نه کردنه و هیه، نهی په رتووکیک چۆن بتوانی هه مان کار بکات؟ له بیرمه نهوسا که بو ژمیریاری نه مخریید، کاتی که له بابه تیکی ناو په رتووکیک کان تی نه نه گه بشتن یان دزی خالی که بووم، زور تووره نه بووم، چونکه مرۆف ناتوانی له په رتووک بپرسی تا بوی روون بکاته و هیه. ههروه ها نهوه شیم نه زانی له م سهردهمی تله فزیۆن و فیدیۆدا کم کهس هیه خوی به په رتووک خویندنه و هیه خه ریک بکات.

سهره رای نهو هه موو فاکته رانهش، خالیکی گرن گتیش له نارادا بوو، نه ویش نهوهی که من نووسهر نه بووم و له م بواره دا توانایه کی به رته سک و دیاریکراوم هه بوو. من له وه دلتیا بووم نه گهر له گهل جگره کی شیک دابنیشیم بتوانم قه ناعه تی پی بهینم که نه گهر نه بتوانیوه واز له جگره بهینی، نهوه ته نها نهو نیبه که شکستی خواردوو، به لکوو نهوه ئیمهین که شکستمان خواردوو. ئیمه سه رکه وتوو نه بووین له قه ناعه ت پتهینانی نهو جگره یانه دا که وازهینان له جگره چهنده

ناسان و شادی به خسته.

من چاپی به که می پهرتو و که که می پیشکش کرد به و جگه ره کیشانه ی که نه منوانی پرزگاریان بکه م. ریزه ی نه وانه ی که سه رکه ونوو نه بوون له وازه بنان له جگه ره و نه بوایه پاره که بیان پی بده پنه وه له کلینیک ، له ناستی جیهانی دا ۵٪ بوو. نه وهش واته نیمه ۹۵٪ سه رکه ونوو بووین.

هه روه ها ناگام له وه هه بوو که شتیکی زور گرنگم دوزیوه نه وه و له خه ویش دا چاوه رپی نه وه نه بووم که له ۱۰۰٪ سه رکه ونون بده ست بهینم. نیوه ره نگه بلین نه گهر پروام به وه هه بی که هه موو جیهان والیبکه م واز له جگه ره بهینن ، نه بی پروام به وهش هه بی که ریزه ی ۱۰۰٪ بده ست بهینم.

به لام نا ، من هه رگیز چاوه روانی نه وه م نه کردوه به ره نجامی کاره که م له ۱۰۰٪ بی. هه لمزینی گهردی توونن ، شنیوازی پیشووی نووشبوون به نیکوتین بوو تا وای لیهات که وه کوو نا کارتیکی نه شیاوی کومه لایه نی ناسرا و له ناو چوو. سه ره رای نه وه ، هینشناش هندی که سی سه بر هه به که گهردی توونن هه لئه مزنی و نه و خووه تا هه نایه هه ر نه مینی. سه برتر نه وه به که په رله مانه کان له و شوپنه سه ره کیانه ن که په رله مانته ره کان گهردی تووننی تیا هه لئه مزنی! زور سه رسوور هیننه ر نیبه نه گهر بیر له وه بکه پنه وه که سیاسیبه کانمان سه د سال له پاش سه ده می خو یانه وه ن. که وابوو هه همیشه چند که سیکی نه گونجاو هه ر نه مینی که جگه ره بکیشن. من هه رگیز له خوم رانه بینبوه راسته وخو و له هه موو جگه ره کیشیک بکه م وابهینن.

نه وه ی پی م وابوو روو نه دا نه وه بوو ، کاتیک که رازی که وتنه ناو داوی جگه ره کیشانم روون کرده وه وه کوو نیلووژن و ویژنگ و چاوبه سانی نه وه ی که پیمان وایی:

- جگهره كيش، چيز له جگهره كيشان نه بينى.
- جگهره كيش، خوى هه لیبزاردوه جگهره بكيشى.
- جگهره، ماندوتى و ههزان كهه نه كانه وه.
- جگهره كيشان خووه.
- نه فان^(۱) و نيراده بهكى بههتيزى نهوى كه واز بهتيني.
- نه وهى به كجار جگهره كيش بوو بو هه ميشه جگهره كيشه.
- به جگهره كيش بلتى، نه مرى نه گهر واز بهتيني.
- به كار هينانى نيكوتين له ريگهى تره وه يارمه تى نه دا واز له جگهره بهتيرى.

به تايبه تى، كاتيك كه ويزنگ^(۲) و چاوبه سانى جگهره كيشانم نائشكرا كرد و وتم كه زور دزواره واز له جگهره بهتيني نه گهر شوين شيوازه كو نه كه بكهوى، من ساويلكانه پيم وابوو كه هه موو دنيا تيشكى نه و رووناكيه نه بينى و شيوازه كهى من به كار نههتيني!

پيم وابوو دوژمنى سه ركيم كومپانياكانى جگهره نه بن. به لام بهوپه رى سه رسوورمانه وه بينيم نه و داموده زگانه كه وتنه دزابه تى كردنم كه پيم وابوو پشتيوانم نه بن: ميديا، حكوو مهت، ريكخراوى وه كوو ASH^(۳) و Quit^(۴) و دامه زراوه پزيشكيه پيشه بيه كان.

رهنگه فىلمى «سيستهر كينى» تان بينبى. نه گهر نه تان بينبوه، ده باره ي نه و كاته بوو كه نه خووشى پوليو يان گوچى مناله كانى نه رفاندين. جوان له بېر مه ناوى نه و نه خووشيه نه وهنده له لام ترسناك بوو كه

۱ - ويست، نيراده.

۲ - (Illusion) وهه م، پندار، خه يال، ئيلووزن.

۳ - (Action on Smoking and Health) چالاكى نه ندروسنى دزى جگهره كيشان.

۴ - (To quit smoking) بۆ وازهتياخ له جگهره.

نەمرو شىرپەنجە ئەمترسىنى. كارىگەرتى پۇلىو ئەو نەبوو نەنھا قاچ و دەست گىر بكات، بەلكوو ئەندامەكانى تىشى تىك ئەدا. بەرەنجام ئەو بوو كە نەخوش بو ھەمبىشە گۆچ و گىر نەبوو.

سىستەر كىنى برواى وابوو كە ئاسن ئەتوانى بىتە ھۆى چاكبوونەو و، چەندىن جار سەلماندى كە راھىنان ئەتوانى ماسوولكەكان بخاتەو و گەر و منالەكە جارىكى تر بخاتەو سەر پى و بتوانى بروا بە رىدا. بەلام سىستەر كىنى دكتور نەبوو و بە زور بە پەرستار ئەزمىردا. چۆن جەربەزەى كردبوو پى بكا بە پىلاوى دكتورانى پسپورد؟ وا ديار بوو ئەو و گىر نەبوو كە سىستەر كىنى رىگە چارەى كىشەكەى دوزىبووبەو و سەلماندبووى كە چارەسەرەكەى ئەو زور كارىگەرە. ئەو منالەى لە لاپەن سىستەر كىنى چارەسەر كرابوو، ئەيزانى كە ھەق بەو و ھەرەھا دايك و باوكەكانىش، بەلام سەرەراى ئەمەش ناوئەندە پزىشكەكان نەك ھەر شىوازەكەى سىستەر كىنى يان وەكوو شىوازىكى چارەسەر كردن رەت ئەكردەو، بەلكوو كارى پەرستارىشيان لى قەدەغە كرد! سىستەر كىنى بىست سالى رەبەق چاوەرپى كرد تا ئەو پزىشكان شىوازە سەلماوەكەى ئەو قىوول بكن.

من ئەو فىلمەم چەندىن سال پىش ئەو پىگەى ئاسان بدوزمەو، بىنىبوو. فىلمەكە زور سەرەنج راکىش بوو و ھىچ قسەى تيا نەبوو كە ھەندى خالى راستى تىدا بوو. ھەرچۆنىك بى ئەو راستە كە ھالىوود ھەندى ترش و خو پى پياكردبوو. چۆنكە ئەو ناچىتە مېشكەو سىستەر كىنى رىگە چارەبەك بدوزىتەو كە سەرناپاى زانستى پزىشكى نەتوانى پەى پى ببات. ئاشكرايە كۆمەلى دامەزاو پزىشكەكان ئەوئەندەش كەللە رەق نەبوون كە باسىان كرابوو. چۆن ئەبى بىست سالى رەبەق ئەو فاكتەرە راستەقىنەبە بىنن و دانى پىدا نەنن؟!

ئه ئین فهکت له فیکشن، یان سوونگه و هوکار له راز و خهیاڵ سه مه ره تره. من داوای لیبوردن ئه کهم نه گهر وتم ئه وانهی فیلمه که بیان دروست کردوو، ترش و خویبان پیوه کردوو. به لام ته نانهت لهم سه رده مه دا که به چاخی رووناکی ناو نه بری له بواری په یوهندی هاوچه رخ دا، پاشی چوارده سال، ته نانهت پاش به کارهینانی که ره سه کانی په یوهندی مودیرنی هاوچه رخ، من نه متوانیوه په بامه کهی خۆم به ته واوه تی بگه یه نم. به لام وادیاره من مه به سه ته کهی خۆم سه لماند. چونکه ته نها سوونگه یه ک که بوته هوی نه وهی تو ئه م په رتووکه بخوینیته وه نه وه یه که به کیک لهو جگه ره کیثانهی وازی له جگه ره هیناوه، ئه م په رتووکهی به تو ناساندوو. نه وه بزانه که من نه و توانا ئابوو ریبه به هیزه م نیبه وه کوو، BMA، ASH یان QUIT. من، وه کوو سیسته ر کینی به تاقی ته نه ام. ته نها وه کوو نه و. من ناو بانگم ده ر کردوو چونکه شیوازه کهم سه رکه وتوو بووه. من هر ئیسته به گوروو^(۱) و پسپوری ژماره یه ک بو یارمه تیدانی وازهینان له جگه ره ناو بانگم ده ر کردوو. وه کوو سیسته ر کینی، من شیوازه کهی خۆم سه لماند. به لام چ سوود نه گهر زۆر بهی ئه م دنیا به هیثنتاش شیوازی پیچه وانهی نه و راستیه به کار نه هیین؟

دواین رستهی ئه م په رتووکه هه مان رستهی یه کهم ده سنوو سه:

بای گۆران له کۆمه لدا هه لیکردوو، به فرنگ دایکردوو که من

هیوادارم ئه م په رتووکه یارمه تی بدا ببن به رنوویه کی گشتگیر.

له و خالانهی له سه ره وه باس کرا، نه وه روون بوویه وه که من به لگه نامه ی پزیشکی پسپۆرم نیبه. هه یج شتیکی له راستی جوانتر نیبه. سه ره رای نه وه ش زۆرتینی نه و که سانهی ئیردراون بو لای من له لایه ن دکتۆره کانه وه بووه تا لایه نی تر. ئینجا، به و په ری سه رسوو پرمانه وه،

زۆرترىنى مشتەرى و كلىپەنتەكانمان^{۱۱} لە سەنتەرە پزىشكىيە پىسپۆرەكانەو ھانوون بۆ لامان تا لە شوپنەكانى ترەو.

سالانى سەرھەتا، دكتورەكان رېزىيان لىنا بووم و بە كلاباز و فشەكەر ناويان ئەھىنام! ناگوستى ۱۹۹۷، شانازى ئەو ھەم پى برا بانگھىشتن كرام بۆ گوتاردان لە دەھەمىن كونفرەنسى جىھانى توونن و تەندروستى كە لە پەنجىن بەسترا. پىم واىە من يەكەم دكتورى پى پروانامە بووم كە ئەو شانازىيەم پى براوھ. خودى ئەو نامەى بانگىشتنە رېزەى ئەو سەرکەوتنە پىشان ئەدا كە من بە دەستەم ھىنا بوو.

ھەرچى چۆن پى من ئەبوایە بۆ دىوارىكى بەردىن گوتار بەدەم، چونكە بنىشت و چەسپى نىكوتىن نەيتوانىبوو كىنشەكە چارەسەر بىكات، وەكوو شتى خودى جگەرەكىنشەكان گەيشتبوونە ئەو پرواىەى كە نەخۆشىنى نىكوتىن بە نىكوتىن چارەسەر نابى. وەكوو ئەو ھەم واىە بە تووشبوو ھەكى ھىروىن بلىنى: ھىروىن مەكىنشە، ھىروىن مەترسى ھەبە! بە سىرنج بىدە لە دەمارت (ورىا بە بە نىكوتىن ئەو كارە نەكەى، چونكە دەسبەجى ئەكوژى). لەبەر ئەو ھەم پىسپۆرانى پزىشكى و مېدىا فېريان بە سەر ئەو ھەم نىبە چۆن يارمەتى جگەرەكىنش بەدەن كە واز لە جگەرە بەئىنى. ئەوان تەنھا ئەو شتانە بە جگەرەكىنشەكان ئەلئەو ھەم ئەبزانن: جگەرەكىنشەكان بۆ تەندروستى باش نىبە، ئەمە ھەمەكى ناشىرىن ھەم نەشیاو، ئەمە ھەمەكى ناكۆمەلاپەتى ھەم پارە بەفېرۇدانە. ئىتر ھەرگىز بىريان لەو نەكردۆتەو ھەم كە جگەرەكىنشەكان لەبەر ئەو ھەمەنە جگەرە ناكىشن كە ئەبى جگەرە نەكىشن. كىنشەى سەرەكى ئەو ھەم، ئەو ھەمەنە بىناسرى كە بۆتە ھەم جگەرەكىنشەكان.

رۆزى نەتەو ھەمى جگەرەنەكىنشەكان، پىسپۆرانى پزىشكى شتى لەم

۶- (client) نەخۆش، مەراجە، مەركل.

بابه ته نه لټين: «نهمېرؤ نهو رۆژه په که ههمو جگهره کښنیک نه په وې واز له جگهره بهینن» نینجا ههمو جگهره بیهک نه زانن که نهو رۆژه نه نهها رۆزی سانه که نه بې دو بهرامبهری رۆزانن ناسایی جگهره بکښن و دوو بهرامبهر به حهز و تامه زرو بیه وه، چونکه جگهره کښن حهز ناکا پنی بلټن نهو کاره بکه و نهو کاره مه که. له راستن دا زور کهس جگهره کښن به گهوچ نه زانن و تیناگن نه وانه بو جگهره نه کښن؟!

چونکه نه وان له جگهره کښن تیناگن و نازانن نه بې چی بکن نا کاری وازهینان له جگهره بیان بو ناسان بکن. پینان نه لټن: «نهو شینوازه بگره بهر نه گهر کاریگر نه بوو، شینوازیکی تر ناقی بکهره وه.» نابه نه کری وای دابنټین که ده ریگه ی جیاواز بو چاره سه رکردنی ریخوله کوږه ه بې؟ وانه نو ریگه بیان ۱۰٪ نه خوشه کانی چاکر دونه وه و ۹۰٪ نه خوشه کانی کوشتووه، ریگه ی ده هه مېش ۹۰٪ ی چاک کردونه وه. بیر له وه بکهره وه که شینوازی ده هم چواره سانه ه به، به لام زور به ی پسرپورانی پزشکی هینشناس نو ریگه که ی تر به باش نه زانن و پینشنیازی نه که ن!

یه کینک له دکنوره کان خالیکی یاس کرد که من بیرم لی نه کرد بو بیه وه. نه و ونی دکنوره کان نه بې له روانگه ی قانونیه وه خوبان بیمه بکن بهرامبهر به رهفتاری به رهنگار بوونه وه ی جگهره کښن. له کاتیکا خوی له لایه نگرانی سه رسه ختی چاره سه ر کردن به بنیشننی نیکوتین و چه سپ و له و بابته بوو. من زور به دژواری خوم له توله سه ندنه وه پاراست، به لام هیوادارم نه و بې به یه که م فوربانی پینشنیازه که ی خوی.

نائیستا که من نه مه نه نوو سم، حکوومهت دوو ملیون و نیو دولاری به فیرو دا بو که مپه بیتیکی تله فزیونی بو قه ناعت پتهینانی گه نجه کان که خوبان تووشی هوشبهر نه که ن. نه وان به هه مان شیهه پاره که بان به فیرو دابوو نه گهر به گه نجانیان بوتایهت موټورسیکل مه ترسیداره

و رەنگە بېتتە ھۆى كوشتنت! ئايە ئەوانە تىناگەن كە گەنجان ئەزانن جگەرەبەك نايانكوژى و پېشيان وانىبە كە تووش ئەبن؟ پەيوەندى نيوان جگەرە و شىرپەنجەى سىيەكان زياتر لە چل سائە سەلماوہ. سەرەپراى ئەمەش گەنجان زياتر لە ھەميشە فىرى جگەرە ئەبن. گەنجان پېويستيان بەوہ نىبە مەترسى جگەرە لە نلەفزيون بىبنن. جگەرەكىش ھەز ئەكەن بەرنامەى لەو بابەتە پشست گوى بخەن. بەكردەوہ ھەموو گەنجىكى ئەم ولاتە كارگەرئى كوشندەى جگەرەيان لە خىزانى خوياندا بىنبوہ. من باوكم و خووشكى خوم بىنى كە توونن لەناوى بردن؛ بەلام تەنانت ئەمەش رىگەى لى نەگرتەم كە نەكەومە ناو داوہوہ.

من لە بەرنامەبەكى تلەفزيونى لەگەل دكتورىك لە Ash بەشدارىم كرد كە نە ھەرگىز جگەرەبەكى كىشابوو و نە قەت جگەرەكىشىكى چارەسەر كردبوو، زور بە دلنبايەوہ بە ھەموو نەتەوہى نەوت كە ئەو بەرنامەبە چوناوچون جەوانەكان لە كەوتنە داوى جگەرە ئەپارىزى. ئەگەر ھكۆومەت ئەو دوو ملىون و نىوہى بدايەت بە من، من كەمپەبىنكىم بەرپا ئەكرد پەتاي جگەرەكىشاني لە ماوہى چەند سالىكدا بنبر بگردايەت.

من بەراستى بروام بەوہ ھەبە كە تۆپەلە بەفر بووہ بە تۆپى فووتبال. بەلام پاش چوارە سالى ھىشتاش وەكوو دلۆپىك واپە لە دەريادا. من سپاسى ئەو چەند ھەزار جگەرەكىشەى پىنشوو ئەكەم كە سەردانى نۆرىنگەى منيان كردووہ، پەرتوو كەكانى منيان خويندوتەوہ و فیدیۆكان و **إنجەئاسار** يان بە ھاوړى و ناسراوہكانيان ناساندووہ و ئەوانەى كە گوڤيان پى ئەدەن و ھىوادارم بەردەوام بن. ھەرچونىك بى تۆپەلە بەفرمان نابى بە رنوو تا ئەو كاتەى كە دنياى پزىشكى و مېدىا دەست لە پىشنىيازكردنى ئەو شىوازانە ھەلئەگرن كە كارى وازھىنان دزوارتر ئەكەن و، تا ئەو كاتەى كە **إنجەئاسار** نەك وەكوو رىگەبەكى تر، بەلكوو وەكوو:

تاقه رینگه ئه ناسینن.

به کار هینانی رینگه کی له بار!

من چاوه پتی ئه وه ناکه م له م قوناغه دا بروا به من بکهی، به لام
ئه وکاتهی که خویندنه وهی په رتووکه که ته واو ئه کهی، خۆت بۆت پروون
ئه بیته وه. ته نانه ت سه ره پرای ئه و چند نموونه سه ره نه که وتوو هه
شتیکی له م بابه ته ئه ئی: «من هیشتا نه متوانیوه واژ له جگهره بهینم،
به لام سه ره پرای ئه وه ش شینوازه که ت باشتترین شینوازه که من ناسیبیتم.»
ئه گهر هات و په رتووکه که ت ته واو کرد، هه ست به وه ئه کهی که
ده سخۆشیه ک به من قه رزار ئه بی، به لام ئه توانی له و ده سخۆشبوونه
زیاترم بده تی. نه ک هه ر به پیشنیاز کردنی **ئوئاسار** به هاو پیکانت، به لام
ئه و کاتهی که به رنامه به کی تله فزیۆن ئه بینی یان وتاریک له روژنامه دا
ئه خوینیته وه که داکۆکی له شیوازیکی تر ئه کات، بۆیان بنوسه یان
تله فۆنیان بۆ بکه و لیان بپرسه بۆچی **ئوئاسار** پیشنیاز ناکه ن؟
ئه وسایه که رنووکه ئه که ویته ری و ئه گهر من بمینم و ببینم، وه کوو
مروفتیکی به خته وه ر چا و لیک ئه نیتم.

ئه م چاپی سه ئه هه مهی **ئوئاسار** به وه پهری جوانی و تکنیک پیشانت
ئه دا که وازهینان له جگهره ئاسانه و پره له خووشی. ئایه هه ست به
نازار و دلتهنگی ئه کهی؟ له بیری که. من له زیان دا هه ندی شتی نایابم
به ده ست هیناوه که هه ره گرنه که یان ده ربازبوون له کۆیله تی نیکۆتین
بوو. من چوارده سال له مه وه بهر خۆم ده ربازکرد و هیشتاش له و نازادییهی
به ده ستم هیناوه تیرم نه خواردوو. هه یچ پتویست به وه ناکا هه ست به
په زاره بکهی، هه یچی خراب پروو نادا، به لکوو به پیچه وانه، تۆ شتیک
به ده ست ئه هینی که هه موو جگهره کیشتیک ناره زووی ئه وه یه به ده سنی
بهینی: نازادنا!

خرايترين جگه ره كيش تا ئيسته بينومه

له نوسيني نهم پهرتوو كه دا رهنگه نه بوايه به توانا و پسيپوريه كاني
خوم دهست پي بكهم. به لام نه خير، من پزيشك و دهر وناس نيم؛ به لام
پروانامهم له هي نهوانه زور به هيزتره. من سي و سي سالي زيانم
جگه ره كيشي راسته قينه بووم. له سالاني كوتايي دا روي سهد دانه
جگه ره نه كيشنا و هه رگيز له شهست كه مترم نه كيشاوه.

له ماوهي زيانم دا دهيان جار هه و لم دا واز له جگه ره بهينم.
جاريكيان شهش مانگ بوو وازم هينا بوو و هيشتا به ديواردا هه نه گه رام
و، هيشتاش له نزيك جگه ره كيشانه وه نه وه سنم و هه و لم نه دا توژيك
له و دوو كه له هه لمزم، هيشتاش له كووپه ي جگه ره كيشاني تره دا
دائه نيشتم.

لاي جگه ره كيش، سه بارهت به تهنروسني نهمه پرسياريكه «من
واز نه هينم پيش نه وه ي تووش بيم؟» من گه بيشتمه نه و پله ي نه مزاني
نه مكوژي. سه رتيشه يه كي هه ميشه ي له گه ل شه له زان و كو كه ي
به رده وام. نه متواني ته زووي ليداني به رده وام ي ده ماره كانم هه ست
پي بكهم كه به ناوه راستي ته وي لم دا دانه گه را و راستيه كه ي پروام و ابوو
ئسته نا ئسته ته قينه وه يه ك له ميشكم به رپا نه بي و به خوئيريزي
ميشك نه مرم. نهمه نه يترساندم به لام هيشتاش نه ي نه تواني وام
ليكا واز بهينم.

من گھیشتمہ قوئاغیک وازم لہوہ ہیئا واز له جگھرہ بھینم. وا
 نہبوو کہ زور حہزم له جگھرہ بی. ہہندیجار جگھرہ کیش تووشی نہو
 خہیالہ ناحہزہ نہبن کہ حہزیان له جگھرہ یہ، بہلام من ہہرگیز تووشی
 نہو خہیالہ دزیوہ نہبووم. من ہہمیشہ تام و بوئی جگھرہم ہہست
 پی نہکرد، بہلام لام وابوو کہ جگھرہ نارامی و نہشہم نہداتی. نہمہ
 وزہیہ کی خستبوویہ بہرم ہہرکات نہمویست وازبھینم تہواو و ہرہز
 نہبووم. ہہرگیز نہم نہتوانی ژیانیکی خووش و گونجاو بہ بی جگھرہ
 بھینمہ پیش چاوی خووم.

سہرہنجام ژنہکہم ناردمی بو لای ہینوئیسست. نہبی دان بہوہدا
 بنیم کہ زور دردوئنگ و دوودل بووم چونکہ ہیچم له ہینوئیزم و مروئی
 سفینگالی و چاو موکرندنہوہ و پاندوئل راوہشاندن نہنازانی. من نہمزانی
 ہہموو خہون و خہبالہکانی جگھرہ کیش له لای منیش ہہیہ، ہہروہا
 نہمزانی من مروئیکی بی ئیرادہ نیم. من کونترپوئل بہسہر ہہموو



رہہندہکانی تری ژیانمدا ہہبوو، کہچی کونترپوئی خویشم بہدہست
 جگھرہوہ بوو. پیہم وابوو ہینوئیزم پھیوہندی بہ گوشارہینان بو سہر
 ئیرادہ ہہیہ، بہلام من بہ پیچہوانہی زوربہی جگھرہ کیشہکان، دزی
 وازہینان نہبووم و بہراستی حہزم نہکرد وازبھینم. نہمزانی کہس

ناپەۋى گالتەى ئەۋەم لەگەل بکات و پېم بلن تۇ پىنۋىستت بەۋە نىبە جگەرە بکېشى.

ھەموو ئەو خولە وا پېنەچوو کاتمان بەفېرۇ داۋە. ھېپنۇتراپىست ھەۋلى دا دەستى راستم بەرز بکەمەۋە يان شتى لەو بابەتە. ھېچ شتېك بە باشى كارى نەئەکرد. من ھېپنۇتېزىم نەبووم. من نەچومە قۇناغى بى ھۇشېبەۋە، يان لانېكەم خۇم پېم وابوو. سەرەراى ئەۋەش پاشى ئەو خولە ھەم وازم لە جگەرە ھېنا و ھەم چېزىم لەو پىرۇسەبەش بىنى و پېم خۇش بوو.

جا پېش ئەۋەى بە فېرکە بچېت بو لای ھېپنۇتېست، رېگەم بەدە ھەندى شت روون بکەمەۋە. ھېپنۇتراپى كەرەسەى پەبۋەندى گرتنە. ئەگەر پەيامىكى ھەلە نېردرا، مروف ناتوانى واز لە جگەرە بەھېنى. من ھەز ناکەم رەخنە لەو كەسە بگرم كە راۋىزىم لەگەل كەرد، چونكە ئەگەر ئەۋم نەبېنپابەت، تا ئېستە مردبووم. بەلام لە رقى ئەو بوو، نەك بە ھۇى ئەۋەۋە. ھەرۋەھا نامەۋى ھېرش بکەمە سەر ھېپنۇتراپى و بەپېچەۋانە خۇپېشەم وەكوو بەشېك لە راۋىزەكانم بەكارى نەھېنەم. ئەۋە وزەى پېشنىازە و ھېزىكى بەتوانابە كە ئەتوانرى بو مەبەسنىكى باش يان خراب بەكار بەھېنرى. ھەرگېز راۋىز لەگەل ھېچ ھېپنۇتراپىك مەكە، مەگەر ئەۋەى كە جى متمانەى كەسانى برواپىكراوى خۇت بى. لە ماۋەى ئەو سالا ناخۇشانەى جگەرەكېشان، پېم وابوو ژيانم بەستراۋە بە جگەرەۋە و نامادە بووم بمرم و بى جگەرە نەبەم. ئەمرو خەلك پىرسىارم لى ئەكەن نابە ھەرگېز نازارى سەبىرم ھەبوۋە؟ ۋەلامى منېش ئەمەبە: «ھەرگېز، ھەرگېز، ھەرگېز»، تەۋاۋ بە پېچەۋانە، من ژيانىكى زۇر ھۇش و نايابم ھەبوۋە. ئەگەر ئەو كاتە بمرداپەتم كە مگەرەكېش بوۋە، رەنگە زۇر گلەمەند نەئەبوۋە. بەلام من كاپراپەكى

زۆر بهفتهوهه بهوهه چونکه فۆشتترین شت که له ژياندا بهوهی داوه، (زکار بهون بهوه له و مهتهکهی کۆپله بهوههه که فه ریک بهوه به شینه بهیه کی سیستماتیک گیانم دارزینی و به رهه گوێ شۆرم کاتهوه.

ریگهه بههه با ههه له سه ره ناوه روونی بکه مه وه: من ده عیابه کی سه مه ره نیم. بهروام به جادوو و په ری نییه. من مینشکیکی زانست پهروههه هه به و له وه نیناگهه چی له لام وه کوو جادوو خویا نهکا. من که و تمه خویندنه وه له سه ره هیهنۆنیزم و جگه ره کیشان. هیهج شنبک نهی نه توانی نه و په رجووو شیکار بکات که رووی دابوو. چون بوو وازهینان نه وهنده ناسان بوو؟ نهی بو پیشتر نه بوایه چه ندین چه فهی پهش و ناخۆش تیهه رینم؟

نهم خاله ماوه به کی دریزی خاباند تا لپی تبهگهه، نه ویش له بهر نه وهی نه گه رانه وه بو دواوه. هه و لیم نه دا له وه تبهگهه بوچی نه وهنده ناسان بوو که واز له جگه ره بهینم، له کاتیکا جگه ره کیش زۆر لایان دژواره وازهینن. جگه ره کیش باسی نازاری کوشنده نه کهن. به لام کاتیک که من سهیری رابوردوووی خۆم نه کرد هیهج نازاریکم نه چه شنیوو. هیهج نازاریکی فیزیکی تووشی من نه هانیوو. نهم هه ستانه هه مووی له مینشکدایه.

ژیانی پیشه بهی نه واو- کاتی من نیسته برینه له یارمه نیدانی خه لک تا نه و خووه له کۆل خویان بکه نه وه. من زۆر زۆر له کاره کهم دا سه ره که و تووم. یارمه تی هه زاران جگه ره کیشم داوه وازهینن. با له سه ره ناوه بیسه لمینم: هیهج شتی وانیه که بلین نه و که سه جگه ره کیشی نه واوه تیه. من تا نیستا که سم نه دیوه (یان پیم و ابووه) به نه دازهی من جگه ره کیش بوو بیت. هیهج کهس ناتوانی واز له جگه ره بهینتی مه گهه نه وهی بوی بسه لمی که نه و کاره زۆر ناسانه. له به نه په تا

نهوه ترسه که وامان لی نهکا بهرده وام بین: ترسی نهوهی که رهنگه زیان به بی جگه ره نهونده خوش نه بی و ترسی نهوهی که ههست به بیهووده بی بکهی. هیچ شتیک له راستی خوشتر نیبه. زیان به بی جگه ره نهک هه شیرین و خوشه، به لکوو له راده به دهر خوشتره و تهنروستی تهواو، وزه ی زیانبهخش و دلآوایی لانی که می نهو بههرانه به.

هه مو جگه ره بیهک نه توانی بهوه بگات که وازهینان له جگه ره کاریکی ناسانه - **ته نانه توش!** تهنها کاریک که پنیوسته بیکه ی نهوه به که به بیریکی کراوه وه نه م پهرتوو که تا کوتایی بخوینته وه. چهنده زیاتری لی نیبگهی، نهونده لات ناسانتر نه بی. نهگه له وشه به کیش نهگه پشستی، شیوازیکت پیشان نه دا بوت دهر نه که وی ناسانه. له هه موو گرنگتر نهوه به که زیانت برینی نابن لهوهی که خه م بو جگه ره بخوی یان پهرووشی نهوهت بی لیت زهوت کراوه. تهنها شتیکه لات سه بر بی نهوه به که بو نهو ماوه زوره دریزهت به جگه ره کیشان داوه؟!

با ناگاداریهک بدهم. تهنها دوو هو هه به بو سه رنه که ونن له به کارهینانی شیوازه که می من دا:

یه که م سه رنه که وین له جیبه جیگردنی شیوازه که می من

ههندی کهس لهوه بیزارن که من به شیوه به کی دوگماتیستی و وشک و برینگ ونوومه نهو کاره نه بی بهو جو ره بکری. بو نموونه، من نه لیم نابن جگه ره که م بکه یته وه یان شتی تر وه کوو شیرینی و بنیشست و نه مانه به کار بهینی. (به تایبه تی نهو شتانه ی که نیکوتینی تیابی). هو ی نهوهی که من ناوا به جه خته وه نهو قسه به نه که م نهوه به چونکه من له کاری خو م دا شماره زام. من نالیم کهس نه بیتوانیوه به که لک وه رگرتن لهو شتانه واز له جگه ره بهینی، به لام راسته که می، نهوه خو یان بوون که نهو کاریان کردووه، نهک چه سپ و بنیشست. ههن هی

وا بتوانن له سهر جولاڻه خوشه وپستي بکن، به لام ٺمه ساده ترين
ريگه نيپه. هموو ٺوهي که من ٺه پليٺم هوي خوي هه په و ٻو ٺوهه په:
ٻو ٺاسانکردني وازهينان له جگهه و دنيا بوون له سهرکه وٺندا.

دوو سهرنه که وٺن له تيگه يشتندا

هيچ شتيک به مسوگهه مه زانه. هموو ٺه و خالاڻه بخه ره زير
پرسباروهه که من پٺ ٺه ٺيم و ههروهه ديدي خوت دهرباره ي ٺوهي که
کو مه ل سه بهارت به جگهه کيٺشان فيري کرددويت. ٻو نموونه، ٺوهي
که جگهه کيٺشان خوويه که و بهس. ٺينجا له خوت پرسه ٻو زور خووي
تر هه په که هه نديکيان خوشن و ٺه توانين به ٺاساني وازيان لي بهينين!
به لام ٻو خوويه ک که دزيوه، پاره په کي زوري تي ٺه چي و ٺه شمانکوڙي،
ٺه وهنده دزواره وازي لي بهينري؟

ٺه وانهي که پٺان وايه چيڙ له جگهه وه ٺه گرن، له خوتان پرسن
ٻو چي ٺه و شتانه ي تري زيان که زوريش به چيڙ ترن، ٺه توانن رابگرن يان
وازي لي بهينن. به لام ٺه ي ٻو ٺه بي جگهه بکيٺشي و له وه بترسي
وازهيني؟

شیواز من اینجی ناسان

شیواز ناساییه کانی واز هینان ئه وهیه که دهسبه جی ههست به وه ئه که ی وا خه ریکه به شاخی ئیفرست دا هه ئه گه پری، پاشی چند ههفته ش هینشتا به تامه زرۆبیه وه ئاره زووی جگه ره یه ک ئه که ییت و ئیره یی به جگه ره کیشی کانی تر ئه به ی، به لام نامانجی ئه م په رتوو که ئه وه یه که تو بگه به نینه ئه و قه ناعه ته ی دهسبه جی ههست به چیژ و خوشبیه ک بکه ی وه کوو له نه خوشبینیکی دژوار رزگارت بووبیت. له ئیسته به و لاوه، له رۆژانی داهانوودا به و جوړه سه پری جگه ره ئه که ی:

«باشه من چۆن توانیومه ئه م شته پیسه م کیشاوه؟» له ئیسته به و لاوه دلت بو جگه ره کیش ئه سووتی، نه ک به خیلیان پی به ی.

له مکانه دا وای دامه نی که تو جگه ره نه کیش یان کونه جگه ره کیشی. ئه وه گرنه جگه ره ی خۆت بکیشی تا له خویندنه وه ی ئه م په رتوو که ئه بیته وه. په نگه ئه مهت لا سه پری بی، به لام پاشتر روونی ئه که مه وه که جگه ره به راستی هیچ شتیک بو تو ناکات. له راستی دا یه کتیک له مه ته له سه پیره کانی جگه ره کیشان ئه وه یه، کاتیک که جگه ره ئه کیشین سه پری ئه که یین و خوشمان نازانین بوچی ئه بکیشین؟ جگه ره ته نها کاتیک له لامان به نرخ ئه بی که ناتوانین بیکیشین. هه رچۆنیک بی با ئه وه قبول بکه یین، پیت خوش بی یان نا، باوه رت وایه که تووش بووبیت. کاتیک که پیت وایه گیرۆده بووبیت، ناتوانی به ته واوه تی نارام بگری یان

بیری خۆت کۆبکه یته وه مه گهر نه وهی جگه ره بکیشی. به لام کاتیک که له خویندنه وه بهرده وام نه بی ورده ورده ناره زووی جگه ره کیشانت کهم نه بیته وه. پێگهی نیوه-ری مه گره! نه مه پهنگه کاریکی کوشنده به. له بیرت بی، بهس نه وهت له سه ره شوین پینموونیه کانی نه م په رنووکه بگری...

به نه زموونی دوانزه ساله ی نامه و تیبینی له کاتی به کهم چاپی نه م په رنووکه وه، بهندی ۲۸ ی لی ده ریکه ی، نه م خاله ی که نه لی: «به نیشیا جگه ره ی خۆت بکیشنه تا نه م په رنووکه ته واو نه که ی.» له هه موو زیاتر سه رنیشیه ی بو دروست کردووم. کاتیک که من وازم له جگه ره هینا، زۆر خزم و هاوپی وازیان له جگه ره هینا ته نها له بهر نه وهی من وازم هینابوو. نه وان وایان دانابوو: «نه گهر من بتوانم، هه موو کهس نه توانی!» به درژیایی سالان به هندی پینشیا زی له بار توانیم زۆر له وان ههش قه ناعهت پی بهینم که نه بیان توانیبوو له وه بگهن نازاد بوون چه نده شیرینه! کاتیک که په رنووکه که بو یه کهم جار چاپ بوو، چه ند دانهم دا به و هاوپی جگه ره کیشنه سه رسه ختانه ی که بهرده وام خویان قانگ نه دا. من وام دانابوو نه م په رنووکه نه گهر بینام ترین په رنووکیش بی، نه وان هه ر نه یخویننه وه، چونکه هاوپییه کی خویان نووسیوتی. به لام پاش چه ند مانگ سه رم سوورما و هه ستم بریندار بوو، کاتیک که بۆم ده رکه وت په رنووکه که بیان ته واو نه کردووه. ته نانهت بۆم ده رکه وت نه و په رنووکانه ی که وازۆم کردووه و پینشکه شم کردووه به هاوپی نزیکه کانم، نه ک هه ر نه یانخویندۆته وه به لکوو فه وتاندووشیا نه.

له و کاته دا زۆر په نجام، به لام من نه و ترسه مه زنه نم له بهرچاو نه گرتبوو که نووتن چۆن جگه ره کیش نه کا به کۆیله ی خوی. نه وه نه توانی له هاوپییه تی به هیتر بی. نه و کۆیله تیه خه ریک بوو بیته هوی

جیابوونهوه له ژنهکهم. جاریکیان دایکم به ژنهکهمی وت: «بۆ هه ره شهی لێناکهی نه گهر واز له جگهره نه هیئنی، لینی جیانه بیتهوه؟» ژنهکهم شهمنی: «چونکه لیم جیا نه بیتهوه نه گهر وای پی بلیم.» من شهرم له خۆم نهکهم که دان بهوه دا نه نیم، به لام پیم وایه ژنهکهم راستی نه کرد، نه مه نهو ترس و خوفه بوو که جگهره خولقاندبووی. من نیسته نهزانم زۆر جگهره کیش هه به پهرتووکه که تهواو ناکات چونکه پی وایه گه بیشتوته نهو ناستهی که نه توانی واز له جگهره بهیئنی. زۆر کهس رۆزی دیریک له پهرتووکه که نه خویننهوه بۆ نهوهی گه بیستن به رۆژه ترسناکه که دوا بخهن. نیسته من به تهواوهتی ناگادارم زۆر خوینهر هه به که که سوکار ناچاران کردوون نه مه پهرتووک بخویننهوه. له م روانگه بهوه سهیری بکه: چ زهره ریک نه کهی؟ نه گهر تا کوتایی پهرتووکه که جگهره ی خۆت بکیشی خۆ له مهی هه بیت خرابترت به سهه نایهت. تۆ به راستی هیچ شتیکت نییه له دهستی بهدیت، به لام زۆر شت به دهست نه هیئنی! نه گهر به ریکه وتیش چند رۆژ یان چند هفته به که جگهره نه کیشاوه و خویشت نازانی که جگهره ی، کۆنه جگهره کیش یان جگهره نه کیشی، لهو کاته دا قه پناکا نه گهر کاتی خویندنهوه جگهره نه کیشی. چونکه تۆ به جگهره نه کیش نه ژمبدرتی. نهوهی لیره دا گرنکه که میشک و جهسنته بتوانن پیکه وه هاوکاری بکهن. له کوتایی نه مه پهرتووکه دا تۆ نه بی به جگهره نه کیشیکی شادمان.

شیوازه کهی من له بناغه وه پیچه وانهی شیوازه ناسایه کانی وازه یانانه. شیوازی ناسایی به گوپره ی لیستیکی کیماسی جگهره کیشان کارنه کات و نه لی: «نه گهر بتوانم نه وهنده خۆم رابگرم و ماوه به ک جگهره نه کیشم، ناره زووی جگهره کیشانم کهم نه بیتهوه و نامینی. نهوسا دیسانه وه نه توانم چیژ له ژیان وه ربگرم، نازاد له کۆبله تی تووتن.»

نهمه شیوازیکی لوجیکیه و ههزاران جگهره کیش بهم شیوازه جگهره یان فریداوه. به لام زور دزواره له پتگهی نهم شیوازه وه سهرکه و تنی تهواو به دهست بهینری له بهر نهم هویانه:

1. وه ستاندنی جگهره کیشان کیشهی سهره کی نیبه. ههموو جارئ که جگهره یک فری نهدهی جگهره کیشان و هستاندوو. رهنگه پوزی به کهم هویه کی کاریگر هانت بدا و بلتی: «من نامهوی لهمه زیاتر جگهره بکیشم.» ههموو جگهره بیبه که ههموو پوزه کانی ژانی خوی ههیه و هۆکاره کان زور له وه به هینترن که بیری لی نه که یته وه. کیشهی راسته قینه پوزی دووه م، ده ههم یان ههزاره مه، نهوکاتهی که له کاتیکی لاوازی یان بی نه شهیی یان ته نانهت به هینزی دا جگهره به که نه کیشی و، چونکه نه وه فیربوون و گیروده بوونه، به کی تر و به کی تر و لا نه که یته وه بوو یته وه به جگهره ی.

2. ترسی له ده ستاندنی ته ندروستی نه بی و امان لیبکا و از بهینین. بیری زیر وا نه لی: «وازهیننه، جگهره کیشان کاریکی گه و جانهیه!» به لام زورتیش نه کیشن. بو نموونه نيمه سیگار نه کیشین نه و کاتهی که قه لئس و تووره یین. به جگهره کیش بلتی نه وه نه یکوزی، نه ویش له وه لام دا جگهره به کی تر دانه گیرینی. له بهر ده رگای نه خوشخانهی پویال مارشال نه خوشی که می لی نیبه، نه و نه خوشخانهی زیاتر له ههموو دامه زراویکی تر نه خوشینی شیرپه نجهی تیمار کردوو.

3. ههموو هویه که بو جگهره نه کیشان، کاره که دزوارتر نه کات به دوو هو. به که میان: نه وانه پیمان وایه خویان فوربانی کردوو. نيمه ههمیشنه به زور بووه که وازمان له هاوپی یان پالپشت یان کیماسی یان خوشی خومان هیناوه، جگهره کیش وای نه بینتی. دووه م: نه وان ههمیشنه په رده به که نه کیشن به بهر چاومان دا. نيمه له بهر نه وه

جگەرە ئاكتىنشىن چونكە ئەبىن وازى لىن بەھىنېن. پىرسىبارى راستەقىنە

ئەمەبە: «ئىمە بۆچى ئەمانەوى بان پىئويستە وازبەھىنېن؟»

ئىنسانىيەت لىن بىنەرەت دا ئەمەبە: ئەو ھۆبە لەبىر بىكەين كە ھەزما

لېبە وازبەھىنېن، بۆ ئەو ھى رووبەرووى كىشەى جگەرە بېنەو ۋ ئەم

پىرسىبارانە لە خۆمان بىكەين:

۱. وازبەھىنېن چىم بۆ ئەكا؟

۲. بلىنى بەراسنى چىزى لىن بېنېم؟

۳. ئايە بەراسنى پىئويستە بەو ھى ئەو شتە بىگرم بە دەمەو ۋ

خۆمى پىن بىخىكىنەم.

پىراسنى گەش ۋ جوان ئەو ھى كە جگەرە ھىچ شىتە بۆ تۆ ئاكت. با

جوانتر روونى بىكەمەو. مەبەستە ئەو نىبە كە بلىم كە موكوورپىبەكانى

جگەرە كىشەن لە قازانجەكانى زىاترە؛ چونكە ھەموو جگەرەبىبەك خۆى

ئەو ئەزانى. مەبەستە ئەو ھى قازانجىك لە جگەرەكىشەن دا نىبە.

تەنھا دىاردەى دىار ئەو ھى لە كۆمەل داىان ئەبىرى ۋ لەم روانگەبەو خۇدى

جگەرەكىشەش ئەو ئەزانى كە جگەرەكىشەن خۇوبەكى ئاكوئەلایەتى

ۋ دزى كۆمەلە.

زۆربەى جگەرەكىشەكان بە پىئويستە ئەزانن لە خۇبان تىبگەبەنن

بۆچى جگەرە ئەكىشەن، بەلام بەلگەكانبان ھەمووى ھەلەى بىر ۋ پىندار

ۋ وىژنگە.

بەكەم شت كە بىكەين ئەو ھى ئەم بۆچوونە ھەلە ۋ خەبالىانە فرى

بەدەين. ئەگەر وات كىرد بۆت دەر ئەكەوى ھىچ نەماو كە وازى لىن بەھىنى!

نەك ھەر ھىچ لە دەست نادەبت بەلكوو ۋەكوو مەروئىكى جگەرەنەكىش

دىبايەك دەسكەوتى ئاياب ۋ باش بە دەست ئەھىنى، كە تەندروستى

ۋ پارە تەنھا دوو دانەبانە. ھەر ئەو ھى وىژنگى ئەو ھى كە «دىبا بە

بن جگه ره چيزی نابی» له ميشکت چووہ دهره وه، ههر نهوندهی له وه
تنگه يشتی ژيان نهک ههر وهک خوی شپيرين نهبی به لکوو سهدان جار
شپيرين تريش نهبی. نهوندهی ههستی بيبهش بوون يان بهزور داپران
له جگه ره له ميشکمان دا هه لکه نرا و نهما، نهوسا نهتوانين بير له
نه دروستی و پاره و دهيان شت و هوئی تر بکهينه وه بؤ وازهينان له
جگه ره. نهم تنگه يشتنه نهبی به هوکاري باشی پوزيتيف و يارمهتيت
نه دا ناره زووی چيز وه گرتن له ژيان وه کوو که سيک که له کويلهتی
نيکو تين رزگاري بووه، له ناخدا پهره نه سينی.

واز هینان بو دژواره؟

وهک پینشتر روونم کردهوه، من به هوی جگهره کیش بوونی خومهوه
 سه رنجم بو نم بابه ته راکیشرا. کاتیک که هرچی چون بوو، وازم
 له جگهره هینا، وهکوو سیحر و جادوو وابوو. پینشتر کاتیک که وازم
 هینا چندین هفتهی رهشم تینه په راند. هندی رۆزی دهگمهن زور
 خوش بوو، به لام رۆزی دواتر تووشی گوشار و په ریشانی نه بوومهوه.
 وهکوو نهوه وابوو له چاله فوونیک خزر سه ریکهوی و کاتیک که پیت وابه
 گه بشتوو پته ته سهر و گزنگی خور نه بین، نه خزیبته وه خواره وه بو بنی
 چاله که. له کوتابی دا جگهره بهک دانه گیرینی و نامیکی فیزه ونی هه به و
 له خوت نه پرسسی من بو نمه نه کیشم؟

به کیک لهو پرسسیارانهی لهو جگهره بانهی نه پرسم که دین بو
 لام نه مه به: «نه نه وی واز له جگهره بهینی؟» له روانگه به که وه نه مه
 پرسسیار یکی گه و جان به. هه موو جگهره بیبهک (نه نانهت نه دامانی
 FOREST، واته ریک خراوی نازاد بو داکوکی له مافی چبزوه رگرتن له
 جگهره) چه ز نه کهن جگهره بیان له کول بیتنه وه. به هر جگهره کیشی
 راسته قینه بلتی: «نه گهر بگه رینه وه بو نهو کانهی جگهره نه نه کیشا،
 بهم ناوهز و تیگه پینشتنهی نیسته وه وه، نابه نه بووی به جگهره کیش؟»
 هر هه موویان وه لام نه ده نه وه: «هر گبز!»
 هه موو جگهره کیشیک وا هه ست نهکا شتیکی شه بتانی گیانی

داگیرکردووه. له سه ره تاوه نهو ههسته ههیه که «وازنه هینم، به لام نه مپو نا، به یانی.» له کو تایی دا نه گه نه نهو ناستهی که یا ئیرادهی وازهینانیان نییه یاوه کوو شتیک له جگه ره دا ههیه پیت وابه زیان به جگه ره وه چیژی ههیه.

وهک پیشتر وتم، کی شه که نهو هه نییه روونی بکهینه وه وازهینان بوچی ناسانه؛ به لکوو روونکردنه وهی نهو هیه که وازهینان بو دژواره؛ له راستی دا کی شهی سه ره کی شیکردنه وهی نهو هیه که خه لکی بو دهست نه کهن به جگه ره کی شان؟ یان بوچی زیاتر له ۶۰٪ی خه لکی جگه ره نه کی شن؟

سه رتا پای دیاردهی جگه ره کی شان مه ته لکی نالوسکاوه. ته نها هو به ک پامان نه کی شتی دهست بکهین به جگه ره کی شان نهو هیه که نه بینین هه زاران که سی دهو رو به رمان جگه ره نه کی شن. له هه مان کات دا به ژن و پیاویانه وه نه لین خوزگه دهستمان پی نه کردایهت و به نیمه نه لین کات و پاره به فیرودانه. مروف ناتوانی پروا بکات چیژی لیوه رناگرن. نیمه ش دای نه بین بو نهوکاتهی گه وره نه بین و کار نه کهین و خویشمان نه کی شین. نهوسا به دریزی ته مه نمان هه ول نه دهین به منالانمان بلین مه کی شن و هه ول نه دهین خویشمان وازی لی بهینین.

نیمه هه موو زیانمان پاره نه دهین بو نهو دوو که لهی به پای نه دهین. مامناوندی روژی بیست جگه ره له ماوهی زیان دا نه کاته ۵۰,۰۰۰ پاوهن. بهو پاره به چی نه کری؟ (رهنگه زور زهره نه کهین نه گهر ته خشان و په خشان بکهین.) به لام نیمه به شیوهیه کی سیستماتیک به کاری نه هین بو دارزاندنی سیه کانمان به قه ترانی شیرپه نجه، ناخینی ده ماره کانمان به خوینی زه هراوی. هه موو روژیک زیاتر و زیاتر ماسوولکه کانمان له نوکسیجن بیبهش نه کهین و به هه مان نه اندازهش سست تر

جگهره کیش، بوچی وازهینانی له لا دژواره و، خه لکی بوچی دهست
نه کهن به جگهره کیشان.

رهنگه بلنیت: «نهمانه هموهی باشه. منیش نهمه نه زانم. به لام
نه کهر تهوش بهویت، وازهینان زور دژواره.» به لام بو دژواره و بو نه بی
نه و کاره بکهین؟ جگهره کیش هموو زیانبان بو وه لامی نهم پرسیاره
نه گهرین.

هه ندیک نه لین نیشانه کانی وازهینان زور به هیتزه. که چی
له راستی دا کشانه وه له نیکوتین زور ناساییه و زور جگهره کیش زیا و
مرد و نه شیزانی که گیروده ی نیکوتین بووه. (بروانه بهندی ۶)

هه ندیک نه لین جگهره زور به له زهته. به لام وا نییه. جگهره پیسه
و قیزه ونه. له و جگهره بیانه پرسه که پیمان وایه له بهر به له زهتی جگهره
نه کیشن. نه گهر نه و جور و مارکه ی جگهره ی دهست نه که وی که چه زی
لییه تی، جگهره کانی تری لا بیتامه و وازی لی نه هیتی؟ جگهره کیش چه ز
نه کا گورپسه کونیک ناگر بدات و فووی پیا بکا تا کوو نه کیشن. چبژ
و به له زهتی په یوهندی به وه وه نییه. من چه زم له خواردنی قرزاله به لام
قهت نه مگه یاندوته نه و ناسته ی بیست قرزال هه لواسم به ملام دا. نه و
شتانه ی تر که چه زمان لییه تی، کاتی خو ی به کاریان نه هینین، به لام
کاته کانی تر دانانیشین خه فته بخوین که لییان بیهش کراوین.

توژینه وه بو هندی هوی قوولی دهروونی، وه کوو «فروید سندرۆم»،
«منالی بهرمه مکانه ی دایک»: ته و او پیچه وانه په. هوی ناسایی
دهسپیکردن به جگهره نه وه یه که بیسه لمینین نیمه گه وره بووین و
پیگه یوین. نه گهر پیویست بوایه بووکه باغه یه ک بگرین به ده مه وه و
بیملچینین، له تریقیا نه مردین.

هه ندیک پیمان وایه پیچه وانه ی نهمه یه و جگهره کیشان و دووکه ل

دانه دەرەوہ لە کونەلووتەکانەوہ بو سەلماندى پیاوہتیه. ديسانەوہ ئەم بەلگەبەش هېچ بنەمايەکی نیه. ئاگردانی جگەرەبەک و فووکردنی بە حەوادا لە کارىکی گالته ناميز نه چى. لەوہش گالته ناميزتر ئەوہبە سيبەکانت بە قەترانی شىرپەنجەزا دانەرزىنى.

هەندىک ئەلین: «ئەمە یاریکردنیکە ئەبى بە پەنجەکانم ئەنجامى بەم.» زۆر چاکە، ئەى بو دای ئەگرسىنى؟

هەندىک ئەلین: «ئەمە بو رازیکردنى دەمە، چونکە ئەبى شتىک بە دەمەوہ بگرم.» ئەى بو دای ئەگرسىنى؟

هەندىک ئەلین: «هەستکردنە بە گەرانی دووکەل بە سيبەکانم دا.» هەستىکی قیزەونە. ئەوہ پىی ئەوترى خو قانگ دان و خو خنکاندن.

زۆر کەس پىيان وابە جگەرە ماندووتى لە لەش ئەتارىنى. ئەمەش راست نیه. ماندووتى دارەتیکى^(۸) ئاوەز و هوشە. جگەرە فرى بە سەر ئەوہوہ نیه.

بو ماوەى سسى و سى سالى بەلگەى من ئەوہ بوو کە ئارامم ئەکا، ئارخايەنى و جەر بەزەم ئەداتى. ئەوہ شەم ئەزانى کە ئەمکوژى و کوئىکبىش پارەى تى ئەچى. بو نەچووم بو لای دکتور داواى لىبکەم حەبىک، شتىکم بداتى ئارامم بکا و جەر بەزە و دئىايىم بداتى؟ من نەچووم، چونکە ئەمزانى دکتور ئالترناتيفى لە لایە. ئەمە هو و سونگەى من نەبوو؛ ئەمە بيانو بوو چونکە ئەم ئەويست وازبەينم.

هەندىک ئەلین جگەرە ئەکيشن چونکە هاوړپکانيان ئەکيشى. مروف بە راستى ئەوہ نەدە گەوجە؟ ئەگەر وابە، دوعا بکە هاوړپکانت ميشكى خويان هەنەدرن بو ئەوہى ژانەسەريان چارە بکەن!

هەندى جگەرەکيش کە جار جار لىكى ئەداتەوہ ئەگاتە ئەو

ئه نجامه ی ئه مه خو ته نها خووبه که . ئه مه شیر و فقه به کی راست نییه ، به لام پاش وه لانانی هه موو هوکاره په سنده کان ، ته نها ئه م بیانوو ه بیان بو ئه مینیته وه . به داخه وه ، ئه م روونکردنه وه به لوجیکی نییه . هه موو روژیک ئیمه خووه کانمان ئه گورین و زوریشیان زور شادیه خشن . ئیمه میشکمان شو راهه ته وه وا بیربکه بنه وه جگه ره کیشان خووبه که و ئه و خووه زور دژواره بیشکینی .

تایه شکاندنی خو و رهوسته دژواره ؟

له بریتانیا ، ئیمه راهاتووین له بهری لای چه په وه ئوتوموبیل لیبخورین . به لام کاتیک که له شوینانی تری ئوروپا بان ئه مریکا لیئه خورین ، ده سبه چی ئه و خووه ئه شکینین . ئه و خووه ی هه موو ژیانمان پی راهاتووین و شکاندنی زور سه خته . که وابوو ئه وه راست نییه که شکاندنی خو دژواره . راستیه که ی ئه وه یه ئیمه هه موو روژیکی ژیانمان خو به شتیکه وه ئه گرین و واز له خووبه کی تر ئه هینین .

ئه ی بوچی لامان دژواره واز له خووبه ک بهینین که تامیکی ناخوشی هه یه ، ئه مانکوژی ، پاره به کی زوری تیئه چی ، چه په له و پیسه و ته نها کاریک که پیویست بی بیکه ین ئه وه یه که نه کیشین ؟ وه لام ئه مه به که جگه ره کیشان خو نییه : به لکو تووشبوون و گیروده بوونه به نیکوتین ! هه ر بویه شه وا پینه چی « وازلپهینانی » دژواره . رهنگه هه ست به وه ئه که ی ئه م روونکردنه وه به روونی ئه کاته وه بوچی « وازلپهینانی » ئاسان نییه ؟ ئه مه ده ری ئه خا بوچی زوربه ی جگه ره کیشه کان له بهریان گرانه وازبهینن . چونکه ئه وان نازانن که تووش بوون . هو ی سه ره کی ئه وه یه که جگه ره کیش پی وابه چیژی راسته قینه ی لیوه ره ئه گری بان

كۆلەمەي پىشتىتە، بۆيە بىرۋاي وايسە وازھىتان، لەخۇ بوردنىكى بىن
 وپنەي ئەۋەي.

راسنى گەش ئەۋەيە، ئەۋەندەي لە ھۆي تووشىبوون بە نىكۆتىن
 گەبىشتى و ھۆي راسنەقىنەي ئەۋەت ناسى بۇ جگەرە ئەكىشى، لە
 چاوتروكانىكدا وازى لىنەھىنى و لە ماۋەي سىن ھەفتەدا تەنھا دياردەي
 سەير ئەۋەيە كە:

بۆچى پىت و ابوۋە جگەرەكىشان كارىكى پىۋىستە و
 بۆچى نەتتوانىۋە جگەرەكىشانى تر قەناعەت پىن بھىنى چەندە
 خوشە مروف جگەرەكىش نەبىن!

تەلەي دۆزەخى

جگەرەكېتىشان زىرەكانەترىن داويكە مروۇف و سروشت پىكەوۋە ناويانەتەوۋە، يەكەم شت چىبە كە ئەمانخاتە ئەو داوۋەوۋە؟ ئەو ھەزاران ھەزارەي جگەرە ئەكېتىش، تەنانت پېتىشمان ئەلېن جگەرە چەپەلە، قېزەونە و گرانبايىبە و لەناومان ئەبات! بەلام نېمە ناتوانىن بروايان پېتەكەين كە چىزى لى نابىنن! بەكېك لە لايەنە خەمبارەكانى جگەرەكېتىشان ئەوۋەبە كە چ نازارىك ئەچىزىن ھەتا خۇمان فىرە جگەرە ئەكەين.

ئەمە تەنھا تەلەي سروشتە كە چەشەي بۇ دانەنراوۋە، نە پەنير و نە ھىچى تر! ئەوۋەي كە تەلەكە بەھىز ئەكا ئەوۋە نىبە كە جگەرە تامى خۇشە، بەلكوو لەبەر ئەوۋەبە كە تامى زۆر ناخۇشە. ئەگەر يەكەم جگەرە تامىكى خۇشى ھەبوايە، زەنگى جەھەننەمى لە مېشكەماندا ئەزرايەوۋە و، ۋەكوۋ گىانلەبەرىكى وشبار، ئەمانزانى كە نېۋەي ژن و پىاۋى ئەم جىھانە بۇ پارە ئەدەن و لە رېگەي كۈنەلووتيانەوۋە خۇيان دەرمانخوارد ئەكەن. بەلام لەبەر ئەوۋەي كە بەكەم جگەرە تام و بۇنى زۆر ناخۇشە، گەنجەكان پىيان وايە قەت تووشى ئەو شتە ناخۇشە نابىن و بە خۇيان ئەلېن لەبەر ئەوۋەي شتىكى قېزەونە، ھەر كات بەمانەۋى وازى لى ئەھىتىن.

ئەمە تەنھا ھۇشبەرىكە رېگەت لى ئەگرى بە ئامانجىت بگەي. كورپان بەزۆرى دەست ئەدەنە جگەرە چونكە ئەيانەۋى واي دەرىخەن بوون

شت، وەكۆو لە وتێهەکانی هەمفری بوگارت و کلینت ئیستوددا ئەیبینن. دواين شتی بەكەم جگەرە هەستی خو بە گهورەزانیه. تو بەكەم جگەرە سسبەكیش ناکهیت و هەلنامزی. ئەگەر هات و زۆرت کیشا هەست بە گیزی و دل تیکەلبوون ئەکەمی. ئەنھا شتیک ئەتەوی بیکهیت ئەوەبە لە کورانی تر دوور بکەویتەوه و ئەو شتە پیسە فری بەدی.

ژنان، بۆبە دەستی ئەدەنی بو ئەوهی بلین مروفتیکی مودیرن و لیزانه. هەموو بینومانه کاتیک که بە خۆبادانەوه مزکی بچووک لە جگەرە ئەدەن، زۆر گالتەنامبیز دینه بەرچاو. بەلام نا ئەو کانهی کوران لەوه تینهگەن بەجەر بەزه خۆبا بکەن و کچان کارامە، نازە نووشبوون و نارهوو ئەکەن خۆزگە هەرگیز دەستیان پی ئەکردایەت. من ئەپرسم نابە ژن بە جگەرە دەسنیهوه وەكۆو کارامە دیاری ئەکا، بان ئەمە ئەنھا وتیهبەکە لە لابەن کومپانیاکانی جگەرەوه خنراوه بە مینشکمان دا؟ من وای ئەبینم خۆدەر خستت و نووشبوون بە جگەرە فوناخیکی نابەنیان لە نیوان دا نییه.

پاشان بە دریزایی ئەمەن لە خۆمان ئەپرسین بو ئەکیشین؟ بە منالەکانمان ئەلین ناگادار بن نووش ئەبن و هەندێجار هەول ئەدەین خۆمان لەو داوه رزگار بکەین.

ئەم ئەلەبە وا نراوەتەوه نیمە ئەنھا ئەو کاتانە ئەمانەوی واز بیهنن که گوشاری ژیانمان لەسەرە، جا ئەو گوشاره هی مەترسی ئەندروستی پی، پی پاره پی پی بان ئەوهی که حەز ناکهین وەكۆو گەر چاومان لی بکەن!

بەلام ئەوهەندی وازمان هینا، دلەراوکەمان زیاتر ئەبی (ترسی وازهینانی بە نازار لە نیکۆتین)، چونکە ئەبی بە پی جگەرە بزین، واتە ئەو هاوپی کۆنە که راهاتووین پەرتیشانی و دلەراوکەهی خۆمانی پی کەم

بکهینهوه.

باش چند روژی نازار و نه شکهنجه نه گهینه نهوهی که کاتیکی ناله بارمان بو وازهینان هه لباردوه. نه بی چاوه پتی خولیک بکهین په زاره و نیگه رانیمان نه بی؛ نهوهندهش نهو کانه گه پشست بیری وازهینان له جگهرهش کال نه بیتهوه! هه لبهت نهو خوله هه رگیز ناگات، چونکه وا بیرنه کهینهوه که ژیانمان زیاتر و زیار دله پراوکهی تی نه خزی. کاتیکی که مالی باوکمان به جی نه هیلین، پهوتی ناسایی نهوهیه نه بین به خاوهنی مال، قهرزی خانوو، منال، کیشهی کار و هتد و هتد. نه مهش هه لبهت خه یال و نیلووژنیکی تره. راستی نهوهیه که قوناخی هه ره به سترتسی ژیان سه ره تای منالی و میرمندالیه. نیمه راهاتووین شوینی بهر پرسراوی له گه ل دله پراوکه بگوپینهوه. ژیانی جگهره کیش به شیوهی ئوتوماتیکی ئالوژی و دله خورپهی تی نه کهوی چونکه تووتن و تهماکو " نارامی نادن به مروف یان په ریشانی کهم ناکه نهوه، بهو شیوهی که کومه لگه نهیهوی وات تی بگه به نی. تهواو به پیچه وانه: جگهره وات لی نه کا زیاتر قه لیس و تووره و ده مارگرژ بی.

ته نانهت نهو جگهره کیشانهش که وازیان هیناوه (زوربه یان ههول نه دن، بهک دوو جار له ژیان یان دا) و ژیانیکی ناسووده نه به نه سهه، له پر تووش نه به نهوه.

به زمی جگهره کیشان سهه رگهردان بوونه له دنیا به کی پیچه له پلووچ دا. نهوهندهی پیمان نایه نهو په هه نده توهندهرتووه، میشکمان نهوهستی و بهرچاومان نه بی به تهه و مز و، هه موو ژیانی خوومان تهرخان نه کههین بو ده ربازبوون لهو داوه. هه ره نه بی زوربه مان وا نه کههین، بهس بو نهوهی جاریکی تر و کاتیکی تر بکهوینهوه ناو داوهوه.

من بۆ ماوهی سى و سى سالى پەبەق ھەولم دا خۆم لەو نونیلە دەریاز
بکەم. وەکوو ھەموو جگەرەببەک نەمنەتوانى تیبگەم. ھەرچۆنیک بى
بەگوپرەى ھەلومەرچىكى تايبەت، ھېچكام کاریان تینەکردم، ئەمویست
لەو تیبگەم پینشتر بۆچى ئەوئەندە دژوار بوو كە وازبەینم و؛ كاتبکیش
كە وازم ھینا نەك ھەر ئاسان، بەلكوو زۆریش شادببەخش بوو.

لەوئەتى وازم ھینا و سەرگەرمى و پاشان پینشەم بوو بە دۆزینە و
ھەلھینانى ئەو مەتەلانەى پەبوەندى بە جگەرەكیشانەو ھەبە. ئەمە
مەتەلئىكى ئالۆزكاو و ئەفسوناببە وەكوو شەشپالووى روبىك وایە،
كە بەروالتەت ریکخستنى نەگونجاوہ. ھەرچۆنیک بى وەكوو ھەموو
مەتەلئىكى ئالۆز، ئەگەر شىوازەكەت زانى، ئەوسا ئاسانە! من **بەبەتەن ئاسان**
ى وازھینان لە جگەرەم لەلایە. من رینمونیت ئەكەم لەو گىزاوہ دەریاز
ببى و دلنیات ئەكەم ھەرگیز نەگەرپیتەوہ سەرى. تەنھا كاریكە ببكەى
ئەوہبە شوین رینموونبەكان بگرە. ئەگەر تەنھا لە دوورپیانئىكدا ھەلە
بكەى، ریسەكەمان ئەبیتەوہ بە خورى و كاریگەر نابى.

با جەخت لەسەر ئەوہ بکەم ھەموو كەس ئەتوانى بەوہ بگات كە
وازھینان ئاسانە، بەلام سەرەتا ئەبى فاکتەرەكان دەسنیشان بکەین.
نا، من مەبەستم فاکتەرى ترسینەر نببە. من ئەزانم خۆت ھەر ئیستە
ئەیانزانى. بە ئەندازەى پىویست زانیارى ترسناكت دەربارەى خراپى جگەرە
ھەبە. ئەگەر ئەوہ بیتوانبایەت وازت پى بەینى تا ئیستە وازت ھینابوو.

من مەبەستم ئەوہبە بۆچى لەبەرمان گرانە وازبەینىن؟

بۆ ئەوہى وەلامى ئەو پرسىيارە بەدەینەوہ پىویستە ھۆى

ئەوہ بزانین كە بۆچى ھیشتا جگەرە ئەكیشین؟



بۇچى بەردەوامىن لە جگەرەكىشان؟

ھەموومان لەبەر ھۆبەكى گەوجانە جگەرە ئەكىشىن، بەزۆرى بە ھۆى گوشارى كۆمەلگە يان بۇنە كۆمەلەبەنەكانەو: بەلام ئەى كاتىك كە ئەزانىن تووش بووين، بۇ درىژە بە جگەرەكىشان ئەدەين؟

ھېچ جگەرەكىشىكى ئاسايى نازانى بۇچى جگەرە ئەكىشى. ئەگەر ھۆى راستەقىنە بزنان، مسۆگەر فرىتى ئەدەن. من لە ماوھى راوئىزكارىمدا ئەو پرسىيارەم لە ھەزاران جگەرەكىش كىردوو. وەلامى راستەقىنە لای ھەموويان بەكە، بەلام جۆرى وەلامدانەوئەكە جۇراوجۆرە. من ھەسنم بەو كە ئەم بەشەى راوئىزكىردنم سەرنج راكىشىترىن و لە ھەمان كاتدا خەمبارترىنە.

ھەموو جگەرەكىشەكان لە قوولايى دلباندا ئەزانن كلاو چووئە سەريان. ئەوان ئەزانن پىش ئەوھى تووش بىن، پىويستيان بەوئە بوو جگەرە بكىشىن. زۆربەيان لەبىريانە بەكەم جگەرە چەند ناخۇش بوو و چەندە خۇيان ماندوو كىردوو خۇيان را بەئىنن بۇ ئەوھى تووش بىن. لە ھەمووى ناخۇشتر ئەوھىبە ئەزانن كە جگەرەئەكىش ھېچيان لە كىس ئەچوو و بەمانىش پى ئەكەنن (ھەر ئەبى لە بۇئەى وەكوو رۆزى دىارىكىردنى بودجەى ولات، ئەمكارە ئەكەن).

ھەرچى چۇن بى جگەرەكىش مروقى تىگەبىشتوو بە ئاوەزن. ئەوان ئەزانن تا رادەبەكى زۆر تەندروسىتى خۇيان ئەخەنە مەترسبەو

ۋ پارەپەكى زۆر بۆ جگەرە كېرىن سەرف ئەكەن. بۆپەشە ئەبى ھۆپەكى بەجى ۋ ژىرانە ھەبى بۆ پاساۋدانەۋەى ئەو خوۋەيان.

ھۆكارى راستەقىنەى جگەرە كېتىش بۆ درىژەدان بەم خوۋە چىبە؟
ئامبىتەپەكى ئەم دوو فاكتەرەپە كە من لە دوو بەندى داھاتوودا شىيان
ئەكەمەۋە:

۱. توۋشبوون بە نىكۆتىن

۲. شۆرانەۋەى مىشك

تووشبوون به نيكوتين

نيكوتيني بېړهنگى چه ورباو، هوشبهرىكه له تووتندا هه به و نه بېته
هوى گېروده كردنى جگهره كېش. نه مه خېراترين هوشبهرى تووشكهره
كه مروف ناسيويتى و، بوى هه به به تنها به ك جگهره فېربى و تووش
بې.

هه موو مژكى جگهره، له رېگه سىه كانه وه نه چى بو ميشك،
برېكى كه مى نيكوتين، كه له هېروين خېراتره، تووشبوون نه رزېنېته ناو
دهماره كانه وه.

نه گهر جگهره پك به بېست مژ بېشى، واته بېست برى هوشبهر
به جگهره پك نه چېته ناو دهماره كانه وه.

نيكوتين هوشبهرىكى زور خېرا و گورچوپره و به كېشانى تنها
به ك جگهره، تا ماوه سى خوله ك خېراى گهرانى خوېن دانه به زى بو
نيوه. نه مه ش پېشانى نه دا بوچى زور بهى جگهره كېشه كان روى بېست
دانه به ك جگهره نه كېشن.

نه وهندهى جگهره كېش جگهره كهى كوژانده وه، نيكوتين به خېراى
نه به وى له له ش بېته دهره وه و جگهره كېش هه ست به نازارى نه و
كېشانه وه به نه كا.

لېره دا نه بى وېزنگى جگهره كېش سه باره ت به نازارى نه و كېشانه وه به
روون بكه مه وه. جگهره كېش پى وا به نه و نازارى كېشانه وه به زه برېكى

گه وره لى نه دا كاتيك كه خوئى نه به وئى واز به ننى بان ناچار بان كردووه واز به ننى. نه م هه سته له راستردا هه ستيكى ده روونيه؛ چونكه جگه ره كيش پتى وايه بيبهش كراوه له خوشى و نهو شتهى كه پشتى پى به ستووه. دواتر، نه م خاله زياتر روون نه كه مه وه.

نازاري كشانه وه له نيكوتين نه وه نده كه م و لاوازه كه زور جگه ره كيش زباوه و مردووه به بى نه وهى هه ست به وه بكات فيره هوشبه ريگ بووه. كاتيك كه نيمه باسى «فيرېوون به نيكوتين» نه كه ين پيمان وايه باسى «خووگرتن به شتيكه وه نه كه ين». زور بهى جگه ره كيشه كان و پنايه كى ترسناكيان له گيروده ي هوشبه ره كان هه به، له كاتيك خويان گيروده ن و، گيروده ي هوشبه ريكن. به خوشيه وه ده سته لگرتن له م هوشبه ره ناسانه؛ به لام پيوسته سه ره تا دان به وه دا بنى كه تو «گيروده ي».

وازه ننان له نيكوتين، هيج نازاريكى جه سته يى به نيمه ناگه به نى. نه مه ته نها هه سته كردن به بوشايى و خوليا و شتيكى ونبووه، هه ر بويه شه جگه ره كيش پتى وايه نه بى كاريك نه نجام بدات به ده سته كانى. نه گه ر ماوهى دا بران له جگه ره دريژه بكيشى، جگه ره كيش قه لس نه بى، شپرزه نه بى، وره ي نه رووخى، برواي به خوئى نامينى و زوو هه لنه چى. نه مه برسى بوونه بو نه و ژه ره ي كه ناوى نيكوتين ه.

له ماوهى جهوت چركه ي داگيرساندن جگه ره دا نيكوتين نه گا به له ش و نه و جهزه نامينى و، له نه نجام دا نه مه نه و هه سته نارامى و متمان به كه جگه ره نه يدا به جگه ره ي.

روژانى سه ره تا كه تازه ده ست نه كه ين به جگه ره كيشان، نازاري كه مېوونه وه ي نيكوتين و گه باندى نيكوتين به له ش نه وه نده نه هوه ن و كه مه، ته نانه ت هه سته نى پيناكه ين. كاتيك كه نه بين به جگه ره كيش پيمان وايه له بهر نه وه به كه چيژى ليوه ره نه گرېن بان «خوو»

مان پیوه گرتووه. به لام راستیه که ی نهو به که گیروده بووین؛ که چی به خو مان نازانین. به لام نهو نهو ده عبا بچکولانه به ی نیکوتینه له ناخمان دا که نیسته ش و له داهانووش دا ههستی پی نه که یین.

هه موو جگه ره بیه ک به هویه کی گه و جانه وه ده ست به جگه ره کییشان نه کا. که س ناچار نه کراوه. ته نها هوی نه وه ی که س یک دریزه به جگه ره کییشان نه دا، چ جگه ره کییشی ئاسایی بی یان زور بکییشی، بو نهو به نهو ده عبا بچکولانه به تیر بکات.

جگه ره کییشان وه کوو زنجیره به ک مه ته ل وایه. هه موو جگه ره بیه ک له ناخه وه نه زانی که کلاوی چوه ته سهر و که وتوته داوی شتیکی دوزه خیه وه. هه رچونیک بی، ته نها پندار و زینده خه ونی دریزه دان به جگه ره کییشان و چیژ لیوه رگرتنی، هیوای گه رانه وه به و ئارامی و ئاسایش و بروا به خوبوونه به که پیش تووشبوون به جگه ره هه یانبوووه.

نهو ههسته نه ناسن که زهنگی دزگری ماله دراوسی به دریزی پی رۆز زره ی هاتوووه و زره ی هاتوووه، یان غه لبه غه لبیکی ناخوش بو ماوه به کی دریزه خابه ن میشکی ئازار داویت و، پاشان له پر وه ستاوه و نه ماوه؛ له و کاته دا ههستت به ئارامی و ئاسایش و متمانه کردوووه. نه مه له راستی دا ئارامی نییه، به لکوو کوتایی هاتن به غه لبه غه لب و گه رانه وه به بو هه لومه رچی ئاسایی.

پیش نه وه ی به زنجیر خو مان ببه ستینه وه به نیکوتینه وه، له شی نیمه بیخه وش و کیماسیه. پاشان خو مان نیکوتین نه که یینه له شمانه وه. پاشان که جگه ره ته واو نه که یین، نیکوتین له له شمان دا نه زی. پاشان له نه بوونی دا ئازار - ئازاری فیزیکی و جهسته بی نا - نه کیشین. نه نانه ت ههستت به بوونی ناکه یین، به لام وه کوو نه وه وایه دلۆپ دلۆپ بیکه یینه له شمانه وه. ئاوهزی ژیری نیمه له وه تیناگات. پیوبستی به تیگه یشتن

ئىيە، تەنھا شىتىكە بىزانىن ئەوئەبە ھەزماڭ لە جگەرەيەكە. ئەوساش
 كە جگەرەمان داگىرساڭد، ھەز و تامەزرۆيى وڭ ئەبى. لەو كاتەدا
 دىسانەوئە ھەست بە ئاسايش و متمانە ئەكەين، وەكوو ئەو كاتەي كە
 جگەرەمان ئەئەكېشئا. ھەرچۆنىك بى، ئەو چىژە كورت و كاتىە، چونكە
 بۆ ئەوئە نارام بگىرى ئەبى نىكۆتىنكى زياتر بگەبتە لەشتەوئە. ئەوئەندەي
 ئەو جگەرەيە تەواو بوو، ھەز و ئىشنتىيائى جگەرەيەكە تر دەست پى
 ئەكاتەوئە و، ئەوسايە كە زنجىرەكە بەردەوام ئەبى. ئەمە زنجىرىكە
 ھەموو زىانت درىژەي ئەبى، مەگەر ئەوئەي بى پچىرنى!

ھەموو مەتەلى جگەرەكېشئاڭ وەكوو لەپىكردنى پىلاوئىكى تەنگە،
 كە لەپىتى ئەكەي بۆ ئەوئە پاش داكەندنى ھەست بە خوشى بگەي. سى
 ھۆي سەرەكەي ھەيە پىمان ئەلى بۆچى جگەرەكېش وائى نابىنى:

۱. لە سەرەئائى منالئەوئە چووئە بە مېشكەمان دا جگەرەكېش
 چىژىكى خوش لە جگەرە وەرئەگىرى بىان جگەرە گۆچانى
 دەستىتەئى. بۆ ئەبى بىروا بەمە ئەكەين؟ ئەگەر وا ئەبى ئەو
 ھەمووئە پارەيە نادەن كە خۇيان تووشى كېشە بگەن؟

۲. چونكە دەستتەئەلگىرتن لە نىكۆتىن ئازارى فېزىكى ئىيە، بەلام
 ھەستكردن بە بۆشايى، بى متمانەيى بەدواوئەيە و جىاوازە لە
 برسېتى و دلەراوكەي ئاسايى. چونكە ھەزماڭ لئىيە چەندىن
 و چەند جار ئەبى جگەرە داگىرىنئىن. ئىمە جگەرە پى ئەكەين
 بۆ ئەوئەي بگەرئىنەوئە بۆ دۆخى ئاسايى.

۳. ھەرچۆنىك بى، ھۆي سەرەكەي كە جگەرەكېش ناتوانن
 جگەرەكېشئاڭ وەكوو خۆي ببىنن، لەبەر ئەوئەي پىرۆسەيەكەي
 پىچەوانەيە و پاشەوپىش كار ئەكات. واتە كاتىك كە جگەرە

ناکیتشی ههست به نازار و بوئشاییهک نهکھی، بهلام لهبهر نهوهی که پرۆسهی گبرۆدهبوون له سههرهتاوه زۆر ناسک و به نهسپاییه، نهو ههستهمان لا ناساییه و نایگبرنهوه بو نهوهی جگهرهی پیشوو تووشی نهو ههستهی کردووین. نهو کاتهی دانگیرساند، دهسبهجی شارژ و شهحن نهبیتهوه و نارام نهگری و له شهلهژانت کهم نهبیتهوه و، ئافهرینهکھی نهچی بو جگهرهکه.

ئهمه نهو پرۆسه پیچهوانهیه که **وازهینان** له ههموو جوهره هوشبهریک دژوار نهکات. وینای هیروینیهک بکه که هیروینی لیپراوه. ئیسته وینای نهو شادیه بکه پاش نهوهی دهرزیبهکی هیروینی داوه له دهماری. نهتوانی وینای نهوه بکهی بهکیک چیژ وهبرگری بهوهی دهرزیبهک بدات له خو، یان نهو وینایه نهتوقین؟ هیروین نهکیش نهو ئیش و نازارهی نییه. هیروین نارامی ناداتی. بهپیچهوانه، نهبیته هو ی نهو پهریشانییه. جگهره نهکیش ههست بهو نازار و بوئشاییه ناکهن که پیویستیان به جگهره، یان پهریشان ببن چونکه نیکۆتین له لهشیاندا نهماوه. جگهره نهکیش ناتوانن لهوه تیبگهن جگهره کیش چون نهتوانی چیژ لهو شته پیسه وهبرگری که نهگری به لیویهوه، دای نهگیرتی و نهو دووکه له قیره ههلهمزێ بو ناو سیهکانی. ئینجا شتیک نهزانی؟ جگهره کیش خوشیان نازانن بوچی نهو کاره نهکهن!

باسی نهوهمان کرد جگهره نارامی یان پهزامهندی نه بهخشی. بهلام تو چون نارامی وهرنهگری نهگهر پیشتر پهریشان نهبوویتی؟ بوچی جگهره نهکیش نهو نازار و شهلهژانهی نییه؟ بوچی جگهره نهکیش پاش ههموو زهمیکی نانخواردن پالی لیئه دانهوه و چ خهمی نییه، بهلام

جگه‌ره‌كيش تا نه‌و ده‌عبا بچكۆله‌يه‌ی نيكۆتین تير نه‌كات، نارام ناگرێ؟
بمبوورن نه‌گه‌ر زۆر له‌ سه‌ر نه‌م خاله‌ نه‌رۆم. هۆی سه‌ره‌كی
كه‌ جگه‌ره‌كيش لا‌يان سه‌خته‌ وازبه‌هینن نه‌وه‌يه‌ كه‌ پێيان وا‌يه‌ واز له‌
خۆشبه‌كی نایاب یان پالپشتیک نه‌هینن. نه‌مه‌ زۆر گرنگه‌ له‌وه‌ تێبگه‌ی
هیچ شتیکی به‌هادر له‌ده‌ست ناده‌ی.

باشترین رێگا بۆ تێگه‌به‌ستن له‌ داوی زیره‌كی نيكۆتین نه‌وه‌يه‌ كه‌
له‌گه‌ڵ نانخواردن به‌راوردی بکه‌یت. نه‌گه‌ر نێمه‌ خوومان به‌وه‌ گرته‌ی له‌
كاسی خۆی دا نان بخۆین، له‌ نێوان ژمه‌كان دا برسێمان نابێ. نه‌نھا نه‌و
كانانه‌ هه‌ست به‌ برسێتی نه‌كه‌ین كه‌ ژمه‌كه‌مان دواكه‌وتبێ. نه‌نانه‌ت
له‌و كاتانه‌ش دا هه‌ست به‌ نازار ناكه‌ین، به‌س هه‌ستیکی به‌نالی و
بێ متمانه‌یی نه‌وه‌ی كه‌: «نه‌بێ نان بخۆم.» پرۆسه‌ی نانخواردنیش
هه‌ستیکی زۆر به‌تام و چێژه.

وا پێ نه‌چێ جگه‌ره‌كیشانیشت وه‌كوو نه‌وه‌ وا‌يه‌. هه‌ستی بۆشی و بێ
متمانه‌یی كه‌ به‌مجۆره‌ نه‌بناسین: «و‌بستن یان پێداو‌بستی جگه‌ره‌تێك»
وه‌كوو برسێتی و و‌بستی خواردن وا‌يه‌. هه‌روه‌ها هه‌بچیان چه‌زی نه‌و‌یت
دانامركینێته‌وه‌. وه‌كوو برسێتی، هه‌بچ نازاریکی جه‌سنه‌یی هه‌ستپێكراو
له‌ نێوان دوو جگه‌ره‌دا نیه‌. كاتیك كه‌ نه‌مانه‌وێ جگه‌ره‌یه‌ك داگیرتین
و دا‌بن‌اگیرتین هه‌ست به‌ په‌رتیشانی و نانا‌سووده‌یی نه‌كه‌ین. به‌لام
كاتیك كه‌ جگه‌ره‌مان پێكرد هه‌ست به‌ نارامی نه‌كه‌ین.

نه‌م لێكچوونه‌ له‌ نێوان نانخواردن و جگه‌ره‌كیشان، جگه‌ره‌كیش
به‌ هه‌له‌دا نه‌با گوا‌يه‌ چێژیکی تاییه‌تی پێ نه‌گا. هه‌ندی جگه‌ره‌كیش
زۆر لا‌يان سه‌خته‌ له‌و خاله‌ بگه‌ن كه‌ جگه‌ره‌كیشان نه‌ خۆشی تیا‌يه‌ و
نه‌ پالپشتی ته‌نگانه‌يه‌. هه‌ندیك نه‌تین: «چۆن نه‌توانی بلیی پالپشت
نیه‌، تۆ نه‌وه‌ نه‌زانی كاتیك كه‌ جگه‌ره‌تێك نه‌كیشم چۆن دل‌ه‌راوكم له‌

کۆل نه بیتهوه و نارام نه گرم؟»

خواردن و جگهره کیشان وادباره زۆر له بهک نه چن. به لام به راستی نهواو دزی به کن:

1. تو خواردن نه خویته بو نهوهی نه مریت و درێژه به ژیانته بدهی، که چر جگهره ژیانته کورت نه کاتهوه.
2. خواردن به راستی به تام و چێژه و نه زموونیکی شادیه خسه که به درێژایی ژیاخ چێژی لیه نه گری، له کاتیگا جگهره ناوینته به ههناسه تهنگی و ناخنینی سهه کاخ به دوو که لێ ژه هراوی.
3. خواردن، برسیتی ناخولقینن و زۆر به خوشی نه پیره وینته وه، له کاتیگا به به کهم جگهره تامه زرویی بو نیکۆتیی دهست پز نه کا و بهردهوام نه بن و نهک هه، ناپیره وینته وه به لکوو هه تا ماوی پیوهی نه نالین.

نیسه تهش کاتیکی له بابه بو نهوهی نه فسانه به کی تر له قاو بدهین که نه لێ: جگهره کیشان ته نها خوویه که. نابه خواردن خووه؟ نه گهر پیت وایه هه و لیده به شکیکی. وایه، ناتوانی. چونکه دانانی خواردن به خوو، وه کوو نهوه وایه هه ناسه کیشان به خوو دا بنری. ههردووکیان له هۆکاره کانی ژیا ن. نهوه راسته که خه لکی جوړا و جوړ له کاتی جیاواز و به خواردنی جیاواز خو بیان تیر نه کهن. به لام خودی خواردن «خوو» نیبه؛ ههروهها جگهره کیشانیش. ته نها هۆبه ک که جگهره کیش، جگهره تازه دانه گیرسینی بو نه هیشتنی نهو بو شایی و بی متمانی به که جگهره ی پیشوو به دهبه ناوه. نه مه راسته که جگهره کیشی جوړا و جوړ خوویان گرتوو له کاتی جیاوازا جگهره بکیشن و خو بیان له نازاری که مبوونه ی نیکۆتین پزگار بکهن، به لام خودی جگهره کیشان «خوو» نیبه.

کۆمه لگه، جگهره کیشان به خوو ناو نه بات و منیش له م پهرتوو که دا

هەر وای ناو ئەبەم. بە لām ئەبێ ئەوەتان لەبیر بێ جگەرە کێشان خوو نییە
و، بە پێچەوانە گیرۆدەبوونیکە وەکوو گیرە دەبی هەموو هۆش بەرەکانی
تر! نە کەمتر و نە زیاتر!

کاتیەک کە فێری جگەرە ئەبین، زۆر لە خۆمان ئەکەین لەگەڵی
بکەوینە کێبەرکی. پێش ئەوەی بە خۆمان بزانی، هەرچەند بە
شێوەیەکی سیستematیک نایکپین، بە لām ئەبێ هەمانبێ. ئەگەر نەمانبێ،
ئەشەلەژین و لە بەردەوامی ژیاندا زیاتر و زیاتر ئالوودەیی ئەبین.

ئەمەش لەبەر ئەوەیە، وەکوو هەموو هۆش بەرکی تر، لەشمان
لە بەرامبەر نیکۆتیندا ئەخەلسێ^{۱۰} و ئەو برە نیکۆتینە کارایی نامینی
و ئەبێ جگەرەیی زیاتر بکێشین بۆ ئەوەی بری ئەو نیکۆتینە ئەگا بە
لەشمان زیاتر بکەین. پاش ماوەیەکی کورتی جگەرە کێشان، داگیراندنی
جگەرەیی تازە ئیتر ئارامی تەواوەتیت ناداتی بۆ ئەهێشتنی ئەو نازارە
جگەرەیی پێشوو بە دیهێناوە، کەوابو بە جگەرەیی تازە هەست ئەکە
باشتری، بە لām بە ئەندازەیی جگەرە نە کێشک ئارام و ئاسودە نیت،
تەنانەت کاتیەک کە جگەرە کەشت ئەکێشی. ئەمە لە بابەتی لە پیکردنی
پێلاوە تەنگە کەش گالته نامیزترە، چونکە پاش ئەوەی پێلاوە کە شمان
دەرھینا هێشتنا بریک نازار هەرماوە.

هەلومەرجە کە لەوەش خراپترە، چونکە ئەوە نەدی جگەرە کە
کوژایەو، نیکۆتین بە خێراییی لە لەش ئەچیتە دەرەو و ئەمەش دەری
ئەخا، لە دۆخیکی تۆزیک ئالۆزدا، جگەرە کێش حەز ئەکا جگەرە لەسەر
جگەرە بکێشی.

وەکوو وتم، «خوو» لە ئارادا نییە. هۆی راستە قینە کە جگەرە کێش
بەردەوام ئەبێ ئەو دەعبا بچکۆلەبە لەناو ورگی دا. ئیستە و دیسانەو

۱۰ - ئەخەلسێ لە خەلسان: مەناعە بەیدا کردن، [] مصونیت یافتن. Immune

ئهبن خواردنی بداتی. جگهره کینش خوی بریار نه دا کهی خواردنی نه داتی و نهو کارهی نهو، چوار شیوه یان تیکه لهی نهو شیوانه وهرنه گری.

شیوه کان نه مانهن:

ماندویتی / تهرکیز دوو دزی نهواوهتی!

گرزی / نارامی دوو دزی نهواوهتی!

چ هوشبه ریکی جادویی کارگهریتی له پر پیچه وانه بیته وه، پیشی بیست خوله ک روو نه دا؟ نه گهر بیری لی بکه ینه وه، چ دۆخ و داره تیکی تری له م بابه ته له زیانمان دا ههیه؛ جگه له خهوتن؟ راستیه کهی نه وه به جگهره نه ماندویتی و دلهره وکله لانه بات و نه یارمه تی کوکردنه وهی بیر و نارامی نه کات. نه مانه بهس ویزنگ و خه یالن.

نیکۆتین نه ک ههر هوشبه ر، به لکوو ژههریکی کوشنده شه و وه کوو (میشکوژ) له میش و ده عبا کوژه کان دا به کار نه هینری. نه گهر نیکۆتینی ته نها به ک جگهره راسته و خو به ده رزی بدری له ده مارت، ده سه به جی نه تکوژی. له راستی دا، تووتن زۆر ژههری تیا به وه کوو کاربون مۆنۆکساید و، گیای تووتن له خیزانی «باینجانه مارانه» به.

نه گهر هات و خه یالی نه وهت هه بوو جگهره کهت بگۆری به پایپ و سه بیله، زۆر به روونی رای نه گه به نم که نه م په رتوو که هه موو جو ره کانی تووتن و ته ماکو و هه موو شتی که نیکۆتینی تیا بی، نه گرتنه وه به بنیشتی نیکۆتین و چه سپ و سپره ی لووت و هه لمزینه وه.

له شی مرۆف له ئالۆزترین بوونه وه ره کانی سه ر گۆی زه وییه. هه یج گیانه وه ریک، ته نانه ت نامیب و کرمه کانی ش ناتوان بزین به بی نه وهی جیاوازی نیوان خواردن و ژههر بزنان.

له پرۆسه ی هه لبژارده ی سروشتی به دریزی هه زاران سال، له ش

و ئاوەزمان هەندى تکنیکی بەدبەیتناوہ بۆ ناسپینەوہى خۆراک لە ژەھر و شىتواز و میتودى خۆرژگارکردن لە ژەھر.

هەموو مروۆفیک رقی لە تام و بۆنى تووتنە تا ئەو کاتەى نووش ئەبى. ئەگەر دووکەلێكى زۆر كەمى جگەرە بکەى بە روخسارى هەر ئازەل و منالیکدا، ئەکەوێتە پزمین و کۆکین.

کاتیک کە بەکەم جگەرە ئەکیشین، هەلمزینی دووکەل ئەبیتە هۆى کۆکین یان ئەگەر بەکەمجار تۆزى زۆر بکیشین هەست بە گىژی ئەکەین یان بە شىوہى فیزیکی نەخۆش ئەکەوین. ئەمە لەش و جەستەى ئیمەیه کە پیمان ئەلى: «تۆ ژەھرم دەرخوارد ئەدەى، دەست راگرە!» ئەمە ئەو خالى وەرچەرخانەیه کە بریار ئەدەین ببین بە جگەرەکیش یان نەببە بە جگەرەکیش. ئەوہ هەلەیه گوايه فلانە کەس لەشى لاوازه یان دەرونى ناسازە بۆیه ئەبى بە جگەرەکیش. بەختەوہر ئەو کەسەیه بیز لە بەکەم جگەرە ئەکاتەوہ و سیهکانى ناتوانى لەگەل ئەو دووکەلە رابیت. ئەم نابەدلیە ئەپپاریزی و تووش نابى. یان هەر خۆى لەو بابەتە خەلکە نیبە کە هەولئەدەن خویان رابھینن بە دووکەل هەلمزین بە بى ئەوہى بکەونە کۆکە و سەرەگىژە.

لاى من ئەم بەشە لە هەمووی زیاتر جیگەى داخ و کەسەرە. چەند سەخت و دزوار تینەکوۆشین بۆ ئەوہى خۆمان گىرۆدە بکەین. بۆیهشە زۆر سەختە گەنجەکان قانع بکەین واز بھینن. چونکە ئەوان هیشتاش خەریکی خۆ فیکردنن. چونکە هیشتاش تامى جگەرەیان لەلا ناخۆشە و پێیان واہە کەى بیانەوئى ئەتوانن وازبھینن. ئەوانە بۆ لە ئیمەوہ فیکر نابن؟ دیسانەوہش ئەبى بلیتم ئەى ئیمە بۆ لە باوانمانەوہ فیکر نەبووین و ئەزموونمان وەرنەگرت؟

زۆر جگەرەکیش پێیان واہە تام و بۆنى جگەرەیان پێخۆشە. ئەمە

بهس خه پالنه. چونکه له پراستی دا له ششی خومان پانه هینین نام و بونی قیزه ونی پی خوش بن بو نهوهی بتوانین نیکوتین به له شمان بگه بهین، وه کوو نهو گیرودهی هیرۆینهی که پیسی وایه چیژ له هیرۆین وهر نهگری کاتیک که به دهرزی نهیکاته دهماره کانیه وه. نهمانی هیرۆین له خویندا به پراستی به نیش و نازاره و، نهنها چیژیک که وهری بگرن رزگار بوون لهو نیش و نهشکه نهجه به.

جگه ره کیش مینشک و ناوهزی خوبان دهمکوت نه کهن که نام و بونی ناحه زیان پی ناخوش نه بن بو نهوهی بتوانن خوبان نه شه بکهن. له جگه ره کیشیک بپرسه که گوايه نام و بونی جگه ره ی پنخوشه: «نه گه هات و جگه ره ی مارکه ی خوتت دهست نه کهوت و نهنها جگه ره ی ناخوش له بازار هه بوو، واز نه هینی؟» دیاره نه لئ نا. جگه ره کیش ناماده به گوریسه کونیک ناگر بدا و بیگری به دهمیه وه نهک واز بهینی. نهوش گرنگ نیبه نه گه ره له جگه ره وه بیگوری بو سبغار، نه عنا، چرووت یان سه بیله؛ له دهسپیک دا هه موویان ناخوشن و نه گه ره هه ول بدهی له گه لیان رادیسی. جگه ره کیش نه نانهت کانی هه لآمه نیش واز نا هینی، گه رچی گه رووی نه تۆزینته وه، برۆنشیت و قورقور اچکه ی هه وی کردووه و سیه کانی ناوساون.

چیژ وه رگرتن هبچی نه داوه له مانه. نه گه ره وا بوایه، هبچکهس له جگه ره بهک زیاتری نه نه کیشنا. زور هه ن به ناو وازیان له جگه ره هیناوه، که چی هیشنا بنیشنی نیکوتین نه جوون که دکتور بویانی نووسیه وه زوریان نه نانهت جگه ره که ششی له گه ل نه کیشن!

له ماوه ی راویژ کردن دا بوم دهر کهوت هه ندی جگه ره کیش نه ترسن دان به وه دا بنین گیروده بوون، چونکه پیمان وایه وازهینان دزوارتر نه بن. به لآم با بلیم نه مه هه والیکه خوشه به دوو هو:

۱. هۆی بەردەوامبووخ لە جگەرەکیشاخ لای زۆریبەماخ نەوویە کە
سەرەپرای زالینی زەرەرەکانی جگەرە ناتوانیخ گۆماخ بە سەر
ویژنگی قازانجەکانی دا زالی بکە یخ. چونکە پینماخ وایە شتیگ
لە جگەرە دا هەیه کە گۆشیمماخ پێ نەبەگۆشێن یاخ نەتوانیخ پشتر
پێ بیستییخ. پینماخ وایە نەگەر وازماخ هینا بۆشاییەگ لە
ژیانماخ دا دروست نەبێ و قەت ناییتەووە بەووی کە هەبوو.
نەمەش ویژنگە. راستیە کە نەوویە کە جگەرە هێچماخ ناداتی!
تەنها لیمماخ وەر نەگرتی و بەرەو نەووماخ نەبا گۆماخ تووشی
و هەم ویژنگ بکە یخ. لە بەندەکانی داها توو دا زیاتر نەم
بابەتە ورد نەکە هەو.

۲. هەر وەها بە هیزترین هۆشبەرە لە جیهاخ دا و خیرایی کارتیگەردنی
و هەا گیرۆدەماخ ئەکا، هەرگیز بەو جۆرە نالوورە نەبوو بیستیخ.
لەبەر نەووی هۆشبەرینگی زۆر خیرایە ماووی سن حەفتە ی پینە پێ لە
لەش بچیتە دەرەووە و، نازاری کە مەبوو نەووی نەوونە کزە کە زۆر
جگەرەکیش ژیاخ و بۆیشتیخ بە پێ نەووی هەستیخ پینکردنی.
هەفتانە نەگەر بپرسن ئەوی بۆچی زۆر جگەرەکیش لایان دزوارە
وازیبھێنن؟ چەندین مانگ ئەشکەنجە ئەکیشێن و هەموو ژبانبان و لە
کانی پەریشانی دا بە نارەزووی جگەرەبەکەووە هەناسە هەلنەکیشێن؟
و هەلامی نەم پرسسیارە، هۆکاری دوو هەمی بۆچی جگەرە ئەکیشێنە، وانە:
هیشک شتەووە. چونکە گیرۆدەبی کیمبایی زۆر ناسانە بەریەرەکانە ی
لەگەڵ بکە پێ.

زۆر جگەرە ی، شەو تەواو ئەکەن بە پێ نەووی یەک دانە جگەرە
بکیشێن. نازاری دا بەزینی نیکۆتین ئەوونە کەمە نەنانەت خەوبان لێ
تێک نادات.

زور جگهره کیش له خه وه لئه سن، له زووری خه وه چنه دهره وه به بی نه وهی به کهم جگهره پیکه ن؛ زوران سهره تا بهرچایی نه خون؛ زور کهس خویان رانه گرن تا نه گهنه سهر کار. نه وان نه توانن ده کاژیری شه و خه وه به بی جگهره ههست به نازار نه کهن، به لام نه گهر ده کاژیری روز لیان بیری، هه موو قزی خویان نه رننه وه.

هه ندی کهس نوتوموبیلی تازه نه کپن و ناهیلن جگهره ی تیا بکیشری. زور کهس نه چن بو سینهما، سوپه رمارکت، کلیسا و مزگهوت و که نیسه و هتد و ناتوانن جگهره بکیشن و به خه یالیان دا نایهت. ته نانهت له شه مه نده فهریش دا ناکیشن. جگهره کیش پیمان خوشه نه گهر که سیک یان شتیک ریگه ی جگهره کیشانیان لیگری.

جگهره کیشی نه مرو، له مالیش دا ریگه ی جگهره کیشانیان لیگراوه یان له گهل هاو ریانی جگهره نه کیش، ناکیشن و نه ناها توزقالبیک ههست به ناآرامی نه کهن. راسته که ی زور جگهره کیش ماوه ی مانه وه له و شوینانه دریز نه که نه وه و جگهره نه کیشان زور نازاریان نادا. ته نانهت من خویشم شه وانه زور ناسووده بووم به بی بهک تاقه جگهره ییش. سالانی کوتایی جگهره کیشانم زور حهزم له شه و بوو که ناتوانم جگهره بکیشم (نه ی له و خووه قوره)!

به ربه ره کانی له گهل گیروده یی کیمیا یی ناسانه، ته نانهت نه و کاتهش که هیشتا گیروده ییت. هه زاران جگهره کیش هه ن هه موو ته مه نیان وه کوو جگهره کیشی ناوبه ناو نه میننه وه. نه وانهش به هه مان نه ندازه گیروده ن که جگهره کیشی پیشه ییه کان. جگهره کیشی پیشه یی هه به که توانیویتی واز بهینی، به لام له بو نه بهک و به جگهره بهک، تووش بوته وه؛ وه کوو پیشوو.

وهک وتم کیشی که خودی گیروده بوون به نیکوتین نیبه. نه مه

وہکوو کانالیزۆرتیکی پارمەتیدەر وایە کہ بیری و ناوەزمان بە هەژمدا بیات و کیشە سەرەکیەکهمان لى ون بکات: مێشک شتەنەوہ.

رەنگە ئەمە هەوالتیکی خوش بى بو جگەرەکیشى راستەقینە، ئەوہ بزانی وازەینان بو ئەوانیش وەکوو وازەینانی جگەرەکیشى ناوبەناو ئاسانە. لە روانگەپەکی تاپەتەوہ، ئەنانت ئاسانتریشە! هەر چەند زیاتر لەگەل ئەو «خوو»ە نەروى، زیاتر کارت تى ئەکا و ئەوہ سەرکەوتنیکى مەزنتەرە کاتیک واز نەهینی.

رەنگە خراب نەبى ئەوہ بزانی کہ ئەو دەنگۆبانەى دەربارەى جگەرە بلاوکرانەتەوہ وەکوو:

«حەوت سالی رەبەقى پى نەچى تا ئەو ژەهرە لە لەشت بنبەر بىن.» پان «هەموو جگەرەپەک کہ نەیکینشى پىنج خولەک لە ئەمەنت کەم نەکاتەوہ.» هېچیان راست نین.

هەلبەت پىت وانەبى لاپەنە خرابەکانى جگەرە قەبە کراوہ. بەداخەوہ رەنگە بچووکیش کراونەتەوہ، بەلام ئەو «پىنج خولەکە» کاتیک کہ کہ مرووف تووشى بەکىک لە نەخۆشپە کوشندەکانى نیکۆتین بووبىت پان لە رادەبەدەر جگەرە بکینشى.

راستەکەى ژەهرەکە هەرگیز بە نەواوہنى لە لەشت ناچیتە دەرەوہ، چ جابە جگەرەنەکینشیش برىکی کەم لە رىگەى سەروشنەوہ لە لەشيان دا هەپە. هەرچى چۆن بى، جەستەى مرووف ماشىنیکى زۆر بەتواناپە و وزەپەکی تاپەتەى نۆژەنبوونەوہى هەپە، نەگەر ئەو جەستەپە هەتا ئىستە بە بەکىک لە نەخۆشپە مەترسیدارەکانى جگەرە دانەرزابى. ئەگەر تۆ ئىستە واز بەینى، لەشت لە ماوہى چەند حەفتەدا دیتەوہ سەرخۆى؛ بە رادەپەک وەکوو هەرگیز جگەرەت نەکینشابى!

وہک هەمیشە ئەپلیم، بو واز هینان هەرگیز دەرنگ نپە.

من یارمه تی جگهره کیشم داوه وازبهینن له تهمه نی په نجاکان و شهسته کان و ته نانه ت هه ندیکی جه فتاکان و هه شتاکانیش دا. ژنیکه ۹۱ ساله له گهل کوره ۶۶ ساله که ی هات بو کلینیک. کاتیک که پرسیم بو نه یه وی وازبهینن؟ وه لامی دایه وه: «بو نه وه ی ببه به نموونه بو کوره کهم.» پاشی شهش مانگ په یوه ندی پیوه گرتم و نه بوت نه لینی گهنجه کچیکه بو خوی.

جگهره، چهنده زیاتر کاری تیکردییتی، وازلیهینانی نه وه نده خوشتر و مهزنتره. خوم کاتیک که وازم هینا له سه د جگهره وه دامبه زاند بو سفر و ته نها یه کجاریش هه ستم به نازار نه کرد. له راستی دا زوریش شادیهین بوو، ته نانه ت له خولی وازهینانیش دا.

به لام نه بی خومان له و میشک شتنه وه رزگار بکهین.

مېتىك سىتئەۋە و ھاۋرېي خەوتوو

چۆن و بۆچى دەست ئەكەين بە جگەرەكېشان؟ بۇ نېگەبىشتن
لەمە ئەبى كارتىكردى بەھىز لەسەر ناخودناگاي خۆت ناقى بگەبئەۋە،
كە من ناوم ناۋە «ھاۋرېي خەوتوو».

ھەموومان خۆمان پى روناكبېرە، مروقى بېراردەرىن و ژيانى خۆمان
ئەبەين بەرپەۋە. بەلام لەراستىدا ۹۹%ى بېرارەكان دارپۇراون و لە قالب
دراون. ئىمە بەرھەمى كۆمەلگەين و پىكھاتووېن لەو جەلى لەبەرى
ئەكەين، ئەو خانوانەى تيا ئەژىن، پۇتېن و شىۋازەكانى ژيانمان، تەننەت
ئەو شتانەى بە جۇرىكى تىر تىي ئەروانىن. بۇ نەموونە حكومەتى لىبېرال يان
پارىزگار. ئەمە بە رېكەوت نېبە كە لابەنگرانى لىبېرال لە چىنى رەنجدەر
و كرىكارن و پىشتىوانانى پارىزگارن ھى مامناونجى و چىنى سەرەۋەى
كۆمەلە. چونكە ناخودناگا، بەراستى كارىگەرەكى بەھىزى ھەبە لە
ژيانماندا و رەنگە مليۋنەھا بە ھەلەدا ببا كە دياردەيەك پۇژەفە^{۱۲}
نەك خەيال. كۆلۇمبۇس بە دەورى دنياپەكدا گەرا كە ھەموو پېيان
ۋابوو تەختە. ئەمرو ئەزانېن خېرە. ئەگەر من دەيان پەرتووك بنووسم بۇ
سەلماندى ئەۋەى كە زەۋى تەختە، ناتوانم و كەسم لەگەل ناكەۋى،
ئىنجا مەگەر چەند كەسمان لە ھەۋابووېن و زەۋى خېرمان بىنيۋە؟
تەننەت ئەگەر بە فرۆكە فرېبىتى يان بە گەمى دەورى زەۋىت دابىتەۋە،

چون نه زانی له بازنه یه کی سهر عهرزی نهخت دا نه سوو راوبته ته وه؟
 پسپوړانی ریکلام باش له کاریگهرتیی ریکلام له سهر ناخودناگا
 شاره زان. نه وهش له و پوسنره زه به لاجانه وه دباره که کانی لپخوړینی
 نو تو موبیل نه یان بینی یان نه وانه ی له هموو گوډاره کان دا چاپ کراون.
 پیت وایه نه مه پاره به فیرودانه؟ نه وانه هانت نادهن جگهره بکری؟ من
 که پیم وانیه. چونکه به لگه هیه بو نه وهی که ریکلام کارگهرتیی زور
 به هیزی له سهر ناخودناگا هیه.

به دریزایی سالان خراوه به ناخودناگای مینشکمانا که جگهره
 دل راوکه مان نه ره وینینه وه و وره و منمانه مان نه داتی و باشترین شنه
 له سهر نه م عهرزه دا. پیت وایه شنه که تان لی زل نه که مه وه؟ کاتیک
 که سه بری فیلم یان کارتونی که نه کی، نه گانه نه وهی نه یانه وی
 به کیک بکوژن، دواين دواکاری چیه؟ وایه، دواوی جگهره به ک نه کات.
 کارگهرتیی نه م رووداوه له مینشکمانا نومار نابی، به لام ناخودناگا یان
 هاوړینی خه توو کانی هیه بو وه رگرتی. نه وهی که په یامه که نه بللی
 نه مه یه: «به ترخترین شت له م دنیا به دا، دواين بیر و کرده م کیشانی
 جگهره یه که!» له هموو فیلمیکی جهنگی دا جگهره نه دهن به ده ست
 مروقی برینداره وه.

پیت وایه له م دوايانه دا نه وه نه رینه گوړایی؟ نه خیر. مینشکی
 مناله کانمان هتا نیسته ش به پوستری گه وره و ریکلامی گوډاره کان
 بوردمان نه کرتین. گوايه ریکلامی جگهره به پی قانون له نه فزیون
 قه ده خه کراوه، که چی به دریزایی به رنامه کان نه بینین پاریزان و
 هونه رپیشه به ناوبانگه کان فوو به جگهره دا نه که من. نه و پروگرامانه له
 لایه ن کومپانیا زه به لاجه کانی جگهره وه پشنگبری کراون و نه مه شپواری
 ناراسته وه خوی ریکلام کردنی نه مرویه: نه مه شیوه په یوه ندی نیوان بونه

وهرز شېبه كان و ناوداران و جگهره كېشانه. پېشېركېكانى ئوتۆمۆبيل له لايەن ئەوانەو بەرپۆه ئه برى بان تەنانهت ناوى ماركهى جگهرهى له سهر دانهرى و، له مەش ئاشكراتر؟ له هەندى برگهى بەرنامەى تەلفزيونى دا ژن و پياو له پاش ئەو هى سېكس ئەكەن، بە جووتە جگهره بهك ئەكېشن. ئيتەر چۆن ئافهرين له رېكلامى جگهره ناكەم! ئەك له بەر ئەو شتەى هانى داوون بەلكوو له بەر جوانى شىوازى رېكلام كردنەكەيان؛ له و جىگابه دا كه كابرا بهك رووبه رووى مەرگ ئەبیتەو، بان بالۆنەكەى ناگرى گرتوو و خەرىكە خۆى ئەكېشى بە شاخىكدا، بان داشقەى تەنېشت مۆتۆرسىكلەكەى خەرىكە ئەكەوتتە ناو چەمىكەو، بان كۆلۆمبۆسە و كەشتىكەى گەبىشتۆتە قەراخى جىهان. له هەموو ئەمانە دا بهك وشەش ناوترى، تەنھا مووزىكىكى نارام و شاعىرانە. ئەو كەسە جگهره بهك دانەگىرینى و نىگابهكى بەختەو بە روخسارىهوه ئەدرهوشىتەو. رەنگە مېشكى ناگا هەر هەست بەو شەش ئەكا كه خەرىكە سەبرى رېكلامىك ئەكا، بەلام «ھاوړپي خەوتوو» بە وردى له كارگەرېتى و واتاى تېئەگات.

راستە، رېكلامى تریش هەبە كه خەلك وریا ئەكاتەو وەكوو: ترساندن له شىرپەنجە، قاچ برانەو، سىخەى سینه و هەناسەى بۆگەن. بەلام ئەمانە كەس وا لىناكات جگهره فرى بدات. له روانگەى لۆجىكەو ئەبوايه كارىگەر بن، بەلام راستىكەى ناتوانن. ئەوانە تەنانهت رېگە له دەسپىكردنى گەنجەكانىش ناگرن. هەموو ئەو سالانەى جگهرەم ئەكېشا، راستگۆيانە ئەلیم، بروام وابوو ئەگەر پەيوەندى نىوان جگهره و شىرپەنجەى سىبەكانم بزانبابەت ئەئەبووم بە جگهرەى. راستىكەى ئەو به ئەمە له هېچ ناگۆرى. داووەكە هەمان ئەو داووبە كه سىز ھاوتر ڤالى سەردەمى خۆى تىبىكەوت. هەموو هېرشىكى دزى جگهره

تهنها زیاتر سه‌رمان لئ نه‌شه‌وئنی. ته‌نانه‌ت خودی به‌ره‌مه‌که‌ش،
 نه‌و پاکه‌ته‌ جوانه‌ بریقه‌داره‌ی وات لینه‌کا‌ حه‌ز بکه‌ی دانه‌به‌کی لئ
 بکیشی، هه‌ره‌شه‌به‌کی ترسینه‌ری له‌سه‌ر نووسراوه. کام جگهره‌کیش
 نه‌یخوئینته‌وه، چ بگا‌ به‌وه‌ی لئی بترسی و پئی هه‌لبسی؟

من له‌و بروایه‌دام کومپانیا مه‌زنه‌کانی جگهره‌ نه‌و ناگادارییه‌ی
 وه‌زاره‌تی ته‌ندروستی بو‌ زیاتر فرۆشتنی به‌ره‌مه‌کانیان به‌کار نه‌هینن.
 زۆربه‌یان دیمه‌نی ترسناکی وه‌کوو کاکله‌میشان و پووشبه‌قنه‌ و گیای
 مینشخوری له‌ سه‌ر چاپ نه‌که‌ن. ناگاداری سه‌ر پاکه‌ته‌کان نیسته‌کانی
 نه‌وه‌نده‌ زله‌ بشته‌هوی، ناتوانی نه‌یبینی. برووسکه‌ی نازاری نه‌و
 په‌نجه‌ی جگهره‌کیش، نه‌یکیشی په‌یوه‌نده‌ به‌ بیروکه‌ی پاکه‌تی زپړینی
 بریقه‌داره‌وه.

به‌داخه‌وه، به‌هیزترین لایهن له‌م میشک شتته‌دا، خودی
 جگهره‌کیشه. نه‌وه‌ هه‌له‌یه‌ که‌ نه‌وتری جگهره‌کیش وره‌کز و بن
 نه‌فانه‌ و له‌ رووی فیزیکیه‌وه‌ لاوازه. که‌چی جگهره‌کیش نه‌بن له‌ رووی
 جه‌سته‌یه‌وه‌ به‌هیز بن بو‌ نه‌وه‌ی بتوانن له‌ به‌رامبه‌ر نه‌و ژه‌هره‌دا خو‌یان
 رابگرن.

نه‌مه‌ په‌کیکه‌ له‌و هویانه‌ی جگهره‌کیش نایه‌وی هه‌ژماره
 گشتیه‌کان قبوول بکات که‌ نه‌لی جگهره‌ ته‌ندروستی له‌ناو نه‌بات.
 هه‌موو که‌س مامه‌ فرید^{۱۳} نه‌ناسی که‌ رۆژی چل جگهره‌ی نه‌کیشا،
 هه‌رگیز بو‌ رۆژیکیش نه‌خۆش نه‌که‌وت و، هه‌شتا سالییش ژیا. به‌لام
 سه‌یری نه‌و سه‌دان که‌سانه‌ی تر ناکه‌ن که‌ جگهره‌ دایانی به‌ عه‌رزا و
 یان نه‌وه‌ی که‌ نه‌گه‌ر مامه‌ فرید جگهره‌ی نه‌کیشابه‌ت په‌نگه‌ هیشانش

۱۳ - (Uncle Fred) کاراکته‌رنکی خه‌یالیه‌، سالانی ۱۹۳۵ تا ۱۹۶۱ له‌ نووسین و
 کورته‌ جیروکه‌کانی پیلهام وۆدهاوس (P. G. Wodehouse) دا ناوی هاتووه.

زىندوو بو ايهت!

ئەگەر تۆزى لە ھاۋرىيان و ھاۋكارانت بىكۆلئىتەۋە بۆت دەرنەكەۋى
 زۆربەى جگەرەكېشەكان خەلكى خاۋەن ئىرادەى بەھىزن. ئەوانە
 توانىۋىانە بىن بە خاۋەنى كومپانیا، بىن بە كارگىر يان پىسپۆرى پىشەبى
 ۋەكوو پزىشك، پارىزەر، پۆلىس، مامۆستا، فرۆشەر، پەرستار، سكرتېر،
 كەبىبانوۋى منالدار و ھتد. لە روانگەبەكى ترەۋە ھەموو كەس ژيانىكى
 پىر تەقەلاى ھەبە. پندارى جگەرەكېش ئەۋەبە كە پىى واىە جگەرە
 دلەراۋكەى ژيان ئەپەۋىنئىتەۋە و ئەمانىش كەسانى خاۋەن كەسايەتىن
 و، بەرپرسايەتى و قورسايان لەسەر شانە و، ئەمانەش ديارە ئەۋ
 كەسانەن كە نمونەن و بۆ ئەۋە ئەبن لاسايان بىكرىتەۋە. گروۋپىكى تر



بۆى ھەبە گىرۆدە بىن ئەوانەن كە كارى ماندوۋكەرى بەكبایان ھەبە،
 چونكە ماندوۋبوون بەكىكە لە ھۆ سەرەكەكانى گىرۆدە بوون. با ئەۋەم
 وتبىتەۋە، ئەۋەى كە پىمان ۋابى جگەرە ماندوۋىتى لائەبا، خەيالى خاۋە.
 كارلىكى مېنىك شىئەنەۋە لە رادەبەكى بەرز داىە. ۋەكوو كۆمەلگە
 ھەموومان پەرۆشى چەسپ ھەللووشىن، ھىرۆىن كېشان و ھۆشبەرى
 لەۋ بابەتەين. بەلام كوشتەى چەسپ ھەللووشىن لە سالدا ناگاتە دە

کەس و، کوشتهی هیرۆین تەنها لە بریتانیا لە سەدیش زیاترە. ئیجا هۆشبهاریکی تر هەیە و ئەویش نیکۆتینە، کە لە ۶۰٪مان گیرۆدەیی نەبین و زۆر بەشمان تا کۆتایی ژیان ئەبێ پارەیی بۆ ببزێترین و لە لووتەوه دوو کەلهکەیی بەدەینه دەرەوه. برێک لە پاشەکەوتی زۆر کەسان ئەدری بە جگهره و سالانه ژبانی سەدان هەزار کەس بە هۆی گیرۆدە بوون بە جگهره، ئەکەوتتە مەترسبەوه . ئەمە بکۆژی ژمارە بەکە و ئەکەوتتە سەرۆ هەژماری رووداوی پێگه و ناگرکەوتنەوه و ئەوانی تریشەوه.

بۆ ئیمە چەسپ هەلووشین و گیرۆدە بوون بە هیرۆین ئەوەندە بە شتیکی مەترسیدار ئەزانین لە کاتیکی نیکۆتین ئەو هۆشبهاریه بە لە هەموو زیاتر پارەیی بۆ سەرف ئەکەین و بەراستی ئەمانکۆژی نا چەند سال لەمەوبەریش بە خووبەکی ئاسایی کۆمەلگەمان دانابوو؟ لەم سالانەیی دوایی دا تا پادەبەک بە خووی ناکۆمەلایەتی دانراوه کە **رەنگه** مەترسی هەبێ بۆ سەر تەندروستیمان! بەلام هینشتاش بە کردەبەکی قانونی دانەنری و لە پاکەتی پازاوه لە هەموو کۆشکیکی رۆژنامە فرۆشی و بار و یانە و گاراج و رېستۆرانیکی ئەفرۆشری. چونکە ئەمە گەرەتترین دەسکەوتی حکوومەتی بریتانیا بە کە سالانه هەشت میلیارد (۸,۰۰۰,۰۰۰,۰۰۰) پاونەنی ئینگلیزی لە جگهره کیش ئەسین و کومپانیاکانی جگهرەش سالانه لە سەرۆی سەد ملیۆن (۱۰۰,۰۰۰,۰۰۰) پاون تەنها بۆ ریکلام سەرف ئەکەن.

تۆ ئەبێ دژی ئەم مێشک شتەوه خۆت بەهێز بەکی، راست وەکوو ئەو کانەیی ئەتەوی ئوتۆمۆبیلیکی کۆن بکری؛ بە ئەدەبەوه سەر بۆ کابرای فرۆشەر ئەلەقینی، بەلام برۆا بە تەنها بەک و شە لە قسەکانی ناکەیی!

سەھیری ناوھەوی ئەو پاكەتە بریقدارانە بكە كە پەرە لە زەھر و چەپەلی. فریوی تەپلەك و ژیرجگەرەوی كریستال مەخۆ، فریوی چەرخى زۆر و ئەو ملیۆنانەى پێش تۆ فریوی دان مەخۆ. دەست پى بكە و لە خۆت بپرسە:

من بۆ ئەمكارە ئەكەم؟

نايە بەراستی پىویستم پىیەتی؟

نە، ئەو شتیكى روونە كە پىویستت پىیە.

بابەتی مەشەك شەتنەو دژوارترین بەشە بۆ شیرۆفە كردن و روونكردنەو. بۆچی مەوۆفێكى تىگەبىشتوو پىووناكبیر لە بەرامبەر ئەم گىرۆدە بوونەى خۆی دا ئەبى بە كەسێكى گۆی نەگر؟ زۆر بە داخەوهم ئەبى دان بەو دا بنیەم لە نىوان ھەزاران لەو كەسانە دا كە ھەوڵە داوھ یارمەتبان بەدەم وازبەینن، خۆم بەكێك بووم لە گەوجترینى ھەموویان. نەك ھەر خۆم جگەرەم گەیانە پۆزى سەد دانە، باوكیشم جگەرەكیشیكى تەواوەتى بوو. ئەو پىاوێكى بەھیز بوو و پێش كات بە ھۆى جگەرەوھە كوچى دواى كرد. دینەوھە بىرم ئەوسا كە مەرمندا ئێك بووم سەھىرم ئەكرد؛ دەمەوبەیان چۆن ئەكوۆكى و خۆى پائەوھەشینی. ئەبوايە ھەستەم بەوھە بكردايەت كە ئەو چىز لە جگەرە وەرناگرى و لام روون بوو شتیكى خراب خزاوھتە گیانى. ئەوھەشەم دینەوھە بىر بە داكەم ئەوت: «مەھیلە ھەرگىز بىم بە جگەرەى.»

لە تەمەنى پانزەسالیەم دا تامەزرۆى وەرزشى لەش جوانى بووم. وەرزش ژيانەم بوو و تزی وەرە و متمانە و بىروابەخۆبى بووم. لەو پۆزانە دا ئەگەر بەكێك بىوتايەت جگەرەكیشىكەم لى دەرنەچى و پۆزى سەد دانە ئەكیشم، نامادە بووم لەسەر دار و نەدارم گرەوى لەگەل بكەم كە شتى وا سەھىر ھەرگىز روو نادات.

له تهمهني چل ساليما دا به جهسته و بههوش ملكهچ و بهردهي جگهره بووم. گهيشتمه رادهيهك نهمنهتواني هيچكاركي فيزيكي يان فكري نهنجام بدهم، نهگهر جگهره بهكم دانهگيرسانايهت. لاي زوريه ي جگهره كيئشهكان هوكارهكاني ستريس و دلهر اوكه ي ژيان شتي ناسايي وهكوو وهلامدانهوهي تهلهفون و ميوانييه. بهلام من نهمنهتواني كاناليكي تلهفزيون يان گلوپيک بگوپم نهگهر جگهره بهكم دانهگيرسانايهت.

نهمزاني خهريكه نهمكوژي. هيچ ريگه بهكي خوڤريودانيش نهبوو. بهلام لهوه تيناگه م بو نهم نهتواني نهوه بينم كه له رووي دهروونييهوه خهريكم چي بهسهر خوم نههينم. جگهره خهريك بوو راستهوخو نهيدام به عه رزا. له ههموو ناخوشتر نهوه به جگهره كيئش له ههندي برگه ي ژيانيان دا نهو خه ياله هه ليان نهگري گوايه چيز له جگهره نه بينن. من ههرگيز نهو دلخوشيه شم نهبوو، من جگهره م نهكيئشا چونكه پيم وابوو نارامم نهكاتهوه و يارمه تيم نهدا بي ري پهريشانم كو بكه مهوه. نيسنه من جگهره نهكيئشم و، سهخترين كار نهوه به به خومي بسه لمينم نهو روظانه راسته قينه بوون؟ نهمه وهكوو راجه نين له موته كه بهك وابه و بيركردنهوه له قه به يي و بارس تايي نهو موته كه به. نيكو تين هوئش بهره و كار نهكاته سهه سهستهكانت، وهكوو ههستي چه شتن و بوئكردن. خراپترين لايهني جگهره نهوه نييه كه له شت دائه رزيني و گيرفانت بهنال نهكاتهوه، بهلكوو لاوازكردني ميشكته. جا ههر به دواي هو بهكي باشدا بگهري بو دريژه دان به جگهره كيئشان.

له بيرمه له قوناغيكدا، پاش نهوه ي نهمتواني واز له جگهره بهينم، گوپام بو قهنده^(۱) و پيم وابوو زهره ري كه متره و پهنگه نيكو تيني كه متر بكاته له شممهوه.

۱۴ - سهيله ي كلک دريژ، (Pipe).

هەندى ئەماكوۆى پايپ بەراستى بۇنيان ناخۆشه. رەنگە تۆزى لە ھى جگەرە باشتر بن، بەلام راھاتن لەگەلى زۆر دزوارە. لەبېرمە بۆ ماوەى سى مانگ نووكى زمانم ئەتوت كەكرەى مارە^{۱۵}. شلەبەكى لېخنى قاوھىسى لە بنى قاپى قەندەكەدا كۆ نەبووبەو. زۆرجار بەبن ئەوھى پىنت زانىبىن لە ئاستى خۆى زياتر نەبوو و پىنش ئەوھى بە خۆت بزانى بىرىكى باش لەو زەھرى مارە چووبووبە گەرووتەو. بەرەنجام ئەوھى بە مسوگەرى نەرشىتەو، جا ئەو گىرنگ نىبە چ ماركەبەك بەكار نەھىنى.

سى مانگ زۆرانم لەگەل پايپ گىرت نا لەگەلى راھاتم، بەلام ئەوھى كە تىي ناگەم ئەوھى بۆ لە ماوەى ئەو سى مانگەدا دانەنپىشتم لە خۆم بېرسەم: باشە بۆ ئەوھندە خۆم نازار ئەدەم؟

جا سەير ئەوھى، قەندەكېش ئەوھندەى راھات، پىنى وابە ھېچكەس لە قەندەكېش بەختەوھتر نىبە. زۆرەبان قەناعەت بە خۇيان نەھىن بۆ ئەوھى قەندە نەكېشەن چونكە چىزى لىوھر نەگىرن. بەلام بۆ ئەو ھەموو خۇيان نازار دا نا لەگەلى راھاتن، لە كاتىكا بە بن ئەوھى زۆر ناسوودە و شادمان بوون؟

وئەلامەكەى ئەوھى، ئەوھندەى گىرۇدەى نىكۆتىن بووى، مېشك شتەوھ پەرە نەسېنى. ناخودناگا ئەزانى ئەو دەعبا بچكۆلەبە ئەبن تىر بىرى و ئەوسايە كە دەرگا لە ھەموو بىرىكى تر لە مېشكەدا دانەخەى. وەك روونم كەردەو، ئەو ترسە وامن لى ئەكا درىزە بە جگەرەكېشان بەھىن. ترسى ھەستەردن بە بۇشاپى و بن متمانەبى كە كاتى وازھىنان لىت نەنېشى. چونكا ھەست بەو نكە و نالىنە ناكەى. پىوېستېش ناكات لەوھى زياترى لى بزانى كە پىشەلەبەك شۆبىنى بۇرىەكانى ناوى گەرمى

۱۵ - كەكرە گىايەكى ھىندە تالە كە زەھرى مارى بىن نەشوبھىترى. كەكرەى مار وانە ئەو زەھرى كە وەكوو كەكرە تالە.

بن خانوه که و ژیرخان نه زانی. نه وهنده به سه
که نه زانی نه گهر له سه ره نهو بو ریانه دابنیشی
ههست به گهرما نهکا.

نهوه میشتک شتنه وهیه، که ته گهره میهن
نه خاته ریگه دهسته لگرتن له جگهره. میشتک
شتنه وه له کو مه لگادا نه گاته لونکه و به هیترن میشتک
شتنه وه سه بارهت به گیروده بوونمان له لایهن هاو پریان و خزمان و
هاوکارانه وهیه.

ههستت به وه کردوه تا ئیسته چند جار وشه «دهسته لگرتن»
له جگهره به کار هیناوه؟ من نهو دهسته وازهیم له بهندی پینشوودا به کار
هینا و نه مه نمونه به کی کلاسیکی میشتک شتنه وهیه. نهو دهسته وازه به
واتای فیداکاری به کی مهزن نه گه به نی. گهرچی دهسته لگرتنیش خوئی
دهسته لگرتنه له زه هری نیکوتین. به لام راسته قینه می جوان و شیرین
نه وه به هیچ شتیک له دهست نادهت. به پیچه وانه، ویست و ههستت
له نه خوشینیکی کوشنده نازاد نه بی و، زور شتی نایابی باش به دهست
نه هینی. نهوا دهست به وه نه که بین نهو میشتک شتنه وهیه لایه بین. له
ساته وه ئیتر باسی «دهسته لگرتن» ناکه بین و نه لیبین راگرتنی جگهره،
یان وازهینان یان وشه راسته قینه که بریتیه له:

پزگار بوون!

به کهم شت که هانمان نهدا جگهره بکیشن،
نهو هه موو خه لکه می تره که جگهره نه کیشن.
وا ههستت نه که بین له شتیکمان که مه.
زور هه ولنه ده بین بو نه وهی خو مان گیروده
بکه بین، که چی تا ئیساتهش هبچ کاممان



نازانین لە چیمان کەم بوو. بەلام هەموو جارێک کە بەکێک ئەبینین جگەرە ئەکێشێ، دلنیا ئەبینەوه کە ئەبێ شتیکی تیا بێ، چونکە ئەگەر وا ئەبێ بۆ ئەکێشێ؟ تەنانەت ئەوسا کە وازیشتی هینا، کاتیکی کە لە میوانیەکی یان بۆنەیهکی کۆمەڵایەتی دا ئەبینی خەلکی جگەر ئەکێشێ، کۆنە جگەرەکێش و هەست ئەکا بێوهری کراوه. ئەو هەست ئەکا خەلەساوه و وازی هیناوه. بەلام تەنها بەک جگەرە! جگەرەیهکی ئەکێشێ و پێش ئەوهی بە خۆی بزانی تووش بۆتەوه.

مێشک شتەوه زۆر بەهێزە و ئەبێ ناگات لە توانا و کارلێکی هەبێ. هەندی لە جگەرەکێشە بە ئەمەنەکان پەنگە پاول تێمپل پۆلیسی ئاسایشی بەرنامە بەناوبانگە رادیۆییەکی پاش جەنگیان لەبیره. بەکێک لە بەشەکانی ئەو زنجیره رادیۆییە پەبوهندی بە گیرۆدەیی ماریجواناوه هەبوو کە بە «پات» یان «حەشیش» ناسراوه. هەندی فاجاچی، جگەرە حەشیشیان ئەفرۆشت بە بێ ئەوه جگەرەکێشەکان پێ بزانی. هیچ خەم نەبوو، جگەرەکێش وردە وردە گیرۆدە بوون و ئەبوابە بچن و لەو جگەرە بکرن. (لە کلینیک، سەدان کەس دانیان بەوه دا نا کە «حەشیش» یان کێشاوه، بەلام هیچکامیان گیرۆدە نەبوون.) من حەوت ساڵان بووم، کە گوێم لەو بەرنامەیه ئەگرت. ئەوه بەکەم زانیاری من بوو لە سەر مادی هۆشبەر. بیری ئەوهی کە گیرۆدە بوون واتە ناچار بوونی بەکارهینانی هۆشبەر، تەواو تۆقاندی. لەو پۆژەوه و هەتا ئێستەش هەرچەند دلنیا بووم کە حەشیش مەرووف گیرۆدە ناکات، بەلام نەمویراوه تەنها مژیکێشی لێبدهم. بەلام چەند سەهیره کە گیرۆدەیی ژمارە یەکی جگەرەکێشی ئەم جیهانەم لێدەرچوو. چی ئەبوو ئەگەر پاول تێمپل راستەوخۆ لە جگەرە بیترسانداپەتم؟! کەچی تازە پاشی چل ساڵ و لە بەرامبەر برانەوهی هەزاران پاوهن بۆ لیکۆلینەوه لە سەر

شیرپه نجه، ملیونه ها پاوهن خه رج نه کری بو نه وهی گه نجه کانمان
 راکیشن بو داوی نه تووتنه پیسه. حکومتنه که مان زورترین قازانجی
 له جگه ره ده سئه که وی.

نیمه نه توانین میشک شتنه وه له ناو به رین. نه وه جگه ره نه کییش
 نین که بیوه ری کراون، به لکوو نه وه جگه ره کییشی هه زاره که به دریزایی
 ته مهنیان نه شتانه یان لی که م نه بیته وه:

- ته ندروستی
- وزه
- دارایی
- ناسوودی بیرو و هوش
- دنیایی
- وره
- ریز له خونان
- شادمانی و
- نازادی.

نینجا لهو هه موو فیدا کردنه چیت ده ست نه که وی؟

به ته واهتی هیچ! جگه له خوشخه یالی گه رانه وه بو نارامی و
 ناسوودهی و بروابه خوبی، واته نه و شتانه ی که هه موو جگه ره نه کییشیک
 هه به تی و هه موو ته مهنی چیزی لی نه بینتی.

پهوانهوهی نازاری وازهینان

وهک پینشنر روونم کردهوه، جگهرهکینش پتی وابه جگهره نهکینش
چونکه چیژی لیوهرنهگری، نارام نهگری بان جوړه وزهپهکی نه داتی. بهلام
له راستی دا نهمه وپژنگ و نیلووژنه. تنها هوکار خوده ربازکردنه له
نازاری کهمبوونهوهی نیکوتین له لهشدا.

سهره نای دهسپیکردن جگهره وهکوو پالپشتنکی کومه لابه نی
بهکار نههینین. نه توانین بکینشین بان نهکینشین. هرچونیک بر،
خوبه ستنهوه به زنجیر دهستی پیکردوه. ناخودناگامان خهریکه لهوه
نهگا جگهرهکینشان له کاتی تاپهتدا بو نهوهیه چیژ بهخشن.

چهنده زیاتر گیروده نهی، ههستی خو دهربازکردن له نازاری
کهمبوونهوه زیاتر نهی و چهنده زیاتر تووشت نهکا و نهتشکینتی نو زیاتر
فریو نهخویت و پیت وابه به پیچهوانه کار نهکات. نهم پرؤسهیه نهوهنده
به هیوری و به نهسپایی روو نهدا، تو نهانتهت ههستیشی پیناکهبت.
هموو روژنیک ههست بهوه ناکهی لهگهل روژی پینشوو جباوازی. زور
جگهرهکینش هر ههست بهوهش ناکهن که گیروده بوون تا نهو کانهی
نهیانهوی وازهینن. تازه نهو کانهش زور کهس دانی پیانانین. ههنديک
وهکوو کهو سهریان نهکهن به بن بهفردا و تا ماون ههولندهن به خوپان
و خهکی بسهلمینن که چیژی لهنهینن.

من نهم گفتوگویم لهگهل سهدان میرمندال ههبووه:

من: تو نه زانی که نیکوتین هوشبهره و نهها هوی جگهره کیشانت
نهویه که ناتوانی و از بهینی؟

لاو: شتی وایه! من چهزی لی نه کهم. نه گهر وای نه بوایهت، نه
نه کیشا.

من: بهس بو چهفته بهک و از بهینه بو نهویه به منی بسه لمینی
که نه توانی.

لاو: هیچ پیویست ناکا. چهزم لی بهتی و نه گهر خوم بههوی و از بهینه
نهوسا واز نه هیتم.

من: بهس بو چهفته بهک و از بهینه بو نهویه به خوتی بسه لمینی
گیروده نه بوویت.

لاو: چی بسه لمیت؟ چهزم لی بهتی و برایهوه.

وهک و ترا، جگهره کیش چهز نه کهن نازاری که مبوونهوه له کاتی
هه لچوون، ماندویتی، ته رکیز، نارامگرتن یان تیکه له بهکی نه داره تانه
بره ویننهوه و جگهره بکیشن. نه خاله به شیوه بهکی به ریلوتر له
بهندی داهانوودا شیکراوه تهوه.

ستریس و دلخوریه

لیره‌دا نه‌نھا باسی تراجیدیاکانی زیان ناکم، به‌لکوو له‌دل‌پراوکه
بچووکه‌کانیش نه‌دوینم، وه‌کوو میوانی و تله‌فون و فرهی که‌پیانوو
له‌گه‌ل منالی نه‌ساز و له‌م باب‌تانه.

با ونوو‌بژیکسی نه‌له‌فونی بکه‌ین به‌نموونه. زور کس نه‌له‌فون
توزیک نه‌پانشه‌له‌ژینی، به‌تابعت بازارگان و پیشه‌گه‌ران. نه‌وه نیبه
زوربه‌ی نه‌له‌فونه‌کان له‌لابهن مشنهری پاریبه‌وه بن بان به‌رپرسه‌کعت
پیروزابیت لیبکا. به‌کبکه و نه‌بن به‌دهمه‌فالت له‌گه‌لی، دۆخه‌که
ناخوش نه‌بن و کابرا داواکاری و ره‌خنهی هه‌به. له‌و کانه‌دا، جگه‌ره‌کیش
نه‌گه‌ر خه‌ریکی داگیرانی جگه‌ره‌نه‌بن، حه‌زی لنبه جگه‌ره‌نیک بکیشنی.
نه‌و نازانی بو جگه‌ره‌پن نه‌کا، به‌لام نه‌وه نه‌زانی ره‌نگه بارمه‌نی بکات!
چی روو نه‌دا به‌زوری به‌مجوره‌به. جگه‌ره‌کیش به‌بن نه‌وه‌ی پن
بزانی، به‌توندی نازار نه‌کیشنی (برووسکه‌ی نازاری کشانه‌وه). به
خاوبوونه‌وه‌ی نه‌و هه‌لچوونه و، له‌هه‌مان کات‌دا وه‌کوو گرژبوونیکسی
ناسایی، تووره‌یی جگه‌ره‌کیش کم نه‌پینه‌وه و وزه‌به‌ک وه‌رنه‌گری. نه‌و
وزه‌به، له‌و کانه‌ساته‌دا ویزنگ نیبه. جگه‌ره‌کیش هه‌ست نه‌کا پاش
پیکردنی جگه‌ره‌باشتر بووه. هه‌رچی چون بن، ته‌نانه‌ت پاش کیشانی
نه‌وه جگه‌ره‌یه‌ش، له‌و کانه‌گرزتر و فه‌لستره که نه‌گه‌ر جگه‌ره‌کیش
نه‌بوایه‌ت. چونکه چه‌نده زیاتر نالووده‌ی جگه‌ره‌بی زیاتر نه‌نشکینتی و

کیشانی جگهره کارگهریتی کهم نه بیتهوه و کهمتر یارمه تیدهر ئه بی. من به لینی نهوهت نادهمی به شوک و هیدمه^(۱۶) چاره سههت بکه. لهم نموونه به دا که نه مهوئی باسی بکه نامهوئی هیدمهت بکه، به لکوو زۆر به سانایی روونی نه که مهوه که جگهره ده ماره کانت نارام ناکات به لکوو دایان ئه پرزینی.

ئهو دیمه نه له بهر چاوت وینا بکه که دکتۆر پیت ئه لنی ئه گهر واز له جگهره نه هینی، ناچارم قاچت بپر مهوه. بهس بۆ چرکه به ک هه لوه سته بکه و خۆت وینا بکه به بی قاچ. کابرایه ک بهینه پیش چاو که سه ره پرای نهوهی پی و تراوه، وازنا هینی و قاچی ئه بر نه وه.

من چیرۆکی لهو بابه نه م زۆر بیستوه و گویم نه داونه تی چونکه لام سه یر بوون. من چه زم ئه کرد دکتۆریک ئه مه م پی بلنی؛ نه وسا ره نگه وازم بهینایهت. له کاتیکا هه موو روژیک چاوه پروانی نهوه بووم جه لته ی میشک لیتم بدا و نه ک هه ر قاچیکم به لکوو ژیانیشم له ده ست بده م، به لام هیشتاش خۆم به مرو فیککی به دخوو نه زانیوه، به لکوو به که سیک داناوه که جگهره زۆر ئه کیشتی.

ئهو جو ره سه ره بردانه بی بناغه نین. نه وه ئهو به لایه که جگهره به سه ره تو ی نه هینی. ئه گهر سه هیری ژیا نی خۆت بکه ی، به شیوه به کی سیستما تیک ده مارت دانه پرزینی و وره و ئیراده ت ئه شکینی. چه نده زیاتر متمانه ت لاواز بکات، تو زیاتر فریو ئه خو یت و پیت وایه که جگهره به پیچه وانه کار ئه کاته ئه کات و متمانه ت به هیژ ئه کات. هه موومان بیستوو مانه که جگهره کیشت چون ئه شه له ژی کاتیک که شه و دره نگانه و ره نگه جگهره ی لی بی ری. جگهره نه کیشت ئهو خه م به په ژاره به ی نیبه. جگهره ئهو دله راو که به به دی نه هینی. که به رده وام ئه بی، جگهره نه ک

ھەر دەمارت تىك ئەدا، بەلكوو ژەھرىكى بەھىزە كە تەندروسىت
دائەرزىنى. كاتىك كە جگەرەكىش ئەگاتە ئەو قۇناغەي كە خەرىكە
ئەيكوزى، پىي واىە جگەرە ورە و جەربەزەي ئەوہ و بە بى جگەرە ناتوانى
بىزى.

ئەوہ لە مېشكى خۆت بچەسپېنە كە جگەرە دەمارەكانت ئارام
ناكاتەوہ؛ بەلكوو بە كاوہخۆ و بەشىئوہىەكى بنەرەتى لەناويان ئەبا.
بەكىك لە دەسكەوتە گەورەكانى وازھىنان ئەوہبە كە بروا بەخۆبى و
متمانەت بو ئەگەرېتەوہ.

ماندوینتی

نه گهر نائيسنه جگهره نه کينشي، رهنگه ههستت بهوه نه کردين
 جگهرهت به ده سنه وه به، پيش نه وهی من لبت پيرسم.
 به کيکي تر له و خه بالانه نه وه به که جگهره ماندوینتی نه ره وینینه وه.
 ماندوینتی داره تیکي بېر و ناوهزه. کاتیک که جگهره بهک نه کينشي ناوهزی
 تو نالی: «من جگهره نه کينشم، من جگهره نه کينشم.» نهها کاتیک
 نه وه رو نه دا که ماوه بهکی دریزه له جگهره دابراوی، بان کاتیک که
 نه نه وی که می بکه بنه وه بان له و به کمم جگهرانه ی پاش وازه بنانیکي
 سه رنه که وتوو.

هه لومه رجي راسته قينه نه مه به: کاتیک که تو گبروده ی نیکوینتی
 و جگهره ناکينشي، ههست نه که ی له شنبکت که مه. نه گهر خوت به
 شتيکه وه خه ریک بکه ی که زور ماندوو که نه بن و سه رگه رمت بکا،
 نه توانی بو ماوه بهکی دریز خابنه جگهره و نیکوینت له بېر بکه ی به بن
 نه وه ی زورت بو بن. به لام کاتیک که وه ره ز و بیکاریت، هېچی وا نیبه
 که بېرت داگیر بکات، نه وسا نه بن ده عبا بچکوله که نېر بکه ی. کاتیک
 که جگهره کينشيکی خو وگرتووی (واته نانه وی وازه یینی بان که می
 بکه یته وه) جگهره داگیراندن نه بن به کرده بهکی ناخود ناگا. نه نات
 قهنده بان سیغار کیش به شتیه بهکی نو توماتیکي نه و کاره نه که ن.
 نه گهر جگهره کیش بیه وی نه و جگهرانه به سه رکانه وه که له ماوه ی

پوژدا کیشاوتی، نهنا چند دانهمکی دیتموه بیر؛ بو نموونه بهکمم
جگهره سهرله بهیانی و پهنگه جگهره پاش ژمی نیوه پوژش.

بو به دریزه کیشانی مینشک شتنهوه نه وهنده گرنه. چونکه نهوه
فاکنه ریزکی گرنه که جگهره کیش راهاتووه کاتیک که ناهتی چوو
جگهره بکیشی و نیمهش هر له منالیهوه دراوه به گویمان دا که جگهره
بیزاری نه پوهینیتسهوه و هرگیز به خه بالمان دا نه هاتووه نهو فاکنه ره
بخهینه بن پرسبار و لیکولینهوه. نیمه هر وهها مینشکمان شوراهه نهوه
که بنیشت ناریمان پی نه به خشی. نه مه فاکنه ریزکه که مروف کاتی
تووره بوون ددانی له چیرهوه نه هینی. هه موو جو ره بنیشتیک نهو هوکاره
لوچیکهت لا نه سه لمینی که ددانه کانت بهدی به بهکا. له داهاتوودا
نه گرهات و که سانیکت بینی بنیشت نه جوون، به وردی سهرنجیان
به و له خو ت پیرسه نابه نهوانه نارامن یان گرژن. سهرنجی نهوانه به
که جگهره نه کیشن چونکه ناهتیا چوو، هینشاش بیزار و بیناهت
دیارن. جگهره مالدویتی و بیزاری نارپوهینیتسهوه.

وه کوو کونه جگهره کیشیک، دنیاتان نه کم، لهوه بینامتر
و وه ره زکهرنر له زیان دا نیبه که بهک له سهر بهک جگهره چه پهل
داگیرینی؛ پوژ له دوا پوژ و سال له دوا سال.

چەقبەستنى بىر

جگەرە يارمەتى تەركىز و چەقبەستنى بىر و ھۆش نادات. ئەمەش بەس وپزنگىكى ترە.

كاتىك كە ئەتەوى بىرت لەسەر شتىك چىركەبىتەو، بە شىۋەى ئوتۇماتىكى ھەول ئەدەى گوى ئەدەبىتە رىنگرى وەكوو سەرما و گەرما. جگەرەكىش ھەر لە ئىستەو گىنگل ئەدا: دەعبا بچكۆلەكە خواردى ئەوئ. كە وابوو كاتىك كە ئەبەوى بىرى كۆكاتەو ئەبى ھەر بىرىشى لىنەكاتەو. ئەو ئوتۇماتىكى جگەرەكەى دائەگىرسىنى، كە ھەزى دەروونى تۆزى كەم ئەبىتەو، دەست ئەداتە كارەكە و لەبىرى چوۋە كە خەرىكە جگەرە ئەكىشى.

جگەرە يارمەتى تەركىز نادات. بەلكوو يارمەتى ئەدا لەناوى بىبات، چونكە پاش ماۋەبەك تەنانەت كاتى جگەرەكىشانىش ئازارى كەمبۈونەو بە تەواۋەتى لا ناچى. بۇيە جگەرەكىش زىاتر ئەكىشى و ئەۋەش كىشەكە گەورەتر ئەكات.

تواناى تەركىز كردن بە ھۆبەكى تىرشەو كەم ئەبىتەو. نەنگ بوونەۋەى رەگەكان بە ھۆى ئەو ژەھرانەو رىگە لەو ئەگرى ئوكسىجنى پىۋىست بە مىشك بگات. لە راستى دا تواناى تەركىز كردن و داھىنان بەھىزتر ئەبى ئەگەر ئەم پىرۆسەبە پىچەوانە بىتەو.

ئەو ئەۋەدى تەركىز بوو كە نەبەھىشت سەرىكەوم كاتىك كە

وێستەم بە یارمەتی ئێزادە واز لە جگەرە بەینەم. من ئەمەتوانی خۆم
لە بەرامبەر نازار و هەلچووونی ئەکیشتان دا رابگرم، بەلام کاتیکی که
ئەمویست تەرکیز لەسەر شتیکی گرنگ بەکم بەناچار ئەبوابە جگەرە
بکێشەم. جوان لەبیرمە چۆن شەلەژابووم کاتیکی که تاقیکردنەوهی
ئەژمێریاریم هەبوو و بۆم دەرکەوت کەس بۆی نییە لە کاتی تاقیکردنەوهدا
جگەرە بکێشێ. لەو کاتەدا جگەرەکێشێکی ئەواوەتی بووم و پێم
سەلمابوو ناتوانم بە بێ جگەرە بۆ ماوهی سێ کاتژمێر بیری خۆم
کوێکەمەوه. بەلام من لە تاقیکردنەوه دەرچووم و نایەتەوه بیرم لە کاتی
تاقیکردنەوهدا تەنانهت بیرم لە جگەرەش کردبێتەوه. چونکە، کاتیکی که
بە ناچاری ئەوه رووی دا، بە خەپالبێشم دا ئەهات.

کەمبوونەوهی تەرکیز، کاتیکی که هەول ئەدەین واز بەینین
تووتمان ئەبێ، لە راستی دا، لەبەر کەمبوونەوهی نیکۆتین نییە لە
لەشمان دا. کاتیکی که جگەرەکێشێ، مێشکت قفل بووه. کاتیکی که
هەست ئەکە مێشکت قفل بووه، چی ئەکە؟ ئەگەر جگەرەت بە
دەستەوه نییە، دانەبەک دانەگیرێتی. ئەوه قفلی مێشکت ناکاتەوه،
ئەوسا چی ئەکە؟ ئەوکارە ئەکە کە ئەبێ بیکە: لەگەڵی ئەسازی،
بە هەمان شێوهیە کە جگەرەنەکێش ئەیکا. کاتیکی که جگەرەکێشێ
هێچکام لەو شتانە بەسەرت دێت نابگیرێتەوه بۆ جگەرەکێشێ.
جگەرەکێش بە هۆی جگەرەوه تووشی کۆکە نابێ، بەلام بەردەوام تووشی
هەلامەت ئەبێ! ئەو ساتە کە جگەرەکێشێ رانەگری، هەر شتیکی
خراب لە زیانت دا رووبدات، پێت وایە هۆی ئەوهیە کە وازت لە جگەرە
هێناوه. ئێستا ئەگەر کێشەبەکی دەررونیت بۆ پێش بێ و مێشکت جام
بێ، لەبری ئەوهی لەگەڵی رێکەوی، بەخۆت ئەلێتی: «ئەگەر جگەرەبەک
داگیرسێنم، کێشەکم لەکوێ ئەبێتەوه.» ئەوسایە کە لە بریارەکە

خوت سه بارهت به ازهینان له جگهره دردوڠگ نه بی.

نه گهر پیت وایه جگهره یارمه تیده رتکی راسته قینه به بؤ
تهرکیز کردن، پهرو شبوون دهر باره ی نه و شته ی ریگهت نادات ته رکیز بکه ی.
نهمه دوودلی و پاراپیه، نازاری که مبوونه وه ی نیکوتین نیبه که نه بینه
هوی به دبهاتنی نه و کیشه به. هه همیشه له بیرت بی: نه وه جگهره کیشن
که ههست به نازاری که مبوونه وه نه کهن نه ک جگهره نه کیشن.

کاتیک که من، دوا جگهره م کوزانده وه و له شه ویکدا له سه د
دانه وه هینامه سه ر سفر، نه نها توژیکیش له توانای بیرکو کردنه وه و
تهرکیزم که م نه بوویه وه.

نوقره

زۆر جگهره كېتىش پېسى وايه جگهره يارمه تى ئهدات ئارام بگري. راسته كهى نه وه به كه نيكوتين بزوينه ريكى كيميابه. پلى خوت بگره و پاشان دوو جگهره به دواى به كدا بگيشه و جاريكى تر پلى خوت بگره، ههست به خيرا بوونى ليدانى دلت نه كه يت.

جگهره خوشه^(۱۷)، له لاي زۆر جگهره كېتىش، جگهره پاش نانخواردنه. ژهمى نانخواردن نه و كانه پوژه كه دهست له كار هه ئنه گرېن؛ پال نه دهينه وه و پشو و نه دهين، برسيتى و تينوئيتى خومان نه ره و تينه وه و پاشى نه وه به ته واوه تى رازى و شادمانن. كه چى جگهره كېتىش پېسى وايه جگهره، ميوه سهر كه يكه، به لام نه وه ده عبا بچكوله كه به كه دواى تېربوون نه كا.

راستى نه وه به كه گيروده نيكوتين هه رگيز ناتوانى ئارام بگري و له دريژه زيان دا خراپتريش نه بى.

نانارامترين مروقه كانى نه م سهرزه مينه جگهره نه كېتىش نين به لكوو نه و كه سانن كه كارگيرانى پيشه بين و په نجا سال ته مه نيانه و جگهره نه كېتىش و، به به رده وامى نه كوكن و به لغه م حه وا نه دن، گوشارى خوئنيان له سه ره وه به و دلها و كه به رده واميان له گه له. له م قوناخه دا جگهره ناتوانى ته نانه ت ئوزقاليك له و هه موو دهرده گرانه كه م بكانه وه

۱۷ - وه كوو پاروه خوشه، واته نه و جگهره پيمان وايه زياتر چيزى لنبه رنه گرېن.

که تووشی جگهره کیشی کردوه.

له بیرمه نهوسا که نهژمیریاریکی گهنج بووم و تازه مالممان
پیکه وه نابوو. نه گهر به کیک له مناله کانم کاریکی بکردایهت توورهم بکا،
توره بیم نه گه بیشته راده بهک سنووری نه به زاند و ته مێکردن له ناستی
خوی تینه پهری. من به راستی پیم وابو شه ی تانیکی در وا له ناخمدا.
نیسته نه زانم نه وه هه ل سوکه وت و تووره بوونه شتیکی نه بوو به میرات
پیم گه بیشتی و له که سایه تی من دا رهنگی دابیته وه، به لکوو نه وه ده عبا
بچکوله که ی نیکوتین بوو که نه وه کیشانه ی نه خولقاند. له و کاتانه دا وام
بیر نه کردوه گه وره ترین کیشه کانی دنیا لای من کو بوونه ته وه، به لام
کاتیکی که نیسته له زیانی رابوردوو نه روانم سه رم سوور نه مینی نه وه
هه موو گوشار و تووره بوونه له کوپوه هاتبوو؟! هه موو لایه نکی زیان له
کوئترۆلی من دا بوو و نه نها شتیکیش که منی کوئترۆل نه کرد، جگهره
بوو. ناخوشیه که ی له وه دایه ناتوانم قه ناعهت به مناله کانم بهینم نه وه
جگهره بوو وای لینه کردم به وجوره تووره و تۆسن بم. هه موو جاریکی که
جگهره کیشیک نه به وی پاساوی جگهره کیشانی خوی بداته وه گویت له م
په یامه نه بی: «جگهره هیدیم نه کاته وه، یارمه تیم نه دا نارام بگرم.»

چهند سالیکی له مه و بهر، به رپوه به ریتی گرتنه خوی منال رایگه باند،
جگهره کیش بۆیان نیبه منال بگرنه خۆیان. کابرایهک ته له فۆنی کرد،
هه لچوو بوو. وتی: «نیوه به نه واوه تی هه لهن. من له بیرمه کاتیکی منال
بووم، کاتیکی که بابه تیکی گرنگم هه بوو که نه بوایه له گهل دایکم
باسی بکه م، رانه وه ستام تا جگهره بهک داگیرینی نهوسا باسه که م
له گهل نه کردوه، چونکه له و کاته دا زور هیم تر و له سه رخوتر بوو.»
بۆچی نه ی نه توانی فسه له گهل دایکی بکات کاتیکی که جگهره ی
نه کیشایهت؟ جگهره کیش بۆچی قه لسن کاتیکی که جگهره ناکیشن،

تەننەت پاش نانخواردن لە رەستۆرانیش؟ ئەي بۆ جگەرەنەمکیش زۆر نارام و لەسەرخۆن؟ بۆ جگەرەمکیش ناتوانن بە بێ جگەرە نارام و لەسەرخۆ بن؟ جاري داھاتوو ئەگەر لە سووپەرمارکیت دايکيکت بينی ئەفیزینى بە سەر منالەمەي دا، سەبەري بکە کاتيک کە ئەچتە دەرەوہ. بەکەم شت کە ئەيکا، جگەرەيەک دانەگرسينى.

کاتيک کە سەبەري بەرنامەبەکی نەفزيون ئەمەي کە دوو کەسي بەناوبانگ بەرپوہي ئەبەن، لەبیرت بێ و سەرنجیان بدە. هەست بە جياوازي ئەمەي؟ کام لەو دوانە لەسەرخۆتر و نارامترە؟ سەبەري ئەو جگەرەبيانە بکە کە بۆيان نيبە جگەرە بکيشن. ئەبينى دەستيان ئەبەن بۆ لای دەمبان، ياري بە پەنجەکانيان ئەکەن، بە پەنجەي پا ئەدەن لە عەرزەکە، يان پەنجە لە قزبان وەرئەدەن، يان لاشەويلکەيان ئەجوولبينن: جگەرەمکيش ناسوودە نين. ئەوان لەبيريان چۆنەوہ ناسوودەبي راستەفينە چۆنە. نوقرە و نارامى لەو دەيان شتە باشانەيە بە خەلات پنت ئەبەري، کاتيک کە واز لە جگەرە نەهينى.

جگەرە کيشان رەنگە لەو مېنشە ئەچن ئەکەوتنە داوي گولي دۆلکەبيەوہ. لە سەرەتاوہ مەگەز شيلەي گولەکە ئەخوات و لە کاتيکي لەپەري هەست پینەکراوبيش دا گول، مېنشەکە ئەخوا.

کاتي ئەوہ نەھاتووہ خو لە گەرروي گولەکە دەرياز بکەين؟



جگه ره ی جووته

نه خیر، مه به ست دوو- دوو و سئ- سئ جگه ره کیشان نیبه پیکه وه. به لام ری که وتووه، له خوت پرسپوه بو به کهم جگه ره ت داگیرساندووه؟ جار یکیان، کاتیک که ویستم جگه ره به ک داگیرسینم، پشتی دستم جزا به ناگری جگه ره به کدا که به ده مه وه بوو! راسته که ت نه وی نه م رووداوه نه وه ندهش گه و جانه نیبه که پیت وایه. وه کوو وتم، جگه ره تا راده به ک نازاری که مبوونه وه ساپیژ نه کات و، ت نه نانه ت نه و کاتهش که جگه ره نه کیشی، هه مدیسان هه ست نه که ی له شتیکت که مه. نه مه به کیکه له ناومیدییه کانی جگه ره کیشی قورس. که ی هه ست به وه نه که ی پیویستت به شارژبوونه وه هه به، نه بینی جگه ره ت به ده سته وه به و، بویه شه جگه ره کیشه قورسه کان هه ندیجار په نا نه بهن بو خواردنه وه و هوشبهری تر. به لام من له مه دا له گه ل نیم.

جگه ره ی جووته، به دوو هو یان زیاتر له جگه ره کیش نه فه ومی. بو نموونه: بونه ی کومه لایه تی، میوانی، زهماوهن یان نانخواردن له په ستوران. نه مانه نه و بونانهن که هه م نارامبه خشن، هه م ئوقره به زین. سه ره تا وا دباره نه بی پیچه وانیه نه مه بی، به لام وا نیبه. هه موو شپوه به کی تیکه لبوونی کومه لایه تی نه توانی بیته هو ی گوشار و ستریس، ت نه نانه ت له گه ل هاوریبانیشر دا که نه ته وی چیژ له زیانت وه ربگری و به ته واوه تی نارام و شاسووده بی.

هەلومەر جیسی وا هەبە کە هەر چوار هۆکارە کەمی بە سەر بە کەمە و لە بەک کاتدا تیاپە. لێخوڕین ڕەنگە بە کێک بێ لەوانە. نەگەر لە هەلومەر جیکی ناخۆشدا ئەکەوێتە ڕێ، وەک وو چوون بۆ لای دکتۆر، بان دکتۆری ددان، نێسنە نەتوانی ئوفرە بگری. لە هەمان کات، لێخوڕین کە هەمیشە توخمێکی سترنسی تێداپە. زیانت لە مەترسی داپە. تۆ ئەبێ نەرکیزت هەبێ. تۆ ڕەنگە بە دوو فاکنەرە کەمی تر نەزانی، بەلام نەگەر ئەوانە لە ناخودناگای تۆ دان بەو واتا پە نیبە کە بوونیان نیبە. نەگەر لە ترافیکدا گجرت کرد بان کەوێتە نونوبانێکی درێژ، ڕەنگە بێنافەت بێت.

نەوونەبەکی کلاسێک یاری پەرەبە. با بلێین بریج بان پۆکر. تۆ ئەبێ نەرکیز بەکی. کاتیک کە خەریکی لەوە زیانەر نەدۆزینی کە لە نوانات داپە، ئەوە گوشارت بۆ نەهینی. نەگەر بۆ ماوەبەکی درێژ دەستێکی باشت بۆ نەبەت، ئەوە ڕەنگە ماندووت بکات. لە کاتیکا یاری بۆ خوێنی و سەرگەرمبە و ئەبێ نارامبشت بدانی. لە ماوەی یاری دا گرتگ نیبە نازاری کە مەبوونەووە چەندە بە ئەسپایی و لەسەر خۆبە، بەلام هەموو جگەرەبێک، جگەرە کێشێکی ئەواوەنیە، نەنانت ئەوانەش کە ناوبەناو ئەکێشن. نا لا ئەکەیتەووە ئەپلەکی جگەرە پەر بوو لە فنچکە جگەرە. هەوری دوو کەل بە سەر سەری یارکەرانیووە ناو زوورەکە پەر ئەکا. نەگەر هەر کام لە جگەرە کێشەکان بەکەینە قەڵاندۆشکان و لێی بپرسی ناپە کەشەکی^{١١٨} پێخۆشە؟ وەلامە کەمی ئەمە ئەبێ: «پێم واین گالته ئەکە!» بە زۆری لە پاش شەوی وەهایە، کاتیک کە بە گەرۆوی تال و قرخنەووە خەبەرمان ئەبیتەووە؛ بربار ئەدەین وازبەینین.

جگەرەوی جووتە زۆر جار سڕوشتیکی تاییبەتی هەبە، ئەو جگەرەوی

که پیمان وایه زۆر بیرى نهکهین و پیمان وایه ژیان به بی ئه و تامی نییه، کاتیک که بریارمان دا واز له جگهره بهینین. له راستی دا له سهر کاریش ههر وایه: ئهه جگهرانه به ئاسانی رزگارمان ئهکا له نازاری کهمبوونهوه و لاوازمان ئهکا بوئه لهگهڵ ئیپه پینی کات، پئویستییهکی زیاترمان به ئارامگر ههیه بو ئارامبوونهوه.

با به روونی بیلیتم. ئهوه جگهره نییه که تایبهته؛ ئهوه بوئه کهیه. ئهوه ندهی نیازی خوومان به جگهره نههیشته، بوئهکان ئهبن به بوئهی شادمانی و، کهشی ههژنهر له کارگه ریتی کهم نه بیتهوه؛ ئهوه بابتهی بهندی داهاتووه که به وردی لیتی ئهکوئینهوه.

هن چي له دوسته نه ده؟

به مسؤكهرى هيچ! نهووى كه بهرمان پښ نهگرئ واز بښهين، ترسه. نرسى نهووى كه له هوكارى خوښى و پالپشتمان بڼوهرى نهين. نرسى نهووى كه هه لومهرجى ژيانمان هه رگبزو هك خوئ لئ نه به نهووه. نرسى نهووى پهنگه نه توانين بهر بهر هكانئ له گهل نهو دؤخه دزواره بكهين.

به گونه به كسى تر، مينشك شتنه وه نه وهنده كارى نيكردووين و ايزانين كيماسى و لاوازيهك له نيمه دا هبه، بان شنبك له جگه ردا هبه كه پتوبستمان پښه نئ و كاتيك كه واز نه هښين ههست به بوونى بوښاييهك نه كهين كه جگه ره پرى كردبووبه وه.

باش له مينشكى خوئى بچه سپڼه: جگه ره بوښايى پرناكانه وه، بهلكوو بوښايى بهدى نه هښئ!

جهستهئ نيمه نالوزنرين بهر هه مى سهر نه م گوى زهوبه به. نه گهر براوت به به ديهښنه ريك هه بئ، يان به پرؤسهئ هه لېزاردهئ سروشنى يان تيكه له به كسى هه ردووكيان، جا چ خولقښنه ر يان سيستمېك نه م جهستهئ نيمهئ به ديهښنايئ، هه زاران جار له نيمهئ مروؤف به توانا تره! مروؤف ناتوانئ ته نها بهك تاقه شانئ زيندوو بخولقښئ. بروانه په رجووى بينين، دروستبوونه وه، گه رانئ سيستمى نيمه، يان سازهئ مينشكمان. نه گهر خولقښنه ر يان سروشت بيويستايهت نيمه جگه ر بكيښين، فيلترېكيښئ بو دانه نايښ بو نهووى زه هره كه له له شمان بكهينه دهره وه،

با بلتین وهکوو کهرهنا و قولنه کووره.

لهشی ئیمه له راستی دا کهرهسهی ناگاردارکردنهوی تیا دانراوه،
وهکوو کوکه، دل تیکه لیبوون، هیلنج دان، نهخوشککوتن و هتد. بهلام
ئوه ئیمه بیل گوی ناده بینه نهو وشیارکردنهوانه.

راسته قینهی گهش نهوه به که: هیچ شتیکت له کیس ناچن. نه گهر
به به کجاری ده عبا بچکوله کهی نیکوتینت له لهشی خوت کرده دهرهوه و
میشک شتنهوهت له ناوهزی خوت فریدایه دهرهوه، ههرگیز، نه نارزهووی
جگهره نه کهیت و نه پیویستت پی نه بی.

جگهره سیستمی خواردن و ههرسکردنت باشتر ناکات، به لکوو
ههستی چه شه و بونکردنت تیا نه بات. سه رنجی جگهره کیش بده له
رهستوران، له نیوان خواردنه کان دا جگهره نه کیشن. نه مه له بهر نهوه
نیبه که چیژی لیوه رنه گرن، به لکوو هوئی نهوه به که ناتوانن خو بیان رابگرن
تا خواردنه که بیان نه خون، چونکه نهوه رینگه له جگهره کیشن ان نه گری.
زوریان دان به وهدا نه بیل که دوو که لی جگهره ی نهوان جگهره نه کیشن نازار
نه دا. نهوهش نیبه که بلتی جگهره کیش گرنگی به خه لکی تر نه دهن،
به لکوو هوکاره که نهوه به که نهوان به بی جگهره هه لئا که من. نهوان
له نیوان ناو و ناگردان. جگهره کیش، نه گهر خوئی رابگری، ههست به
که ساسی نهکا له بی جگهره بی دا، نه گهر خوئی رانه گری و بکیشن ههر
ههست به که ساسی نهکا چونکه بهو دوو که له زیان لهوانی تر تیک
نه دا و، ههست به تاوان نهکا و نه فرمت له خوئی نهکا بو نهو کاره ی
کردوو به تی.

سهیری جگهره کیش بکه له بونه به کی فهرمی دا که چاوه پروانن و
بو بیان نیبه جگهره بکیشن. زوریان خو بیان پی راناگیری و خو بیان نه دزنهوه،
به لکوو له په نایه کدا مزکی توند بدن له جگهره. نه مه نهو کاته به

که جگهره کیش به راستی گیروده بووه. جگهره کیش، جگهره ناکیش چونکه پی خوشه، به لکوو نه کیش چونکه به بن جگهره کهنهفت و کساس و کله لابه.

کانتیک که گنجین و شهرمن، له بونه کومه لابه تبهکان دا دست نه که بن به جگهره کیشان، هر له ویشه وه به خومان نه لپن به بن جگهره هیچ بونه بهک نام و چیزی نیبه. نهمه بوجونیک بن بناغبه. نوون بروا و منمانت ناهیلن. گهوره ترین به لگه ی نهو ترسه ی جگهره له جگهره کیش دا نه بچینن، کارلنیک له سر نافر تانه. نافر زور گرنگی به روالهت و سبمای خویان نه دن. نافر له هیچ بونه بهکی کومه لابه تی دا دهرناکهون نه گهر رواله تیان رازاوه و بهرامه یان بونخوش نه بن. که چی نه زانن هه ناسه یان بونی ته پله کی جگهره ی لیدی و له وهش ناچن واز له جگهره کیشان بهینن. من نه زانم که نه وه زور به توندی نازاریان نه دا. زوریان رفیان له بونی فز و جلی خویان نه بیته وه، به لام هیش تاش وایان لینا کا واز له جگهره بهینن. نهمه نهو ترسه به که جگهره له ناخی جگهره کیش دا چاندوو به تی.

جگهره بارمه تیده رت نیبه له بونه کومه لابه تبهکان؛ به لکوو نه نشکینن. گلاسی شهاب بهم دهسته وه و جگهره به دهسته که ی نره وه، نه نه وی خولی جگهره که ت دانه کینینه شو تینیک، هه ولنه ده ی هه ناسه و دوو که لی جگهره ت نه که ی به روخساری نهو که سه دا فسه ی له گه ل نه که ی، له خوت نه پرسسی بونی هه ناسه ت نه که ن یان په له ی فاوه بی سر ددانه کانت نه بینن.

نهک هر هیچ له ده ست ناده پت، به لکوو زور ده سکه ونی باشی ناپا بت ده سته که وی. کانتیک که جگهره کیش، برپار نه دا واز له جگهره بهینن، گرنگی به نه ندروستی، پاره و باری ناله باری کومه لابه تی خوی

داوه. نهمانه لایهني گرنګ و بهبايهخن، بهلام من خوم پيم وايه گرنګترين
دهسکهوتی جګهړنهکيشان لایهني سايکولوجيه به زور هوئی وهکوو
نهمانه:

- گهړانهوئی وره و متمانہ.
- رزگار بوون له کوبلهتی.
- دهرباز بوون لهو ژيانہی پهلهیهکی رهشت لهگهل بی و بزانی
نیوهی کومهل به چاوی سووک سهیرت نکات و لهوهش خراپتر
خوت، خوت به کهم نهزانی.

وهک جګهړنهکيش، نهک هر ژيانت باشتره، بهلکوو لهرادهبهدهر
خوشتر و دلخوازتره. مهبهستم تنها نهوه نیبه که تهنروسنتر و
دولهمهندر نهبی، بهلکوو شادمانتر نهبی و زیاتر چيز له ژيان نهیینی.
دهسکهوتی مهزنی جګهړنهکيش بوون له چهند بهندی داهاتوودا
باس نهکین.

هنندی جګهړنهکيش لایان دزواره له نرخی چهمکی «بوشایی»
تیبګن و نهم نموونه لیکچووہی خوارهوه رهنګه یارمهتیدر بی.
وای دابنی تامیسکه^{۱۱} روخساری داګرتووی. منیش مهلهمیکی
باشم لهلایه. من پیت نهلیم: «نهم ههتوانه تاقی بکهرهوه.» تو
ههتوانهکه نهدهی له برینهکعت و دهسبهجی تامیسکه ساریژ نهبی. پاش
هفتهیهک تامیسکه سهر ههلهداتهوه. تو نهپرسی: «لهو مهلهمهت
له لا ماوه؟» من نهلیم: «لای خوت رایبګره، رهنګه دیسانهوه پیویستت
پی بی.» تو ههتوانهکه نهدهی له برینهکعت. جاریکی تریش تامیسکه
ساریژ نهبی و نامینی. ههموو جاریک که تامیسکه سهرهلهداتهوه،
ګهورهتر و بهنازاتر نهبی و ماوهی گهړانهوہی کورتر و کورتر نهبی.

له نمنجامدا تامینسکه هموو بوخسارت دانهپوشی و نیشمکهی له پاده بهدهره. نهمجاره، هموو نیو کازیریک سهرهلهاندانموه. تو بوت دهرکه ونوو که ههتوانه که بو ماوهیمکی کاتی برینهکمت لانهبات، بهلام زور نیگهرانی. تو بلتی برینهکه بنهینتوه و هموو لهشت دابگری؟ تو بلتی ماوهی نیوان سهرهلهاندانموه نهمینی؟ نهچی بو لای دکتور. دکتور ناتوانی چارهسهری بکات. مهلهمی تر بهکار نههینی، بهلام هیچ دهرمانیک کهلکی نیبه جگه لهم ههتوانه ناپابه.

نا نیره تو به نهواوهنی بهستر اوینتوه بهم ههتوانموه. هرگیز ناچینه دهرهوه نا دلنیا نهبی لوولهیهک لهو ههتوانت پنبه. نهگر بو سهفهری دوور بچی، نهبن دلنیا بی لهوهی چهندين لووله ههتوانت ههلهگرتوه. نیتسنه، جگه له نیگهرانی سهبارت به نهندروستیت، من بو هر لوولهیهک لهو دهرمانه ۱۰۰ پاوهنت لی نهسینم. چارهت نیبه جگه لهوهی بیکری و پارهی بدهی.

پاشان له بهشی پزیشکی رۆژنامهکهدا نهخوینتوه که نهمه تنها بهسهر تو نههاتوه؛ زور خهلکی تریش به دهست نهو دهرهوه نهالنن. له لایهکی تریشوه، دهرمانناسهکان سهلماندوو یانه که نهو ههتوانه برینهکه چارهسهر ناکات. تنها کاریکه نهیکات نهوهبه که برینهکه له بن پینستدا نهشاریتوه. نهوه نهو مهلهمهشه که بونه هوی پهرسهندننی برینهکه. تنها کاریکه پینوبست بن بیکهی نهوهبه که نهو مهلهمه بهکار نههینی. تامینسکه له پرۆسهی سروشتی خویدا بزر نهیتت و برینهکمت خوش نهیتتوه.

نایه دریزه به بهکارهینانی نهو مهلهمه نهدهی؟

نایه بهکارنههینانی نهو ههتوانه پینوبستی به نیرادهی بهتوانا ههیه؟ نهگر بپروات بهو بابتهش نهبن که خویندووتنهوه، چهند رۆژنکی

هر پی نه چی تا بریار بدهی. به لام نه وهندهی که هه سنت کرد برینه که خه ریکه چاکتر نه بی، تامه زرویی به کارهینانی هه توانه که خوبه خو کم نه بیته وه یان نامینی.

نایه هه سنت به که ساسی نه کهی؟ مسوگر نا. تو کیشه به کی گهورت هه بوو که پیت و ابوو چاره سه ری نیه. نیسته چاره سهرت بو دوزبوه ته وه. نه گهر سالیکیشتی پی بچی بو نه وهی برینه کهت به ته واوه تی خوش بیته وه، هه موو روژیک، هه ره وهک سه لماوه، تو به خوت نه لئی: «له وه خوشتر هه به؟ من به ره و مردن ناروم.»

نهمه نه و جادوه بوو له من رووی دا کاتیک که دوا جگه ره م کوژانده وه. با خالیک له م نالوگ یان لیکچواندنی هه توان و برینه دا روون بکه مه وه. برین، شیرپه نجهی سه به کان، یان ره قی خوینبه ر، یان سه به ناوسی، یان سنگه کرژی، یان هه ناسه ته نگی به رده وام، یان هه وکردنی بو ریچه، یان نه خوشینی دلیشهی خه رمانه بی نیه؛ به لکوو هه موو نه وانه به زیدهی برینه که. نه وه نیه هه زاران پاوه نه سووتینین، نه وه هه موو سالی هه ناسه مان سوار نه بوو و ناره زوومان نه کرد وا نه بوایهت، نه وه کاتانهی نه شکه نجه نه کراین له بهر نه وهی بو مان نه بوو جگه ره بکیشین. نه وه نیه هه موو ژیانمان به چاوی سووک سه بیریان کردووین، یان له وانهش خراپتر، خو به سووک سه بیرکردنی خو مان! هه موو نه مانه و برینه کهش له سه ری. برینه که نه و شته به که میشکمان له هه موو شته کانی تر نریک نه کانه وه. نه وه نه وه هه سنته سامناکه به که نه لئ: «من جگه ره به کم نه وی.» جگه ره نه کیش له وه هه سنته ره نج ناکیشن. خراپترین هه سنت که نازاری دابیتین ترس بووه و، گه وره ترین دهسکه وت نه وه نه بی که نه و ترسه پاو نه نیی.

وه کوو نه وه و ابوو نه گهر له پر، نه وه په له ره شه له سه ر میشکم

لابىرايەت. ئەمتوانى بە روونى ئەو بەبينم كە ئەو ھەستە پرووسكە ئاساي
 ھەزى جگەرەبەك، بوونى لاوازي نەبوو لە مندا، يان تايبەتمەندىيەكى
 جادوويسى بىن لە جگەرەدا و؛ ھەر كام لەوانە نەك ھەر ئەو ھەستەيان
 دانەمركاندۆتەو، بەلكوو بوونەتە ھۆى بەدپھاننى. لە ھەمان كاتدا
 ئەمتوانى ببينم ئەو ھەموو جگەرەبىيە «شادمانە»ى ئەيانبىنم، وەكوو
 خۆم تووشى مۆتەكەن. رەنگە نە بە ئەندازەى من، بەلام ھەر ھەموويان
 ھەوليان ئەدا پاساوى ئاكارە نەشياوھەيان بەدەنەو.

خۆش نىيە مروف نازاد بىن؟

خۇبە كۆپلەردىن

بە زۆرى، كاتىك كە جگەرەكېش ئەيەوى وازبەيتىنى ھۆكەنى
ئەگەر پېنتەۋە بۇ تەندروسىنى، پارە و بارى كۆمەلەيتى. بە لام بە شىك
لەو مېشك شتەۋە سامناكە كۆپلەتتە.

مروقايتەنى لە سەدەي بېستەمدا ھەۋلىكى بېوچانى داۋە بۇ
نەھىشتىنى كۆپلەتتى، كەچى جگەرەكېش تا ئىستەش ژيانان لە
كۆپلەتتى خۇكرددا ئەبەنە سەر. ئەۋە شتىكى ناسايىە لاي جگەرەكېش،
كاتىك كە جگەرە ئەكېشى نارەزوۋ ئەكا خۇزگە جگەرەكېش نەبوايتە.
زۆرىيە ئەۋ جگەرەنەي كە ئەكېشىن، نەك ھەر چىژيان لېۋەرناگرين
بەلكوو ھەر ئاگاشمان لى نىيە كە ئەيانكىشىن. تەنھا پاش ماۋەبەكى
نەكېشان ئەۋ خەيالە ھەئمان ئەگرى گۋابە چىژى لى ئەبىنن. بۇ
نەۋنە بەكەم جگەرە سەرلەبەيانى و رەنگە جگەرەبەكېش پاش
ژەمى خواردن.

تەنھا كاتىك نرخی جگەرە لە لامان ئەچىتە سەرەۋە كە
ئەمانەۋى كەمى بکەينەۋە يان وازى لى بەيتىن، يان كۆمەلگە ناچارمان
ئەكا نەتوانىن بکېشىن. بۇ نەۋنە لە مزگەۋت و كەنشت و كلىسا،
نەخۇشخانە و سوپەرماركت و سېنەما و لەۋ بابەتەنە.

جگەرەكېشى گېرۆدە، ئەبى بىكا بە مېشكى خۇدا كە ئەم رېگرە
بەربلاۋتريش ئەبى. ئەگەر ئەمپرۇ، جگەرەكېشان لە ھەندى شوپن

قەدەغەپە، بەيانى ھەموو شوپنە گىشتىبەكان ئەگىرتتەوہ.

ئەو رۆزانە رۆبىشت كە جگەرەكىش خۇي بكا بە مالى ھاوپرى يان
 بىگانەدا و بلى: «خۇ بۆم ھەبە جگەرەبەك بكىشم؟» جگەرەكىشى
 رەبەن لەمرۆزانەدا كاتىك كە ئەچىنە مالى خەلكى، بە كلۆلبەوہ بە
 دوای تەپلەكى جگەرەدا ئەگەرى و ھىوادارە پرى بى لە قنچكە جگەرە.
 ئەگەر ھات و نەيدۆزىوہ، بە كزۆلبەي داوا ئەكا رىگەي بدەن جگەرە
 بكىشىن و لەوانەبە پى بوترى: «بكىشە، ئەگەر ئەبى بكىشى.» يان
 «بكىشە، بەلام نەكىشى باشترە، چونكە بۆنى جگەرە زۆر دېرە و
 ئەمىنئەتەوہ و بە ئاسانى ناروات.»

جگەرەكىشى رەبەن، كە تىق بۆتەوہ ھەز ئەكا ھەرز دەم بكانەوہ
 و ھەئىلووشى.

من لەبىرمە ئەو كاتەي جگەرەكىش بووم، ھەموو جارىك كە
 ئەچووم بۆ كلىسا، رۆزم رەش بوو. تەنانت لە زەماوەندى كچەكەمدا، ئەو
 كاتەي كە ئەبوایە وەكوو باوكىكى باش لای كچەكەمەوہ بوەستايەتم،
 پىت وایە چىم ئەكرد؟ من بىرم نەكردەوہ بلىم: «لە كورتى بىپرئەوہ،
 ئەمانەوئى بچىنە دەرەوہ و جگەرەبەك بكىشىن!»

سەرنجى جگەرەكىش بدە لەو بۆنانەدا. لە سووچىكا پىكەوہ
 خرنەبنەوہ. ئەوہ نىبە تەنھا پاكەتىك بى، بىست پاكەتى جگەرە لە
 گىرفانەكانىان دەرئەئىنن و، گىفتوگوكانىش ھەمىشە بەم شىوہبە:

– جگەرە ئەكىشى؟

– بەلى، بەلام لەوہى خۆم ئەكىشم.

ئەوان جگەرە پى ئەكەن و مژى قوولتى لى ئەدەن و بە خۇيان
 ئەئىن: «ئەمە بەختەوہرى نىبە؟ ئىمە خەلاتى خۇمان وەرگرتوہ.
 جگەرەنەكىشى رەبەن خەلات نەكراون.»

جگهره نه کیشی ره بهن، پتویستیان به خه لات نیبه! نیمه وا دروست نه کراوین که به شیوه به کی سیستماتیک جه سته ی خومان پرکهین له زهره. له هه موو خه مبارتر نه وه به جگهره کیش، کاتیک که جگهره ش نه کیشی، هه رگیز هه ست به و ناشتی و ناسایش و پروا و متمانه به ناکات، که هه موو ژبانی خوی - پیتش نه وه ی فیره جگهره بی - هه بیوو. جگهره نه کیش له شوپنی جگهره - قه دهغه گرژ و هه لچوو دانانیشن و ئاره زوو بکه ن خوزگا کات زووتر تیپه ریت. نه وان نه توانن زوربه ی کاته کانی ژبان چیزی لیوه ربگرن.

هه روه ها له بیرمه له زستان دا له گه ل هه ندی هاوړی له ماله وه بولینگمان نه کرد، زوو زوو نه چووم بو سه رئاو بو نه وه ی مزیک له جگهره بدهم. نه خیر، منی نه وسه میرمنا لکی چواره سالان نه بوو، به لکوو نه زمیاریکی چل سالان بوو. جه خار! ئینجا که نه شگه پامه وه به دل چیژم له یاریبه که وه رنه نه گرت. به رده وام چاوه ری بووم یاریبه که کوتایی بیت و بتوانم جگهره ی تر داگیرسیتم. نه مهش له کاتیکا بوو که نه یاریبه م زور لا خوش بوو و به مایه ی سه رگهرمی و نارامی خومم نه زانی. لای من مه زنترین خوشی جگهره نه کیش بوون، هه سستی رزگار بوونه له کویله تی. به ده سته ئینانی نه وه دهرفه ته یه که نه توانم چیژ له هه موو ژبانم وه ربگرم، نه ک نیوه ی کاتم به ئاره زووی جگهره وه گینگل بدهم و، نه وساش که جگهره م داگیراند، ئاره زوو بکه م خوزگه دام نه گیرساندایه ت.

جگهره کیش نه بی نه وه بکات به می شکی خوی دا، کاتیک که له مالی جگهره نه کیشن یان له گه ل مروفی جگهره نه کیش دا پیاسه نه کا نه بی بزانی، نه وه جگهره نه کیش نیبه که بیبه شی کردوون، به لکوو نه وه ده عبا بچکوله که به که نه وه به لایه به سه ر هیناون.

یاشەكەوتە كردن

من ناتوانم پاتەي نەكەمەووە كە ئەووە مېشك شتەنەووە وازەهێنان لە جگەرە دژوار ئەكات و چەندە زیاتر بتوانین كارگەرێتی مېشك شتەنەووە لەسەر خۆمان كەم بكەینەووە، ئەووەندە كارمان ئاسانتر ئەبێ و سانانتر بە مرادی خۆمان ئەگەین.

زۆر جار ان تووشی مشتومر ئەبم لەگەڵ هەندێ كەس كە ئەتوانم بە جگەرەكێشی مسوگەر ناویان ببەم. بە پنی پیناسەي من، جگەرەكێشی مسوگەر ئەو كەسەيە كە جگەرە ئەكړی، بروای وایە جگەرە تەندروستی تێك نادا و، گوێشی لە دابی كۆمەلگا نییە. (كە ژمارەیان لەم سەرەدەمەدا زۆر نییە.)

ئەگەر ئەو كەسە پیاویكی گەنج بێ، پنی ئەلێم: «من ناتوانم باوەر بكەم تۆ گوێ نادەیتە ئەووەي چۆن پاره سەرف ئەكەي.»

بە زۆری چاوی ئەبریسكێتەووە. ئەگەر هێرشەم بكردايەتە سەری سەبارەت بە تەندروستی و شوورەي كۆمەلایەتی، ئەكەوتە هەلوێستێكی لاوازەووە. بەلام كاتێك كە سەبارەت بە پاره بێ، ئەلێ: «دەبجا چییە، هەمە و خەم نییە. چەند پاوەنێك لە حەفتەدا پێم وابێ ئەهێنێ. جگەرە تەنها شتێكە بۆ خووشی پارهي پنی ئەدەم.» و لەم بابەتە.

ئەگەر جگەرەكێشی رۆژی بیست دانە بێ، پنی ئەلێم: «هێشتاش

باوهر ناکهم تۆ ههچ خهمی پارهت نهبن. له تهمهنی خۆتدا تۆ زیاتر له ٤٠,٠٠٠ پاوهن نهدهی به جگهره. تۆ چی لهو پارهیه نهکهی؟ نهی ههر نهیسووتینی، بان به فیرووی نهدهی، به لکوو بهکاری نههینی بۆ نهوهی تهنروسستی خۆت لهناو بهی، بۆ نهوهی دمار و متمانهی خۆت تیابهی، بۆ نهوهی تهمهنیك كهساسی دهستی کۆیلهتی بیت، تهمهنیك ههناسهت بۆگهن و دانهکانت رهش و پیس بن. نهمانه بهراستی نهبن تۆزی نیگهرانت بکات.»

وا پتی نهچی گهنجهکان پارهی جگهره بان له ماوهی تهمهنیكدا لیک نهداوه نهوه. بۆ زۆر جگهرهکیش پارهی تهنها پاکهتیك خۆی زۆره. جارجاره ههسیبی خهرجی ههفتانه نهکهن و نهوهش تۆزیک وریامان نهکانهوه. زۆر به دهگمهن (و تهنها نهو کاتهی که بیر له ازهینان نهکهنهوه) ئیمه ههسابی نهکهن له سالیكدا چهندهمان داوه به جگهره و نهو بره پارهیه رهنگه نهمانترسینی؛ بهلام له ماوهی زیاندا چهنده نهدهین به جگهره نهوه ئیتر ههر له باسکردن نایهت.

ههرچۆنیك بی، له بهر نهوهی نهمه به لگهیهکی سهلهماوه، جگهرهکیش وهلام نهداوه: «ههمه و له توانامدا به. ههفتهی نهوهندهیه و بهس.» وات بۆ ههسیب نهکا نهلیی فرۆشیاریکی پیشهیه.

پاشان نهئیم: «پیشنیازیکم ههیه ناتوانی چاوپۆشی لیبکهی.

١٠٠٠ پاوهنم بهدری و ههتا ماوی جگهرهت له پای من.»

نهگهر من وامیکی ٤٠,٠٠٠ پاوهنیم بدایهت به ١٠٠٠ پاوهن، پیش نهوهی قسهکهه تهواو بکهه پتی واژۆ نهکردم، بهلام تا ئیستهش بهک جگهرهکیشی مسۆگهر (ئینجا نهوه بزانه من پیشنیاز به بهکی وهکوو تۆ ناکهم که بهرنامهت ههیه واژهینی، من باسی کهسانیك نهکهه واژهینان له بهرنامهی کاریاندا نیه.) نهو پیشنیازهی منی بهدل نهبووه.

بۆچی؟ بۆ نا؟

بەزۆری لەم قووناغەى راویژکردن دا، جگەرەكیشیک ئەلى:
 «راستەكەى من هیچ خەفەت بۆ پارە ناخۆم.» ئەگەر وا بىر ئەكەیتەوه،
 لە خۆت بپرسە بۆ گویت لە پارە نییە؟ بۆ لە بوارەكانى تر دا هەولتیکى زۆر
 ئەدەى بۆ ئەوهى بتوانى چەند پاوهنیک پاشەكەوت بكەى، بەلام لەم لاوه
 هەزاران پاوهند سەرف ئەكەى بۆ ئەوهى خۆت ژەهرخوارد بكەى و گویت
 لى نییە چەندەى تى ئەچى؟

وہلامى ئەم پرسىارانە ئەمەیه: هەموو بریارىك كە لە زیانت دا
 ئەبەى، بەرەنجامى پرۆسەبەكى ئانالىزەکردن و سووک و سەنگین کردنى
 باش و خراپ و گەبشتن بە ئەنجامىكى ژیرانەبە. ئەمە رەنگە وەلامىكى
 هەلە بى، بەلام هەرچى چۆن بى، بەرەنجامى هەلسەنگاندنىكى ژیرانەبە.
 ئەگەر بىت و هەر جگەرەكیشیک لایەنە باش و خراپەكانى جگەرەكیشان
 هەلسەنگىنى، بە دەیان جۆر ئەگاتە ئەم وەلامە: «جگەرە مەكیشە! تۆ
 كەوتوویتەتە داوهوه!» چونكە هەموو جگەرەكیشىك جگەرە ئەكیشى
 نە لەبەر ئەوهى ویستوووبەتى یان بریارى داوه، بەلكوو لەبەر ئەوهیه كە
 پىیان واىە ناتوانن وازبەینن. ئەوان مېشكى خۆیان شۆردووتەوه. ئەوانە
 سەریان کردوو بە ژىر بەفردا.

سەیر لەوه داىە جگەرەكیش پەیمانىكى لەم بابەتەیان لەگەل
 خۆیان بەستوو: «ئامادە نین لە سەرەتاوه ۵۰ پاوهن بەدن،» لە كاتىكا
 بە وازەینان لە جگەرە هەزاران پاوهنیا بۆ ئەگەرپتەوه. ئەمەش لەبەر
 ئەوهیه هیشتاش بە بىرى جگەرەكیشىكى مېشك شۆراوهوه بىر
 ئەكەنەوه.

بۆ چركەبەك سەرت لە ژىر بەفر دەربەینە. جگەرە كیشان
 كاردانەوهبەكى زنجیرەبیه و تا هەتاىە مروڤى بەستونەوه. ئەگەر بىت و

نهو زنجیره نه پچرپنی، نا ماوی نه بن جگهره بکیشی. جا حسینی بکه له ماوهی زیاندا نه بن چهنی پارهی جگهره بدهی؟ دیاره بری نهو پارهیه بو هر کهس جیاوازه، به لام لهم نموونه یه دا مامناوهندی ۱۰,۰۰۰ پاوهن دانه نین.

تو ده سبه جی بریار نه دهی دوا جگهره بکیشی (جاری په له مه که، تکابه رینه وونه کانی پینشووت له بیر بهینی). نه وهی گرنکه له بیرت بهینی نه وه یه که جگهره کیش جاریکی تر ناکه ویته ناو داوه وه. هر نه وه نده، یه کهم جگهره مه کیشه. نه گهر کیشات، نه و تاقه جگهره له سهرت نه که ویته ۱۰,۰۰۰ پاوهن.

نه گهر پیت وایه نه مه سه برکردنه له روانگه یه کی فیلاوییه وه، وانه تو هیشاش گالنه له گهل خوت نه که ی. بهس نه وه حسیب بکه هه نا نیسته چهنه پارهت پاشه کهوت نه کرد، نه گهر نه و یه کهم جگهره یهت نه کیشابهت!

نه گهر نه هه لسه نگاندنهت لا فیلاوییه، له خوت پیرسه چ ههستیکت نه بوو نه گهر چه کیکی ۱۰,۰۰۰ پاوه نیت بو بهانابهت؟ به شادمانی نه که ویته هه لپه رکن! که وابوو بو خوت هه لپه ره! تو برپاره نه و پاره یهت پین بگات و نه مهش به کیکه له و چهن دین دهسکه وته نایابانهی به دهستی نه هینی.

له ماوهی واهیناندا رهنگه بته وی دوا جگهره بکیشی. نه مه یارمه تیت نه دا خوت رابگری و نه کیشی، نه گهر بیری خوتی بخره و نه وه که نه و یه ک جگهره یه نزیکه ی ۱۰,۰۰۰ پاوهن له سهرت نه که وی!

من، ساله هابه نه و پینش نیازه له رادیو و تله فزیونه وه نه کهم. زور لام سهیره که نه نها یه ک جگهره کیشیش گوئی له پینش نیازه کهم رانه گرتووه. له و یانه ی گوئی لی نه کهم گویم لی نه بنی زور نه نام

هەن گەلبى لە بەرزبوونەوهى نرخى تووتن ئەكەن. راستەكەى ناوئېرم
زۆر لەسەرى بېرۆم. چونكە ئەگەر ئەنھا بەكئىكبان پېئىشنىيازەكەم قىبوول
بكات، كۆلتىك زەرەرم لى ئەكەوى.

ئەگەر لەگەل كۆمەلتىك جگەرەكئىشى شاد و خوشحالدا بووبت
كە پىت ئەلئىن چەندە چىز لە جگەرە وەرئەگرن، بەس ئەوهەيان پى بلىن
كە تۆ گەوجىك ئەناسى نامادەبە بە پارەى سالتىك جگەرە، هەموو زيان
بە خۆپاىى جگەرەيان بۆ دابىن بكات.

پىت واىە ئەتوانى كەسئىكەم بۆ پەيدا بەكەى قىبوولسى بكات؟

تەندروستى

ئەمە ئەو بوارەيە كە مېشىك شىتنەو لە ھەمووان كارىگەرترە.
جگەرەكېشىش پىتى واىە رادەي مەترسى جگەرەكېشىشان ئەزانى. بەلام
نايزانى.

تەنانت سەبارەت بە خۇبىشم، ئەوسا كە خەرىك بوو مېشىكى
خۆمم ئەتەقاند و لە ناخەو پىم وابوو نامادەم بەرەنجامەكەي قىوول
بكەم! من گالتەم بە خۆم ئەكرد و درۆم لەگەل خۆم ئەكرد.
لەو رۆزانەدا، ئەگەر جگەرەبەكەم لە پاكەتەكە دەربەيتابە
و زەنگىكى سوور بەھاتابەتە دەنگ و بو وشياركردنەو مە بيوتابەت:
«گوى بگرە ئالېن، ئەمە ئەو جگەرەبە! بەختت يارە و بو دواجار وريات
ئەكەينەو. تا ئىستە كېشاونە و ھىچت لى نەھاتووە، بەلام ئەگەر ئەم
يەك جگەرەبە بكېشى مېشىكت ئەتەقى!» تۆ پىت واىە ئەو جگەرەبەم
دانەگيراند؟

ئەگەر لە وەلامدانەو دوودلى، بە پياسە بچۆ بو سەر جادەبەك
كە ئوتوموبىلىكى زۆر بە فركە دېن و ئەرۆن. لە قەراخ رېگاكە بوەستە
و چاوت بنووقىنە و وىناى بكە كە تۆ ئەتوانى واز لە جگەرە بەيتى يان
ئەبى بە چاوى بەستراووە لەو جادەبە بپەرىتەو، پىش ئەوھى ئەو
جگەرە بكېشى.

لېرەدا ھىچ دوودل نابى لەوھى چ رېگاىەك ھەئەبژىرى. من ئەوھم

كردووھە كە ھەموو جگەرەكېشىك ئەيكا بە درىزايى تەمەنى: داخستنى
مېشىكەم و كردنى سەرم بە بن بەفرەو، بەو ھىوايەى رۆژىك لە خەو
ھەلسم و ھەزم لە جگەرە نەمايى. جگەرەكېشى ناتوانن رېنگە بە خۇيان
بەدەن بېر لەو بەكەنەو كە مەترسى جگەرە لە سەر تەندروستى چەندە
مەزنە. ئەگەر ئەوان وا بكەن، تەنانەت خەيالى «حەزمان لىيەتى» بېش
نامېنى.

ئەمە دەرى ئەخا «چارەسەر بە شوۆك» كە لە لاىەن مېدىاوە
لە رۆژى نېشىتمانى «جگەرەنەكېشان» دا بەكار ئەھىنرى بۆچى ھېچ
كەلكى نىيە. ئەو تەنھا جگەرەنەكېشىن كە ئەتوانن سەبىرى بكەن.
ئەمە ھەروەھا دەرى ئەخا كە بۆچى جگەرەكېشى مامە فرىدىيان بېر
ئەكەوتتەو كە رۆژى چل جگەرەى كېشا و ھەشتا سالىش ژيا، بەلام
ئەو ھەزاران جگەرەكېشە نابىنن كە ئەو گىبا ژەھراويە بە گەنجىتى
دايانى بە ەرزىا.

شەش جار لە ھەفتەدا من ئەم گەفتوگۆبەم لەگەل جگەرەكېشان
ھەبە (بەزۆرى لەگەل گەنجەكان):

من: - بۆ ئەتەوئى واز بەيىنى؟

جگەرەكېشى: - پارەم نىيە، دەرەقەت نابەم.

من: - ئەى خەمى تەندروستى خۆت نىيە؟

جگەرەكېشى: - ئە، رەنگە بەيانى كەونمە بەر پاسىك.

من: - ھەزەت لىيە خۆت بەخەيتە ژىر پاس؟

جگەرەكېشى: - مسۆگەر نا!

من: - لات گىرنگ نىيە سەبىرى راست و چەپ بكەى، كاتىك كە لە

شەقامەكە ئەپەرىنەو؟

جگەرەكېشى: - چۆن سەبىر ناكەم.

خۆبهتی. جگهرهكيش كۆلك خۆی ماندوو نهكا بۆ نهوهی نهكهوینه
ژیر پاس و له سهه دهزار بهك نهكهوینه بهری. ریسکی^(۲۰) رادهی ئیفلج
بوون به هۆی جگهره به تهواوهتی ئاشکرایه و لهو نموونه كه متر نییه
كه باسهمان كرد. مپشك شتنهوه تا نهو رادهیه بههیزه.

له بیرمه یاریزانیکی گولفی بریتانی نهئهچوو بۆ خولی یاری نهمریکا
چونكه له سواریبوونی فرۆكه نهترسا. بهلام نهو له مهیدانی یاری
جگهرهكیشیکی زنجیری بوو. نهوه زۆر سههیر نییه كه نهگهر ههست
بكهین ههلهیهکی بچكۆله له فرۆكه دا ههیه سواری نابین، هههچهند
ریسکی مردن له سه دهزار بهكه، بهلام مردن به جگهره چوار به بهكه،
كهچی گویشی نادهینی. ئینجا جگهرهكیش چی لهوه دهس نهكهوی؟
به مسوگهری ههچ!

بهكیک له ئهفسانه باوهكان دهبرارهی جگهرهكیشان، كۆكهی
جگهرهكیشه. زۆر له گههجهكان كه دین بۆ نۆرینگه، ههچ خهمی
نه دروستی خۆیان نییه، چونكه كۆكه یان نییه! له کاتیكا راستیهكهی
تهواو به پێچهوانهیه. واته كۆكه، پهههکردار و شیوازیکی سروشتی
فریدانی شتی غهوارهیه له سیهكان. كۆكه بۆ خۆی «نهخوشین» نییه!
بهلكوو تهنها نیشانهبهكه. کاتیک كه جگهرهكیش نهكۆکی واته
سیهکانی خهریکه زههر و قهترانی بهدیهینهری شیرپههجه له سیهكان
فری ئهداته دهروهه. کاتیکیش كه ناکۆکی نهو قهتران و زههره له
سیهکان دا ئههینتهوه، نهوسایه ئهبنه هۆی شیرپههجه. جگهرهكیش،
زۆریان گوئی نادهنه وهرزش و بهجۆریک تووشی ههناسهسواری نهبن كه
ناکۆکن. من لام وابوو نهو كۆكه بهردهوامهی من، نههکوژی. بهلام به
فریدانی بهلغهمی زۆر له سیهکانمهوه، پهنگه بۆته هۆی پاراستنی

۲۰ - (Risk)، رادهی مهترسی له سهه شتیك.

ژيانم.

بەس بەم شىۋە بېرى لى بىكەرەۋە. ئەگەر ئوتۇمۇبېلىكى جوانت
 ھەبى و رېگە بەدى ژەنگ بەيىن بە بى ئەۋەى خەمى لى بخۆى. رەنگە
 ئەۋە كارىكى گەوجانە بى. چونكە زۆرى پى ناچى ژەنگ داينەرزىنى و
 ناتوانى بە ھىچ لايەكدا بتبات. ھەرچۆنىك بى، خۇ دنيا كۆنابى نەھاتوۋە،
 تەنھا پارەت تىاچوۋە. ھەندى پارەى بۇ ئەخەيتە لاۋە و بەكى تازە ئەكپى.
 جەستەى تۆ ئەو ئوتۇمۇبېلەيە كە بە درىژابى ژيان بە ھەموو لايەكدا
 ئەتبات. ھەموومان ئەلئىن تەندروسى لە ھەموو شىتىك بەنرخترە.
 ئەمە چەندە راستە، كاتىك كە ملىۋنەرىكى نەخۆش ئەمەت پى بلى.
 زۆربەمان ئەگەر لە رابوردوۋ بىروانىن نەخۆشىن يان رووداۋىكمان ھەر
 بەسەر ھاتوۋە كە نزامان كىردوۋە چاك بېينەۋە. (چەند بە خىراىى
 لەبىرمان ئەچىتەۋە.) كە ئەبى بە جگەرەى، نەك ھەر رېگە ئەدەى
 ئوتۇمۇبېلەكەت ژەنگ بگرى و، ھىچ ھەولتېكىشى بۇ نادەى؛ بەلكوۋ بە
 شىۋەبەكى سىستىماتىك ئوتۇمۇبېلىك لەنا و ئەبەى، كە تا كۆنابى ژيان
 پىۋىستت پىبەتى و تەنھا ئەو يەك دانەيەشت بەرنەكەۋى!

چاۋت بىكەرەۋە. پىۋىستت ناككا وا بىكەى. لەبىرت بى: جگەرە بە

مىۋگەرى ھىچت بۇ ناككا.

بۇ چىركەيەك سەرت لە بن بەفر بەيىنە دەرەۋە، ئەگەر دلنىابت
 لەۋەى كە جگەرەى داھاتوو تۆۋى شىرپەنجە لە لەشتدا ئەچىنى، ئايە
 ئەو جگەرەيە ئەيكېشى؟ نەخۆشى لەبىر بىكە (ھەرچەند وىناكردنى
 دژوارە)، بەلام واى دابنى ئەچى بۇ نەخۆشخانەى گىشتى بۇ تاقىكردنەۋەى
 نەخۆشى لە بابەتى چارەسەرى رادىۋوم و ھتد. واتە ئىستە پلان بۇ
 ژيانت دانانىتى. تۆ خەرىكە پلان بۇ مردنت دائەنىتى. ئەى خىزانەكەت و
 خۆشەۋىستەكانت چىبان بەسەر دى، ئاۋات و خەۋنەكانت؟

هه ندیجار خه لکی وا نه بینم که ناوایان به سهر هاتوو. نهوان پنیان
 وا نه بوو نهو شته له وانیش نه قهومی، خراپیه که شسی نه خوشینه که
 نیبه، به لکوو نه وه به که خویان به سهر خویان هیناوه. هه موو زیانمان
 وه کوو جگهره کیش به خومان نه لیبین: «به یانی واز نه هیتم.» هه ول
 بده وینای نهوانه بکه که تووشی نه خوشین بوون. بو نهوانه میسک
 شتنه وه گه بیشتوته کوتایی. نهوان پاشان «خوو» هکه وه کوو خوی نه بینن
 و ماوهی زیانمان بیر نه که نه وه: «بو دروم له گهل خوم کرد که من حزم
 له جگهره به؟ نه گهر نهها بمتوانیایهت بگهریمه وه بو نهو کاتهی که
 ساخ بووم!»

له وه زیاتر گالته له گهل خوت مه که. تو هیشتاش نهو شانسهت
 هه به. نه مه کرداریکی زنجیره به. نه گهر جگهره یکی تر بکیشی، نه وه
 نه تبات بو به کی تر و به کیکی تر. نه وه ههر نیسته له تو روو نه دا.
 له سه ره تایی پهرنو و که که به لیبیم دا شوک- تراپی به کار نه هیتم.
 نه گهر تا نیسته بریارت داوه واز له جگهره بهینی، نه وه شوک- تراپی
 نیبه بو تو. نه گهر تا نیسته ش دردو نگی، ناواخنی نه م بهنده به جی
 بهیله و بگهرتوه سه ری کاتیک که پهرنو و که که ته واو کرد.

هه ژماری نهو زیانانهی جگهره به جگهره کیشی نه گه به نی تا نیسته
 نووسیومانن. کیشنه که له وه دایه جگهره کیش تا بریاری واز هینانی نه دابن،
 نایه وی بزانی. تهنانهت و شیارکردنه وهی حکوو مهت کات به فیروانه،
 چونکه جگهره کیش پشت گویی نه خات و نه گهر خویندیشیه وه، به که م
 شت نه وه به که جگهره به ک دانه گیرینی.

جگهره کیش چه ز نه کا وا بیر بکاته وه وریاکردنه وه دهریاری
 تهنروستی وه کوو نه گهر و نه گهر وایه، وه کوو رویشتن به سهر مین دا.
 بیکه به میسکی خوت دا که نه وه خهریکه روو نه دا. هه موو جاریک که

مژیک لە جگەرە ئە دەی، تۆ قەترانی بە دێهێنەری شێرپەنجە ئە کە پتە سێبە کانتەوه. شێرپەنجە، کە خراپترینی نەخۆشینە بکوژەکانە بە هۆی جگەرەوه سەر هەلئەدات. جگەرە هەر وهە یارمەتی تووشبوون بەم نەخۆشیانەش ئە دا: دلئێشە، رەقی خۆینبەر، ئاوسانی سێبەکان، سنگە کرزی، خۆین مەیین، هەناسە سواری و هەوکردنی بۆرێچە.

ئەوسا کە هێشتا جگەرەم ئە کێشا، من هەرگیز هەوکردنی خۆینبەر یان ئاوسانی سێبەکانم نە بیستبوو. من ئەمزانی خسەخسی سێبە و کۆکەمی بەردەوام و هەناسە سواریبوون، بەرەنجامی جگەرە کێشانە. ئەو شتێنە تۆزیک ئازاریان هەبوو، بەلام لەبەر ئەوهی ئازارە کە ئەوهندە نەبوو پێم وابوو دەرەقەنی دێم.

با ئەوه بلییم کاتیکی کە زانییم خەریکم شێرپەنجە سێبەکان دروست ئەکەم، ترسام، رەنگە لەبەر ئەمەش بوو کە مێشکی خۆم لەسەری داخست. ئەوه زۆر سەهیرە کە ترسی نەخۆش کەوتن بە هۆی جگەرەوه، بە چ شێوێهێک کەوتە بن سێبەری ترسی واز هێنانەوه. ترسی نەخۆش کەوتنی داها توو، ترسیکی مەزنە، بەلام ترسی واز هێنان، ترسی ئێستەیه، ترسی ئاوسانی سێبەکان ترسی داها توووه. بۆ ئەبێ سەیری لایەنە تاریکە کە بکەین؟ رەنگە هەر تووشیشی نەبم. تا ئەو کاتەش هەر واز نەهێنم.

ئێمە حەز ئەکەین جگەرە کێشان وەکوو جەنگێکی پرمە ترسی چاو لێبکەین. لە لایە کەوه وایە: چونکە چەپە ئە، گرانباییه، نەخۆشیم ئەخا و ئەمکات بە کۆیلە. لە لایەکی ترهوه قازانجی هەیه: مایهێ خۆشیمه، گۆچانی دەستمه، هاوڕێی رێگامه. رەنگە هەستمان بەوه نەکردبێ کە ئەم لایەنەشی مایهێ ترس و ریسکە! چونکە ئەوه نیبە زۆر چێژی لێ ببینین، بەئکوو واما لێدی بە بێ جگەرە کەساس و کەنەفت ئەبین.

سہیری ہیروین کیش بکہ، لہ ہیروین دابراوہ: بزانه چی بہ سہر دی و چون گرموٰلہ نہ بن۔ نہوساش ببینہ کہ پتی نہگات و دہرزبہ کی نہچہ قینسی بہ دہماری دا و لہو نازارہ رزگاری نہ بن۔ کی نہتوانی بہو دؤخ و دارہتہ بلی خوشی و شادی و چیز و ہرگرتن؟

ہیروین نہ کیش، نووشی نازاری لیبران نابن۔ ہیروین ہستی نارامیمان ناداتی، بہ لکوو بہ پیچہ وانہ نہ بینہ ہوی نانارامی۔ جگہ نہ کیش ہست بہ کہ نہفتی ناکہن نہ گہر رینگہ بان نہ دہن جگہرہ بکیشن لہ پاش نانخواردن۔ نہوہ تہنہا جگہرہ کیشہ کہ نہو ہستہی ہہ بہ۔ نیکوتین نہو ہلچوون و دلہ راوکہ بہ نارہو تینتہوہ، بہ لکوو بہ پیچہ وانہ بہ دی نہ ہین۔

ترسی شیرپہنجہی سیہکان نہوہندہی نہترساندم کہ ازبہینم، چونکہ لہ لای من وہکوو چوونہ ناو مہیدانی مین وابوو۔ نہ گہر لینی تیپہریم، نہوہ چاکہ۔ نہ گہریش بہ ختم بار نہبوو پی لہ سہر مینیک دائہ نیم۔ تو رادہی مہترسی نہو پرسکہ نہزانی و نہ گہر نامادہ بی خوت بخہیتہ نہو مہترسیہوہ، چ پہیوہندیہ کی بہ کہسی ترہوہ ہہ بہ؟ جا نہ گہر ہات و جگہرہ نہ کیشیک توانی لہم مہترسیہ وریام بکاتہوہ، من نہو تاکتیکہ ناسایبہ ہلئہ ہریرم کہ گیرودہکان بہ شیوازی جوراوجور بہ کاری نہ ہین:

«مرؤف فو نہ بن بہ شتیک ہمریتا»

«مسوگہر نہمریت، بہ لام نایا نہوہ کاریکی زیرانہیہ کہ مرؤف

ژیانی خوئی کورت بکاتہوہ؟»

«ہون بڑی لہ چہندہ بڑی گرتہ۔»

«نہوہ راستہ، بہ لام بہ روونی دیارہ کہ تو نہو رینگہتہت

ہلئہ ہراردوہ، چونایہتی و کوالیتی زبانی ہیروینی و

ئەلكولى مەگەر لە ژيانى ناھىرۆينى و نائەلكولى باشترە؟!
 ئايە بە پراستى پروات بەو ھەيە چۆنایەتى ژيانى جگەرەكېش
 لە ھى جگەرەنەكېش باشترە؟! بە دلنبايى جگەرەكېش لە
 ھەردووکیان دا ئەیدۆرینى ھەم ژيانى كورتترە و ھەم كەنەفت
 و كەساسترە.»

«سینەى من ڤەنگە لە ھەناسەكېشان زیاتر ئازارى بەرېكەتتەن تا لە
 مگەرەكېشان.»

«ئەو ھەگەر پراستىش بى، ھىچ پتوبىستە لەو ھەم زیاتر سىپەكانت
 ئازار بەدى؟ كەست دىو ھەندە گەوج بى دەم بگىرى بە
 دوو كەكېشەو ھە و بە ئارەزوو ئەو دوو كەلە ھەلمزى بۆ ناو
 سىپەكانى؟»

ئەو ھەم كارەيە كە جگەرەكېش بە شىوھەيەكى بەردەوام و كارىگەر
 ئەنجامى ئەدەن!

جارى داھاتوو كە جگەرەكېشىكت بىنى بە ئىشتيا دوو كەلەكە
 ھەلمزى بۆ ناو سىپەكانى، ئەو بەھینەو ھە بىرى خۆت.

من ئەتوانم لەو تىبگەم بۆچى مەترسى تووشبوون بە شىرپەنجەى
 سىپەكان نەيتوانى يارمەتىم بدات وازبەھىنم. من ئەمئوانى كىبەركى
 لەگەل ئىستە بەم و مېشكەم سەبارەت بە داھاتوو دابخەم. ھەر وەك
 تا ئىستە بۆت دەر كەوتوو، شىوازەكەى من ئەو نىيە كە بتترسىنم بۆ
 ئەو ھەم وازبەھىنى، بەلكوو تەواو بە پىچەوانە، من بۆت پوون ئەكەمەو
 كە ژيان چەندە خۆشتر و بەلەزەتترە كاتىك كە مرۆف وازنەھىنى.

ھەرچۆنىك بى، لەو پروايەدام ئەگەر بمتوانىايەت بىنم لە
 دەروونم دا چى پوو ئەدات، پەنگە يارمەتى بدایەتم وازبەھىنم. ناشمەوى
 بە تەكنىكى شوک-تراپى پەنگى سىپەكانى جگەرەكېشەن پىشان بەم.

له رهنگی په نجه و ددانه كانمه وه نه متوانی له وه تیښگه سیه كانم له وه جوانتر نین. دهس و ددان بهرده وام په نگ نه کرانه وه و هرچونیک بڼ کس سیه كانمی نه نه بینی و وه کوو دهست و ددان نه نه بوونه هوئی ته ریق بوونه وه م.

نه وهی که نه مه هوئی نه ماژهی پیبکه م هه و کردنی په گ و دهماره کان و دانه دانه ی ماسولکه و نه ندامه کان ی له شمانه که تینووی نوکسیجن به لام به زهر و کاربون مونوکساید پریان نه که یین (نه که هر دوو که لی نو تو مو بیل، به لکوو هی جگه ره ش).

وهک زور به ی ماشینداره کان، حزم له روڼ و فیلته ری پیس نییه له مه کینه ی ماشینه که م دا. نه توانی وینای نه وه بکه ی که رو لزر و یسیک بکریت و هه رگیز روڼ و فیلته ری بو نه گوړی؟ نه مه نه وه کاره یه له گه ل جهسته ی خو مانی نه که یین کاتیک که که نه بین به جگه ره ی.

زور له پزیشکه کان خه ریکن هه موو جوړه کان ی نه خو شین په یوه ند نه دن به جگه ره وه، وه کوو شه کره، شیر په نجه ی پزدان و سینه. نه مه منی تووشی هیدمه نه کرد. کومپانیاکانی جگه ره نه وه یان کردووه به بیانوو که دنیای پزیشکی هه تا نیسته ش به شیوه ی زانستی نه یسه لماندووه که جگه ره هوکاری راسته و خو ی نه خو شینی شیر په نجه ی سیه کانه.

هه لزمیری نه وه به لگه یه نه وه ندنه ناشکرایه که پیویستی به سه لماندن نییه. هیچکه س هه تا نیسته به شیوه ی زانستی بو منی نه سه لماندووه، کاتیک که به چه کوش نه کی شتم به سه ر په نجه م دا بوچی نازارم بڼ نه گات؟ زوو له په یامه که تیگه ی شتم.

نه بی نه وه بلیم که من دکتور نیم، به لام وه کوو چه کوش و په نجه، نه وه بووه به دیارده یه کی ناسایی له لای من که، هه ناسه سوار بوون، کوکه په شه ی بهرده وام و هه و کردنی بو ریچه، به ره نجامی راسته و خو ی

جگەرەكېشئانە. ھەرچى چۆن بى، من بەراستى بىروام واىە كە گەورەترىن مەترسى جگەرەكېشئان بىرىتە لە لاوازبوون و كەمبوونەمەى بەردەوام و پەرەگرى سىستەمى بەرگرى كردنى لەشى مرۆف، لە ئەنجامى پرۆسەى زەھرخۆر كردنى بەردەوامى لەشماندا.

ھەموو گىيا و گىيانەوهرىك لەم دنيايەدا ھەموو زىانيان وان لەبەر پەلامارى مىكرۆب و فاىرۆس و پارازىت و ھند. بەھىزترىن تواناى بەرگرىكردن كە ھەمانە سىستەمى پاراستنە. ھەموومان لە ماوەى زىاندا تووشى ھەوكردن و نەخۆشى ئەبىن. من پىم واىە ھەموومان تووشى جوړىك لە شىرپەنجە ئەبىن. ھەرچۆنىك بى، من پىم وانىبە لەشى مرۆف وا دروستكراوہ كە تووشى نەخۆشىن بى، و، ئەگەر بەھىز و تەندروسى بى، سىستەمى پاراستن، بەرگرى و داكوكى لە لەش ئەكات و ئەپارىزى. سىستەمى پاراستن چۆن ئەتوانى بە باشى كار بكات كاتىك كە تۆ پىگە لە گەيشتنى نوكسىجن بە ھەموو ئەندام و ماسوولكەكانت ئەگرى و بە زەھر و كاربون مۆنۆكساید تەزى ئەكەى؟! ئەوہ نىبە كە جگەرەكېشئان بىتە ھۆى ھەموو نەخۆشىبەكانى تر، بەلكوو وەكوو نايدز كار ئەكات، وردە وردە سىستەمى پاراستن لاواز ئەكات و لەناوى ئەبات.

كۆمەلىك كارلىكى لاوہكى جگەرە لەسەر تەندروسىم، كە سالىھە بوو پەنجيان ئەدام، تا چەندىن سالى پاش وازھىنانىش لە كۆلم نەبوونەوہ.

لەو كاتانەدا كە سەرقالى گالتەكردن بەو گەوجانە بووم كە ھەندىكىان ئامادەبوون قاچيان بىردىتەوہ بەلام واز لە جگەرە نەھىن، ھەر بە خۆشم نەزانىبوو كە خۆم تووشى پەقبوونى خوينبەرەكان ببووم. دەمووچاوم بە شىوہىبەكى ھەمىشەى مۆر ھەلگەر ابوو و نەم ئەزانى

رهنگی ناسایی پیستم خوی وای لیهانووہ یان هی کهمی وهرزش کردنه. قهت به خه یالمدان نه هات که نه وه هوی داخرانی ره گیژه خوی به ره کانه. له سیبه کانی تهمه نمدان، زور دهماری فاریسیم هه بوو که به شیوه به کی سه بر نه مان، پاش نه وهی وازم له جگه ره هینا. پینج سال پیش نه وهی واز بهینم، گه پیشتمه ناستیک که هه موو شهو نهو داره ته سه یرم له قاچه کاندان هه ست پی نه کرد. ئیشیک تیز نه بوو یان وه کوو دهرزی، بهس هه ستیک بی نوقره بی و نانا رامی. جو یس زور شهوان قاچی بو نه شیلام. نه نا سالتیک پاش جگه ره کیشان به وه م زانی که ئیتر پیویستم به قاچ شیلانیش نیبه.

نزیکهی دوو سال پیش نه وهی که واز بهینم، تووشی نازاریکی در نه بووم له سینهم دان، که نه ترسام شیر پر نجه بی، به لام ئیسته بووم دهر که وتوو که سنگه گوشن یان نه نجینا بووه. له وه تی وازم له جگه ره هیناوه ته نا به کجاریش تووشن نهو دلنیشانه نه بووم وه.

کاتیک که منال بووم، هه ر شوینیکم بیر پرایهت، خوی نیک به کجاری لی نه رویشت. نه مه ترساند بوومی. کهس بوی روون نه نه کردمه وه که نهو خوی لی رویشتنه ناساییه پیدا ویستی پرۆسهی چاکبونه وهیه و کاتیک که نهو مه به ستهی بیتکا، خوی خوی نه مه یی. من وام دانابوو رهنگه هیمو فیلیام ههیه و نه ترسام نه وه نده خویتم له بهر پروات هانا نه مرم. له قوناغه کانی تری ژیانمدان برینی قوولیشتم بهر کهوت به لام خوی بیت و لی نه نه هات! نهوی لی نه هات شله به کی سوور قاوه بی چه په لی پیس بوو.

نه وه رهنگه ترساندمی. نه مزانی خوی نه بی سووریک گهش بی و وام دانابوو جو ره نه خوشینیک خویتم هه به. هه رچونیک بی، نه وه م پیخوش بوو که خویتم به لیشاو بهر نابیت. به لام تا پاش واز هینان له

جگەرە نەمزانى كە ئەو خەست بوونەوھەيە و ئەو رەنگە قاوھەيە ھۆي جگەرە كېتىشان و كەمبوونەوھەي ئوكسىجەنە لە خوئىنەدا، من لە كاتى خۆي دا زۆر گوئىم نەدائىن، بەلام كە سەپىرى رابوردوو ئەكەم ئەزانم ئەو جگەرە بوو ئەوھەندە كارى كردبووھە سەر ئەندروستىم و واى لىكردبووم بەو جۆرە بتوقم. كاتىك كە بىر لەو دلە ھەزارەي خۆم ئەكەمەوھە كە چۆن پەمپى لەو شلە خەستە داوھ و بە دەمارە ھەو كوردوھە كانەدا بلاوى كردۆتەوھە، شەوان و پۆزان، بە بى ئەوھەي ئەنھا يەك چركەش بوھستى، من سەرم سوورماوھە كە چۆن تووشى جەلنەي مېتىك يان وھستانى دل نەبووم. ئەمە واى لىكردم تىبگەم، نەك لەشمان چەندە ناسكە، بەلكوو چەندە بەھىز و زىرەك و بەھرەوھە و، چ مەكېنەيەكى ناپابە!

لە چلەكانى تەمەنەدا پەلەي جەرگ بە دەستەوھە پەيدا بوو. رەنگە بتەوھەي بزانى ئەوھە چ نەخۆشىنەكە. پەلەي جەرگ ئەو پەلە قاوھەيى يان سەپانەيە لە دەست و روومەتى مروقى زۆر پىر پەيدا ئەبى. ھەولمدا گوئىيان نەدەمى. وام دانا بەرئەنجامى ئەو شىوھە زيانە خرۆشاوھەي كە ھەلمبژاردوھە، تووشى پىرى زوورەس بووم. پىنج سالى پاش وازھىنان، لە نۆرىنگەي رەبىنس پارك، جگەرە كېتىك ئەمازەي بەوھە كرد كاتىك كە پىشتر وازى ھىنابوو، پەلەي جەرگ بە دەستەوھە نەماوھە. من ئەوھەي خۆم لەبىر چووبوو و، كاتىك كە سەپىرم كرد، بە سەرسوورمانەوھە بىنىم ئەوانەي مېتىش نەماون!

ئەوھەندەي لەبىرم بى، ئەگەر لەپر بوھستايەتم بەرچاوم لىل ئەبوو، بەنايەت ئەگەر لە گەرماودا بوايەتم. سەرم لە گىزەوھە ئەھات، بە رادەيەك كە خەرىك بوو لە ھۆش بچم. من ھەرگىز ئەمەم نەدابووھە پال جگەرە كېتىشان. راستەكەي وام دانا بوو شتىكى ناسايىھە و زۆر كەسى تىرىش ھەيەتى. بەلام ئەنھا پىنج سالى پىش ئىستە بوو، كۆنە

جگه ره کیشیک پتی ونم بهرچاو لیل بوونه که شکی نه ماوه و، که له
خومم روانی دیم خو هینه که می منیش نه ماوه!

رهنگه وا تیگه یشتبیتی مروفتیکی زور وه سواسم. منیش پیم وایه
وابووم، نهو کاته می که جگه ره نه کیشا. به کیک له تایه تمه ندیبه
به ده کانی جگه ره کیشان نه وه به که فریومان نه دات و وامان لینه کا
وابزانین نیکوتین وره مان نه داتی، له کاتیکا ورده ورده و به نه سپایی
وره مان نه رووختینی. من سهرم سوورما کاتیک که باوکم وتی هیچ
ناره زووی نه وه می نیبه بگاته په نجا. ئیتر نه نه زانی پاش بیست سال
منیش هه مان هه ستم نه بی به رامبه ره به خوشی ژیان. تو رهنگه نه م
به شه به پیویست یان ناپیویست، به گه و جانه یان لیل و خه مبار دابینی،
به لام به ئینت پی نه ده م ته و او به پیچه وانیه. کاتیک که منال بووم
پاهان بووم له مهرگ بترسم. وا تیگه یشتبووم که جگه ره نهو ترسه
ناهیلی. رهنگیشه وای کردبی. نه گهر وایی، شتیکی زور له وه خراپتری
له جیگه می داناوه: ترس له ژیان!

ئیسته، ترسی مردن گه پراوه ته وه. به لام کارم تیناکات. من نه زانم
نهو ترسه هه به، بهس له بهر نه وه می که له راده به دهر چیژ و خوشی
له ژیان نه بینم. من ئیسته لهو کاته زیاتر بیر له مردن ناکه مه وه که
منال بووم. نه وه نده به ژیان وه خه ریکم که فریا نه که هوم بیر له مردن
بکه مه وه. رهنگه شانسی نه وه م نه بی سه د سال بزیم، به لام هه ولی
خوم نه ده م. هه ول نه ده م هه موو ساتیکی به نرخی ژیانم به خوشی
بزیم!

لیره دا دوو لایه نی به سوودی تر هه به سه باره ت به ته ندروست بوون
که نا وازم له جگه ره نه هیئا، پیم نه زانی. به کیان نه وه بوو که هه موو
شه ویک خه وی ناخوشم نه بینمی. خه م نه بینمی که وتوونه ته دوام. من

وای دانه نیتیم نهو خهوانه بهر نهجامی که مبوونه وهی نیکوتین و ههستی
 بن متمانه بی بوو له ماوهی شهودا. نیسته تهنهها مۆته که هی هه مبن
 نهوه به که جار جاره خه و نه بینم جگهره نه کیشم! بو نهوانه ی وازیان
 له جگهره هیناوه نه م جوړه خه وه زور ناسایه . هه ندیک په رووشی
 نهوه یانه نه م خهوانه نیشانه ی نهوه به که ناخودناگا ، هینشتاش نارزه زوی
 جگهره نه کهن. خه می لی مه خو. نه گهر مۆته که به واتای نهوه به که زور
 شادمانی به بن جگهره. له پاش هر مۆته که به ک، ناسوی دوانه^(۱۱)
 هه به ، کاتیک که له خه و پانه بی و نارخایه نیت چ کاره ساتیک نه بن
 پرووی دابی؟ به لام له وه خوشتر هه به نه وهنده ی که چاوت هه لئه پروینی ،
 بو ت دهر نه که وئ نهوه بهس خه ون بووه!؟

کاتیک که نه مویست بنووسم له خه ودا راوم نه نین. له بری chased
 (راونراو) ، ناخودناگا نووسیم chaste (پاک ، پاکیزه). په نگه نهوه تهنهها
 «خزانی فرۆیدی»^(۱۲) بوو بن. به لام نه مه رینه م ونبه کی نارخایه نم نه داتی
 به ره و لابهنی به سوودی دووه م.

له کلینیک ، کاتی و توویژ دهر باره ی کار لیک جگهره له سه ر
 چه قبه ستنی بیر ، په نگه هه ندی جار پیرسم: «چ نه ندامیک جسته
 له هه موو زیاتر پیویستی به خوینی گه ش هه به؟» نهو زه رده خه نه
 گالته نامیزه ی زور جار له روخساری دانیشتون دا نه که ویته فرین ، پیشانی
 نه دا که له مه به سته که نینه گه بیشتوون. هه رچی چون بن ، به نه واوه تی
 هه ق به وانه . وه کوو کابرایه کی ئینگلیزی شهرمن ، هه ست نه که م
 بابه ته که نۆزی قورسه و نه مخاته هه لویتستی شهرمکردنه وه ، به لام
 خو نه مویستووه راپورتی ورده کاریبه کانی نهوه یان بده می که کارگه ریتی

۲۱ - (Twilight zone).

۲۲ - (Freudian slip) ته نه له کردنی زمان یان خزانی ده ست ، بو وتن یان نووسینی
 شتیک له بری شتیک تر که به هوی ناخودناگاوه له مینک دا رنگی داوه ته وه .

نگریسی جگه ره له سهر ژبانی سیکیسی و چیتز وهرگرتنم چوناوچون بووه؛ یان هی نهو کونه جگه ره کیثشانهی که بابه ته کهم له گهل تاوتوی کردوون. دیسانه وهش، من ناو و کارلیکی نهو دیارده یه م نه نه زانی تا نهو کانهی که وازمهینا و توانا و چالاکی جنسی من زور زیاتر بوو، با بلین به گویره ی نهو ته مهنه ی تیا بووم.

ههرچونیک بن، نه گهر نهو فیلمانه سهیر بکه ی که دهر باره ی زانستی سروشته، نه زانی یه کهم قانون و پرسیای سروشت، مانه وه به له ژبان دا و، پرسیای دووم مانه وه ی جور و ره گه ز یان «زاوژی» به. له سروشت دا زاوژی روو نادات مه گهر نه وه ی ههر دوو لایه نه که له رووی فیزیکیه وه ته ندروست بن و بزنان که خانوویه کی نارخایه ن و هین، که وشه نیکی دیار، بزوی ژبان و هاوسه ریکی له باربان هه به. به هره و زیره کی مروف نهو توانایه ی داوه تی به جوریک له م پرسیایه لابت. به لام، من به به لگه پیم سه لماوه که جگه ره توانای جنسی کهم نه کاته وه. من ههروه ها دلنیات نه کهم کاتیک که هه سنت کرد توکمه و ته ندروستی، زور زیاتر و زیاتریش چیتز له سیکیس وهر نه گری.

جگه ره کیثش پنداری نه وه ی هه به که خراپه کانی جگه ره فه به کراوه ته وه. به لام پیچه وانه که ی راسته. هیچ گومانیک له وه دا نیبه که جگه ره یه کهم هوکاری کوشتنه له کو مه لگادا. کیثشه که له وه دایه، زور جارن که جگه ره سونگه ی مردنه یان هوکاری یارمه تیده ری به که مه، له هه لزمیردا به هوکاری مردن نازمیردیت.

۴۴٪ ناگرکه و تنه وه ی مالان به هو ی جگه ره وه روو نه دا و من بیر نه که مه وه له سه دا چهندی روو دا وه کانی ریگاوبان به هو ی جگه ره وه بووه، کاتیک که جگه ره پین نه کهن و سه رنجیان له ریگا که خافل نه بن؟
من خو م، کاتی ناسایی شو فیریکی تبین و ناگا له خو م. به لام نهو

جارەى كە لە ھەموو كات زیاتر لە مەرگ نزیك بوومەو (جگە لە خودی جگەرەكیشان)، ئەو كاتە بوو كە ئەمویست جگەرەك بەتچمەو لە كاتی لێخوڕیندا. چەندەم رۆق لەوێ بە ژمارەى ئەو كاتانە بەتچمەو بەر كە كاتی لێخوڕین، جگەرەم لە دەم وەرئەگرت و لام ئەكردەو لە دەستەم بەرپۆتەو و كەوتۆتە نێوان كورسیەكان. من دانیام زۆر شوڤیری تریش ئەوێان بەسەر ھاتوو، بە دەستك بو ئەو جگەرە بەگەرین كە داكەوتوو و ھەولبەدەن بە دەستەكەى تریش نوتۆمۆبیلەكە لێخوڕن. كارلیكى مێشك شتەو ئەوێە وەكوو كەسك بەر ئەكەبەو لە ھەولەخانەكەى ۱۰۰ نھۆم ئەكەوتە خوارەو و كاتك كە ئەگانە قانى پەنجا ئەلى: «چەندە بەرزتر، ئەوێندە خوشترا!»^(۲۲) واتە پیمان وابە ئەگەر تا ئیستا ھېچمان لى نەھاتوو، بە جگەرەكەى تریش ھېچ نابى.

ھەولبەدە لە روانگەكەى ترەو ئەمە ببینی. «خوو» بریتىە لە زنجیرە كرداریكى بەردەوام لە ماوہى ژیاندا. ھەموو ئاقە دانە جگەرەك، نیازى جگەرەكەى تر بەدى ئەھینی. كاتك كە ئەو خووەت دەستپێكرد، تۆ پلێتەك دانەگیرینی. كیشەكە لەو دایە، تۆ نازانى ئەو پلێتەكە چەندە درێژە. ھەموو جار كە جگەرەك دانەگیرینی تۆ ھەنگاویك لە تەقینەوہى بۆمبەكە نزیك ئەبیتەو. چۆن ئەزانى فریای جگەرەكەى تر ئەكەوى؟

وزه

زۆربهی جگهره كيشه كان پرۆسهی پهره گری كارلیکی پیس بوون
و بیوهری بوونی سیه كان له ئوكسیجن نه زانن. به لام، كارتیكردنی نهو
پرۆسهیه له سهر پلهی وزه نازانن.

به كیك له زیره كیه كانی كارگهریتی ته لهی جگهره كیشان له
سهرمان، هم جهستهی و هم ناوهزی، نه وهنده به هیواشی و له سه رخو
روو نه دا كه ههستی پی ناكهین و به دیاردهی ئاسایی نه زانین.

نهمه زۆر له خووی خراب نانخواردن نه چی. ورك زل بوون نه وهنده
له سه رخو روو نه دات كه به خویمان نازانین. سهیری خه لكیك نه كهین
زۆر قه لهو بوون و له خویمان نه پرسین چون توانیویانه ریگه بدن بگه نه
نهو رادهیه له قه لهوی؟

به لام وای دابنیین نهمه له شه ویکدا روو بدات. نه چینه ناو جیگه
شه شت و پینج کیلۆیت، ریکوپیتک، ماسوولکه پتهو و تهنها بهک
کیلۆش چهوری به له شتهوه نییه. به یانی له خه وه له ئه سی، هه شتا
و پینج کیلۆیت؛ قه لهو، ئاوساو و وركن. له بری نه وهی له خه و رابی و
هه ساوه و به وزه و ئینرزی بی، كه چی له خه وه له ساوی، سست و
كه ساس و به زۆر چاوت هه له هینی. له وانیه تووشی جه لته بی،
باشه نه وه نه بی چ نه خووشینیك بی به شه ویک وای لیکردووم؟ جا
نه خووشینه کهی تو به ته واوه تی هه مانه. تهنها جیاوازی نه وه به که

بەست سالى پىن ئەچى تا بگەپتە ئەو قۇناغە.

بۇ جگەرەپىش واپە، ئەگەر مەن بىتوانباپەت تۆي ئېستە، بگوتىزمەو
 بۇ ئەو مېنىك و جەسەت كە سىن جەفتەپە وازى لە جگەرە ھىناو و
 پتوانى ھەستى ئەوكانەي خۆت بېپىنى؛ ئەمتوانى زۆر بە ئاسانى پازىت
 بگەم واز لە جگەرە بھېنى. رەنگە بېر بگەپتەو: «تۆ بلىنى بەپاستى
 ئەو ھەسەنە خۆشەم ھەپى؟» يان ئەپرسى: «بەپاستى تا ئەو پادەپە
 چەفېبووم؟» بە دلىباپەو پىت ئەلېم كە مەبەستەم تەنھا ئەو
 نېپە كە زىانر ھەست بە تەندروستى ئەكەپت و وزەت زىانر ئەپى، بەلكوو
 ناچ پادەپەك مەمانە و پىروابەخۆبى و نارامى و تواناي كۆكردنەوھى ھۆش
 و بېرىشت زىانر ئەپى.

كانى مېرمندالى، لەبېرمە ھەلنەھاتىن بە ھەموو لاپەكدا، تەنھا
 بۇ خۆشى. بۇ سى و ئەوئەندە سەل مەن بە تېكراپى سەست و ماندوو بووم.
 كازىرى نۆي بەپانى بە زۆر لە خەو ھەلنەسام. پاش نانى شىوان لە سەر
 فەنەفەپەك پانەكشام و سەپرى تەلفىزىونم ئەكرد و پاش پىنج خولەك
 خەوئەنووچكە ئەبېردمەو. لەبەر ئەوھى باوكېشىم و ابوو، پىم و ابوو
 ئەمە رەفتارىكى ئاسايپە، پىم واپە ئەو وزەپە كە ھەمبوو خەلانېكە
 بە مەنل و مېرمندال براو و، پېرى لە سەرەتاي بېستەكانى تەمەنەو
 دەست پىن ئەكا.

بە ماوھەپەكى كورت پاش ئەوھى دوا جگەرەم كوژاندەو، نېش و
 كۆكە ئەما و جەسامەو: لەو كاتەو نە يەكجارىش ھەناسەم سوار
 بوو و نە ھەوكردن و پەلامارى بىرۆنشېتەم تووش بوو. ھەرچى چۆن بىن،
 شىتىكى بەپاستى سەپىر و چاوەپروان نەكراوېش پووى دا. جەوتى بەپانى
 ھەلنەسام و ھەستەم ئەكرد بەپاستى جەساومەتەو، تەزى گۆزم و
 گۆر و وزە. جەزم ئەكرد وەرزش و گەرەپپاسە و مەلە بگەم.

له تمهنی چل و ههشت سالی دا نه منه توانی تهنا بهک ههنگاو
 هه لیم یان گوریسیک مه له بکهه. چالاکی وهرزشی من بریتی بوو له
 یاری داینامیکی وهکوو بۆلینگى سهوز، که به یاری پیران ناسراوه. گوئف،
 که نه بوایه به عه ره بانهی گولف هاتوچۆ بکهه، خو به پى نه منه توانی.
 له تمهنی شهست و چوار سالی دا من رۆژانه پینج تا شهش
 کیلومه تر پیاده رهوی نه کهه، نیو کارژیر راهینانی وهرزشی و بیست قهدی
 نهستیله که مه له نه کهه. چهنده خوشه مروّف وزه ی هه بی و، کاتیکی
 که له رووی میشتک و جهسته وه ههست به توانا و به هیزی نه کهه،
 خوشترین ههسته زیندوو بوون!

کیشه نه وه یه، کاتیکی که واز له جگهره نه هینی، گهرانه وهی
 تهنروستی جهسته و دهروونیش له سه ره خو و پله پله یه. هه لبهت
 وهکوو خزین بو ناو قوولکه نیبه و نه گهر به شیوازی هیزی ئیراده وازت
 له جگهرهت هینا و تووشی زهبر و سه دمه هاتی، هه موو تهنروستی و
 دهسکه وتیکی دارایی نه تویته وه به هو ی نه و گوشار و که ساسیه ی پیدایه
 تیئه پهری.

به داخه وه، من ناتوانم بتگو یز مه وه بو میشتک و جهسته ی سى
 ههفته ی داها تووی تو، پاش وازهینان له جگهره، به لام تو نه توانی! تو
 به غه ریزه و په مهک نه زانی نه وه ی پیتی نه لیم راسته. تهنا کاریکه
 پیویست بی بیکه ی نه مه یه: خه یالی خو ت بفرینه!

ههم نارامی و ههم متمانهم نهداتی

نهمه په‌شترین درو و ناراستیه دهرباره‌ی جگهره و، لای من نه‌وه ریگرتنه له کوټایی هیټان به کوټله‌تی، که مه‌زنترین دسکه‌وتی وازهیټانه: نه‌ک دریژه به زیان بدهی به و هه‌سته به‌رده‌وامه‌ی بی متمانه‌یی و بی پروایی که جگهره‌کیټش هه‌یانه.

جگهره‌کیټش لایان دژواره بروا به‌وه بکه‌ن که جگهره نه‌بیټه هو‌ی خولقاندنی نه‌وه هه‌ستی بی متمانه‌ییه که شه‌وه دره‌نگان کاتیک که تنه‌ها خوټ له دهره‌وه‌ی یان جگهره‌ت لی نه‌بری، نه‌رژیته گیانته‌وه. جگهره‌نه‌کیټش نه‌وه هه‌سته‌ی نییه و په‌نجی نادات. نه‌وه جگهره‌یبه که نه‌وه هه‌سته به‌دی نه‌هیټی.

من تنه‌ها چه‌ندین مانگ پاش وازهیټان، له نه‌نجامی راویژکردن له‌گه‌ل جگهره‌کیټش‌دا، به زور له فازانجه‌کانی جگهره‌کیټشانم زانی. بو ماوه‌ی بیست و پینج سال هیچ دهرمانیکم نه‌خوارد. نه‌گهر بمویستایه‌ت خوټ بیمه (تأمین) بکه‌م، پاره‌یبه‌کی زیاترم نه‌دا و بیمه‌ی «بی دهرمان» م هه‌لئه‌بژارد. من رقم له نه‌خوشخانه و دکتور و دانساز بوو. نه‌مئه‌توانی بیر له پیربوون و خانه‌نشینی و له‌وه بابه‌ته بکه‌مه‌وه. هیچکام له‌مانهم په‌یوه‌ند نه‌دا‌بوو به «خوو»ی جگهره‌کیټشانه‌وه‌وه، به‌لام پاش نه‌وه‌ی وازم هیټا، وه‌کوو نه‌وه و‌ابوو له‌وه‌ویکی قوول را‌بوو‌بیټم. نه‌مرو سهری هه‌موو روژیکی به‌رده‌مم نه‌که‌م. دیاره، شتی

خراپیش روو ئهدات، بهلام من توانای ئه وهم ههیه رووبه روی گوشار و
کیشنه ئاساییه کان ئه بمه وه. چهنده خوڤشه مروڤ متمانهی به خوئی
ههبن بو به ره ره کانئ له گه ل ئه و رووداوانه؛ تهن دروستی ته واوه تی، وزه
و وره و ئه رخایه نی، کاته خوڤشه کان زور خوڤشتر ئه کهن.

ئەو سىبەرە شوومە رەشە

بەكىكى تر لە خوشبەكەنى وازەينان، پزگار بوونە لەو سىبەرە رەشە شوومەى لە پشتى ميشكمان دا خۆى مەلاس داوہ.

ھەموو جگەرەكيشىك ئەزانى كە كەوتۆتە داوہوہ، بەلام ميشكى خۆى سەبارەت بە نەخوشىنى تووشبوون بە جگەرە داخستووہ. زۆربەى زيانمان جگەرەكيشان بە شىوہى ئوتوماتىكە، بەلام ئەو سىبەرە رەشە شوومە خۆى لە ناخودئاگای ئىمەدا مەلاس داوہ، پزگار لەبن پىستەكەوہیہ.

چەندىن دەسكەوتى مەزن ھەبە كە بە وازەينان دەستمان ئەكەوئى. ھەندىكىان ئەشمزانى، بەلام لە سەردەمى جگەرەكيشان دا فرىم دابوون؛ وەكوو لا بردنى مەترسى لەسەر تەندروسىم، بەفەرۆنەدانى پارە و گەوجىتى كەوتنە ناو داوى جگەرەكيشانەوہ. ھەرچۆنىك بى، ترسى وازەينان ئەوہندە بەھىز بوو، وام لىھاتبوو بەرپەرچى ھەموو ئامۆزگارپىھكى باش ئەبوومەوہ و ھەركەس كە بىويستايەت ھانم بەدا بۆ وازەينان. چونكە ھەموو بىرکردنەوہ و وزەى خۆم راستەوخۆ بۆ ئەوہ بەكار ئەھىنا رىنگەبەك بەدۆزمەوہ بۆ ئەوہى درىژە بە جگەرەكيشان بەدەم.

جىتى سەرسوورمانە كە ھەموو بىرى ھۆشمەندانەم لەو كاتانەدا سەريان ھەلئەدا كە ئەمويست وازبەيتنەم. ئەو بىرانەش ديارە بە

هۆی ترس و کهساسی و بی دهرهتانی سهریان ههڵهه و کاتیگ که به زۆر نه مویست واز بهینم نووشی نه شکهنجه نه بووم. نهم نه توانی لایه نه کانی تهندروستی و پاره له بیری خۆم دوور بکه مهوه. به لām ئیسته که نازادم سهرم له وه سوور نه مینی که چون توانی بووم ناوا سهرکه وتوانه میشکی خۆم داخهه به رامبهه به وه هه موو قازانجه به نرخانهی به دهستم نه هینا نه گهر وازم بهینایهت. من نه ماژم به کۆیلهتی تهواوهتی کرد؛ که چون نیوهی ته مه نمان به جگهره کیشانه وه خهریکین و، به شیوه یه کی ئوتۆماتیکی دای نه گیرینین و ئاره زوو نه کهین خۆزگه له بناغه وه دهستمان پی نه کردایهت و نیوه کهی تریشی ههست به کهساسی و بیوهری بوون نه کهین، چونکه کۆمه لگه ریگه مان پی نادا جگهره بکیشین. له دواین به نندا نه ماژم به خووشی به دهسته هینانه وهی وزه کرد. به لām مه زنترین دلخووشی بو من، تهندروستی و پاره و وزه یان کۆتایی هینان به کۆیلهتی نه بوو، به لکوو نه مان و نه هیشتنی نه و په له ره شه دژه شوومه بوو، لاچوونی نه وه ههستهی که به سووک و چرووک سهیرم نه کری و هه میشه نه بو داوای لیبوردن بکه م له جگهره نه کیش و له هه مووی گرنگتر، توانای نه وهی بتوانم ریز بو خۆم دا بنیم و ریز له خۆم بگرم.

زۆربهی جگهره کیش بی نه فان نین، کۆمه ل و خویان وا له جگهره کیش نه کهن بگاته نه و برۆایه. له هه موو لایه نه کانی تری زیان دا کۆنترۆل به دهست منه وه بوو. بو یهش رقم له خۆم نه بوو یه وه بو که وتوو مه نه بن کۆنترۆلی گیایه کی بو گهن که نه زانم سهر و مالم تیا نه با؟ ناتوانم پادهی شادمانی و به خته وه ری خۆم بو نیوه بگیرمه وه کاتیگ که نه و تارماییه شوومه ره شه و گیرۆدهی و ملکه چی و ههستی خۆبه کهم زانیم له کۆل بوو یه وه. نازانن چه نده خو شه برۆان بته جگهره کیش و - جا

چ گەنج بن، پیر بن، ناوبەناو پان زۆرکێش بن - ئەک هەر ئێره بیان پێ
نەبە، چ جابه دلێشت بۆیان بسووتن و شانازی بەخۆتەوه بکە، که
ئەوه زیاتر کۆیلە «گیاکە ئەی میشکوژ» نیت!
ئەم دوو بەندە دواپی قازانجەکانی جگەرەنەکێش بوونی خستە پروو.
پێم وایه پێویستە نەهیلن تاي تەرازوووە که لاسەنگ بێن. بۆیه له بەندی
داهاتوودا باسی قازانجەکانی جگەرەکێشان ئەکەین.

۲۱

قازانجه کانی جگره کینسان

واز هینان به سنیوازی هیژن نیراده

نهمه فاکتهریکی چه سپاوه له کۆمه لگای مروویی دا که واز هینان له جگهره زۆر سهخته. تهنانهت نهو پهرتووکانهش که نه بهوئی یارمهتیت بدا واز له جگهره، بهوه دهست پی نهکن که کاریکی چهنده دژواره. به لام راستیه کهی نهوهیه که به شیوهیهکی پیکه نیناوی ناسانه. به لی، ههفته گومان لهو فهرمایشنه بکهی؛ به لام بهس نه خاله تاوتوئی بکه:

نه گهر نامانجت نهوهیه شهش کیلۆمهتر رابکهی له چوار خوله کدا، نهوه زۆر دژواره. بو نهو کاره نه بی چه ندين سال راهینانی سهخت بکهی و تهنانهت پاش نهو هه موو خو ماندوو کردنهش پهنگه له پرووی توانای فیزیکیه وه نه توانی نهو کاره بکهی. (به شیکی زۆر له توانامان بو سه رکهوتن وا له میشکمان دا. سهیر نییه چهنده لامان دژوار بوو تا نهو کاتهی که بانیه ستر نهو ریکۆردهی به دهست هینا و نه مرو ئیتر به پلهیهکی ناسایی نه ژمیردری؟)

هه رچۆنیک بی، بو واز هینان نهوه ندهت له سه ره ئیتر جگهره نه کیشتی. کهس زۆری لی نه کردووی جگهره بکیشتی (جگه له خۆت). پیچه وانهی خواردن و خواردنهوه، تو پتویستت به جگهره نییه بو مانه وه. که وابوو نه گهر نه کیشتا بو نه بی دژوار بی؟ له راستیش دا هیچ سهخت نییه. نهوه خودی جگهره کیشته کانن که له خۆپانی سهخت نهکن

به بهکارھینانی شیوازی ھیزی ئیراده و بهزۆر. من بهوجۆره پیناسھی شیوازی ھیزی ئیراده نهکهم که ههموو شیوازهکانی تری بهزۆر وازھینان له جگھرہ پیناسه نهکهم، که وا له جگھرہکیش نهکا پتی وابتی خهریکه خوی قوریانی نهکا. با شیوازی ھیزی ئیراده تاوتوی بکهین.

ئیمه به پتی بریار نهبووین به جگھرہکیش. به چند دانه جگھرہ دهستمان پیکردوه و که زانیومانه زۆر تال و تفت و ناخۆشه، به خۆمان وتوه جا نهوه چیه، هر کات بمانهوی وازی لی نههینین. سهرهتا نهو چند جگھرهبه نهکیشین، نهو کاتانهی که خۆمان پیمان خۆشه، نهویش کاتی که لهگهڵ جگھرہکیشی ترداین له بۆنه کۆمهلابهتیهکاندا.

پیش نهوهی به خۆمان بزانیین، نهک هر به بهردهوامی نهیکرین بهکوو نهو کاتانهش نهکیشین که خۆمان نهمانهوی، ههموو رۆژیکیش نهکیشین. جگھرہکیشان نهبی به بهشیک له زیانمان. ههولنهدهین ههمیشه جگھرهمان پیتی. بروامان بهوه کردوه که له بۆنهکان و پاش زهمهکان یارمهتیمان نهدهن بحهسینهوه. گویمان لهوه نیبه نهو جگهرهی له پاکهتهکهی دهرنههینین، له پاش نانخواردن ههمان تامی ههیه که کاتی بهکهم جگهرهی بهیانی ههیبوو. راستهکهی جگهره نه زهم و بۆنهکان خۆشتر نهکا و نه هیچ نارامبهکمان پی نهبهخشی، نهوه جگهرهکیشه که پتی وایه چیژ له خواردن نابینیان پشوو نادا به بن جگهره.

به شیوهی ناسایی ماوهبهکی پی نهچی بهوه بزانیین که بووین به قولابهوه، چونکه ئیمه تووشی نهو خهباله خاوه بووین که جگهرهکیش، جگهره نهکیشی، چونکه چیژی لیوهرنهگری، نهک لهبهر نهوهی که نهبن جگهره بکیشی. نهو کاتانهی که چیژی لی نابینین (که ههرگیز لی نابینین)، دیسانهوه تووشی نهو پنداره نهبینهوه که کهی بمانهوی

نەتوانین وازبەیتین.

جا هەست بە کیشە ناکەین تا ئەو کاتەى ئەمانەوئ وازبەیتین. بەکەم هەوئدان بو وازەیتان پاش ماوەیەکە و بە زوری بە هۆی پاره لیبرانە. (کور و کچ بەک ئەگرن و ئەیانەوئ مال پیکهوە بنین و نایانەوئ پاره بە شتی وەکوو جگەرە بدەن.) یان تەندروستی (هیشتا گەنجە و وەرزشکارە و کەچی هەناسەى لەبەر برارە.) هۆکارەکە هەرچی بئ، جگەرەکیش هەمیشە چاوەرپئى هەلیکی گرز ئەکا، ئینجا پاره بئ یان تەندروستی. ئەوەندەى وازی هینا، دەعبا بچکۆلانەکە پیوستی بە نیکۆتینە. جگەرەکیش ئەیهوئ جگەرەیهک بکیشئ و چون بوئ نیبە بکیشئ زیاتر قەلس و گرز ئەبئ. ئەو شتەى گرزى خوئ پئ ئەرەواندەووە ئیستە نیبە، واتە لە لایەنى سبەهەمیشەووە ئەکەوئتە بن گوشارەووە. ئەگەرى بەرەنجامى ئەو فوناغەى ئەشکەنجە ئەمانە ئەبئ:

«کەمى ئەکەمەووە.» یان

«کاتیکی نالەبارم هەلبژاردووە.» یان

«رانەووەستم تا ئەو گوشارەم لەکوئ ئەبیتەووە.»

هەرچۆنیک بئ، کاتیک کە گوشار ئەما، خو ئیتر پیویست بە وازەیتان نیبە، تا ئەو کاتەى جاریکى تر و بە شیوەیهکی تر ئەکەوئتە هەلوئیستیکی گرز و ناخۆشەووە. جا کەواپە، کات هەرگیز لەبار نیبە. چونکە زیان بو زور کەس لە گوشاری کەم ناکاتەووە! رەنگە دزوارتریش ئەبئ. لای دایک و باوک نامین، ئەبئ خۆمان مال پیکهوە بنین، قەرز وەرگیرین، منالمان ببئ، بەرپرسایەنى زیاتر لە کاردا و هند. ئەووە شتیکی پوونە، زیانى جگەرەکیش هەرگیز بئ پەڕیشانى نابئ، چونکە جگەرە بوئە هۆی ئەو پەڕیشانیە. کە جگەرەکیش زیاتر ئەکیشئ، زیاتر هەست بە گرزى و دلەپاوە ئەکات و نیاز و گیرۆدەى بە نیکۆتین زیاتر ئەبئ.

راسته که ی، نهوه ویزنگه که زیان خو به خو پهریشانتر نه بی، چونکه نهوه خودی جگه ره، یان گوچانی دهسته، که ویزنگه که ی خولقاندووه. له بهندی ۲۸ نهه بابته زیاتر شی نه که مهوه.

پاش شکستی به کهم له وازهینان، جگه ره کیش پشت بهو گرمانه یه نه بهستی که رهنگه رۆژیک له رۆژان له خه و رابی و بیینی نهوه خو پیویستی به جگه ره نییه! نهه هیوا به لهو چیرۆکانه وه سه رچاوه ی گرتووه که ده رباره ی جگه ره کیشی تر بیستوو به تی. بو نموونه: «هه لامه تم تووش بوو و هه ره له خووه جگه ره له به رچا و کهوت!»

خۆت فریو مه ده. هه موو نهو دهنگویانه م شیرۆقه کردووه و هیچیان بهو ساده یه نین که نهوترین. با بلین جگه ره کیش خو ی ناماده کردووه و نه به وی و از بهینی و هه لامه تیش وه کوو خالی وه رچه رخان دیاری کراوه. من سی و نه وه نده سال چاوه ری بووم رۆژیک خه بهرم بیته وه و هه ز و پیویستیم به جگه ره نه بی. هه رکات سینگم ئیشا خواخوام بوو زوو چاک بیته وه، چونکه به رنامه ی جگه ره کیشانه که ی لی تیک نه دام.

نهو که سانه ی «به پله زیقانیک» وازیان هیناوه، تووشی شوک و هیدمه بوون. رهنگه خزمیکی نزیک به هو ی جگه ره وه مردووه یان نهوانه خو یان ترساندووه. نهوه زور ئاسانتره بلین: «له خووه بریارم دا نه کیشم و ناکیشم و من نه مه م که نه مبینی!» بهس خۆت فریو ده! نهو شته روو نادات تا تو نه یکه ی.

با زیاتر وردی بکهینه وه. شیوازی هیزی ئیراده بو نه وه نده دژواره؟ زور به ی ژبانمان سه رمان کردووه به بن به فردا و نه لئین: «به یانی وازنه هینم.»

له هه ندی کاتی تهنگانه دا هه ول نه ده ین تواز بهینین. جا رهنگه به هو ی ته ندروستی، کهم ده ره تانی یان هه ستکردن به نهنگ و شووره بی

ئەناو كۆمەلدا بى پان قرخە و سىنگى بەنازار واى لىكردەبنىن پىمان
وابى ئەو زياتر چىزى لى نابىنين.

ھۆكار ھەرچى بى، ئىمە سەرمان لە بن بەفر دەرنەھىنين و
ئەكەوپنە ھەلسەنگاندنى چاكە و خراپەى جگەرەكىشان، پاشان لە
سەر بناغەى تىگەپشتنمان لەژيان: بەگوپرەى لىكدانەووەبەكى لۆجىكى،
نە جارىك بەلكوو دەيان جار ئەگەينە ئەو ئەنجامەى: ئەبى ئەكىشىن.
ئەگەر دابنىشىن و ھەموو قازانجەكانى وازھىنان لە جگەرە لە
بەرامبەر جگەرەكىشاندا دابنىين، ژمارەى خالە بەسوودەكانى وازھىنان،
دەيان جار لە سەر وو زەرەرەكانەوہە.

ھەرچۆنىك بى، ھەرچەند جگەرەكىش ئەوہى زانیوہ بە بى جگەرە
زۆر باشتر ئەبى، بەلام برىواى واہ ئەبى شتىك فېدا بكات تا بتوانى
وازھىنى. كە ئەمە وپزنگە، وپزنگىكى بەھىزە. جگەرەكىش نازانى
بۆجى، بەلام برىواى واہ كە جگەرە، لە ميانەى كاتە خۆش و ناخۆشەكانى
ژياندا يارمەتى داوہ.

پىش ئەوہى ھەولى وازھىنان بدات، مېشىك شتنەوہى كۆمەلگای
لەگەئە، مېشىك شتنەوہى خۆى لە ئەنجامى گىرۆدەبىدا بەھىزترىشى
ئەكات. ئەبى كارگەرىنى ئەم مېشىك شتنەوہشى لى زياد بكەين كە:
«تۆ بلىى وازھىنان چەندە دزوار بى؟»

جگەرەكىش ئەو چىرۆكانەى زۆر بىستووہ كە ھەن چەندىن مانگە
وازيان ھىناوہ، كەچى ھىشتاش دلىان دەردى بۆ جگەرەبەك. ئەو ناوہ پرە
لە جگەرە وازھىنراوى نارازى (ئەوانەى كە وازيان ھىناوہ و بەردەوام ناخ
بۆ ئەوہ ھەلئەكىشن كە چەندە حەزيان لە جگەرە بووہ). بىستووہبەتى
جگەرەكىشى وا ھەبووہ بۆ چەندىن سالى وازى ھىناوہ، ژيانىكى زۆر
خۆشيشى ھەبوہ، كەچى جگەرەبەكى كىشاوہ و تووش بۆتەوہ.

رهنگه هندی جگهره کیشیش بناسن گه یشتوونه ته قوناغی کوتابی و جگهره گیانی دارزانوون و به هیچ جوریک چیژ له جگهره نابینن، به لام هیشتاش همر نه کیشن. نه مهشی لی زیاد بکه که خوشی رهنگه بهی دوو جار جگهره فریدانی تافی کردوتهوه.

جا، لهبری دهسپیکردن بهو ههستهوه که: «بهه بهه! نهزانی چی رووی داوه؟ من ئیتر جگهره ناکیشم!» نهو کهسه به ههستیکی پهریشان و تهماوی دهست پی نهکا، نه لئی نهیهوی به نه فیترستدا هه لگهری و، له بنیشهوه بروای بهوه کردووه که نه گهر نهو دهعا بچکولهیه تنها جاریک خزابه گیانتهوه، ههتا ماوی ناچیتته دهرهوه. هندی لهوانهی نه یانهوی وازبهینن نه نانهت داوی لیبوردن له که سوکار نهکن: «نهزانی چی، من نه مهوی وازبهینم و رهنگه بو دوو سنی حهفته خووم نه بیه، نه بی ناگات لی بیه!» زوربهی هه و لدانهکان پیش نهوهی دهست پی بکهن، بریار دراوه شکست بخون!

با داینبین که جگهره کیش چهند روژیک به بی جگهره هه ل نهکا. هه و کردنی سبهکان به خیرایی نه نیشیتتهوه. جگهره ی نه کپروه و له نهجامدا هندی پاره ی زیاتری له گیرفان دابه. که وابوو نهو هوکارانهی بوونه هو ی وازهینان به خیرایی له میتشکی سراونه تهوه. نه م بابهته وه کوو بینینی رووداو بکی ناخوش وایه له ناو ریگا، له کاتی تیپه ریندا. نهو رووداوه وات لی نهکات بو ماوه یهک له سه ره خو لی بخوری، به لام جاری داهاتوو که له کو بوونه وه یهک دوا نه کهوی، هه موو شت سه بارهت به «رووداو» له بیر نه کهیت و پی نه نیی به به نزمیندا.

له لایه کی تری ملاملانیکه، دهعا بچکولهی ناو ورگت تیر نه کراوه. نازاریکی جهسته بی رات نازهنی؛ نه گهر هه مان ههستی کاتی هه لامهنت هه بی، کاره کهت به جی ناهیلی یان تووشی گرژی و دلهر اوکه نابی،

كالتەت پى دى و كارى خۆت ئەكەى. تەنھا شتىكە جگەرەكېش ھەستى
پى ئەكا ئەو ھەبە كە جگەرەبەك بكىشنى. بۆچى ئەو ھەبە بۆ گىرگە؟ خۆشى
نازانى! دەعبا بچكۆلەكەى ناو ورگى پاشان دەعبا بەكسى زەبەلاخ لە
مىشكى دا ئەورووژىنى. ئىنجا ئەو كەسەى كە چەند كازىر بان چەند رۆز
بەر لەمە بە دوای ھۆكارىك دا ئەگەر اوازبەئىنى، بەو پەرى كەساسپەو ھەبە
بىانووبەك ئەگەر پى دەست پى بكاتەو ھە. ئىستە بەمجۆرە بىر ئەكانەو ھە:

١. ژيان كورنە. رەنگە بۆمبايەك بتەقېتەو ھە و پارچە پارچەم بكات.
رەنگە بگەومە بن پاسىك. زۆر درەنگ كەوتوومەنە بېرى
وازەئىنان. خەلكى راھاتوون پىت بلىن ھەموو شتىك تووشى
شىرپەنجەت ئەكا.

٢. كاتىكى نالەبارم ھەلبىزاردو ھە. ئەبوايە چاوەپى بگەم تا دوای
نەوروژ بان رۆزى لەدايكبوونم بان تا پاش ئەم رووداوە ناخۆشەى
لېم قەوماو ھە.

٣. ناتوانم تەركىز بگەم، قەلس و توورەم، زوو ھەلنەچم. ناتوانم
كارەكانم بە باشى راپەرىنم. كەسوكار خۆشيان ناوېم. با درۆ
لەگەل خۆم نەكەم و لەبەر ئازىزانم ئەبى دەست پى بگەمەو ھە.
من جگەرەكېشىكى مسوگەرەم و بە بن جگەرە ھەرگىز خۆشى
لە ژيان نابىنم. (ئەم بەكەيان واى لە من كرد بۆ سى و سى
سالان جگەرە بكىشەم.)

لەم قوناغەدا، جگەرەكېش بەزۆرى كۆل ئەدا. جگەرەبەك
دائەگىرسىنى و ماخۆلە پەرە ئەسىنى. لە لاىەكەو ھەتتە خەى ھەلنەكېشى
لەو ھەبە كۆتايى بە تامەزرۆيى ھەزى جگەرە ھاتو ھە، كاتىك كە دەعبا
بچكۆلەكە تىر ئەكرى. لە لاىەكى تىرشەو ھە ئەگەر ئەو ماو ھەبە وازەئىنان
بىركى پىچووبى، تامى جگەرە ناخۆش و جگەرەكېش ناتوانى لەو ھەتتەگات

بو نه بکیشی؟ بویه شه پتی وایه بن ئیراده به. راسته که می نهوه نه بوونی
 ئیراده نییه؛ تنها شتی که پتوبسته بیگات نهوه به که بوچوونی خوئی
 بگوئی و بریاریکی تهواو ژیرانه بدات له بهر پروناکی نویتترین زانیاریه کاندا.
 تهنروسستبوون که لکی چیه کاتیک که ههست به که ساسی بکهی؟
 دارابوون چ قازانجیکی هه به نه گهر کز و که نهفت بی؟ به مسوگهری
 هبچ. ژیانیکی کورتی خوش زور باشتره له ژیانیکی دریزی که ساس و
 که نهفت.

خوشبهختانه، نهوه راست نییه - تهواو به پیچهوانه. ژیان وهکوو
 جگهره نه کیشیک له راده به دهر خوشتره، به لام نهوه نه م ویزنگه بوو که
 منی وا لیکرد سی و سن سال جگهره بکیشم و دان به وهدا نه نیم نه گهر
 نه و ویزنگه راست بوایهت، من نه بوایه تا ئیستهش جگهره بکیشم.
 (راستکردنهوه - من لیره نه نه بووم.)

نهوه که ساسیهی جگهره کیش ههستی پی نه کهن هبچ په یوهندی به
 نازاری لیبرانهوه نییه. راسته، به رهنجامی که مبوونهوه نه بیته هوئی نهوه
 ههسته، به لام ئیشی راسته قینه وا له میشک و هزردا و له دوودلی و
 بی متمانه ییهوه نه که وینهوه. چونکه جگهره کیش بهوه ههستهوه دهست
 پی نهکا که خهریکه خوئی بهخت نهکا، ههست بهوه نهکا بیوهری کراوه،
 که خوئی شپوه بهکی ستریس و گوشاری دهروونییه. به کیک لهو کانانهی
 میشکی پی نهلی: «جگهره بهک بکیشه.» نهوه کاتی ستریسه. جا
 بویه شه نهوهندهی وازی هیئا، هزی له جگهره به. به لام ئیسته ناتوانی
 بکیشی، چونکه وازی هیئاوه. نهوه زیاتر تووشی دوشدامانی نهکات، که
 نه بیزوینی بو تیهه لچوونهوه.

شتیکی تر که تا نهوه راده به کاره که دژوار نهکا چاوه پروانیکردنه
 به لکوو شتی که رووبدات. نه گهر مه بهسته کهت نهوه به پسوولهی

لېنخوپىن ۋەربىگىرى، ئەۋەندەي كە دەرىچوۋىت، مەبەستى خۆنت پىنكاۋە.
 لە پروانگەي "شىنەۋازى ھىزى ئىرادەۋە" تۆ ئەئىسى: «ئەگەر بتوانم
 ماۋەبەكى باش بە بن جگەرە برۆم، ھەزى كىنشانى جگەرە خۆبەخۇ كەم
 ئەبىتەۋە.»

چۈن ئەزانى كە مەبەستى پىنكاۋە و وازت ھىناۋە؟ ۋەلام ئەمەبە
 كە قەت نازانى، چونكە چاۋە پروانى ئەۋەي شىنېك پرووبدات و ھېچ شىنېكى
 تايبەت پروو نادات. تۆ وازت ھىنا كانىك كە دوا جگەرەت كىنشا و، لە دواي
 ئەۋە چى ئەكەي، چاۋە پروانى بزانى چەندە خۆت پىن رانەگىرى نا دەست
 پىن بىكەتەۋە؟

ۋەك وئەم، نازارى ئەكىنشان نازارىكى دەروونبە بە ھۆى نابە دلپەۋە
 بەدى دى. ھەرچەند نازارى جەستەبى لە ئارادا نىبە، بەلام كارگەرئىنى
 بەھىزە. جگەرەكىنشا كەساسە و ھەست بە بن متمانەبى ئەكا.
 بەرامبەر بە لەبىر بردنەۋەي جگەرە، بىرى مروف زياتر خولباي ئەبى.
 رەنگە پروزان و نەنەت ھەفتەي پر لە مانەمىنى و كەساسى لە
 پىنشا بىن. چونكە بىرى جگەرەكىنشا خولبا و گىرۋدەي پارابى و نرسە.

«كەي ئەو ھەزە كۆنابى دى؟»

«تۆ بلىنى جارىكى تر رەنگى شادى بىبىنمەۋە؟»

«تۆ بلىنى بەبانىان ھەزم لە رابوون ھەبى؟»

«تۆ بلىنى جارىكى تر چىز لە خواردن بىبىنم؟»

«چۈن پرووبە پرووى گوشارى ژيان ئەبمەۋە لە داھاتوودا؟»

«تۆ بلىنى جارىكى تر خوشى لە ھېچ بۆنەبەك بىبىنم؟»

جگەرەكىنشا چاۋە پروانە دياردەكان بسەلمىن، بەلام ديارە نا ئەو

كانەي كە دوودل و كەساسە، جگەرە لەلاي خوشەۋىستىر ئەبىت.

لە راستى دا شىنېك پروو ئەدا، بەلام جگەرەكىنشا پىنى نازانى. ئەگەر

ئهو بتوانن سى حهفته خوى رابگرى به بن نهوهى دووکه له که سينه کيش بکات، نازارى که مېوونه وهى نیکوتين نامېنن. هرچونک بن، وهک پيشتر پيشانم دا، نازارى که مېوونه وهى نیکوتين نهونده که مه که جگه ره کيش هر ههستيشى پيناکات. به لام پاش سى حهفته، زور جگه ره کيش پيان وايه له کول خويان کردوته وه. جگه ره به ک دانه گيرين بو نهوهى بيسه لمېنن! به لام داگيران هه مان و تووشبوونه وه هه مان. تاميکى ناخوش، به لام کونه جگه ره کيش هيچ نیکوتين له له شى دا نييه و نهونده وهى جگه ره که نه کوژينته وه، نیکوتين دهست نه کا به چوونه دهره وه له له شى. ليره دا دهنگيکى بچکولانه وا له پشت بيريه وه و نه لى: «دهى دهى، تو حهزت له جگه ره به کى تریشه!» له راستى دا، وازى هيناوه! به لام خوى خوى تووش نه کاته وه.

جگه ره کيش دهسبه جن جگه ره به کى تر پيناکات. بير نه کاته وه: «من نامه وى بيمه وه به قولاپه وه». لى نه گه رى ماوه به ک تپه رى. نهو ماوه به رهنه چنه کاژير، چنه روژيان چنه حهفته ش بخايه نى. کونه جگه ره کيش نيسته نه توانن بلن: «باشه، خو تووش نه بوومه وه، که وابوو به بن مه ترسى نه توانم دانه به کى تر بکيشم.» نهو نه که ويته وه ناو هه مان داو که به که م جار که وته ناوى و به ليژاييه که دا نه خزينه خواره وه.

نهو جگه ره کيشانه ي به شيوازى هيزى نيراده وازيان هيناوه پيان پرؤسه به کى سهخت و دريژ بووه، چونکه کيشه ي سه ره کى ميشک شتنه وه به و زور دواى نه وهش که گيروده يى جهسته يى نه ما، جگه ره کيش هيشناش بو جگه ره به ک گينگل نه دات. نه گه ر هات و ماوه به کى باش دهوامى هينا و نهو گوشاره ي له سه ر ميشکى خاو کرده وه که تازه دوا کول نادم. حهز و خولباى بو جگه ره که م نه بيته وه و قبوونى نه کا که

ژیان نهو به و جاریکی تر به بی جگهره چیژ له زیان نه بینی.
 زۆر جگهره کیش به و شیوازه سه رکه وتوو بوون، به لام نه مه
 شیوازیکی دژوار و دریزخایه نه و، نه نجامه کانی زیاتر شکست بووه تا
 سه رکه وتن. نه نانهت نه وانهش که سه رکه وتوو بوون، به دریزی زیانیان
 له هه لومه رچیکی به رهه ست و ناسکدا نه زین. نه وان هیشتاش
 کارگه ریتی میشتک شتنه وه یان له سه ره و له که شی باش و خرابدا
 پیمان وایه جگهره وزه به کیان هه ر نه داتی. (زۆر جگهره نه کیشیش هه مان
 و بژنگیان هه به. ناماده بی نه وه یان تیا هه به تووشی میشتک شتنه وه
 بین، به لام بو یان ده رکه وتوو ناتوانن خو یان له گه ل جگهره پابه یین و
 یان هه زیان له کرده ی دزیو نییه، زۆر سپاس.) نه مه روونی نه کاته وه
 که بوچی زۆر جگهره کیش که بو ماوه به کی دووردریز وازی هیناوه،
 نه گه رینه وه سه ری.

زۆر کو نه جگهره کیش هه ز نه کا ناوبه ناو جگهره به ک بکیشتی و
 په نگه وه کوو «چاره ی تایبهت» یان بو خو رازی کردن، به لام نه وه به ک
 دانه به چه ند ناخوش و چه ند به سامه. هه ر نه وه نه ده، به لام له گه ل نه وه ی
 جگهره یان کوژانده وه، نیکوتین له له شدا که م نه بیته وه و ده نگیک له و
 پشته وه پیمان نه لی: «نه زانم، دانه به کی تریشته نه وی.» نه گه ر دانه ی
 تر پی بکه ن، هیشتاش هه ر تامی ناخوشه و نه لی: «خوژگه مان به
 خو مان! نه وه نه ده ی چیژی لی نابینم، تووشی نابم. له پاش نه ورۆز یان
 سیانزه به ده ر یان چاره سه ره بوونی نه و کو سپه، فرپی نه ده م.»

تازه ته واو! تووشبوونه وه. نه و داوه ی که جاری به که م که وتنه ناوی،
 جاریکی تر تی که وتنه وه!

وه ک به رده وام نه یلم، بابه ته که چیژ و خوشی نییه. قه تیش نابی.
 نه گه ر بو نه وه جگهره نه کیشتین که هه زمان لیبه تی، هه چکه س له

جگهره بهک زیاتری نه نه کیشتا. نیمه وای دانه نین که چیژی لیوه رنه گرین چونکه ناتوانین بروا بکهین نه وهنده گهوج بین، جگهره بکیشتین به بی نه وهی چیژی لیوه رگرین. بویه شه نه و راده مه زنه ی جگهره کیشتان ناخود ناگایه. کاتی هه موو جگهره بهک، نه وه نه زانی نه و دوو که له نه چینه سیه کانت هوه و نه گهر به خوت بلتی: «نمه بؤ من په نجا هه زار پاوه نی تی نه چیت و نه مه رهنگه نه و جگهره به بی نووشی شیر په نجم نه کات.» نه نانه و یژنگی پیخوش بوونیش نامینی. کاتیک که نه مانه وی بیرمان له لایه نه خراپه کان دابخهین، هه ست به گه و جیتی نه کهین. نه گهر ناچار بین راستیه کهش ببینین، خومان پی راناگیری. نه گهر پروانیه جگهره کیشت، به تایهت له بونه کان دا، بؤت ده رنه که وی نه وان ته نها نه و کاتانه شادمان که ناگایان له وه نیبه خه ریکن جگهره نه کیشتن. نه وهنده ی به خویان نه زانن، هه ست به شهرم و شه له ژان نه کهن. نه وان جگهره نه کیشتین بؤ نه وهی نه ده عبا بچکوله به تیر بکهن... نه وهنده ی به یه کجاری نه و ده عبا بچکوله یهت له جه ست هت کرده ده ره وه و له گه لی دا ده عبا گه وره که ی ناو میشتکت رادا، هه رگیزا و هه رگیز نه پیویستت به جگهره نه بی و نه ناره زوی نه که ی.

ناگاته له کهمکردنهوه بئ!

ههندی جگهرهکیش ههولنهدهن کهمی بکهنهوه وهکوو ههنگاوه بهردینهی بهرهو وازهینان یان کۆنترۆلکردنی دهعبا بچکۆلهکه و، ههروهها زۆر له پزیشکان و راویژکارانیش پیتشنیازی کهمکردنهوه نهکهن وهکوو رینگه بهکی بارمهتیده.

ئاشکرا به، چهنده کهمتر بکیشی نهوهنده باشته، بهلام، وهکوو ههنگاوه بهردینه بو وازهینان، کهمکردنهوه نهجامهکهی شکسته. نهوه ههولدان بو کهمکردنهوهیه که تا ماوین له داوهکهدا نهمانهتیلتهوه.

کهمکردنهوه به دوای نهوهدا دیت که ناتوانین وازهینین. باش چهندین کاژیر یان رۆزانی دابیران، جگهرهکیش به خووی نهلی: «من ناتوانم به بی جگهره ههلهکم، که وابوو له ئیسهرا نهها کاتی تایبهتی نهکیشم، یان کهمی نهکهمهوه بو ده دانه له رۆژیکدا. نهگهر بتوانم وا بکه، نهتوانم لهو ئاستهدا رایبگرم یان کهمتریشی بکهمهوه.»

جا، نا لیره دایه که شتی سهمه ره روو نهدا:

۱. دنیای جگهرهکیش تا ئیسته ره شه. نهو هیشتا گیرۆدهی

نیکۆتینه و نهمه دهعبا بچکۆلهکه به زیندویتی را نهگری،

نهک هه ره له جهستهی دا به لکوو له مپشکبشی دا.

۲. ناماده به ژبانی بدات له پیناوی جگهره بهکی تر دا.

۳. پېش نهوهی کهمی بکانهوه، کهی بیویسنایهت جگړهکهی نهکېشا و لانیکهم تۆزیک له نازاری کهمبوونهوهی نهپرواندهوه، بهلام نیسته، زنده له ستریسسی ناسایی و گوشاری زیان، خوی نووشی نازاریکی زیاتری کهمبوونهوهی نیکوتین نهکا له زوربهی ماوهی زیانی دا. که و ابوو خوی نهبېته هوی کهساسی و هلچوونی زیاتر.

۴. نهوسا که به دلی خوی نهکېشا، پهنگه چیژی له زوربهی نهو جگړانه نهبرد که نهکېشا و پهنگه هر ههستی بهوش نهکرد که خهریکه نهکېشی. کردهبهکی نوتوماتیک بوو. تنها جگړهبهک که ههستی نهکرد چیژی لی بینیوه، دانهی پاش ماوهبهک نهکېشان بوو؛ وهکوو بهکهمی بهیانی و دانهی پاش نانخواردن و هتد.

نیسته بو ههموو جگړهبهک نهبی چهند کاژیری زیاده چاوهپروان بکات. چیژ له هر ههمووی نهبینی. چهنده زیاتر چاوهپران بی، جگړه چیژی زیاتری نهبی، چونکه نهو چیژهی جگړه، خودی جگړهکه نیبه؛ نهوه کوتابی هاتنه بهو هلچوونهی، حهز و نارهزووی بهدیهیناوه، جا نهوه نازاری فیزیکی حهزی نیکوتین بی، یان گینگلدانی بیر و میثک. چهنده زیاتر نازار بکېشی، نهو جگړه نهوهنده بهلهزهتر نهبی.

دژواری سهههکی وازهینان له جگړه گبرودهیسی کیمبایی نیبه. نهمهپان ناسانه. جگړهکېش شهو تا بهیانی بهبی جگړه هل نهکات؛ کهمبوونهوهی نیکوتین نهنانهت خهبریشی ناکاتهوه. زور جگړهکېش له ژووری خهونن نهچېته دهرهوه پېش نهوهی جگړه داگیرنیت. ههنديک نا دواي بهرچاپېش رانهوهستن. ههنديک خویان رانهگرن تا نهگهه سههکارهکهپان.

جگەرەكېتىش، بە شەو دە كاژىر جگەرە ناكېتىش بەبى ئەوھى زۇريان بۇ بى. بەلام ئەگەر لە ماوھى پۇزدا دە كاژىر چاوەرپى بگەن، ھەموو قزى خۇبان ئەرنەوھ.

ھەندى جگەرەكېتىش ئوتۇمۆبىلى تازە ئەكېرن و ناھىلن جگەرەى نيا بگېتىشىرى. جگەرەكېتىش ئەچن بۇ سوپەرماركت، سېنەما، دكتور، دانساز، نەخۆشخانە و نوژگە و لەو بابەتە بەبى ئەوھى زۇريان بۇ بى. زۇر جگەرەكېتىش كاتىك كە لەگەل جگەرەنەكېتىش خۇبان رائەگرن و ناكېتىش. نەنانەت لە مېترۆ و شەمەندەفەرىشدا بە ھۆى جگەرەكېتىشەوھ كېتىشە ساز نابى. جگەرەكېتىش ھەمبېشە پېيان خۆشە ئەگەر كەسېك پېيان بلى بۆت نېبە جگەرە بگېتىشى. جگەرەكېتىش بە جۆرىك حەزبان لەوھە ماوھەبەكى درىژ رېگەى جگەرەكېتىشانىان لېبگېرى. ئەوھ جۆرە ھېوايەكېان لە لا دروست ئەكا بەلكوو پۇزى دابى خۇبان دەست بۇ جگەرە نەبن.

كېتىشەى راستەقىنەى جگەرەنەكېتىشان مېشىك شتەنەوھەبە. وژنگى ئەوھى كە جگەرە جۆرىكە لە پالپېشت يان خەلات و ژبان بە بى جگەرە قەت نابېتەوھ بە خۆى. كەمكردنەوھ نەك بەرەو وازھېنان ناتبات، بەلكوو وات لى ئەكا ھەست بە بى متمانەبى و كەساسى بگەپت و وات لى ئەكا بەنرخترىن شتى ئەم سەرزەمېنە لەلات، جگەرەى داھاتوو بى؛ ئەو جگەرەبەى كە پېت وایە ھەرگېز پرووى شادمانى نابېنى ئەگەر نەبگېتىشى.

ھېچ لەوھ خەمناكتر نېبە كە جگەرەكېتىش ئەبەوئى كەمى بگاتەوھ. ئەو نووشى ئەو وژنگە بووھ كە چەند كەمتر بگېتىشى، بەو ئەندازەبە كەمتر حەزى لە جگەرە ئەبى. بەلام پېچەوانەكەى راستە. چەندە كەمتر بگېتىشى، ئەوھەندە زياتر ئازارى كەمبوونەوھ ئەبەھەژىنى. چەندە زياتر جگەرەى پېخۆش بى، ئەوھەندە زياتر قېزەون ئەبى. بەلام ئەوھ وای

ليناكا واز بهينى. تام، هرگيز بابه ته كه نيبه. نه گهر جگهره كيش، له بهر نامه كهى جگهرهى بكيشايهت، هرگيز له جگهره به كه زياترى نه نه كيشا. زور دژواره پروا به و قسه به به كهى؟ باشه، با وردى به كهينه وه.

• ناخوشترين جگهره له لاي جگهره كيش كامه به؟

• وايه. يه كه مگرهى سر له به يانى نه و مگرهى كه له زستاندا نه مانفاته پزمين و كوكن.

• گرانبه هاترين جگهره له لاي زور بهى جگهره كيشه كان كامه به؟

• نه وهش وايه. يه كه مگرهى سر له به يانى

هم ناخوشترين و هم گرانبه هاترين! نيستهش، به راستى پروات وايه نه و جگهره به نه كيشى بو تام و بونه كهى، يان روونكر دنه وهى ژيرانه تر نه وه به كه تو نازاي كه مبوونه وهى نو كاژير بي جگهره بهى قهره بوو نه كه يته وه؟

نه وه زور پيوست و به رهسته هموو ويژنگه كانى جگهره كيشان بسرينه وه پيش نه وهى دوا جگهره بكوژنينته وه. تا نه و كانهى ويژنگى نه وهت له ميشكت نه سرپوه ته وه كه تو چيز له تام و بوني جگهره به كهى تايبهت وه نه گرى، نه گهر دوا جگهره بكوژنينته وه، تو ناتوانى پاشتر بيسته لمينى، به بي نه وهى تووش بيته وه. كه وابوو، نه گهر جگهرهت به دهسته وه نيبه، دانه به كه داگيرينه. شهش مزى قوول له و تووتنه گرانبه هايه هه لمزه بو ناو سيبه كانت و له خوت پرسه كامه به نه و چيزه نايابه؟ رهنگه پيت وايه نه وه ته نها جگهرهى تايبه ته نه و چيزه خوشه هيه، وه كه نه و دانهى پاش نانخواردن نه يكيشى. نه گهر وايه، بو له كانه كانى تر دا جگهره نه كيشى؟ چونكه كه وتوو يته ته داوى نه و خووهى كه نه بي نه و كاره به كهى؟ كه وايه بو هموو كهس تووشى نه و

خوو نه بئ که جگه ره بکیشی هر چند نه زانی زور به دنام و ناخوشه؟
 بان بوچی همان جگه ره له همان پاکت پاش نانخواردن نامبکی
 جباوازی همه لهوهی به بانی زوو کیشاوتی؟ خواردن تامی جباوازی نیبه
 پاش جگه ره، تو بلنی جگه ره تامی جباواز بئ له پاش نانخواردن؟

بمس به قسهی من مه که، خوت ناکی بکهرهوه. جگه ره به ک
 بکیشی پاش نانخواردن بو نهوهی بیسه لمبنی تامی جباواز نیبه. نهوهی
 که جگه ره کیش پنی وایه جگه ره پاش نانخواردن بان هی بو نه به ک به
 نه لکولهوه تامی خوشتره، چونکه نهوه نهو کاتانه به که هم جگه ره کیش
 و هم جگه ره نه کیش هر دوو لابان شادمان، به لام گیروده نی کونین
 هر گیز شادمان نیبه نه گهر ده عبا بچکوله که نی کونین تیر نه کرابن.
 جگه ره کیش زوریش چیز له جگه ره پاش زهمی خواردن وهر ناگرن،
 چونکه نیمه خو نووتن ناخوین، نهی کامه چیز و نام؟ راسته که نهوه به
 جگه ره کیش که ساس و که نه فنه نه گهر نازاری که مبوونهوه نه ره وینینهوه
 لهو کاتانه دا. که و ابوو جباوازی نبوان جگه ره کیش نه بوون و جگه ره کیش
 بوون نهوه به که شاد و دلخوش بی بان که ساس و که نهفت. جا بو به
 جگه ره و اهر نه که وی تامی خوشتره. کاتیک که جگه ره کیش، به که م
 کاری سه ره به بانی جگه ره به ک پئ نه کا، له به نهوه به که ساسه، جا
 جگه ره کیش بئ بان نه بئ.

که مکردنهوه نه ک هر کاری گهر نیبه، به لکوو خرابترین فورمی
 نه شک نهجه به. کار ناکات چونکه جگه ره کیش هیواداره «خوو» ی
 جگه ره کیش کال و کاتر و که م و که متر بکانهوه و ناره زووی بو جگه ره
 که م بیتهوه. به لام نه مه خوو نیبه. نه مه گیروده بوونه و، سروشت
 و نایبه تمندی هموو گیروده بوونیکیش ویستنی زیاتر و زیاتره، نه ک
 که متر و که متر. جا بو راگرتنی که مکردنهوه له ناستیک دا، جگه ره کیش

پتویستی به هیزی نهفان و دبسیپلین همه، به دریزایی نهمنی!
 کیشهی سهرهکی وازهینان گبروده بوونی کیمبایی نییه.
 بهرنگاربوونهوی نهوه زور ناسانه. نهوه نهو پروا و تیگه‌بشتنه هله‌به
 که گوايه جگه‌ره چیز و خوشیمان نه‌داتن. نم پروا هله‌به له ریگهی
 میشک شتنه‌وهی پینش جگه‌ره‌کیشانه‌وه هاتووه، که پاشتر به هوی
 گبروده بوونه‌وه چه‌سپا و به‌هیز بوو. نهوهی که‌مکردنه‌وه نه‌بکا به‌هیز
 کردنی نه ویزنگه ناراسنه‌به و وانه‌کا جگه‌ره‌کیشان به نه‌واوه‌نی بال
 به‌سهر زیانی جگه‌ره‌کیش‌دا نه‌کیشنی و وای لینه‌کا به‌نرخترین شت
 له‌لای، جگه‌ره‌کیش‌دا هاتوو بن.

وهک ونم، که‌مکردنه‌وه هه‌رگیز کار ناکات، چونکه نو نه‌بن به
 دریزایی زیانت هیزی نیراده و دبسیپلین به‌کار به‌هینی. نه‌گه‌ر نو نیراده‌ی
 نه‌وه‌ت نه‌بن وازبه‌هینی، به دنیاییه‌وه نیراده‌ی نه‌وه‌شت نابن کمی
 بکه‌پنه‌وه. وازهینان زور زور ناسانتر و کم نازارتره.

من هزاران نمونه بیستووه که شتوازی که‌مکردنه‌وه سهرکه‌هونی
 به‌دهست نه‌هیناوه. چند نمونه‌به‌کی سهرکه‌هونوم گوی لیبووه، نه‌وبش
 له‌به‌ر نه‌وهی پاش ماوه‌به‌کی کورنی که‌مکردنه‌وه، به نه‌واوه‌نی وازیان
 هیناوه. جگه‌ره‌کیش وازنه‌هینن بو بزگاربوون له دهردی که‌مکردنه‌وه،
 نه‌ک به هوبه‌وه. که‌مکردنه‌وه به‌س خوی نه‌کا به برینه‌که‌دا. شکست
 خواردن له که‌مکردنه‌وه جگه‌ره‌کیش نووشی ده‌ماگرزی نه‌کا و زیانتر
 نه‌بخنی به میشکی‌دا که بو هم‌میشه نووش بووه. نه‌مه هه‌ر نه‌بن وای
 لینه‌کا بو پینج سالان به‌رده‌وام بن له جگه‌ره‌کیشان، تا بگانه‌وه نه‌وه‌ی
 جاریکی تر هه‌ولی وازهینان بداته‌وه.

هه‌رچونیک بن، که‌مکردنه‌وه یارمه‌نی نه‌دا له بته‌وو‌ده‌ی
 جگه‌ره‌کیشان تیگه‌بن، چونکه به بوونی بومان دهرنه‌که‌وی جگه‌ره

نەنھا پاش ماوه یەك بیبەش بوون لێی تامیکی هەیه. جا سەری خۆت
بکۆتە بە دیواری بەردیندا (و هکۆو نازاری گەمبوونەوه) بۆ ئەوهی پیت
خۆش بێ کاتیک که سەرت نادەی بە دیواریدا.

که وابوو ئەم ریگانهت لەبەرە:

۱. گەمی گەرەوه، که ئەمە خۆ ئەشکه نجه کردنه به درێزایی ژيانت

و، چەندە نازا بی، ناتوانی بۆ هەمیشە لەسەری بەردەوام بی.

۲. تا ماوی گینگل بدە و خۆت هەلگۆفە، که چی؟

۳. بەزەبیت بە خۆتا بیتەوه، واز بینه!

خالیکی گرینگی تر ئەوهیه که، گەمکردنەوه دەری ئەخا، شتی وا

نییه بە ناوی جگەرەوی تاییبەت و تاقانە. جگەرەکیشان زنجیره کرداریکه

بە درێزایی ژيانت ئەتبهستینەوه، تا ئەو کاتهی بە توانای ئەرینی و

پۆزیتیفی خۆت ئەپچرینی.

لەبیرت بی: گەمکردنەوه لەگەڵ خۆیدا نوقمت ئەکات!

تەنھا جگەرەيەك

«تەنھا جگەرەيەك» ئەو رازەيەكە ئەبى لە مېشىكى خۆت
بېكەيتە دەرەو.

ئەو «تەنھا يەك جگەرەيەك»، لە ھەمان سەرەتاو ۋامان لى ئەك
دەست پى بېكەين.

ئەو «تەنھا يەك جگەرەيەك» لە كاتىكى دژوار يان بۆنەيەكى
تايبەتدا ۋامان ئەمانبەستىتەو ەك ھەموو ھەولتېكمان بۆ ۋازھېنان
تووشى شىكست ئەكات.

ئەو «تەنھا يەك جگەرەيەك» كاتىك ەك جگەرەكېش بە
سەرکەوتوويى ۋازى ھېناو، ئەبىاتەو بۆ دواو، بۆ ناو داو ەك. ھەندىجار
بەس بۆ ئەو ەي بېسەلمېنى پېويستى بە جگەرە نېيە، «تەنھا يەك
جگەرە» لېنى تېك ئەداتەو. تامەكەي ئەو ەندە ناخۆشە، جگەرەكېش
پى ۋايە ھەرگېز ناچىتەو سەرى، بەلام چوئەو سەرى.

ئەو بېرۆكەي ئەو جگەرە تايبەتەيەك ە زۆر جار ان رېگە لە
سەرکەوتنى جگەرەكېش ئەگرى. بەكەم دانە ئەو ەي سەرلەبەيانى يان
ھى پاش نانخواردنە.

بە شېئوئەيەكى فەرمى بېكە بە مېشىكى خۆتا شىتېك بە ناوى
«تەنھا يەك جگەرە» نەبو ۋ نېيە. ئەمە زنجىرە كىردارە ۋ نا ماوى
يەخەتى گرتو ە، مەگەر ئەو ەي بېپچرېنى.

ئەمەبە پازى سەمەرەى بەک دانە جگەرە کە جگەرە کێش و
 لى ئەکا هەمبەشە گینگل بەدات، کاتیک کە واز نەهێنى. ئەگەر پەنت
 وابى قەت جگەرە و پاکەت هەلناگری، خەبالت خاوە. هەچ کاتى بىر لە
 جگەرە کێشان ئەکەبەتەوه، بیهێنە پێش چاوى خۆت؛ ئەمەنیک چەپەلى
 و پارەبەکى زۆر بەس بۆ لەناوبردى مېشک و جەستەت، ئەمەنیک
 کۆبەنى و ئەمەنیک هەناسەى بۆگەن.

بەداخەوه هېچى وەکوو جگەرە نېبە لە کاتە خۆش و ناخۆشەکاندا
 و بتوانین بۆ خۆشى و بۆنەکان بەکارى بۆهێنن. بەلام بە وردى بېخەرە
 مېشکى خۆنەوه: ئەو شتە جگەرە نېبە. لەگەڵ جگەرە پان ئەمەنیک
 بە کەساسى ئەزىت، پان هەر نازىت. تۆ ناچى سېانېد هەلڤورېنى چونکە
 حەزت لە نامى بادەمە. کە وابوو لەوه زياتر خۆت نەشکەنچە مەکە بە
 بىرکردنەوه لە جگەرە و چروونى ناوبەناو.

لە جگەرە کێشنىک پېرسە: «ئەگەر بنوانى بگەرېننەوه بۆ ئەو
 کانهى جگەرەت نەنە کێشنا، ئەبوى بە جگەرەى؟» وەلامەکەى بېگومان
 ئەمە ئەبى: «گالئەم لەگەڵ ئەکەى!» کەچى هەموو جگەرە کێشنىک
 هەموو رۆژىکى زيانى ئەو مافى هەلېزارى ئەمە. ئەى بۆ هەلى نابزىرى؟
 چونکە ئەنرسى. نرسى ئەوهى نەتوانى وازبھێنى و نرسى ئەوهى زيان بە
 بى جگەرە زيان ئەبى.

لەوه زياتر گالته لەگەڵ خۆت مەکە. تۆ نەتوانى وازبھێنىت. هەموو کەس
 نەتوانى. نەوهنە ناسانە گەلئەت پى دى.

بۆ ئەوهى وازبھێنان ناسان بى هەندى خالى بنەرەتى هەبە کە ئەبى
 بە پروونى لە مېشکى خۆتى بچەسپېنى. تا ئېرە سى خالىمان تاوتوى
 کردەوه:

۱. ہیچ شتیک لہ دەست نادهیت. تہنھا دەسکھوتی لہ پرا دە بەدەر بہنرخ و بہا بہ دەست نہ ہیئی.

۲. ہەرگیز جگہرہی ناوبہناو و ہرمہگرہ. نہو جگہرہ بہ لہ ریزی نہ بووانہ و مہیبینہ. نہوہ تہمہنیک چہ پەلی و نہخوشینہ.

۳. سہبارت بہ توش ہیچ نہ گۆراوہ، ہہموو جگہرہ کیشیک نہتوانی بگانہ نہوہی کہ وازھینان زۆر ناسانہ.

زۆر جگہرہ کیش لہو بروایہ دان جگہرہ کیشی چہ سپاون یان کہ سایہ تہ کی گیرۆدەن. من بہ لیت پئی نہ دەم شتی وا نییہ. ہیچکەس پیویست ناکا جگہرہ بکیشی پیش نہوہی بکھویتہ داوہوہ. نہوہ ہوشبەرہ تووشت ئەکات، نہک سروشتی کاراکتیر و کہسایہ تی تۆ. نہوہ کارگہریتی نہو ہوشبەرہیہ وات لی ئەکا بروا بکھی تۆ کہسایہ تہ کی گیرۆدەت ہہیہ. ہەرچی چۆن بی، نہوہ زۆر گرنگہ نہو بروایہ لہ میشکی خۆت بسریتہوہ، چونکا ئەگەر بروات وا بی پیویستت بہ نیکۆتین ہہیہ، وات لی دی، تہنانت پاش نہوہش کہ دەعبا بچکۆلہی نیکۆتینی ناو جہستت بمری. نہوہ زۆر گرنگہ ہہموو جۆرہکانی میشک شتہوہ
بسریتہوہ.

جگهره کیشی ناوبه ناو، میرهنډال جگهره نه کیش

جگهره کیشی قورس ئیره یی به جگهره کیشی ناوبه ناو نه بات. هه موومان نه م که سایه تیه مان بینوه: «په ح، من نه توانم به ک حه فتهش نه کیشم، هیچ لاشم گرنگ نیبه.» ئیمهش نه ئین: «خوزگا منیش وابووایه تم.» نه زانم پروا کردنی نه وه دزواره، به لام هیچ جگهره کیشیک حه ز ناکات جگهره کیش بن. هه رگیز له بیرى مه که:

• هیچ جگهره کیشیک بریاری نه داوه بین به جگهره کیشیکی ناوبه ناو یان جوریکی تر، نه گهر وا نه بن:

• هه موو جگهره کیشیک هه ست نه کا گه وچه، چونکه:

• هه موو جگهره کیشیک نه بن درو له گهل خوی و خه لکی تر بکات بو پاساودانه وهی گه وچیتی خوی.

من لایه نگریکی توندوتیژی گولف بووم. به لام فیشالم به وه وه نه کرد که چه نده یاری نه که م و نه شم ویست زیاتر یاری بکه م. نه ی بو جگهره کیش خوی به وه وه هه لئه کیشی که چه نده که م نه کیشی؟ نه گهر نه مه پیوه ریکی راست بن، پیوه ری پر به پیست نه وه به له بناغه وه جگهره نه کیشن.

نه گهر من به تو بلیم: «من نه توانم به ک حه فته گیزه ر نه خوم و به خه یالیشم دا نایه ت.» تو پیت وایه نه بن خول بم که نه و قسه به نه که م. نه گهر من حه زم له گیزه ره، بو نه بن به ک حه فته نه یخوم؟

ئه گهر چهزم لیتی نییه، بو ئه بنی ئه و په یامه رابگه یه نم؟ که وابوو کاتیک که جگه ره کیش په یامیک ئه دا به مجوره: «من ئه توانم بهک چهفته ش نه کیشم، هیچ لاشم گرنگ نییه.» ئه و هه ولئه دا خویشی و تویش قانیع بکات که هیچ کیشه و گرفتاریه کی نییه. به لام پیویست به په یام ناردن نییه ئه گهر گرفتاری نه بی. ئه وهی که به راستی ئه یلن ئه مه یه: «من ئه توانم بهک چهفته به بی جگه ره هه لکه م و بزیم.» وه کوو هه موو جگه ره کیشیک، په نگه هیوای ئه وهی هه یه هه موو ته مهنی به بنی جگه ره بزوی. به لام ته نها چهفته بهک ئه توانی و وینای بکه ئه و جگه ره به ئه بنی چهنده گرانبه ها بی پاش بهک چهفته ببه ش بوون له جگه ره، ئه ینی به لیویه وه؟

بو ئه مه یه که جگه ره کیشی ناوبه ناو زیاتر پیوه بوون تا جگه ره کیشی هه میشه یی. نهک ئه وهی ویزنگی چیژوه رگرتن له شتی به نرختر بی، به لام ئه وان هانده ریکی لاوازتریان هه یه بو وازهینان. ئه وان پاره ی که متر سه رف نه کهن و مه ترسیه کی که متریش له سه ر ته ندروستیان هه یه. له بیرت بی، ته نها خوشیه ک جگه ره کیش وه ری ئه گری خو در باز کردنه له نازاری که مبوونه وه و وهک پروونم کرده وه، ته نانه ت ئه و خوشیه ش ویزنگ و خه یاله. وینای بکه ئه و ده عبا بچکوله ی نیکوتین له ناو له شتدا، وه کوو خوروویه کی به رده وام ئه وه نده لاوازه زور جار هه ستیشی پیناکه یین.

جا ئه گهر مروف خوروویه کی به رده وامی هه بی، کاردانه وهی سه روشتی ئه وه یه بیخوری نی. ئه گهر هات و له ش زیاتر و زیاتر له به رامبه ر نیکوتین دا خه له سا، کاردانه وهی سه روشتی ئه وه یه به شیویه کی زنجیره یی جگه ره بکیشین.

لیره دا سی فاکته ری بنه رته ی هه یه که ئه توانی جگه ره کیش له

جگەرەكیشتانی زنجیرهیی بیاریزی:

۱. پاره؛ زۆر كەس دەرەقەت نایەن.
 ۲. تەندروستی؛ جگەرەكیشت بو ئهوهی ئازاری كەمبوونهوه نەهیتلی نەبی ژەهریک بخوا. توانای خوراگری له بهرامبەر ئهوه ژەهرەدا له تەنیکهوه بو تەنیکى تر و، له كات و هەلومەرجی تایبەتی ژیاندا جیاوازه. ئەم كردهیه وهكوو بهرەكیشتیكى ئوتۆماتیکه.
 ۳. دیسپیلین؛ ئەم لایەنه له رینگەى كۆمەلگا، شوینی كار، یان كەسوكار، یان خودی جگەرەكیشت، بەسەر جگەرەكیشتدا سەپیندراوه، وهك بهرەنجامی مەملانییهكى سروشتی له مێشكى جگەرەكیشت ئەچەسپن.
- وا پراها تەبووم جگەرەكیشتانی زنجیرهیی خۆم به لاوازی خۆم بزانی. ئەم ئەتوانی لهوه تیبگەم بۆچی هاوڕیکەم ئەتوانی رۆژی ده دانه یان بیست دانه بكیشتی؟ ئەمزانی خۆبیشم كایهیهكى زۆر ئێراده بههیزم. ئەمه هەرگیز نەهات به بیرمدا كه زۆریهه جگەرەكیشتان توانای ئهوهیان نییه بین به جگەرەكیشتی زنجیرهیی، چونكه بو ئهوه كارە ئهبی سیهكانیان زۆر بههیز بێ. هەندى پینج-جگەرەههه كه جگەرەكیشتی مسوگەر بهخیلیان پى ئەبردن، تەنها پینج جگەرەههه یان ئەكیشتا لهبەر ئهوهی سیستەمی فیزیكى لهشیان زیاتری نەتوانی، یان لهوه زیاتر پارهیان نەبوو، یان به هۆی جۆری كارەكهیانەوه، یان كۆمەل، یان له داخی ئهوهی كه ئەیانزانی نووشبوون لهوه زیاتریان نەتەكیشتا.
- رەنگه بى سوود نەبی لهم قوناغەدا هەندى پیناسه بەهین به دەستەوه.
- جگەرەنەكیشت: كەسێكە هەرگیز نەكەوتوو تە ناو داوی جگەرەوه

به لام زوریش ره زامه ند نیبه. خوئی و بهختی نووش نه بووه. هموو جگه ره کیشیک پتی وایه هرگیز نووش نابئی و بریک له جگه ره نه کیشان جار جاره دانه بهک دهست نه دهنی.

جگه ره کیشی ناوبه ناو: دوو دهسته بهندی بنه رهنی بو جگه ره کیشی ناوبه ناو همیه:

۱. نهوانه ی که وتوونه ته ناو داوه وه به لام به خوبان نه زانیوه. نیره یی بهم جو ره جگه ره کیشنه مه به. نهوانه وه کوو مه گه زی بهر ده می گیای میشخوون و نه وه نده ی پیناچن نه بن به جگه ره کیشیکی فورس. له بیرت بی، وهک هموو نه لکولیه کان ناوبه ناو ده سنیان پیکردوه، هموو جگه ره کیشنه کانیش سهره تا جگه ره کیشی ناوبه ناو بوون.

۲. نهوانه ی که پیشتر جگه ره کیشی فورس بوون و پینا ناوبه ناتوانن واز بهینن. نه م دهسته به له هموان زیاتر جیی به زه بین. نهوانه له چهن دین دهسته ی جورا و جوردا خو یان نه بیننه وه. که هه رکامیان پیویستی به تیبینی تابهت همیه.

پینج جگه ره یی: نه گهر جگه ره کیش پتی خوش بی، بو نه نها پینج دانه نه کیشی؟ نه گهر نه توانی بکیشی یان نه کیشی، بو نه کیشی؟ له بیرته، نهو «خوو» هی که سهرت نه کوتی به دیواردا، بو نه وه ی ههست به نارامی بکه ی، کاتیک که سهر ناکوتی به دیواردا. پینج جگه ره یی نازاری که مبوونه وه خاو نه کاته وه روژی که متر له

کازیریک. کاته کانی تر،
هه رچه ند خوئی ناگای
لی نیبه، سه ری
خوئی نه کوتی به



دىواردا و ئەيكوتى بە دىواردا ھەتا ماوھ. پۈزى پىنج دانە ئەكىشىنى
چونكە دەرەقەت ناىە و پارەى نىبە، رەنگە پەرۈشى تەندروسنى
خۆبەنى. ئەوھ ئاسانە لە جگەرە كىشى قورسى بگەبەنى كە
چىزى لىوھەناگرى، بەلام ھەول بەدە جگەرە كىشىكى ناوبەناو
قانىع بگە! ھەركەس كە ھەولى كەمكردنەوھى دابى ئەزانى ئەوھ
خراپترىن ئەشكەنجەبە و گاراننى ئەوھشە كە بە درىزايى ئەمەنت
بئەستىتەوھ بە جگەرەوھ.

بەيانى بان ئىوارە كىشى: ئەو خۆى ئەشكەنجە ئەكات بە نازارى
كەمبوونەوھ بۆ نىوھى پۈز بۆ ئەوھى نىوھەكەى تىرى نارامبان پى
بەخشىنى. ئەگەر چىز لە بەك جگەرە وەرئەگرى، بۆ بە درىزايى پۈز
ناكىشى بان ئەگەر چىز لە جگەرەبەك وەر ناگرى، بۆ ئەكىشىنى؟
جگەرە كىشى شەش مانگ ھەو و شەش مانگ نا: بان «كەى بىمەوئ
وازئەھىنەم. ھەزار جارىش كىردوومە!» ئەگەر ھەزى لە جگەرەبە بۆ
شەش مانگ وازئەھىنى؟ ئەگەر ھەزى لى نىبە، بۆ دەست پى
ئەكاتەوھ؟ راستەكەى ئەوھبە ھىشتاش لەناو داوھكەدایە. ئەو
لەشى خۆى لە گىرۈدەبى فېزىكى خاوپىن ئەكاتەوھ، بەلام گىرۈدەبى
مىشك ھەر بەردەوامە - مىشك شتەنەوھ. ھەموو جارىك كە
وازئەھىنى ھىوادارە دواچار بى، بەلام ھەر زوو تىھەلنەچىتەوھ.
زۆر جگەرە كىشى بەخىلى بەم دەسپىكردن و راگرتنە ئەبەن. پىبان
وايە: «چ بەختەوھرىبەكە مەرۈف بتوانى بەو جۆرە كونترۈلى
بكات، بكىشە كەى وىستت و مەكىشە كەى وىستت.» پىبىنى
ئەو بكىشە و مەكىشە وات لى ئەكا كە ئەوانە كونترۈلىان بە
دەستە. كاتىك كە جگەرە كىشىنى، نارەزوو ئەكەن جگەرە كىشى
نەبوايەتن. ئەوانە بە قۇناغى دزواردا تىئەپەرن بۆ وازھىنان،

پاشان ههست نهكمن بئومري كراون و تن هه لئه چنه وه. پاشان نارزوو نهكمن نه بو ايه تن. دنيا به كي ناخوشيان هه به. كاتيك كه نهكيشن نارزوو نهكمن نه بيانكيشا بهت! كاتيك كه ناكيشن نارزوو نهكمن بيانكيشا بهت. نهكمر بير له مه بهكته وه، نهوه روزه ئي راسته قينه ي درزيايي ژيانى جگهره كيشه. كاتيك كه بومان هه به جگهره بكيشين لامان گرینگ نيبه بكيشين يان نهكيشين. نهها نهو كانه ي كه ناتوانين نهو جگهره به مان هه بن، لامان به نرخ نه بن. نه مه به به زمي جگهره كيش. هه رگيز براوه نابن چونكه له ناو خه بال و و بزنگ و نهفسانه دا بهل نه هاون. نهها بهك ريگه هه به كه نه توانن سهركه نوو بن، نه ويش نه وه به كه واز به ينن و بيري شي لينه كه نه وه!

جگهره كيشي بونه و زه ماوهن: وا به، هه موومان له بونه كانه وه ده ست پى نه كه بن، به لام نه وه سه بر نيبه كه جگهره كيشي بونه به خيرا يى زيادى نهكا و لانه كانه وه بووه به جگهره كيشي هه موو بونه كان؟

من وازم هيناوه و جار جار دانه يهك: له روانگه به كه وه نه مجوره بان زور گوناخه. ههست نهكمن بئبهش كراون و جگهره ي جار جاره نه بن به دوان. نهزانن وان له سه ره وليزي دا و ناراستهش به كه: به رهو خواره وه! درهنگ و زوو نه گهرينه وه سه ري و نه بن به فره كيش. نهوانه نه كه ونه وه هه مان داو كه به كه م جار تبي كه وتن.

دوو جوړ جگهره كيشي ناو به ناوى تريش هه به. به كه ميان نه وه به نهها جگهره ي بونه نهكيشي يان له بونه دا جگهره نهكيشي. نه م جوړه به راستي جگهره نهكيش نين. نهوان چه زيان له جگهره نيبه. به لام ههست نهكمن له ناو يار يه كه دا نين. نه يانه وي به شيك بن كه

پاریه که. هه موومان بهم شیوهیه دهستمان پیکرد. جاری داهاتوو که کۆمه ل بوون و جگهره گهرا، پروانه چۆن جگهره کیشه کان هیشتا نیوه نه بووه نه یکوژینه وه. ته نانهت جگهره کیشی قورسپیش ناتوانن و خویان بو راناگیری ته وای بکهن. زوریان حهز نه کهن جگهره مارکهی تایبه تی خویان بکیشن. جگهره چهنده گرانتر و گهوره تر، نه وهنده وه رهزی زیاتر، چونکه نه و شته پیسه وا پینه چی تا کۆتایی شه و دریزه ی هه بی.

جۆری دوهم جۆریکی تایبهت و نایابن. راسته کهی له و هه زارانه ی داوای یارمه تیان لیکردووم پیم وانیه ده دانه شی له م دهسته یه بووین. نه و دهسته یه ی که باشتترین پیناسه یان له و دۆسیانه وه دی که تازه یی پیمان گه بیشتووم.

ژنیک ته له فۆنی کرد، داوای دانیشتنیکی تایبه تی کرد. ژنه پاریزه ره و، ماوه ی بیست دانه ساله جگهره نه کیشی و هیچ رۆژیکیش نه له دوان زیاتری کیشاوه و نه که متر. ژنه به ریکهوت زوریش خاوهن ئیراده بوو. بۆم باس کرد که دانیشتنی به کۆمه ل به هه مان نه دازه ی چاوپیکوتنی به ته نها کاریگهره و به س کاتیک به کیک به ته نها نه بینم که بزانه م بوونی به کیک ناسراو، دانیشتنی به کۆمه ل تیک نه دات. ژنه دهستی کرد به گریان و نه متوانی خۆم له به رامبه ر فرمیسه که کانی دا رابگرم. دانیشتنه که زۆر گرانبایی بوو؛ راسته کهی زۆربه ی جگهره کیشه کان خولبای نه وه بوون بزانه بۆچی نه یویست و ازبهینن. نه وان ناماده بوون چیم له ژنه وه رگرتوو له وانیشی وه رگرم به و مه رجه ی نه نها دوو جگهره بکیشن له رۆژدا. نه وان له و هه له یه دا بوون که به و جۆره جگهره کیشانه شادمانترن و زیاتر کونترۆلیان به دهسته وه یه. کونترۆلیان رهنگه به دهسته وه بی، به لام شادمان نین. له م نه موونه یه دا، دایک و باوکی ژنه هه ردووکیان به شیرپه نجه ی سی مردبوون. وه ک من زۆر له جگهره ترساوه پیش نه وه ی

دهست پی بکات. وهک من، تهنانهت ههست ئەکا قوریانی گوشاری گشتیه که بهکهم جگه ره ی دهست داوه تی و، وهک من تام و چینه که ی له بیره و، به پیچه وانه ی من، که خۆم دا به دهسته وه و زۆر به خیرایی بووم به جگه ره کیشیک زنجیره یی، نه و بهرگری کرد و خوی له لیواری لیژاییه که راگرت و نه بهیشت بخزی.

چیزی جگه ره نه وه بوو که کوتایی به نارزه زوی هاتووه. جا نه وه نارزه زوی ههست پینه کراوی جهسته یی بووبی یان نه شکه نه جه ی دهروونی له نه نجامی نه وه ی که بو مان نیبه خۆمان بخورینین. جگه ره له خوی دا چه په لی و زه هره. بویه شه تامه زروبی و بژنگی چیزی جگه ره تهنه پاش ماوه بهک نه کیشان سه ره نه دا. وه کوو برسیتی و تینویتی، چه نه زیاتر چاوه پتی بکه ی، خوشیه که ی زیاتره کاتیک که ناخره که ی دهست پی نه گا.

جگه ره کیش تووشی نه وه هه له یه نه بن که جگه ره کیشان خووه. وا بیرنه که نه وه: «نه گهر بهس بتوانم له ناستیکی نزم دا رایبگرم یان تهنه له بو نه تایبه ته کان دا بکیشم، میشک و جهستم قبوولی ئەکات. نه وسا نه توانم له و ناسته دا رایبگرم یان که متریشی بکه م تا نه و ناسته ی هزم لیه.» جوان نه م خاله له میشکی خۆت بچه سپینه: «خوو» بوونی نیبه. جگه ره کیشان گیرۆده بوونه به هوشبهر. رهفتاری سروشتی له گه لی نه وه یه نازاری که مبوونه وه ی بره وینیه وه، نه ک نازاره که بچیزی. تهنانهت نه گهر له و ناسته ش دا رایبگری که نیسنه تیدای، نه بی هیزی نه فان و ئیراده و دیسیپلین به کار بهینی به دریزایی زیانت، چونکه نه وه نده ی له شت به رامبهر به و هوشبهره خه له سا، داوی زیاتر و زیاتر ئەکا، نه ک که متر و که متر. نه وه نده ی هوشبهر نه که وینه دارزاندنی فیزیکی و دهروونی و، به نه سپایی سیستمی ده ماره کانت

نه پرووختنی، وره و متمانته ورد نهکا، تو که بهره وام بهره و لاوازی نه پروی ناتوانی بهر به که مبوونه وهی ماوهی نیوان دوو جگه ره بگری. بوپه شه، له سه ره تاوه، نه توانین بکیشین یان نه کیشین. نه گهر تووشی هه لامهت بووین، نه وه وازمان هینا. نه مه ته نانهت نه وهش پروون نه کاته وه که بوچی به کبکی وه کوو من، که هه رگیز ویزنگی هه ز و چیزی نه بووه، بووم به جگه ره کیشی زنجیره یی و وای لیتهات دانه دانه ی جگه ره کانیش نه شکه نجه بوون بوم.

نیره یی به و ژنه مه بهن. کاتیک که هه موو دوانزه کاژیر جاریک جگه ره بهک نه کیشی، نه و جگه ره وه کوو به نرخترین شتی نه م دنیا به خویا نهکا. بو ماوهی دوانزه سال نه و ژنه په به نه له چه فی ناوه ندی مملانی دا بووه. نه بتوانیوه واز بهین، ترساویشه زیاتر بکیشی نهکا تووشی شیر په نجه ی سیه کان بی و وه کوو دایک و باوکی. به لام بیست و سی کاژیر و ده خوله کی هه موو پروژیکی نه و پروژانه مملانی کردووه دزی نامه زرویی هاندر. نه و کاره ی نه و کردووه تی، پیویستی به هیزکی به کجار زوری نیراده هه به. هه روه ها، وه کوو و توومه و نه یلیم: نه و جو ره نموونه به زور ده گمه ن و ناوازه به. به لام نه وه وای لی کرد به شی بی به گریان. له روانگه ی لوجیکه وه سه پری بکه: هه ز و چیزکی بیخه وش له جگه ره کیشان دا هه به یان نیبه. نه گهر هه به، که نه توانی بهک کاژیر، بهک پروژ یان بهک هه فته خوی پابگری؟ بو نه بی بوونی نه و خوشی و پاپشسته بهت بکهینه وه؟ نه گهر چیز و خوشیه کی ره سهن له نارادا نیبه، له بنه په ته وه بو نه کیشین؟

نموونه به کی ترم له بیره، کابرایه کی پینج جگه ره یی. به ته له فون قیراندی و قرخاندی: «جه نابی کار، نه مه وی واز له جگه ره بهینم بهس پینش نه وه ی بهرم.» نه وسا به مجوره ژیانی خوی پی ناساندم:

«من شهست و بهک سالم. شپریه نجهی گهرووم گرتووه به هوی جگهرهوه. ئیستهش روژی پینج جگهره زیاتر ناتوانم.»

«جاران به شهو تهخت لیتی نهخهونم. ئیسته کاژیری جارنک خه بهرم نه بیتهوه و نهوهی بیری لیکه مهوه تهنها جگهره به. ته نانهت کاتیک که خهوتوووشم، خهو به جگهرهوه نه بینم.»

«بوم نیبه تا دهی به یانی جگهره بکیشم. پینجی به یانی خه بهرم نه بیتهوه و چا له سهر چا نهخومهوه. ژنه کم ههشت رانه بن و، له بهر نهوهی من زور توورهم و زوو هه لئه چم، چاره ی منی ناوی له ماله که دا. منیش نه چم بو گولخانه و ههول نه دم خوم بخلافینم، به لام نهوهی بیر و هوشم پنهوهی خه ریکه جگهره به. نوی به یانی نه کهومه پینچانهوهی به کم سیغار و نه وهنده له گهلی خه ریک نه بم نا زور ریک ده رنه چن. نهک نهوهی پنهویستم به وه بن که ریکوپنک بیت، به لام خو نه بن خوم به شتیکه وه خه ریک بکم. نهوسا چاوه ری نه کم تا کاژیری ده. کاتیک که نه بن به ده، هر دوو دهستم وهک شه فشه فه نه کهونه له رزین. جگهره که هه لئا کم. نه گهر هه لی بکم، نه بن سن کاژیر چاوه ری بکم تا جگهره ی داهاتوو. له نه جام دا داینه گبرینم، مزیک لئ نه دم و ده سبه جن نه یکوژینه مه وه. به چه ندپانکردنه وهی نه م پرؤسه به جگهره به ک کاژیری پنه چن. تا بنی بن نه یکیشم و چاوه ری نه کم تا سیغاری داهاتوو.»

جگه له مانه کابرای ره بن هه موو لئوی خوی سووتاندبوو، له بهر نهوهی سیغاری ده سپنچی تا قنچکه که ی نه کیشا. ره نگه پیتان وایه نهو نه گبه ته ی چاره ره شه پنهویستی به یارمه تیه. به لام نهک هر نه مه. نه م کابرایه سه د و هه شتا و نه وهنده بالای بوو و نه فسه ری پنهووی هیزی ده ریایی نه مریکا بوو. وه رزشکار بوو و نه یویستبوو فیره جگهره بین.

ههرچو نیک بی، له دواين جهنگدا «کۆمه ل» پیسی وا نه بی جگهره وره نه دا به مروّف و جگهره ی خورایی بو سه ربازه کان برابه وه. کابرا فه رهانی پندرا بی به جگهره ی! به م شیبوه یه مه حکووم کرا به وه ی هه موو ژیا نی پارهی دوو که ل بدات و نه ندروستی جهسته یی و دهروونی خوی له ناو بیات. نه گهر نه و گیانه وه ریک بوایهت، کۆمه لگه دلّی بو نه سووتا و به گولله یه ک رزگاری نه کرد، که چی هیش تاش ریکه نه دهین جه وانانی نه ندروست له رووی فیزیکی و دهروونی هه وه تووش ببن و بکهونه داوه وه.

رهنگه پیت و ابی نه و نه موونه یه ی سه ره وه شاخ و بالی پندرا بی و قه به کرا بیته وه. تونده به لام ده گمه ن نیبه. هه زارانی له و بابه ته هه یه و قه به ش نه کرا ونه ته وه. کابرا ده رده دلّی خوی له لای من هه لپرشت و به و ده رده گرانه یه وه، هاوړی و هاوکارانی ئیره یی پی نه بهن که رۆزی پینج جگهره نه کیشی! نه گهر پیت وایه شتی وا له تو روو نادات، له وه زیاتر خوت فریو مه ده:

نه و شته هه ر نیسته خه ریکه روو نه دات!

جگهره کیش به درۆزن ناوبانگیان هه به، ته نانهت له گه ل خوشیان. نه شبی و ابی. زور جگهره کیشی ناوبه ناو زیاتر نه کیشن و له بو نه کان دا به شداری نه که ن، له وه ی دانی پیدا نه نین. من زور گه فتو گوّم له گه ل پینج-جگهره یی هه بووه و له بهر چاوی خوم زیاتر له پینجیان کیشاوه. جگهره کیشی ناوبه ناو بخه ره بن چاودیری له زه ماوه ند و میوانیه کان دا. بو ت ده ر نه که وی نه وانه له فره جگهره کان زیاتر نه کیشن.

پیویست ناکا ئیره یی به جگهره کیشی ناوبه ناو بیه ی. پیویستت

نیبه. ژبان زور شیرینتره به بی جگهره!

چاره کردنی میزمندا لآن زور دژوارتره. نه ک له بهر نه وه ی وازه یانیا ن

پی سه خته، به لکوو له بهر نه وه ش که بر وایان به وه نیبه گیروده بوون یان

وان له قوناغی سه ره تابی نه خوشکهن و ن نه شکهنجهی ویزنگی نه وهی به شیوهی نوتوماتیکی وازنه هینن پینش نه وهی پی بنینه قوناغی دووهم. نه مهوی به تایبته نه و دایک و باوکانه ناگادار بکهم که منالیان رقی له جگهرهیه، زور نارخایه نهن. هه موو منالیک رقی له تام و بونی تووتنه تا نه و کانهی گیروده نه بن. توش کانی خوی هر وات به سهر هات. هه روهها فریوی ریکلامه کانی حکوومه تیش مه خو. داوه که هه مان داوه که هه میشه بووه. منال نه زانن جگهره نه کوژیت، به لام نه وهش نه زانن به جگهره به ک نامرن. له هندی قوناغ دا رهنگه خوده رخستن له لای دهزگیران، هاو پینانی فیرگه و زانکو کاریگهری هه بن. رهنگه پینت وابی تنها به ک جگهره به سه بو نه وهی تیگهن چ تام و بونیک قیزهون و ناخوشی هه به که، هه رگیز تووش نهن.

من شکستی کومه ل له پاراستینی روله کانمان له به رامهر گیروده بوون به نیکونین به شه رمه زارترینی هه موو شه رمه زاریه کانی نری گیروده بوون به هوشبهره کان نه زانم. من زور بیرم له م کیشبه کردونه و په رتووکیکم نووسیوه به ناوی چوخ و ا له منالکته بکری واز له جگهره بهین؟^{۱۲} و به وردی باسی نه وهم کردووه چون مناله کانمان بپاریزین که تووش نهن و کاتیک که به ناچاری گیروده بوون، چون یارمه تیان بهین. نه وه راستیه کی روونه که زوربهی گهنجه کان کاتیک تووشی هوشبهری قورس نهن و له گهل لایه نی گیروده بوونی کیمیاوی ناشنا نهن، که نه که ونه داوی جگهره وه. نه گهر بتوانی یارمه تیان بکهی خو له جگهره بپاریزین، به پله یه کی زیاتر یارمه تیت داون تووشی هوشبهری قورس نهن. من تکات لی نه کهم له م بابه ته دا بیتخه م و بیتلایه م به. نه وه پیویسته گهنجه کانمان له ته مهنی خواره ودا بپاریزین و

نەگەر منالت ههیه پر به دل داوات لی ئەکەم ئەو پەرتووکه بخوینە رهوه.
نەنانهت ئەگەر گومانەت لهوه ههیه که مناله کهت رهنگه تووش بووبی، -
ئەو پەرتووکه پینموونی باشی تیا به بو ئەوهی یارمهتی مناله کهت بەدی
لهو گێژەنه بێته دەر هوه.

جگه ره کینشی به دزی

جگه ره کینشی به دزی نه بی بخرینه خانه ی گرووی ناوبه ناو. به لام کارلیکی جگه ره کینشی به دزی نه وهنده فیلاوییه پتویستی به به ندیکی تابیت هه یه. نه مه رهنگه به انبات به ره و پچرانی به یوهندی پیشه یی. له نموونه ی من دا خه ریک بوو بیینه هوی ته لاق و جیا بوونه وه.

پاش هه ولدان یکی سه رنه که وتووی تر، سنی حه فته بوو گه رابوومه وه سه ری. نه و جاره بان زنه که م بووه هوی وازهینانم چونکه زور له باری نه دروستی و کوکه و سیخه ی سینهم نه ترسا. پیم وت من خه می نه دروستی خومم نییه. نه ویش وتی: «نه زانم تو خه مت نییه، به لام من نانوانم سهیری به کیک بکه م که خوشم نه وی به شیوه یه کی سبستماتیک له به رچاوم دا خوی تیابیات. مشتومریکی بی نه انجام بوو و کولم دا که وازبهینم. هه وله که م شکستی هینا. پاش سنی حه فته به هوی مشتومر له گهل هاوړیبه کی کون. نا پاش چه ندین سال نه مزانی که مینشکی گومرای من به و مشتومره فه لس بووه و گه رابومه نه وه سه ر جگه ره کینشان. له کانی خوی دا پیم و ابوو بو دزابه تی کردنی زولمه، به لام به روا ناکه م نه وه به ریکه وت بووی، چونکه نه پینشتر له گهل نه و هاوړیبه مشتومرم کردبوو و نه پاش نه وه ش. به روونی دیاره که نه وه کاری ده عبا بچکوله که بووه. با بلین من بیانوو و پاساوی خومم هه بوو. زور به توندی پتویستم به جگه ره به ک بوو و دهستم پیکرده وه.

ئه مزانی ئه و پاشگه زبوونه وهی من چهنده خپزانم فهلس و ناومید
 نهکا، بویه پیم نهوت. کاتیک نه مکیشا که تهنها بوایه تم. ورده ورده لای
 هاوړپیانیش کیشام، تا وای لیتهات هموو نه یانزانی جگه له زنه کهم.
 له بیرمه زورم پیخوش بوو و نه موت: «هر نه بی توژی که مم کردونه وه.»
 زنه کهم ههستی کرد و وتی نه کیشی. من ههستم پینه کردبوو به لام
 زنه کهم باسی مشتومرپیکی کرد که من تووړه بیووم و تیم ته قاندبوو بو
 دهره وه. جاریکی تریان دوو کاژیرم پیچوو بوو بو کپینی شتیکی بچووک و
 نه و کاتانهی که نه بوایه به به که وه بچینه دهره وه من خوم دزیوه ته وه و
 به تهنها رویش تووم.

ئه وه ندهی جیا بوونه وهی ناکومه لایه تی له نیوان جگه ره کیش و
 جگه ره نه کیش دا به دپهاتووه، هه زاران نموونهی نه بینین که هاوړی و
 که سوکار سنووریان بو دانه نری و لیک جیانه کرینه وه به هوئی نه م گیا
 بوگه نه وه. خراپترین شت له سهر جگه ره کیشانی به دزی نه وه به که نه و
 بوچوونه ناراسته له میشتکی جگه ره کیش دا پهره پینه دا، که گوايه
 بیوه ری کراوه. به لام له هه مان کات دا نرخی له لای خوشی دانه به زی!
 مروفتیکی راستگو زور له خوی نه کا درو له گهل نازیزانی بکات!
 نه مه له توش رووی داوه و یان تا نیستهش له هندی فورم دا
 روونه دا.

نه مه چه ندین جار له من رووی دا. هه رگیز سه بیری سریالی
 تله فزیونی کولومبو تان کردووه؟ تیما و ناوه روکی به شه کان لیک نریکن.
 تاوانکار، که به زوری مروفتیکی دهوله مند و ناوداره، به کیکی کوشنووه
 و لای خوی پنی وایه تاوانیکی بیخه وشی نه نجام داوه و کاتیک متمانهی
 به خوی زیاتریش نه بیت که نه زانی کولومبوئی په روونی شفق و شرپ
 به پرسسی لیکولینه وه به.

کۆلۆمبۆ شتیوازیکی وەرەزکەری ھەبە و کاتیک کە پرسسیارکردن
 لە تاوانبار ئەواو ئەکات و ئەروات و دەرگا لەشویین خۆی دانەخا، تاوانبار
 ھەست بە ئاسوودەبی ئەکات و ھەناسەبەکی سەرکەوتن ھەلنەکێشێ.
 بەلام ھێشتا بزە ی سەر روخساری لانەچووہ کە کۆلۆمبۆ شەق دەرگاگە
 ئەکاتەوہ و دینەوہ ژوورەوہ و ئەلی: «بەس خالیکی بچکۆلە، کە دلبام
 تۆ ئەتوانی روونی بکەیتەوہ...» گومانلیکراو زمانی تەتە ئەکات و
 لە ھەمان چرکەوہ ئیمەش ئەزانین و تاوانباریش ئەزانێ کە کۆلۆمبۆ
 رازەکە ی ھەر ئاشکرا ئەکات.

گرنگ نیبە تاوانەکە چەندە بێ بەزەبیانە بوو، لەو ساتەوہ من
 حەز ناکەم تاوانکارەکە تووش بێ! وەکوو ئەوہ بوو خۆم بە تاوانبار بزانی،

ئەو چەند دانە جگەرە ی بە نھینی ئەمکێشا وای
 لیکردبووم ئەو ھەستەم ھەبێ. ئەو کاژیرانە ی رتگەت
 نیبە بکێشێ، پاشان دزە ئەکەیت بۆ گاراج و چەند
 مژێ توندی لێئەدە ی، پاش دە خولەک لە سەرمادا
 ھەلەرزین، بەخۆت ئەلێی خۆشبەکە ی لە کوێ دا بوو؟
 مەترسی ئاشکرا بوونی ئاگری سوور بە دەستەوہ.
 بلێی جگەرە و لایت و تەبڵەکی شاراوہم بدۆزیتەوہ؟
 خۆشی گەرانەوہ بۆ ژوورەوہ بە بێ ئەوہ ی پیت بزانی
 لە وتن نایەت، بەلام دەسبەجێ بە ترسی ئەوہ ی رەنگە بۆنت بکات
 نەتوێتەوہ. چەندە ھاتوچۆم زیاتر و زۆرتەر بوو، زیاتر لیم مسوگەر بوو
 ھەر پیم ئەزانن. ئینجا، سووکایەتی و شەرم ئەو کاتەبە کە ئەبیتەوہ
 بە جگەرەکێشێ ھەمیشەبێ.



حەک لە خۆشی جگەرەکێش بوون!

خوویەکی کۆمەڵایەتی

هۆی سەرەکی ئەوەی کە زیاتر لە ۱۵ ملیۆن کۆنە جگەرەکیش لە ۱۹۶۰ هەو لە بریتانیا هەبە، چونکە شۆڕشی کۆمەڵایەتی کراوە.

بەڵی، ئەزانم: تەندروستی و بە دوایدا پاره هۆی سەرەکی بۆ وازهێنان، بەلام ئەو هۆکارانە هەمیشە هەبوون. پێویستمان بەو نییە ترساندن لە شێرپەنجە پێمان بلی جگەرە ژیانمان وردوخاش ئەکا. ئەم جەستەبە ی ئیمە لە هەرە ئالۆزترین دیاردەکانی ئەم هەسارەبە و هەموو جگەرەکیشتیک لە مژی بەکەمەو ئەزانێ کە جگەرە ژەهرە.

تەنها هۆ کە تووشی جگەرە ئەبین گوشاری کۆمەڵایەتیە لە لایەن هافالانەو. تەنها خالی باشە جگەرە کە هەیبووینی ئەو بوو کە پۆزیک لە رۆژان بە رەوشتیکی کۆمەڵ پەسند ناسرابوو.

ئەمڕۆ بە گشتی، تەنانەت لای خودی جگەرەکیشتیش بە خوویەکی ناکۆمەڵایەتی دانەریت.

رۆژانی زوو پیاوی بەهیز جگەرە ئەکیشا. ئەگەر بەکیک جگەرە ئەکیشایەت، بە ناسکی دانەرا و هەر هەموومان زۆر رەنجمان کیشا تا خۆمان فێرکرد. لە هەموو بار و یانەبەک زۆربە پیاوان بە شانازییەو هەوکل هەلئەمژن و ئەیدەنە دەرەو. هەوریکی هەمیشەبی لە هەموو لایەک و بنمیچی رازاوه زۆری پیناچی ئەبی بە زەرد و قاوہبی.

ئەمڕۆ هەلوێست بە تەواوەتی گۆراو. پیاوی بەهیزی ئەمڕۆ

پتوبستی به جگهره نیبه. پیاوی به هیزی نه مړو ملکه چ و گیرودهی
هوشبهر نیبه.

له گهل شوړشی کومه لایه تی، هه موو جگهره کیشتیک بیروکه به کی
دراوه تی و ازبهی تی. جگهره کیشتی نه مړو به زوری به خه لکانی لاواز
ناسراون.

گرنگترین لایه ن له کاتی نووسینی چاپی به که می نه م پهرتوو که وه له
۱۹۸۵ دا سهرنجی پراکیتشابیتتم، به رزبوونه وهی به رجاوی به ناکومه لایه تی
کردنی جگهره کیشانه. نه و روزهانی که جگهره گولی سینهی ژنانی موده
و پیاوانی به هیز بوو، بو هه میشته تیپه ریوه. نه مړو هه موو کهس نه زانی
تهنها هوی به رده و امبوون له جگهره کیشان شکست هینان له و ازهی نان
و یان ترسی هه و لدانی و ازهی نانه. جگهره کیشتی به رده و ام سنوووریان لی
تهسک نه کریتنه وه و هکوو نووسینگه و شوینی کارکردن و، قه دهغه کردن
له شوینه گشتیه کان به رفره تر نه بی. هیرششی کونه جگهره کیشتی
لایه نگری سروشتی پیروز، خه ریکه ره و شتی جگهره کیشان نه گورپی.
تازه بی شتی و ام بینیه، که له سهرده می منالیه وه نه م بینیبوو، وه کوو
نه وهی که جگهره کیشتی خولی جگهره که نه که نه ناو دهست یان گیرفانیان
چونکه روویان نیبه داوی ته بله کی جگهره بکه ن.

چهند سالتیک له مه و بهر له ره ستورانیک بووم. نیوه شه و بوو.
هه موو دهستیان له خواردن پراگرتبوو. له و کاته دا که جگهره و چرووت
نه بوا بگه ری، تهنها به ک که سیش جگهره ی نه نه کیشتا. من به تیرادیوی
بیرم کرده وه: «نه وه خو خه ریکه کار نه که مه سهر نه و خه لکه!» له
پیشخزمه تیکم پرسی: «جگهره لیره قه دهغه کراوه؟» وه لامه که نا بوو.
بیرم کرده وه: «زور سهیره. من نه زانم زور کهس و ازبان له جگهره یان
هیناوه، به لام خو نه بی جگهره کیشتیک له ناو نه م هه مووه دا هه بی.» له و

كائەدا بە كۆنگ لە سووچىكا جگەرەى پىكرد و ئەنجامەكە بەو شكاپەو
 وەكوو زنجىرەيەك چرای دەريایی نيشك باوینە ناو رەستۆرانەكە. ئەو
 مەموو جگەرەكۆشەى تر كە دانىشتبوون و بە خۆيان ئەوت: «دەلنيام من
 ئەنھا جگەرەكۆشى ئەم ناوہ نيم.» هەر مەموو جگەرەيان داگیراند.

زۆر جگەرە كۆش لە نيوان خواردنەكانى ژەمىكدا جگەرە ناكۆشەن،
 چونكە تەرىق ئەبنەوہ. هەندىك نەك هەر داواى لىبوردن لە دانىشتوانى
 سەر مێزەكەى خۆيان ئەكەن، چاو ئەگىرن بزائن كەسى تری دەوروبەر
 مۆرەيان لى ناكات. لەگەل ئەوہى كە مەموو پۆژىك جگەرەكۆش،
 كەشتى بەرەو نوقم بوون بەجى ئەهیلن، ئەوانەى لە ناو كەشتىكە
 ماونەتەوہ لەوہ ئەترسن دواين كەسان بن.

مەهینە لە ریزی ئەو دواين كەسانەدا بى!

یلان دانان

سه بارهت بهوهی که به روونی بۆت دهرکه وتوووه جگهره هیج باشه یهکت بۆ ناکا، نیسته کاتی نهوهیه که وازبهینی. من پیم وابه کات دیاری کردن زۆر گرنکه. کومه لگه جگهره کیشان وهکوو خووبه کی نابه جی و تا راده یهک ناشیرین دانه نی، که رهنگه زیانی بۆت هه بی. به لام وا نیبه. نه مه گیرۆده بوونه به هوشبهریکی ترسناک! نه خوشبینه و به کمه بکوژی کومه له. خراپترین شت که له زیانی جگهره کیشیکدا رووی داوه نهوهیه که بووه به ته لهی نهو گیا چه په نهوه. نه گهر له ناو داوه که دا بمینته وه، شتی زۆر خراپی به سه ر دی. پلان دانان زۆر گرنکه بۆ نهوهی چاره سه ریکی راست و رهوای خوئی بکا.

به ر له هه موو شتیکی، نهو کات و بۆنانه دیاری بکه که جگهره کیشان بۆ تو گرنکه. نه گهر بازرگان و کارگپری و جگهره له لات ویزنگی خوده ر بازکردنه له گوشار، پشووبه کی له بار وه رگره! کاتیکی باش پشووی سالانه یه. نه گهر به زۆری له کاتی بیتاقه تی و پشوودان جگهره نه کیشی، پتجه وانهی نهوه بکه. له کاتی هه ر رووداویکدا برپاره کهت به هه تهر و پرپابه خ بگره و وازهینان گرنگترین برپاری زیانت دابنی.

سهیری خولیکی سنی حه فته بی داهاتوو بکه و نهو رووداوانه له بهرچاو بگره که رهنگه بینه هوئی پاشگه زیوونه وه. بۆنه ی وهکوو زهماوه ند و جه ژنه کان نابنی رتگهت لیبگری، له پینش دا خۆت ناماده بکه بۆیان و

مەھىلە ھەست بەۋە بىكەى بىۋەرى كراۋىت. لەو دەمەدا ھەول مەدە كەمى بىكەىنەۋە، چونكە ئەۋە وات لى ئەكا خەيال بىكەى جگەرە بەلەزەنە. پاستەكەى، ئەۋە يارمەتى ئەدات چى شتى پىس لە گەرۋوت دا ھەپە پاكى بىكەتەۋە. كاتىك كە ئەو دواىن جگەرە ئەكىشى، ئاگات لە بۆن و تامى ناخۆشى بى و بىر لەۋە بىكەرەۋە چەندە خۆش و شادىبەخشە كە پىگەت بە خۆت داۋە وازى لى بەئىنى.

چى ئەكەى بىكە، بەلام مەكەۋەرە داۋى ئەۋەى كە ھەر بلىنى: «ئىستە نا، دواىى.» و لە بىرى خۆتى بىبەتەۋە. ئىستە، كار لەسەر گەلەى كات و بەرنامەت بىكە و خۆتى بۆ نامادە بىكە. لەبىرت بى تۆ ھىچ شتىك لەدەست نادەى. بەپىچەۋانە: تۆ زۆر و زەبەند دەسكەۋتى دەگمەن و ناۋازە بەدەست ئەھىنى.

سالەھى سال بە خۆم ئەۋت من لە ھەموو كەسى سەر ئەم زەۋىبە زىاتر لەسەر راز و نەئىنى سەمەرەى جگەرەكىشان ئەزانم. بەلام كىشەكە لىرەدايە؛ ھەرچەند ھەموو جگەرەكىشىك لە بنەرەتا جگەرە ئەكىشى بۆ دەربازبۋون لە تامەزرۋى نىكۆتىن، بەلام ئەۋە خۇدى گىرۋدەى نىكۆتىن نىبە كە مرۆف ئەبەستىتەۋە، بەلكو ئەۋە مىشىك شتتەۋەى بەرەنجامى ئەو گىرۋدە بۋونەيە. مرۆفىكى ھۆشمەند رەنگە بىكەۋىتە داۋىكى فىلاۋىبەۋە، بەلام تەنھا مرۆفى گەۋج بەردەوام ئەبى، كاتىك كە زانى كەۋتۆتە داۋەۋە. خۇشەختانە، زۆربەى جگەرەكىش گەۋج نىن؛ بەس پىيان واىە. ھەموو تاكىكى جگەرەكىش توۋشى مىشىك شتتەۋەى تايبەت بە خۆى ئەبى. ھەر بۋىبەشە ئەۋ ھەموو جۆرە و چەشەنە جگەرەكىشمان ھەپە، كە تەنھا رازى جگەرەكىشان ئالۆزتر ئەكەن.

لە چاپى بەكەمى ئەم پەرنوۋكەۋە، بە كەلك وەرگرتن لەۋ ھەموو

رهخنه و ههلسهنگاندنه ی گهیشنتوته دهستم و، به پیاچوونهومی
 نهومی که هه موو رۆژی شتیکی له سههر جگهره کیشتان فیر بووم، زۆر
 به سههر سوورمانهوه بووم ده رکه وتوووه نهو فهلسهفه و شیوازه ی له
 چاپی به کهم دا پیشنیازم کردوو هیشتاش راست و سوودمه نده.
 زانیاری که له که بووی سالانی دوورودریژ وای لیکردوووم بزانه من چون له گه ل
 ههر جوهره جگهره کیشتیک ههلسوکهوت بکه م. من نه زانم هه موو
 جگهره کیشتیک کاتیکی وازهینانی له لا ئاسان نه بی و، نه ک به بی که لک،
 به لکوو به پرۆسه به کی زۆر شاد بهینهر و سوودمه ندی نه زانی که خوی
لهو راستیه تیگات.

زۆر خه لک پیمان ونووم: «تۆ نه لئی "جگهره ی خۆت به ئیشتیا
 بکیشه تا نه م په رتووکه نه و او نه که ی." نه مه وا له جگهره کیشت نه کات
 نه مه نیک خوی پیوه خه ریک بکات، یان ههر ته و او ی نه کات. بویه تۆ نه بی
 نهو گوته ی خۆت بگووری.» نه مه رهنگه لۆجیکی تیابی. به لام نه گهر
 رینمونیه که به م جوهره بی: «دهسه جی وازهینه!» رهنگه هه ندی کهس
 ههر نه شی که نه وه و نه شی خویننه وه.

جگهره کیشتیک له رۆزانی سههره تادا هات بو نۆرینگه. وتی: «زۆرم
 پی ناخۆشه داوای یارمه تی له تۆ نه که م، چونکه نه زانم مرۆفیکی خاوه ن
 ئیراده م. له هه موو بواره کانی تری زیانم دا خۆم خاوه ن بریارم. بو هه موو
 جگهره کیشتیک به ئیراده ی خویان وازهینن، به لام من نه بی بیم بو لای
 تۆ و له تۆ به پاریمه وه؟» درێزه ی دا و وتی: «من بیم وایه خۆم نه توانم
 وازهینم، نه گهر بتوانم جگهره بکیشم له کاتی وازهینان دا.»

رهنگه نه مه گوته به کی ناکۆک بی، به لام من نه مزانی کابرا
 مه به سنی چیه. ئیمه بیر له وازهینان نه که به نه وه وه کوو نهومی کاریکی
 زۆر دژوار بی. پیویستمان به چی هه به کاتیکی که نه مانه وی کاریکی

سەخت ئەنجام بدەین؟ پتوویستمان بە هاوێرى بچکۆله کامان هەیه. لێره دا وازهینان دوو جار دزوارتریش خۆی ئەنویستی. ئەک هەر کارێکی دزوارمان لەبەرە که ئەبێ ئەنجامی بدەین و، بۆ خۆی سەختە، ئەو شتەش که تا ئێستە پشتمان پێ ئەبەست ئێتر بە دەستەوه نییه.

تا ماوهیهک پاش رویشتنی کابراش، ئەوه نەهاتبوو بە بیرى من دا که «بەردەوام بە له جگەرە کێشنان» گەرنترین و جوانترین بەشی شێوازەکهی منه. تۆ ئەتوانی جگەرە بکێشی کاتێک که بە پرۆسەى وازهینان دا تێنەپەری. تۆ سەرەتا هەموو ترس و دوودلێهک له خۆت دوور ئەکەپنەوه؛ کاتێکیش که دوا جگەرەت کوژاندهوه، له هەمان چرکەوه جگەرەنەکێشێکی راستەقینەیت و شادمانی که بەکێکی لهوان.

نەها «بەند» یک که وای لێکردم جارێکی تر شێوازی رێنموونیه کهم بخرمه بن پرسبار و لیکۆلێنەوهی راستەقینەوه، ئەم بەندەبه که لەسەر «کاتی لەبار» ئەدوێ. له سەرەوه ونم ئەگەر کانی تاپهنی جگەرە کێشانت کاتی ستریسە له نووسینگە، پشوو بهک وەرگره و کات و ساتی هەموو شتێک ئاوهزوو بکه. راستەکهی ئەوه ناسانترین رینگه نییه. ناسانترین رینگه ئەوهیه له دزوارترین کاتدا وازیهینی. جا ئەوه گوشار و ستریس بێ، باری کۆمه لابهنی و نەریز یان بیناقهنی بێ. ئەوه نەدهی هەستت بهوه کرد ئەتوانی مەملانی له دز بکهی و چیژ له ژبان وەرگیری له ناخۆشترین هەلومەرج دا، هەموو بارودۆخه کانی تر زۆر ساده و ناسان ئەبن. بەلام ئەگەر من ئەو رینگه بهم وەکوو ناقه رێبازی گونجاو پێشنیاز کرد، نایه ئیوه به کاری ئەهینن بۆ ئەوهی وازیهینن؟

با نموویهکی لیکچوو بهینمهوه. من و ژنه کهم بەرنامەمان وابوو پیکهوه ئەچووین بۆ مەله کردن. ئیمه پیکهوه ئەچووینه هۆلی ئەستێله که، بەلام زۆر به کهمی پیکهوه مەله مان ئەکرد. هۆکهشی

ئەو بوو بە پەنجەمی پێی ئاوەکەمی تافی ئەکردهوه سارد نەبێ و پاشی نیو کازیر دەستی ئەکرد بە مەلەکردن. من نەم ئەتوانی ئەو ماوەیە چاوەرێ بکەم. من لە پێشەووە ئەوەم ئەزانی ئاوەکە چەندە ساردیش بێ، جەر بەزەمی ئەوەم هەیه مەلەمی خۆم بکەم. کە وابوو خۆم فیر کرد بە رێگەمی ئاسان ئەو کارە بکەم: من بە گوژین^(۲۵) خۆم هەلەدا بو ئاوە ئاوەکە. جا، ئەگەر من پەلپەم لیبگرتایەت یان ئەبێ خۆی هەلەداتە ئاوەکە یان هەر مەلە نەکا. ئەزانم کە ئەو هەر بەجاری مەلەمی نەئەکرد. ئێستە بو خۆتان کێشەکە ئەبینن.

لە بەرگەشت^(۲۶) و پەخنەکانەووە بۆم دەرکەوتوووە زۆر جگەرەکێش ئەو نامۆزگارییە سەبارەت بە کاتی لەبار پێشنیازم کردوووە ئەخەنە دواوە، تۆ بلیتی ئەو پۆژە پەشە کەمی بێ؟ دەرئۆنگیەکی ترم بەکارھێنانی ئەو نکیکە بوو سەبارەت بە قازانجەکانی جگەرەکێشان، وەکوو: «کاتی لەبار زۆر گرنگە و، لە بەندی داھاتوو باشترین کاتی لەبارتان پێ ئەناسینم بو وازھێنان» و خۆینەریش پەپە هەلەداتەووە و بەک «ئێستە» ی قەلەو ئەبینی. ئەمە، لە راستی دا باشترین پێشنیازە، بەلام ئایە تۆ بەکاری ئەهینی؟

ئەمە زیرەکانەترین لایەنی داوی جگەرەبە. کاتیک کە گوشاریکی راستەقینەمان لەسەرە، ئەو کاتی وازھێنان نییە و، ئەگەر گوشاریشمان لەسەر نەبێ، هیچ حەز و پالەنەرێکمان نییە بو وازھێنان. ئەم پرسسیارە لە خۆت بکە: کاتیک کە ئەو یەکەم جگەرەبەت کێشا، ئایە بەراستی هەمان کات بپارت دا بە درێژایی تەمەنت بەردەوام بێ، هەموو پۆژیک و هەموو پۆژیکی تر، بەبێ ئەوەی تەوانای وازھێنانت هەبێ؟

۲۵ - (Dive) ، شیرجە ، غطس .
 ۲۶ - (Feedback) .

بە دۇنيايىيەۋە ئەۋ بېرىارەت ئەداۋە!

ئايە ئەتەۋى بە درىزايى ئەمەنت بەردەۋام بى، ھەموو رۆژىك، بەبى
ئەۋەى بتوانى ۋازبەيتى؟

بە دۇنيايى نا!

كە ۋابوو كەى ئەتەۋى ۋاز بەيتى؟ بەيانى؟ سالى داھاتوو؟ دوو
سالى تر؟

ئايە ئەمە ئەۋ پىرسىيارە نىيە لەۋەتەى ھەست ئەكەى گىرۆدە بوۋى،
لە خۆتى ئەكەى؟ بەۋ ھىۋايەى رۆژى لە رۆژان لە خەۋ رابىى ۋ ھەزت
لە جگەرە ئەمابى؟ گالتە لەگەل خۆت مەكە. من سى ۋ سى دانە
سال چاۋەرۋان بووم ئەۋە رۆژە بگات. گىرۆدەى ھۆشبەر بە شىۋەيەكى
پەرەگر بەرەۋ گىرۆدەى زىاترت ئەبا، نە كەمتر. پىت ۋايە بەيانى ئاسانتر
ئەبى؟ ھىشتاش خۆت فرىۋ ئەدەى. ئەگەر ئەمرو ئەتوانى ۋازبەيتى،
چى ۋات لىئەكا پىت ۋابى بەيانى ئاسانترە؟ چاۋەرپى ئەكەى تا توۋشى
بەكىك لە نەخۆشىنە كوشندەكان ئەبى؟ ئەۋسا ئىتر كەلكى چىيە!
داۋى راستەقىنە ئەۋەيە پىت ۋابى ئىستا، كاتى لەبار نىيە ۋ بەيانى
ھەمىشە ئاسانترە.

بىروامان ۋايە ژيان پىرە كە گوشار. راستەكەى، ۋانىيە. ئىمە قوئىر
ستىرس لە ژيانى خۆمان ھەۋا ئەدەينە دەرەۋە. كاتىك كە لە مال
دەرنەكەۋى مەترسى ئەۋەت نىيە دىرندەيەك پەلامارت بدات. زۆرىمان
پىۋبىست ناكە خەمى ئەۋەمان ھەبى زەمى داھاتوويمان لە كوئوۋە دى،
يان ئەمشەۋ شوپىنىكمان ئەبى لىتى بھەسسىنەۋە؟ بەلام بەس بىر لە
ژيانى گىبانلەبەرىكى كىۋى بكەرەۋە. ھەموو جار كە كەروپىشكىك لە
كونەكەى دىتە دەرەۋە، ھەموو جار، مەترسى ئەۋەى لەسەرە پاۋ بىرى.
بەلام كەروپىشكىك چارى دۆخەكە ئەكا. كەروپىشكىك ئادرئالين ۋ ھۆرمۆنى

تری هه به و، نیمه ش هه مانه. راسته که ی، خولی ستریس له سه ره تایی منائی و سه ره تایی گه نجیتی دایه. به لام سئی میلیارد سال هه لبرارده ی سروشتی توانای نه وه ی پیداوین چۆن له گه ل ستریس به ره به ره کانی بکه یین. پینج سالان بووم کاتیک که جهنگ دهستی پیکرد. نیمه بوردمان کراین و بو ماوه ی دوو سال له دایک و باوکم داپرام. که وتمه تهک که سانیکی له گه لم باش نه بوون. نه وه خولیکی ناخوشی زیانم بوو، به لام توانیم مملانیی له گه ل بکه م. پروام وانیه بو هه همیشه برینداری کردووم، به لکوو به پیچه وانه، زۆر به هیزی کردووم. کاتیک که سه ییری رابوردووی خوّم نه که م ته نها یهک تاقه شت له زیانم دا هه بوو که دهره قه تی نه هاتووم نه ویش کۆبله تی نه و گیا بوگه نه پیسه بوو.

چهند سالیکی له مه و به ر پیم وابوو هه موو خه می دنیا هی منه. له سنووری خو کوشتن دا بووم - نهک نه وه ی له بانیکه وه خوّم هه لده مه خواره وه، به لام نه مزانی جگه ره خه ریکه نه مکوژی. نه موت نه گه ر زیان جگه ره ی تیا نه بوایهت، به بی جگه ره نرخ ی نه وه ی نه بوو بژیت. له وه تی نه نه گه ی شتم کاتیک که مروّف له پرووی جه سته یی و دهروونیه وه کونراوه، هه موو شت مروّف به ره و پروخان نه با. نیسته وه کوو گه نجیکم لیها توته وه. ته نها یهک شت نه و گوپانه ی له زیانی منا دروست کرد: من نیسته له دهره وه ی داوی جگه ره م.

نه زانم نه مه کلیشه یه که نه لین: «نه گه ر ته ندروستیت نه بوو، هیچت نییه.» به لام به ته واوه تی راسته. من پیم وابوو جه سته ی

له بار و وه رزشکاری وه کوو گه ری پله یر مروّف وه ره ز نه کا. نه موت زیان له وه زیاتری تیا به که هه سستی پی نه که ی؛ خواردنه وه هه به، جگه ره هه به. نه وه قسه نییه! کاتیک که هه ست به



وزهی به لیشاوی تهنروستی جهستهیی و دهروونی نهکهی زیان شیرینه و گبروگرفت به ناسانی چار نهکری. نیمه بهرپرسراوی و سترتیسمان لیگوراه. بهرپرسراوی گوشار نهخاته سهرمان تهنها نهو کاتهی که



ههست نهکهن نهوهنده بههیز نین چاری بکهین. ریچارد بیرتونهکانی نهه دنیایه له رووی فیزیکی و دهروونیهوه بههیزن. نهوهی که لهناویان نهبات گوشاری زیان و کار و تهمهن نییه، بهلکوو نهو گوچانهیه پشتیان پی بهستووه و نهویش ویزنگه و بهس. بهداخهوه، چ نهو و چ ملیونههای وهکوو نهو، گوچانی دهستیان کوشتیانی.

لهه روانگهوه سهیری بکه. با بلتین بریارت داوه که نانهوی لهو داوهدا بهمینتهوه بو ههموو زیانت. چونکه له

خولیکی زیانتدا، به ناسانت زانیبی یان به دژوار، تو نهبی به پرۆسهی رزگاری دا تیپهیری. جگهرهکیشان خوو و خووشی نییه. بهلکوو گیرۆده بوونه به مادهیهکی هوشبهر و نهخوشینه. پیشتر نهو لایهنهمان سهلماند که بهیانی نهک هه ناسانتر نییه، بهلکوو زۆر دژوارتره. به نهخوشینیکهوه که بهردهوام بهرهو خراب بوون له پهرهسهندندایه، کانی خوورزگار کردن نیستایه - یان نزیکترین ئیسنای گونجاو. بهس بیر لهوه بکهروهه حهفتهکانی زیانمان چهنده به خیرایی دین و نهرون. بهس نهوهندهی گهرهکه. بهس بیر بکهروهه چهنده خووش نهبی چیژ وهرگرتن له پاشماوهی زیانت بهبی نهوهی نهو سیبهره رهشه شوومه لهسهه سههرت پهله بدات. نهگهر بیّت و شوین ههموو رینموونیهکانی من بکهوی، نهنانهت پینج تاقه پوژیش پاناوهستی. له پاش کوژاندنهوهی دواين جگهره نهک ههه لات ناسان نهبی بهلکوو: چیژی لیوهرنهگری!

نایه بیرین جگه ره نه کهم؟

نا! نه وهندهی ده عبا بچکۆله مرد و له ششی تو ئاره زووی نهما، پاشماوهی مینشک شتنه وهش ون نه بیت و ههست به وه نه کهی له رووی جهسته بی و دهروونبه وه ناماده تری نه که هه ر دژی گوشاری ژیان مملانی بکهی، به لکوو نه و په ری چیتز و خوشی له کاتت وه ربگری.

لیزه دا نه نها به که مه ترسی هه به و نه ویش کارگه ریتی نه وانهی که جگه ره نه کیشن. «چیمه نی ماله دراوسی هه میشه سه وزتره.» په ندی گشتیه له زور بواری ژیان دا و به ئاسانی تیی نه گه یه. بوچی له بواری جگه ره کیشنان که خراپه کانی له به راورد کردن ته نانهت له گه ل قازانجه خه یالیه کانیش دا نه وهنده دیاره، که چی هیش تاش نه بیتنه هوئی ئیره بی کونه جگه ره کیشن به جگه ره کیشن؟

به هه موو مینشک شتنه وهی سه رده می منالیه وه زور سه یر نیبه نه گه ر نه که وینه ناو داوه وه. بو وایه، کاتیک که تی نه گه یه چ داویکه و زور کهس توانی خوئی ده رباز بکات، ریک نه گه رینه وه بو ناو هه مان داو؟ نه وه کارتیکردنی جگه ره کیشن له سه رمان.

نه مه به زوری له بونه کۆمه لایه تیه کان دا و، زیاتر پاش نانخواردن روو نه دات. جگه ره کیشن دای نه گیرینی و جگه ره نه کیشن برووسکه دی به گیانیا. نه مه له خویا دیارده به کی سه یره، نه گه ر نه مه نموونه ی لیکۆلینه وه له سه ر بازار سه یر بکهی: هه موو جگه ره نه کیشن شادمان

ئېن لەۋەى جگەرەنەكېشەن، بەلكوو ھەموو جگەرەكېشەش سەرەپراى
 گىرمۆلەبوون، گىرۆدەبوون، مېشك شىتەنەۋە، وپزۇنگى ھەز و ئارامى،
 ئارەزوويان ئەۋەبە خۆزگە ھەرگىز تووش نەبوۋايەتن. ئەى كە واىە بۆچى
 ھەندى كۆنە جگەرەكېش ئىرەبى بە جگەرەكېش ئەبەن لەۋ بۆنانەدا؟
 دوو ھۆى ھەبە:

۱. «بەس بەك جگەرە.» لەبىرت بى؛ بوونى نىبە! ئەۋ بۆنە
 دابراۋە مەبىنە و لە پروانگەى جگەرەكېشەۋە لىتى مەرۋانە.
 پەنگە ئىرەبى پى ئەبەى بەلام ئەۋ خۆى پى ناسەلمى؛ ئەۋ
 ئىرەبى بە تۆ ئەبات. جگەرەكېش بخەرە بن چاۋدىرى خۆتەۋە.
 ئەۋان ئەتوانن باشتىرىن يارمەتىدەر بن بۆ ۋازھىنان. سەرئىچ بەدە
 چەند بە خىراىى جگەرەبەك تەۋاۋ ئەبى و چەند بە خىراىى
 جگەرەبەكى تر دائەگىرىنن. سەرئىچ بەدە نەك ھەر بە خۆيان
 نازانن كە ئەۋە جگەرە ئەكېشەن بەلام جگەرە پىكردىش
 ۋەكۆۋ ئەۋە واىە ئوتۆماتىك بى. لەبىرت بى، چىزى لىۋەرناگرن!
 بەلكوو ئەۋەبە كە ناتوانن لەگەل خۆيان ھەلكەن بە بى جگەرە.
 لەبىرت بى ھەركام لەۋانە كاتىك كە تۆ جى ئەھىلى ئەچى
 بۆ جگەرەكېشەن. بەيانىەكەى كاتىك كە لە خەۋ رانەبى بە
 سىنەبەكى ۋەكۆۋ زىراب و، كەچى بەردەۋام ئەبى لەسەر خۆ
 خنكاندن: جارى داھاتوۋ كە ھەست بە دلىشە ئەكا، پۆزى
 جگەرەنەكېشەن، كاتىك كە ئاگادارى تەندروسىتى فەرمى
 ئەبىنى، كاتىك كە پۆستەرى مەترسى شىرپەنجە ئەبىنى،
 جارى داھاتوۋ لە شوپىنى پىرۆز، لە ناۋ مېترۆ، لە نەخۆشخانە،
 لە پەرتوۋكخانە، دكتور و دانساز، لە سوپەر ماركىت ھتد...
 جارى داھاتو كە لەگەل جگەرەنەكېشە، ھەموو تەمەنى

تهرخانکردوو به پارهی دووکه ل بدات، قازانجه کهشی نهها
 تیا بردنی خۆیهنی هم جهستهیی و هم دهروونی. ته مه نیک
 چه په لی، هه ناسه ی بوگهن، ددان قاوه یی، کۆیله نی، په له ی
 شوومی رهش به سه ر سه روه و، هه موو نه مانه له پیناوی
 چی دا؟ ویزنگی گه رانه وه بو نه و قوناغهی لئی بوو، پینش گیرۆده
 بوون.

۲. بۆچی هه ندی کۆنه جگه ره کیش نه که ونه گینگلدان نه گه ر
 جگه ره کیش کاریک نه که ن. بۆ نموونه جگه ره نه کیشن و،
 جگه ره نه کیش ناکیشنی. که وابوو خۆی به بیبهش نه زانی.
 به لام پینش نه وه ی تیهه لچیته وه، بزانه: نه وه جگه ره نه کیش
 نییه که بیبهش کراوه، نه وه جگه ره کیشنی که ساسه که
 بیبهش کراوه له:

ته ندروستی

وزه و ئینپرزی

پاره

متمانه

ناشتی بیر و هۆش

جه ره به زه

ناسووده یی

نازادی و

رێز له خوگرتن.

خووی تیره یی بردن به جگه ره کیش له خۆت راده و نه وان بیینه وه کوو
 مروقی که ساس و گوناخ به و جۆره ی که به راستی هه ن. من نه زانم: من
 خراپترینی نه م دنیا به بووم. بۆیه شه نه م په رتووکه هاته به ره هم و وا به

دەستى تۆۋەنە. ئەۋەي كە ئەو راستىيە نابىنى، ئەۋەي لەۋە زياتر كىلاۋ
سەر خۇي ئەكات، بە راستى جىگەي بەزەيى پىھاننەۋەبە.

نۆ ئىرەيى بە ھىرۆينى نابەي. ھىرۆين نىزىكەي ۱۰۰ كەس ئەكوزى
لەم ۋلانەدا. نىكۆتىن زياتر لە ۱۲۰،۰۰۰ لە سالىكدا بەس لە برىتانيا و
دوۋ ملىۋن و نىۋو لە ھەموۋ جىھاندا ئەكوزى. جگەرە تا ئىستە ئەۋەندەي
كوشتۋە ژمارەيان لە كوزراۋى ھەموۋ جەنگەكانى درىزايى مېژوۋ زياترە!
ۋەك گىرۆدەبوۋن بە ھەموۋ ھۆشبەرىك، ھىنەكەي تۆش باشتر نابى.
ئەگەر ھەزەت لەۋە نەماۋە جگەرەكىش بىت، بە يانى چىزى لەۋەش
كەمترە. ئىرەيى بە جگەرەكىش مەبە. دلت بۆيان بسوۋتى. بېروا بە من
بە: ئەۋان پىۋىستىيان بە بەزەيى تۆ ھەيە!

نايه قهله و نه بمر؟

نهمهش نه فسانه به کی تری جگهره کیشانه، که له لایهن خودی جگهره کیشانه وه بلاو کراوه ته وه، که هه و لیان داوه به شیوازی هیزی ئیراده واز بهینن و جگهره یان له گهل شیرینی و شتی تر گؤراوه ته وه، بو نه وهی نازاری که مبوونه وهی نیکوتین له بیر به نه وه. برووسکه ی که مبوونه وه وه کوو هی برسیتی وایه و به ناسانی لیت نه گؤری. هه رچی نیک بی، نازاری برسیتی به خوراک ساریژ نه بی، به لام نازاری نیکووتین هه رگیز و به هیچ تیر و ساریژ نابن.

وه کوو هه موو هوش به ریک، لهش له به رام به ری دا نه خه له سی و هوش به ر توانای بو نه هیشتنی نازار کهم نه بیته وه. نه وه ندهی جگهره به کمان کوژانده وه، نیکوتین به خیرایی له لهش نه چیته دهره وه. بو به گیروده ی نیکوتین به رده وام برسی و چاوله به رن. به ره نجامی سر و شتی به جگهره کیشانی به رده وام نه شکیته وه. هه رچی چون بی، زورایه تی جگهره کیش رتگه یان لیگیراوه به به کییک یان هه ر دووی نه م هویانه:

پاره - دهره قهت نایهن به رده وام زیاتر بکرن.

نه ندروستی - بو نه وهی نازاری که مبوونه وه نه هیلن، نه بی ژه هریک بخوین، که وه کوو کونترپولسی ئوتوماتیکی ژماره ی نه و جگهرانه به که نه بکیشین.

بۆيە جگەرەكېتىش برسېتى و تامەزرۆيىەكى ھەمبېشەيى ھەبە كە ھەرگېز تېر نابى و ئۆخزنى پى ناگات. بۆيە ھەندى جگەرەكېتىش دەست ئەكەن بە زىدەخۆرى، زۆر خواردنەوہ و رەنگە ھۆشبەرى بەھىزترېش بۆ ئۆخزنى پىخسستنى ئەو برسېتتېہ. زۆربەي ئەلكولبەكان جگەرەكېتىشى فورسەن. من لە گوماندام، تۆ بلىنى گىرۆدە بوون بە ئەلكول لە جگەرەوہ سەرچاوەي نەگرتېن؟

بارى ئاسايى بۆ جگەرەكېتىش ئەوہبە جىگەي خواردن و نىكۆتېن بگۆرېنەوہ. لە سالانى رەشى جگەرەكېتىشان دا گەيشتمە رادەبەك كە وازم لە بەرچايى ھىنا و نيوەپۆشم نەئەكرد. بە درىزايى پۆز و بە بى پىشوووان جگەرەم ئەكېشنا. سالانى دواتر بەس بېرم لە شەو ئەكردەوہ، چونكە ھەر نەبى ئەمتوانى نەكېشتم. ھەرچۆنىك بى، بە درىزايى شەو ھەر ئەمخوارد. پىم وابوو برسېتتېہ، بەلام لە راستى دا كەمبوونەوہي نىكۆتېن بوو. با بلىين بە پۆز لە برى خواردن جگەرەم ئەكېشنا و بە شەو لە برى نىكۆتېن خواردنم ئەخوارد.

لەو رۆژانەدا ۱۳ كىلو لە ئىستە قەلەوتر بووم. نەشم ئەتوانى ھىچى لىبكەم.

ئەوہندەي دەعبا بچكۆلەكە لە لەشت چووہ دەرەوہ، ھەستى ناخۆشى بى متمانەيېش مى ئەشكىنى. بىروا و متمانەت گەراوہتەوہ، لەگەل ھەستىكى پىرۆزى رىزلەخۆگرتن. تۆ تواناي ئەوہ بەدەست ئەھىنى ژبانى خۆت كۆنترپۆل بكەي، نەك ھەر لە رووى خواردنەوہ بەلكوو لە ھەموو بوارىكدا. ئەمە يەككە لە دەيان قازانجى گىرنگى رىزگاربوون لە جگەرە.

وہك ونم، رازى قەلەوى ئەكەوتتە سەر ئەوہي لەبرى ئازارى كەمبوونەوہ شتى تر بخۆي. راستەكەي ئەو خواردنە نازارەكە كەمتر

ناکاتهوه. به لکوو دژوارتری نهکا. له بهندی داهاتووی ده ربارهی «باتی یان جیگرهوه»^(۱۷) به وردی نه م خاله شی نه کهینهوه.

به په پرهوی کردنی رینموونیهکان، کیش و قه لهوی نابیتنه کیشنه. نه گهر نیسته ش کیشمی قه لهو بیت ههیه یان وا ههست نه کهمی قه لهوی بووه به کیشنهت، من پیتش نیاز نه کهم په رتووکی «ایچ و لاسار بو دابه زینی کیش»^(۱۸) بخوینهوه بو که مکردنهوهی قه لهوی و بنه ماکانی تهواو وه کوو ایچ و لاسار ی وازهینان وایه و وات لی نهکا کوئتر و لئی قه لهوی نوخزنت پی ببه خشی.

. (Substitutes) — ۲۷

. (EASYWEIGH to Lose Weight) — ۲۸

خویاراستن له هاندهری هه له

زۆر جگهره كێش، كاتێك كه ئه یانهوێ به شینوازی هیزی ئیراده
واز بهینن، ههولنه دهن ئیرادهی خویان به هیزتر بکهن، به دروستکردنی
بزوتنه ری هه له.

زۆر نموونهی له م بابته هه یه. یه کیان ئه مه یه: «من و خیزانه کهم
ئه توانین بچین بۆ پشوویهکی یه کجار خوش به و پاره یه ی پاشه که وتم
کردوو». ئه مه له ویستیکی لۆجیکی و ناسک ئه چیت، به لام راست
نبیه، چونکه هه موو جگهره کێشیکی ریزله خوگر په نجا و دوو حه فته ی
سال جگهره ئه کێشی و پشووش نادات. ئه مه راراییه ک له لای
جگهره کێش دروست ئه کا، نه ک هه ر په نجا حه فته جگهره نه کێشی،
دوو حه فته که ی پشوودانیش، به بی جگهره خوشی له بروات؟! ئه مانه
ئه و فیدا کاریبانه یه که جگهره کێش پی وایه ئه یکا، که ئه مه زیاتریش
جگهره ی له لا به نرخ ئه کات. له بری ئه وه له لایه نه که ی تر ورد به وه:
«چیم ده سنه که وی؟ بۆ پتویستم به جگهره یه؟» نموونه یه کی تر:
«بۆم ئه لوێ ئوتۆمۆبیلیکی باشتر بکرم.» ئه مه راسته و هاندهره و بر
ئه کا نا ئه و کانه ی ئوتۆمۆبیل ئه کری، ئه وه نده ی پیت نایه ناو ئوتۆمۆبیل
به ربه ست نامینی و زوو بی یان درهنگ ئه که ویته وه ناو داوه که.
نموونه یه کی ناسایی تر به ئینی خیزان و په یمانی شوینی کاره، که
ماوه یه کی رۆژ تامه زرۆبی بۆ جگهره که م ئه کاته وه، به لام ئه نجامه که ی

به زۆری و له بهر ئهم هۆبانهی خواره سههرکهوتن نییه:

۱. «هاندهره کهی هه ئهیه». بو ئه بێ واز له جگهره بهیئنی؟ بهس

له بهر ئه وهی ئه وانی تر ئه یانه وی واز بهیئن؟ هه موو ئه مانه جوړه گوشاریک له سههر جگهره کیئش دروست ئه کا که جگهره کیئش پتی وایی خوی بهخت ئه کا. ئه وه شتیکی باشه ئه گهر هه موو جگهره کیئشه کان به راستی بیانه وی واز بهیئن له کاتیکی دیاریکراودا. به لام تو ناتوانی زور له جگهره کیئش بکهی واز بهیئنی، هه رچه ند هه موو جگهره کیئش له ناخه وه ئه یانه وی واز بهیئن و ئه و کانه ی په یمانی به کۆمه ل ئه به ستن خوی کۆلیک گوشار دروست ئه کا، که چه زی جگهره کیئشان په ره پینه دا. ئه مه ئه یانکا به جگهره کیئشی به دزی و، هه سستی به ره و جگهره به هیتر ئه کا.

۲. تیوری «سیوی کرمۆل» یان پشت به ستن به یه کدی. له سیبه ری به کاره یئانی شیوازی هیزی ئیراده دا، جگهره کیئش بو ماوه یه ک خوی ئازار ئه دا، به و هیوا یه ی چه زی جگهره که م بیته وه. ئه گهر پاده ست بێ، ئه وه شکستی خواردوو. له شیوازی هیزی ئیراده زوو یان درهنگ، به کیک له به شداران کۆل ئه دا. ئه وانیتر که چاوه پروانی بیانوو بوون، ده سه به جی ئه گه رینه وه سه ری. ئه وه تاوانی ئه وان نییه! ئه وان خۆبان پاگرتبوو، «قوته» لێ تیکیدان. به لام راستیه کهی ئه وه یه تا ئه و کاته رهنگه زۆربه یان به دزیکه وه ئه یانکیئشا.

۳. «هه رکهس و به شیک» پیچه وانهی «سیوی کرمۆل» ه. له م شیوازه دا گه رانه وه زور شووره یی نییه چونکه دابهش ئه کری. لیره دا وازه یئان به ده سه کهوتی مه زن ئه ژمیردری. کاتیکی که

بە تەنھا واز ئەھيىنى، پىشتىوانىيەكى زۆرت پى ئەگا لە لاىەن كەسوكار و ھاوپرى و ھاكارەو، كە بۆ چەند رۆژىك بەراستى يارمەتت ئەكات. كاتىك كە ھەر ھەموو بە بەكەو ئەو كارە ئەكەن كرىدیتەكەى دابەش ئەبى و پالئەرەكەشى لە ئەنجامدا خا و ئەبىتەو.

نەمۇنەيەكى ترى كلاسىكى ھاندەرى ھەلە «بەرتىل» ە. بۆ نەمۇنە دايك و باوك پارەيەك پىشنىياز ئەكەن بە كورەكەيان وەكوو گرىنو: «۱۰۰ پاوئەنت ئەدەمى ئەگەر مەن گەرپامەو.» جارىكىان نەمۇنەيەك لە نەفزیون ھەبوو. پۆلىسىك ھەولى ئەدا واز لە جگەرە بەيىنى. بىست پاوئەنى ئەخستە ناو قوتووى جگەرەكەى و گرىوى لەگەل خوى ئەكرد، ئەگەر جارىكى تر جگەرەم كىشا ئەبى سەرەتا ۲۰ پاوئەنەكە ئاگر بەم. ئەمە چەند رۆژىك رايگرت، بەلام لە ئەنجامدا بىستىەكەى ئاگر دا. گالتە لەگەل خۆت مەكە. ئەگەر ئەو ۵۰,۰۰۰ پاوئەنش كە پارەى جگەرەيە تا كۆتايى ژيان، پىى بەن، ناتوانى رىگەى لىبگرى. يان رىسك و ئەگەرى بەك بە دووى نەخۆشىنى پرمەترسى، يان ئەمەنىك ھەناسەى بۆگەن، ئەشكەنجەى دەروونى و جەستەى، كۆيلەتى و دزىوى ناو كۆمەل، وەرەزى و خۆبەكەمزانىن كارىگەر نابى، ھەندى ھاندەرى ھەلە، بچووكترىن جىاوازى دروست ناكەن. ئەوانە تەنھا فىداكارىى بەرجەستە ئەكەن. بىروانە ئەوبەرى مەيدانى جەنگ.

جگەرە چىم بۆ ئەكا؟ بەراستى ھىچ!

بۆ پىويستەم بە جگەرەبە؟ نىتە! بەس خۆت نازار ئەدەى!

اینچ و ناسان بو واز هیئان

نهم بهنده ناموژگارییه کانی شیوازی اینچ و ناسان بو واز هیئان له جگه ره یه. بهو مهرجهی شوین رینموونیه کان بکهوی، بوت دهرنه کهوی واز هیئان له نیوان ناسان و شادیبه خش دایه. به لام نهوهت له بیر بی پیچه وانهی رینموونیه کان سهرنه کهوتنه. واز هیئان له راده به دهر ناسانه. نهوهی نه بی بیکهی نهمه یه:

۱. بریار بده که هه رگیز جارتیکی تر جگه ره ناکیشی.

۲. خهمی لی مه خو، شادمان به!

رهنگه پرسسی: «چ پیویست بهم په رتوو که هه بوو؟ له سهره تا وه نه مهت بوتایهت و قوتار.» وه لام نهوه یه که تو هه ندیجار تووشی په ریشانی نه بوویت و، له نهجام دا درهنگ یان زوو بریاره کهت نه گوپی. رهنگه پیشتر زور جار وات کرد بی.

وهک وتم، ههمو بینه و بهرهی جگه ره کیشان داویکی زیره کانه و فیلاوییه. کیشهی بنه رتهی واز هیئان گیرۆده بی کیمیایی نیبه به لکوو میشک شتنه وهیه و، پیویست بوو سهره تا راز و ویزنگی نهوه بکه پنه وه و بکه پنه روو. دوژمنه کهت بناسه. تاکتیکه کانی بزانه! به ناسانی نه بیشکینی.

من زوربهی ژیانم هه و لمد دا واز بهینم و چه ندین حه فتهی ره شی گوشار و نیش. کاتیک که له کوئایی دا وازم هیئا، له سه د جگه ره وه هینامه سهر روژی سفر دانه، به بی نهوهی بهک خوله کیش نازار بچیزم.

نه نانهت له سهردهمی وازهینانیشتا زۆر خووش بوو و لهو کاتهوه بهک
 نازاری بچووکیشم نه بووه. به پێچهوانه دانسقهترین شتی باش له
 ژیانم دا روو نه دا.

نهم نه توانی لهوه تیبگهم بو نه وهنده ناسان بوو و بو نه وهندهم
 پێچوو تا هوکهی بدۆزمهوه. هو نه مه بوو. من نه رخابه ن بووم جارتیکی
 تر جگهره ناکیشم. له ماوهی وازهینانی پێشوودا، چهندهش لیبراو
 بووایه نهم، من هه و ئم نه دا واز له جگهره بهینم، بهو هیوا بهی نه گهر
 به بن جگهره بهینم، تامه زرۆبی خووی کهم نه بیته وه. دیاره که کهم
 نه نه بوویه وه چونکه من چاوه پروان بووم شتیک روو بدات و، چهنده زیاتر
 خۆم لی کر نه کرد، نه وهنده زیاتر ههزم له جگهره بهک نه بوو؛ واته ناره زوو
 هه رگیز له ناو نه چوو.

دواین جاری وازهینانم جیاواز بوو. وه کوو هه موو جگهره کیشی نه م
 رۆژگاره، زۆر بیرم له کیشه که کرد بوویه وه. تا نه و کاته، کهی شکستیم
 هینابوو، دلنه وایی خۆمم دا بوویه وه رهنگه جاری داهاتوو ناسانتر بن.
 نه وه قهت نه هاتوو به خه یالهم دا که تا کو تایی ژیانم جگهره ناکیشم.
 نه م بیرهی دوایی ترساندمی و وای لی کردم زۆر به قوولی له سههه بابه ته که
 بیر بکه مه وه.

له بری نه وهی ناخود ناگا جگهره داگیرسینم، دهستم کرد به وهی
 ههستی خۆم هه لسه نگی نهم کاتیک که نه یان کیشم. نه مزانی و نه مه
 پێسی سه له ماندمه وه که هیچ چیژتیکي نه بوو و، زۆریش پێسی و قیزه ون
 بوون.

که و تمه سهه رنجدانی جگهره نه کیشان. تا نه و کاته جگهره نه کیشم
 وه کوو ترسنۆک و لاواز و خۆپاریز و ناسک سهه یر کرد بوو. هه رچی چۆن بن،
 کاتیک که هه لسه نگاندن بۆم ده رکه وت زۆر به هیز و زۆر له سهه رخۆن.

وا دهرئه كهوئ توانای بهرهنگار بوونهوهی گوشار و پاله په ستوی ژبان نه گرن، زیاتر له جگهره كیښ حه زیان له بۆنه كوومه لابه تیه كانه. نهوان به مسوگهری زیاتر شهوق و زیندویتی و حهزی ژبانیان تیاوو.

كه وئمه دواندنی كوئه جگهره كیښ. تا نهو دهمه پیم وابوو كوئه جگهره كیښ نهوانه كه به زور و له بهر پاره و ته ندروستی وازیان هیناوه و به دزیه وه ناخ بۆ جگهره به ك هه لئه كیښن. هه ندیک وتیان: «هه ستیكى سه مهره جار جار نه تبزوتی، به لام ناوبه ناو و دوورن و نابنه هوئی وه پرهبوون.» به لام زوربه وتیان: «بیری نه كه م؟ گالته نه كه ی. هه رگیز هه ستی وا خو شم له ژبانم دا نه بووه.»

دوان له گه ل كوئه جگهره كیښ رازیكى تری دركاند كه هه میشه بیرم لی نه كرده وه. من پیم وابوو لاوازیه ك له من دا هه یه كه به میرات پیم گه بیشتوو، كه چی بۆم دهر كه وت هه موو جگهره كیښتیک وه ك من بیر نه كاته وه. جا به خو مم وت: «ملیونه ها وازنه هینن و ژبانیکى به خته وه ریان نه بی. من خو پتویسم به جگهره نه بوو پیش نه وه ی خو م تووش بكه م و له بیرمه زور سه خت تیکو شم تا له گه ل نهو شته پیسه راهاتم. كه وابوو بۆج نیسته پتویستم به جگهره هه یه؟» له هبیج پرگه به ك دا چیژم له جگهره وه رنه گرتبوو. رقم له سه رتا پای بوگهنی بوو و نهم نه ویست تا ماوم كو یله ی نهم گیا چه په له بم.

نهوسا به خو مم وت: «نالیج، پیت خوش بی یا نا، دواين جگهره ی خو ت كینشا!»

نهمزانی، لهو چركه ساته وه، من نیتر جاریکى تر جگهره ناكیښم. چاوه پروانی نه وه نه بووم ناسان بی؛ به لام له راستی دا هه ر زور ناسان بوو. پیم وابوو پیم ناوته مانگی رهش و نه شكه نجه و، تا ماوم نه بی به ناواتی جگهره وه بتلیمه وه. كه چی، هه ر له سه ره تاوه شادی و خوشی بوو.

ماوەیەکی زۆری پێ چوو تا بۆم دەرکەوت بۆچی ئەوەندە ناسان بوو و بۆچی ئەمجارە ئەو ئەشکەنجە ترسناکانەى کەمبۆونەووم نەبوو. هۆکەى ئەوێهە کە ئەو شتانه بوونیان نییه. ئەو دودۆلى و پاراپى بریاره کە ئەبێتە هۆى ئەو ئازاره. راستى گەش و جوان ئەمەیه: وازهینان له جگهره زۆر ناسانه. ئەو تهنها دودۆلى و خەم و بێ پرواییه کە کارهکە دژوار ئەکات. تهنانهت ئەوسا کە گىرۆدەى نیکۆتینن، ئەتوانن ماوەیەکی باش بەبێ جگهره هەلبکەن بە بێ ئەوێ زۆریان بۆ بێ. تهنها کاتیک کە ئارەزووی جگهره ئەکەیت و دەستت پێ ناگات ئازارت ئەبێ.

کە وابوو کلیلى ناسانبوونى وازهینان ئەوێهە کە بریارى دلتیا و کۆتایى بەدەى. نەک هیوادارم وازبهینم، بەلکوو ئەزانم و دلتیام بریارم داوه و وازم هیناوه؛ هەرگیز لێى دودۆل و پەشیمان نابم. له راستى دا، بەپێچهوانه - هەمیشە شاد ئەبم لهو بریارهى خۆم.

ئەگەر له هەمان سەرەتاوه دلتیا بیت، زۆر ناسان ئەبێ. بەلام چۆن ئەتوانى له هەمان سەرەتاوه دلتیا بى ئەگەر ئەزانى کە ناسان ئەبێ؟ بۆ ئەمەیه کە بەشەکانى تری پەرتووکەکە پتویستە. خالى ناسک و گرینگی پتویست هەیه کە ئەبێ له مێشکى خۆت دا ساخى بکەیتەوه پێش ئەوێ دەست پێبکەى:

۱. وینای بکە کە تۆ ئەتوانى ئەو کاره بکەى. سەبارەت بە تۆ هیچ نەگۆراوه. بەلام تهنها کەسێکە بتوانى ئەو جگهرهیه بە تۆ بکێشێ، ئەو تهنها تۆى.

۲. بە مسۆگهرى هیچ له دەست نادهى. بە پێچهوانه، بەک دنیا دەسکەوتى باشت دەسئەکەوى. مەبەستم ئەوێ نییه بەس تهنروسستتر و داراتر ئەبێ. تۆ چێز له کاتى خۆش وەرئەگرى و کەمتر هەست بە کەساسى ئەکەى له کاتى تهنگانەدا.

۳. به روونی لهوه بگه جگهره له بناغوه بوونی نییه. جگهره کیشان، گیرۆدهبوونه به هۆشبهه و کردهی زنجیرهیه. به نالاندن بو تاقه جگهرهیهک نهها خۆت ئەشکهنجه ئەکهی، له کاتیک پتویستت پتی نییه.

۴. سهیری جگهرهکیشان بکه نهک وهکوو خوویهکی کۆمه لایهتی که رهنگه نهخۆشت بخات، به لکوو وهکوو گیرۆدهبوون و تووشبوون به هۆشبهه. دان بهوه دا بنی، پیت خۆش بی و پیت ناخۆش بی، تۆ تووشی ئەو نهخۆشینه بوویت. چاکیش نابیتهوه چونکه سههت کردوه به بن بهفردا. لهبیرت بی: وهکوو ههموو نهخۆشیهکی گۆچکهه، نهک ههه گۆچت ئەکا و ههموو زیان لهگهلت دایه به لکوو خراب و خرابترین نه بی. ئاسانترین کات بو چارهکردن، نیستهیه.

۵. نهخۆشینه که جیا بکه رهوه (با بلتین بهشی کیمیاییه کهی) لهو قالبهی له مینشکت چه سپیوه وهکوو جگهرهکیشان یان جگهره نهکیش. ههموو جگهرهکیشیک، ئەگهه هه لیان بو برهخسی و بگه رینهوه بو کاتی پیت تووشبوون، هه له که نه قوزنهوه. تۆ نهو هه لهت بو رهخساوه نه مرۆ! هیچ بیر لهوه مه که رهوه «واژنه هینی». کاتیک که بریاری کۆتاییت دا که دوا جگهرهت کیشاوه، تۆ ئیتر جگهره نهکیشی. جگهرهکیش مروفتیکی که ساسه که زیانی خۆی به جگهره له ناو نه بات جگهره نهکیش، که سیکه وا ناکات. کاتیک که بریاری کۆتاییت دا، تۆ به ئامانجی خۆت گه بشتوویت. شادمان به لهو راستیه. رامه وهسته تا پۆخله واتی کیمیایی له لهشت بچیته دهرهوه. دهسبه جی دهرکهوه و خۆشی له زیان ببینه. زیان زۆر خۆشه

نەنانەت كاتىك كە گىرۋىدى، بەلام رۆژ بە رۆژ خۇشترىش
نەبىن كاتىك كە ئىتر گىرۋىدە نىت.

كلىلى نەوى كارەكە لە خۆت ئاسان بەكى نەوىيە خۆت دۇنيا بەكى
لەوى بە نەواوەنى سەرکەوتوو نەبى، لە خولى نازارى كەمبۈونەودا كە
لانى زۆرەكەى سى حەفتەيە. نەگەر مېشكت لە دارەتېكى لەباردا بىت،
نەو كارە لەلات زۆر زۆر ئاسان نەبى.

لەم پلەيەدا، نەگەر مېشكى خۆت كەردەو بەو جۆرەى لە سەرەناو
داوام لىكردى، تۆ تا ئىترە برىارى خۆت داوہ كە وازبەينى. ئىسنە ئىتر
زۆر ھەست بە شادمانى نەكەبىت و پەلەنە چەندە زووتر نەو زەھرە لە
سېستەم و لەشت بچىتە وەرەوہ.

نەگەر ھەستت بە خەمۇكى و كەساسى كرد، ھۆكەى رەنگە
بەكىك لەم خالانەى خوارەوہ بى:

۱. شتىك لە مېشكتدا قەناعەنى نەكردوہ. پىنج خالەكەى سەرەوہ
بىخوینەرەوہ. لە خۆت بېرسە بزائە بروات پىيانە كە راستن بان نا.
نەگەر گومانەت لە ھەر خالىك ھەبە، بگەرپتوہ بۆ نەو بەندە و
جارتىكى تر بىخوینەرەوہ.

۲. لە شكست نەترسى؟ خەمت نەبى. دىسان بىخوینەرەوہ. سەرکەوتوو
نەبى. ھەموو بەزمى جگەرەكىشان فىلىكى زىرەكانەى قەبەكراوہ.
مروقى ھوشمەند رەنگە نەكەوتنە داوى زىرەكانەوہ، بەلام نەوہ
گەوجە، نەگەر لە نەينى داوہكە تىگەپشت، بەكەوتنەوہ ناوى.

۳. تۆ ھەموو شتت لا پەسەندە، بەلام ھىشتاش كەساسى. وا مەبە!
چاوەكانت بەرەوہ. شتىكى زۆر دەگمەن روو ئەدا. تۆ خەرىكى لەو
زىندانە را نەكەى.

نەوہ زۆر گىرنگ و بەرھەستە، بە مېشكىكى نامادەوہ دەست

پيڤكهى: له وه خوشتتر هه به كه جگهره كيش نيم!
 نه وهى كه ئيستنه نه بن بيكهى نه وه به كه له خولى وازهينان دا له و
 داره ته دا به مينينه وه كه بهنده كانى داهاتوو نه و خالانه شى نه كاته وه
 كه تو بتوانى له و ماوه به دا خوت له و قالب و داره ته دا رابگرى. پاش
 خولى وازهينان پتويست ناكا ئيتتر به و جوړه بير بكه يته وه. تو به شي وهى
 ئوتوماتيكى وا بير نه كه يته وه و تهنها مه ته لى ژيانت نه وه نه بن: «زور
 ئاسان و ساده و سه لماوه، بوچى پيشتتر نهم نه بينى!» هه رچونيك بن،
 دوو شتى گرنگ:

۱. دوا جگهره مه كوژينه ره وه تا په رنووكه كه ته واو نه كهى.
۲. چه ندين جار نه وه م وت پاكبوونه وهى نيكوتين سى حه فتهى پى نه چى،
 خراب له مه نى مه گه. به كه م، رهنگه تا سى حه فته ناخود ناگا
 برووسكه به ك به گيانته دا بگه رى. به لام ئازارت نابى. دووهم، مه كه وه
 داوى نه و بيره وه كه: «سى حه فته خو م له كيشان نه پاريزم و
 نه وسا بو خو م ره زگار نه بم.» راسته كهى پاش سى حه فته هيچ روو
 نادات. نه وه نيبه ده سبه جى وه كوو جگهره نه كيش بير بكه يته وه.
 بير كردنه وهى جگهره نه كيش هيچ جياواز نيبه له هى جگهره كيش.
 نه گه ر خه مى نه و سى حه فته يه ته، دلنيا به پاش سى حه فته ش
 هه ر بير له جگهره نه كه يته وه. نه وهى كه من نه يلتم نه مه به،
 نه گه ر نه توانى هه ر ئيستنه بلتى: «من تا ماوم جگهره ناكيشم.
 له وه خوشتتر هه به؟» پاش سى حه فته هه موو حه ز و ئاره زووى
 جگهره ون نه بن. نه گه ريش هات و وت: «به س سى حه فته به مينم
 به بن جگهره!» تو بو جگهره به ك دلت ده ردت پاشى سى حه فته.

خولای واز هینان

نا سنی چهفته پاش دوا جگهره، پهنگه نیش و نازارت ههبن. نهمه له دوو فاکتهری جیاوازهوه سهراچاوه نهگری:

۱. کهمبوونهوهی نیکوتین، ههسنیکی بوش، بن ممانه، وهکوو برسیتی، که جگهرهکنیش به نارهزوو دابنهنی یان نهبن دهستهکانی به شنیکهوه خهریک بکات.

۲. هاندهری دهروونی رووداویکی تایبته وهکوو ناخافتن به نهلهفون. تینهگهپشتن له جیاوازی نیوان نهم دوو فاکتهره ناشکرا و جیاوازهپه که بهدهسنهینانی سههرکهوتن له ریگهی شیوازی هیزی نیرادهوه دژوار نهکا. ههروهها هوی نهوهشه که زور جگهرهکنیش پاش سههرکهوتن نهگهپینهوه سهری.

ههروهها نازاری کهمبوونهوهی نیکوتین که نهبیته هوی بهدیهینانی نازاری فیزیکی، نابن به کهم سههیر بگری. باسی «نازاری برسیتی» مان کرد که نهگهر پوژیک خواردن نهخوبن؛ ورگمان نهکهوتنه فورهفور، بهلام نازاریکی فیزیکی وهامان نابن. نهگهر واشه، برسیهنی هیزیکی بهتوانابه و، نیمه زور بهختهوهرین که گرژ نهبین کاتیک ههست به برسیتی نهکهبن. لایهنی لیکچوو لهو ههسته نهچن که لهشی نیمه داوای نیکوتین نهکا. جا، جیاوازییهکesh لهوهدایه که لهشی نیمه پیویستی به خواردن ههیه، بهلام پیویستی به زههر نیبه و به بیرکردنهوهبهکی

لهباری ناوها نازاری وازهینان به ناسانی دیت و به خیرایی ون نهبن.
 نهگهر جگهرهکیئش له شیوازی هیزی ئیراده، بتوانی بؤ چهند
 رۆژیک خوی رابگری، نارهزووی نیکۆتین به خیرایی نامینی. نهمهش
 فاکتهری دوومه که دژواری دروست نهکا. جگهرهکیئش راهاتوو نازاری
 کهمبوونهوه نههیلی له کات و بونهی تایبهتدا، که نهبیته هوی هاوبهشی
 نهندیشهکان، وهکوو: «من چیژ له خواردنهوه ناکهم به بی جگهره!»
 پهنگه تیگهیشتنی ناسانتر بی نهگهر نموونهپهک بهینینهوه.

چهند ساله ئوتۆمۆبیلیکت ههیه و نهتهوی بیگوژی. وای دابنی
 دوگمهی نهمازهی راست و چهپ، له چهپی فرمانهکهدا بوو. له
 ئوتۆمۆبیلی تازهدا وا لای راستهوه. تو نهزانی ئیسته ئیتر لای راسته،
 بهلام تا چهند هفته لهبری نهوهی نیشانهی راست و چهپ لیبهی؛
 فلچهکه ههئنهکی.

وازهینان له جگهر وهکوو نهوه وایه. رۆژانی سههرهتای وازهینان،
 مکانیزمهکه له کاتی خویدا و وهکوو پیشوو کار نهکات. تو بیر نهکههتهوه:
 «حهزم له جگهرهیهکه.» نهوه زۆر گرنگه بهرپهچی میشک شتتهوه
 بدهینهوه له ههمان ههنگاوی بهکهمهوه؛ تا نهو برووسکه ئوتۆمانیکانه
 به خیرایی بزر نهبن. له شیوازی هیزی ئیرادهدا، چون جگهرهکیئش پتی
 وایه فیداکاری نهکا، ههزی بوی نهچی و چاوهپیه نهو هاندهری ههزه
 نهمینی، کهچی لهبری نهوهی نهیانهیلی، بههیتریان نهکات.

هاندهریکی هاوبهش زهمه، به تایبهتی نهو زهمهی له رهستوران
 و لهگهله ههفالان بی. کوئه جگهرهکیئش ههر له سههرهتاوه کهساسه،
 چونکه بیبهشکراوه له جگهره. ههفالهکانی نهکیئن و نهو زیاتر
 ههست به بیوهری بوون نهکا. ئیسته نهو چیژ له خواردن یان با بلین
 بونهکه به گشتی وهرناگری. لهبهر بهستنهوهی جگهره به خواردن و

بۆنەي كۆمەلەپەنمەۋە ئېستە لە سىن لاۋە ھەست بە كەسەسى ئەكات
 ۋ، مېتىك شىنەۋە پەرە ئەستىن، ئەگەر لىپراۋ بىن ۋ بىتوانى بە ئەندازەي
 پىۋىست خۇي رابگىرى، ھەست بە تۋانا ئەكا ۋ زىيانى خۇي درىزە بىن
 ئەدا. ھەرچۈنېك بىن، بە شىك لە مېتىك شىنەۋە ھېشتا ماۋە ۋ من
 پىم ۋابە دوۋەم دىاردەي جىگەي داخ سەبارەت بە جگەرەكىشان، ئەو
 جگەرەكىشەبە لە پىناۋى تەندروسنى ۋ پارەدا ۋازى ھېناۋە، پاش چەند
 سالىش ھېشتا نارەزوۋى سىكار ئەگا لە بۆنەبەكى تايبەتدا. ئەو كەسە
 بەستراۋەتەۋە بە پندارىكەۋە كە تەنھا لە مېتىكى ئەۋدا بوۋنى ھەبە ۋ
 بەبى ھۇ خۇي نازار ئەدا.

تەننەت لە شىۋازەكەي مېش، ۋاتە لە شىۋازى ~~ئىزاھى~~ پىشدا
 ۋەلامدانەۋە بە برووسكەي حەز ھۆكارى ناسراۋى شىكستە. كۆنە
 جگەرەكىش، جگەرە بە چارەسەرىكى خەيالى بان بە حەبى شەكرە
 ئەزانى. بىرنەكاتەۋە: «ئەزانم جگەرە ھېچم بۇ ناكات، بەلام ئەگەر پىم
 ۋابى ئەبكا، لە ھەل ۋ بۆنەي تايبەتدا يارمەتدەر ئەبى.»

حەبى شەكرە ھەرچەند لە روۋى فېزىكىۋە يارمەتى نادا، ئەتۋانى
 لە روۋى دەروۋىيەۋە يارمەتدەرى نارامبوۋنەۋەي نىشانەكانى نازار بىن،
 كە ۋابى سوۋدەمەندە. بەلام جگەرە، ھەرچۈنېك بىن، حەبى شەكرە
 نىبە. خۇي نىشانەكان بەدى ئەھىنى ۋ پاش ماۋەبەك ناتۋانى ئەۋانەش
 نارام بكانەۋە. خۇي ئەبىتە ھۇي نەخۇشىن ۋ جگە لەۋە خودى جگەرە
 ژمەرى بكوۋى ژمارە بەكە لە كۆمەلى مروۋفایەتىدا.

رەنگە تىگەشتىنى ئاسانتر بىن ئەگەر كارىگەرى ھاۋبەشى لەسەر
 جگەرەنەكىش ۋ جگەرەكىشېك كە سالىھايە ۋازى ھېناۋە بېنى. ژنىك
 مېردەكەي ئەمرى. ئەۋە شىكە زۆر ئاسايىبە بۇ جگەرەكىش، پىرەدل بە
 ژنە بلى: «فەرموۋ، جگەرەبەك بىكىشە، نارامت ئەكانەۋە.»

ئەگەر جگەرە کە وەر بگری، هیچ سوودی نابێ، چونکە ژنە گیرۆدە ی نیکۆتین نبیە و نازاری کە مەبوونە وە لە نارادا نبیە تا نارام بکریتە وە. لە باشترین دۆخ دا رەنگە پارمەتیەکی دەروونی کەمی بدات. ئەوەندە ی جگەرە کوزا پە وە، تراجیدی راستە قینە ئەوە تا هەر لە وێیە و هیچ نەگۆرا وە. لە راستی دا، پەرەش ئەسپێنی، چونکە ژنە نێستە نازاری کە مەبوونە وە ی هەبە، کە یان ئەبێ لە گەلی بسازی، یان ئەبێ بە جگەرە یە ک نارامی بکات، کە ئەوەش سەرەتای گیرۆدە یی زنجیرە ییە. ئەوە ی جگەرە بیکات نارامیەکی کاتی دەروونیە. هەمان نارامی رەنگە لە رێگە ی دلدانە وە یەکی دلسۆزانە وە بەدی بیت. زۆر جگەرە نەکیش یان کۆنە جگەرە کیش نووشبوونە تە وە بە هۆی بۆنە یەکی لە و بابەتە.

ئە وە گرنگە مێشک شتە وە لە هەمان سەرەتا وە بەرپەرچ بدریتە وە. جوان لە مێشکی خۆتی بچە سپێنە: تۆ پتویستت بە جگەرە نبیە، تەنها خۆت نازار ئەدە ی بە بەردە وامبوون و حەسب بۆ کردنی وە کوو پەنا و پالپشت. هیچ پتویستت بە وە نبیە کە ساس و کە نەفت بی. جگەرە، خواردن و بۆنەکان خۆش ناکات، تێکیان ئەدات. لە بیرت بی، جگەرە کیش لە سەر نانخواردن جگەرە ناکێشێن چونکە حەزی لی ئەکەن، ئەوان جگەرە ئەکیشێن چونکە ئەبێ بیکێشێن. ئەوان گیرۆدە ی هۆشبەرن. ئەوان ناتوانن بە بی جگەرە چێژ لە خواردن و لە ژیان وەرگرن.

ئە وە فری بده کە جگەرە لە خویا خوویەکی شادی هینە. زۆر جگەرە کیش ئەلین. «ئەگەر جگەرە یەکی خاوین هەبوا یە.» ئەوە تا جگەرە ی خاوین. زۆری پی ناچی هەموو جگەرە کیشیک پە ی بە وە ئەبا جگەر کات و پارە بە فیرۆدانە. بیکە بە مێشکت دا تەنها هۆی جگەرە کیشان، نیکۆتینە. ئەوەندە ی نیکۆتینت لە لەشت کردە دەرە وە، چەندە پتویستت بە وە هەبە جگەرە بکە ی بە گویتا، ئەوەندەش پتویستت

بىگەي بە دەمتا!

كاتىك كە ئازار، نىشانەي كەمبوونەوہى نىكۆتېنە (وہك
 ھەسنكردن بە بۆشايى) يان برووسكەبە، خۆتى لەبەرا پراگرە. نازارى
 جەستەيى زۆر كەمە و ئەگەر مېتىك لە دارەتېكى باشدا بىن، جگەرە
 ئىتر كېتەشە نىيە. لە كەمبوونەوہ مەترسە. ئەو ھەستە لە خۇيا
 خراپىش نىيە. ئەو ھەستە پەيوەندى بە ھەزى جگەرەوہ ھەبە كە
 پىشت گوى خراوہ و گرنكى پېنەدراوہ. لەبرى ئەوہى نارەزووى بگەي، بە
 خۆت بلى: «من ئەزانم ئەوہ چىيە. ئەوہ نازارى كەمبوونەوہى نىكۆتېنە.
 ئەو شتەي جگەرەكېش ئەكا بە كۆيلە و وايان لى ئەكا ھەر بكىشن.
 جگەرەنەكېش كەساس و داماوى جگەرە نىيە. ئەمە بەكەكە لە دەيان
 خراپەي ھۆشبەر. لەوہ خۆشتر ھەبە كە لەشى خۆم لەو زەھرە چەپەلە
 خاوين ئەكەمەوہ؟!»

بە وتەبەكى تر، بۆ ماوہى سى حەفتەي داھاتوو تۆ چەشەنە تراوما
 و خيورانەوہ^(۱) و نازارىك لە ناختا ئەبى، بەلام لە ماوہى ئەو حەفتانەدا
 و، ھەتا ماوہى، شتېكى زۆر خۆش و دەگمەن روو ئەدات. تۆ خۆت لە
 بەلای نەخۆشىنىكى سەخت خاوين ئەكەيتەوہ. ئەو دەسكەوتە مەزنى
 ئەھىنى تۆزقالتىكى كەم ھەست بە خيورانەوہ بگەي و چىز لە برووسكەي
 كەمبوونەوہ وەربگىرى. ئەو ساتانە ئەبن بە ساتەكانى ئۆخژن و شادى.
 بىر لە پرۆسەي وازھىنان بگەرەوہ وەكوو وەرزىش و پراھىنان. بىر لە
 دەعبا بچكۆلەكەي نىكۆتېن بگەرەوہ وەكوو كرمىك لە ناو ورتىدا. ئەبى
 لە ماوہى سى حەفتەدا لە برسازاندا بىمىرئىت و ئەوبىش ھەولئەدا فېلت
 لىبكا و جگەرەبەكت پى داگىرىنى بۆ ئەوہى نەمرى.
 لەو كاتەدا ئەو ھەولئەدا قەلس و وەرەزت بكا. لەو كاتەدا كە تۆ

۲۹ - (Trauma)، وەك كار و كاردانەوہى كېمىيى، ھەستى جاوہروان نەكراو.

تۆزى خاو بووینته توهه، به کیک فهرمووی جگهره به کت لینه کا و رهنگه له بیرت نه بن وازت هیناوه. رهنگه تۆز قالیک ههست به بیوهری بوون نه کهى کاتیک که دیته وه بیرت. له پینش دا ناماده به بۆ نه م داوه. نه و پینش نیازه چهنده هاندهر بن، له میشکی خۆتی بچه سپینه که: نه و حهزه هه ماخ ده عبا بچکۆله کهى ناو له شته و هه ر جاره ی که تۆ دژی نه و پینش نیازه نه بیته وه، ره بریکى کوشنده ی ترت له و جانه وه ره داوه به ره و کوشتنی نه و و سه رکه و تتی خۆت.

چی نه کهى بیکه، به لام جگهره کینشان له بیر مه که. نه مه به کیک له و هویانه به که له شتیوازی هیزی ئیراده دا، جگهره کینش بۆ ماوه به کی دوور و دریز تووشی گوشار و دلتهنگی نه بن. نه وان به دریزایی هه موو رۆژیک هه ول نه دن به لکوو بتوانن جگهره کینشان له بیر به نه وه.

نه مه وه کوو نه وه وایه نه توانی بخه وی، جا چهنده زیاتر خه می لیبخوی، نه وه نده لیت دژوارتر نه بن.

له هیچ هه لومه رجیک دا جگهره کینشان له بیر مه که. بۆ چهنده رۆژی به که م «ده عبا بچکۆله که» به رده وام بیرت نه خاته وه و، تۆ ناتوانی چاوی لن بنوقینی؛ چونکه جگهره کینش له و ناوه هه به و ریکلامی به رین بۆ جگهره به به رده وامی بیرت نه خه نه وه.

خالسی گرینک لیره دایه که پتویست ناکا له بییری به به یته وه. هیچ شتیکی خراپ روو نادات. شتیکی زۆر شایان و ده گمه ن دیته به ره هم. نه گهر رۆژی سه د جارینش بییری لیبکه به توهه، چیژ له هه موو چرکه به کی وه رگه ر. بییری خۆتی بخه ره وه چهنده خۆشه جاریکى تر نازادی. بییری خۆتی بخه ره وه چهنده خۆشه له وه زیاتر خۆت تووشی قرخه و کۆکه ناکه ییت.

وهک ونم، تۆ نه و نازاره که مه لات نه بن به حه ز و خۆشی و خۆشت لات سه بر نه بن چهنده زوو جگهره کینشان له بیر نه چیته وه.

چی ئەکەوی بیکە، بەلام لە بریارەکەت بوودن مەبە. ئەوەندەوی
گومانەت لا دروست بوو، ئەکەوینە گینگاندان و، نەمە خراپتریشی
لێ ئەکەوینەو. لەبری، ساتەکان وەکوو پالەنەر بەکار بهینە. ئەگەر
هۆکار کەساسیە، بیری خۆتی بخەرەو مەگەر جگەرە چیت بۆ ئەکا؟
ئەگەر یەکیک فەرمووی لیکردووی، هەلۆهستەیهک بکە و بلی: «من
زۆر شادمانم کە لەوە زیاتر پتویستم بە جگەرە نییە!» ئەو قسەیه
پەنگە هەفالهکەت بشەمزینی، بەلام کاتیک کە زانی تۆ بەراستتە، کێ
چوو زانی پەنگە ئەویش وەکوو تۆ بکات!

لەبیرت بێ، بە پلەوی یەکەم تۆ هۆکاری زۆر بەهیزت هەیه بۆ
وازهینان. لەبیرت بێ هەزاران جگەرە چەندەوی تێ ئەچی و، لە خۆت
پەرسە ئایە بەراستی پتویستت بەو هەموو نەخۆشینە ترسناکە هەیه؟
لە سەرۆو هەموو ئەمانەشەو، لەبیرت بێ، ئەو هەستە کاتیە و
هەموو ساتیک، هەنگاوێک لە ئامانجەکەت نزیک ئەبیتەو.

هەندێ جگەرەکیشت لەووە ئەترسن ئەبێ بە درێزایی نەمەنیان
بەر بەرەکانی «پالەنەری ئوتۆماتیک» بکەن. بە وتەیهکی تر، پێیان وایە بە
درێزایی تەمەن ئەبێ خۆیان فریو بدەن کە بەراستی پتویستیان بە جگەرە
نییە. بەلام وا نییە. ئەو پەرداخەت لەبیر بێ کە خۆشبین پتی وایە نیووی
پەرە و بەدبین پتی وایە نیووی بەتالە. سەبارەت بە جگەرەکیشتانیش،
پەرداخەکە بەتالە و جگەرەکیشت بە پری ئەبینی. ئەووە جگەرەکیشتە کە
میشکی شۆراو تەو. ئەوەندەوی بریارت دا و بە خۆت وت من پتویستم
بە جگەرە نییە، لە ماوێهکی کورت دا تەنانەت پتویست ناکا ئەویش
بلی، چونکە راستی گەش ئەوێه... تۆ پتویستت بەووە نییە جگەرە
بکیشتی. ئەمە دواین شتە کە ئەبێ بیکە! خۆت دلتیا بکە کە ئەمە
دواین شت نییە کە تۆ ئەیکە.

تەنھا مژىلە

ئەمە جۆرى گەرەنەۋەى زۆر جگەرەكىشە كە شىۋازى ھىزى ئىرادە بەكار ئەھىنن. ئەوانە سى چوار رۆژ خۇيان پائەگرن و پاشان بە تاكە جگەرەبەك يان بەك دوو مژ گوايە ئەو ھەلچوونەيان دائەمركىننەۋە. بەلام ناگايان لەۋە نىبە ھەمان بەك- دوو مژ چ كاريك ئەكاتە سەر ناخ و ورەيان.

مژى بەكەم لاي زۆربەى جگەرەكىش تامىكى خۇشى نىبە و، ئاۋەزى ناگايان تۆزى ئەزىنەننەۋە. پىيان وايە: «باش بوو، ئەو مژە خۇش نەبوو، كە وابوو خەرىكە لەبەر چاوم ئەكەۋى.» بەلام پاستىبەكەى بە پىچەۋانەيە. بە روونى بىكە بە مېشكى خۇت دا: جگەرە ھەرگىز خۇش نەبوۋە. ئەۋە خۇشى نەبوۋە كە ۋاي لىكردوۋىن جگەرە بكىشىن. ئەگەر جگەرەكىش بۇ تام و خۇشى جگەرەى بكىشايەت، ھەرگىز لە بەك جگەرە زياترى نەئەكىشنا.

تەنھا ھۆ كە جگەرەت كىشنا، بۇ تىركردنى دەعبا بچكۆلەكە بوو. بەس بىرى لىبكەرەۋە: ئەۋە چوار رۆژە دەعباكەت بىبەش كردوۋە. جا ئەو جگەرە يان ئەو چەند مژە ئەبى چەندە بەنرخ بوۋى بۇ دەعباكە. تۆ ناگات لە بوونى ئەو نىبە لە خودناگاي مېشكت دا، بەلام ئەو خۇراكەى لەشى نۆ ۋەرىگرت پەيوەندى ئەكات لەگەل ناخودناگاي مېشكى تۆ و ھەموو پىسەكەت لى ئەكاتەۋە بە خورى. لىرەدا دەنگىكى بچكۆلانە لەۋپەرى

مینسکنهوه به نه سه پای نه لوورینی: «سه ره رای هموو لوجه کنک،
به له زمت بوو. دانه به کی نرم نه وی.»

نهو تا که مزه دوو کارلنکی بوو خینه ری همه به:

۱. ناهینلی ده عبا بچکوله کی ده روونت بنوین.

۲. له وهش خراپنر، نه وه ده عبا گه وره که له مینسکنه دا زیندوو

پانه گری. نه گهر مزینک کنشیا، زور ناسانه مزینکی نریشی

لجیده ی.

له بیرت بی:

نه وه نه نه یه ک جگه ره یه که

له پله ی یه که م دا مروف نه کا به جگه ره کیش!

تۆ بلینی بۆ هن دژوارتر بیتی؟

ژمارهی تیکه‌لهی نهو فاکنه‌رانهی ده‌ری نه‌خا وازهینان بۆ ههر تاکیک چهنده ئاسانه، له راده به‌ده‌ره. به‌وه ده‌ست پتی نه‌که‌ین ههرکام له ئیمه‌ خواهنی که‌سایه‌تی تایبه‌تی خوئی، جووری کار، هه‌لومه‌رجی خوئی و خیزانی، پلان و هه‌تا دواییه.

پیشه‌ی تایبه‌تی بۆی هه‌یه له به‌کیکه‌وه بۆ به‌کیکرت کاره‌که سه‌ختتر بکات، به‌لام سرپینه‌وه‌ی مپشک شتنه‌وه مه‌رج نییه وه‌ها بیتی. چهند نه‌وونه‌یه‌ک ره‌نگه یارمه‌تیمان بدا باشتر روونی بکه‌ینه‌وه.

وا ده‌رئه‌که‌وئی وازهینان بۆ نه‌وانه‌ی له به‌شی پزیشکی کار نه‌که‌ن دژوارتر بیتی. هه‌رچهند ئیمه‌ پیمان وایه نه‌بوا بۆ پزیشک ئاسانه‌تر بیتی چونکه پزیشک زیاتر له کاریگه‌ری جگه‌ره له‌سه‌ر ته‌ندروستی نه‌زانی و هه‌موو رۆژ به به‌لگه نه‌یبینی. نه‌مه نه‌بوایه هانده‌ر بیتی بۆ نه‌وه‌ی وازهینان له لایان ئاسانه‌تر بیتی، که‌چی وای نه‌کردووه. هوکان نه‌مانه‌ن:

۱. شاره‌زایی و زانیاری راسته‌وخۆ له مه‌ترسی له‌سه‌ر ته‌ندروستی ترس به‌دی نه‌هینی، نه‌و ترسه‌ش وامن لیتی نه‌کا نازاری که‌مبوونه‌وه ئارام بکه‌ینه‌وه.

۲. کاری پزیشک کاریکی پر ستریسسه و، به زوری ناتوانی نه‌و زیده گوشاره‌ی به هوئی نازاری که‌مبوونه‌وه له سه‌ریه‌تی بره‌وینیته‌وه.

۳. زێدە گوشارتکی هەست بە تاوان کردنیشتی لەسەرە. ئەو پیتی وایە ئەبێ نموونە بێ بۆ خەلکی تر. ئەمە گوشارتکی زیاتری لەسەر دروست ئەکا و زیاتر هەست بە بیوهری بوون ئەکا.

لە ماوەی پشوویدا، ئەوسا کە سترێسی ئاسایی بە شیوەی کاتی پەواپەوه، جگەرە ئەبێ بە شتیکی بەبایەخ کاتیک کە نازاری کەمبوونەوه خاوەنەکانەوه. ئەمە شیوەیەکی جگەرەکیشتانی ناوبەناوه و هەموو دۆخیک ئەگرێتەوه کە جگەرەکیشت ناچار کراوه ماوەیەکی درێژخایەن لە جگەرە دا بپرێ. لە بەکارهێنانی شیوازی هیزی ئیرادەدا، جگەرەکیشت کەساسە، چونکە بێبەش کراوه. ئەو چیژ لە پشوووەکە و ئەو چا و قاووەیە وەرناگری کە لەگەڵیەتی. بۆیە ئەو هەستە ی کە پیتی وایە شتیکی ون کردووه، بەهێز ئەبێ و بە هۆی پەبووستی خولیاکانەوه، جگەرە خەلاتی تیکرای ئەو هەلومەجە وەرئەگری. هەرچۆنیک بێ، ئەگەر تۆ بتوانی پێشتر مێشک شتێنەوه بێسپێتەوه و لەوه زیاتر قونەقون نەکە ی بۆ جگەرە، هەم پشوووەکە و هەم چا و قاووەکە ئەتوانی زۆر بەلەزەت بێ، تەنانەت ئەگەر جەستەشت داوای نیکۆتین بکات.

دۆخیکی تری دژوار وەرەزییە، بەتایبەت کاتیک کە نامێتە بووه بە خولی گرزبوون. نموونە ی باو شووفیر و کەیبانووه کە منالی وردی هەیه. کارەکە سترێسی هەیه، بەلام هیشتاش بەشتیکی بەکباوه، بەک ناھەنگە. لە هەولدانیک بۆ وازھێنان بە شیوازی هیزی ئیرادە، کەیبانوو ماوەیەکی باشی هەیه بۆ ئەوه ی خو مەلاس دا بۆ شتەکە ی «بزر» ی کردووه؛ کە ئەویش هەستی گرزبوون زیاتر ئەکات.

زالبوون بەسەر ئەمەش دا زۆر ئاسانە ئەگەر ئەوه ی مێشکی مروف ناراستە ی دروستی هەبێ. هیچ خەمی ئەوەت نەبێ ئەگەر بەردەوام و بەردەوام دیتەوه بە بیرت دا کە تۆ وازت لە جگەرە هێناوه. ئەو ساتانە

تۆش بېرى خۆتى بخەرەوہ كه خەرىكى دەعبا بچكۆلەكه له جەسنەى
خۆت ئەكەبته دەرەوہ. ئەگەر مېنشكت له تەوهرىكى پۆزەتېفدا بېت،
ئەم وردە ئازارانە بە ئۆخژن دانەنېتى.

لەبېرت بى: ھەموو جگەرەكېشىك، سەرەپاى تەمەن و جندر و
ھۆشمەندى و پېشەيان، وازھىنانيان لا ئاسان ئەبى و چىزى لى ئەبېنن
ئەگەر پەيرەوى ھەموو رېنموونىەكان بکەن!

هۆی بنه رته تى شىكسته هينان

دوو هۆي بنه رته تى هه يه بۆ سه رنه كه ونن. به كه ميان كارى گه رى جگه ره كيشى تره. له ساتى كى لاوازى دا، له بۆنه به كدا، به كى كى جگه ره پى نه كا. هه رچه ند ئه مه م به دوو رو درى زى باس كرد. له و ساته دا به خۆت بلى شتى كى به ناوى "به كى جگه ره" بوونى نيه. شادمان به كه ئه و زنجيره ت پچران دووه. له بى رت بى كه جگه ره كيش ئى ره بى ت پى نه به ن و تۆ نه بى دلت بۆ ئه وان بسووتى. بروام پى بكه جگه ره كيش پى بوستى به به زه بى تۆ هه يه.

هۆبه كى تى بنه رته تى بۆ سه رنه كه ونن «رۆزى به د» ه. پى شى ئه وه ي ده ست پى بكه ي ئه وه لای خۆت به كلایى بكه ره وه كه چ جگه ره كيش بى چ جگه ره كيش نه بى، رۆزانى خۆش و ناخۆشت هه ر هه يه و هه ر نه بى. زيان باره و بابته تى رى زه بيه^{۱۲} و مروف ناتوانى هه ورازى هه بى به لام نشىوى نه بى. هه ورازى شى هه يه و نشىوى شى هه يه.

كىشهى وازه ينان به شى وازى هى زى ئى راده ئه وه به هه ر ئه وه ندى رۆزى كى ناخۆشى هاته رى، ده ست نه كا به ئاره زوو كردنى جگه ره به ك و، ئه وه ي بى كا ئه وه به كه رۆزه كه ي خراپ ترى شى نه كات. جگه ره نه كيش كو كتر و ناماده نرن، نه ك هه ر له روانگه ي فى زى كى به وه به لكوو ده روونى شى وه، بۆ مملانى كردن دزى گرزى و گوشارى زيان.

نهگهر له ماوهی وازهبناندا رۆژی بهد و ناخۆشت ههبوو، جهر بهزمت ههبن و بهر بهرچی بدهروهه. به خۆت بلن نهوسا که جگهره کیش بووی رۆژی ناخۆشت ههبوو (بۆیهش بریارت دا وازهبنی). لهبری نهوهی گینگل بدهی بۆ جگهره، به خۆت بلن: «زۆر چاکه، رۆژیکی خۆش نییه، به لām جگهرهش خۆ دهرمانی ناکا. بهیانی چاکتر نهبن و، ههر نهبن قازانجیکی نایابم دهسکهوتوو: من توانیومه خووی نگریسی جگهره کیشان فری بدهم.»

کاتیکی که جگهره کیشی، نهبن مینشکی خۆت له سههر لاپه نه خراپه کانی جگهره داخهی. جگهره کیش هه رگیز کۆکهی جگهره کیشانیا ن نییه، به لکوو نه لێن نه وه هی هه لāmته و، هه لāmته بئش وه کوو شنی هه مینشه هه به! کاتیکی که له بیابانیکی کاکي به کاکي ئونۆمۆبیله کهت رانه وه ستن، جگهره به ک پێ نه کهی، به لām نایه به وه شاد نه بیت؟ دیاره شاد نابیت. کاتیکی که واز له جگهره نه هینی ههر شتیکی خراپ له ژباندا روو نه دا، تاوانه کهی نه گهرینینه وه بۆ نه وهی جگهره ت فریداوه. نه مجار نه گهر ئونۆمۆبیله کهت راوه ستن، تۆ نه لێی: «نه مه کهی کاتی خراپوونی ئونۆمۆبیله، که ناتوانی جگهره به کیش بکیشی.» نه وه راسته، به لām نه وه ت له بیر چوو که جاری پینشووش جگهره دهرمانی دهرده کهی نه کرد و ئیستهش نایکات. که وابوو خۆت نازار مه ده و ناخ بۆ شتیکی هه لāmه کیشه که پنت وایه گۆچانی ده ستنه و هه یج وایش نییه.

تۆ هه لومه رجیکی نه گونجاوت به دیهیناوه. تۆ که ساسی چونکه ناتوانی دهس بۆ جگهره بیهی، به لām بزانه نه گهر ده ستنی بۆ بیهی نه ک ههر که ساس، که نه فیتیش نه بی. تۆ نه زانی بریاریکی دروستت داوه که وازت له جگهره هیناوه، که وابوو بهو دوودل بوونه، نه شکهنجهی خۆت مه ده. له بیرت بی:

هه لویستیکی دهروونی شایان زۆر گرنه گه - هه مینشه!

باتی یان جیگرهوه

باتی یان جیگرهوه یان جیگرهوه و نالترناتیفی جیگر بریتین له
 بنیشتی نیکوتین، چهسپی نیکوتین، شیرینی، فورسی نهعنا، جگرهوه
 بونخوش و حهب و هند هیچکامیان بهکار مهینه. کارهکت لی گران
 نهکن، ناسانی ناکهن. نهگهر برووسکه نازاریکت ههبی و باتی یان
 جیگرهوه بهک بهکار بهینی، هم ماوهکت لی دریز نهکانهوه و هم
 نازارهکه فورستر نهکا. نهوهی نهبی به خۆتی بلتی نهمهیه: «من
 پیویستم به جگرهوه یان نهوهی بوشاییهک پر بکهمهوه؟» نهمه
 وهکوو مل کهچکردنه یو دزی فرینهر یان منالی گرووگر. نهوه وانکا
 نهو نازارانه بین و بین و نهشکه نهجهکه بهردهوام نهکات. له هیچ بونه و
 بواریکدا باتی یان جیگرهوه، نازار کهم ناکانهوه. نارهزووی نو بو نیکوتینه،
 نهک خوراک. بهس وات لی نهکا زیاتر بیر له جگرهوه بکهبنهوه. نه
 خالانهت له بیر بهینی:

۱. هیچ باتی یان جیگرهوه یان جیگرهوه بهک بو نیکوتین له دنیا
 نییه.
۲. تو پیویستت به نیکوتین نییه. نیکوتین خواردن نییه؛ نیکوتین
 زهره. کاتیک که نازارت بو هات بیر خۆتی بخهرهوه نهوه
 جگرهوه کیشنه که کهساسی نهو نازارهیه نهک جگرهوه نهکیش.
 نهو نازارانه به درندهیی هوشبهر دابنی، به هاواری سههرمههگی

دهعبا بچکوله کهی بزانه.

۳. له بیرت بی: جگهره بۆشایی بهدی نههینی؛ پری ناکاتهوه. چهنده خیراتر میتشکت فیر بکهی که پتویستت به جگهره نیبه، نهوهنده زووتر له چنگی رزگارت نهبی.

بهتایبهتی خۆت له ههرچی بهرهم که نیکۆتینی لهگهڵ بی، بپاریزه. جا نهوه بنیشتنه، چهسپه، لووتپزینه یان نویتترین بهرهمی بازار که جگهره ی کاره بایی بی. نهمه راسته که بهشیکی زۆر کهمی نهوانهی وازیانهویناوه کهکیان له جیگرهوه وهرگرتوووه و سهرکهوتنه کهشیان به هی نهو باتی یان جیگرهوه انه نهزانن. ههرچی چۆن بی، نهو ژماره کهمهش، به یارمهتی نهو شتانه وازیان هیناوه نهک به هویانهوه. بهداخهوه ههتا ئیستهش زۆر له دکتورهکان پیشنبازی چارهسهری باتی یان جیگرهوه نیکۆتین^{۳۱} نهکهن.

نهمهش نابیتنه هوی هیدمه، چونکه نهگهر مروّف به باشی تهله و داوی نیکۆتین نهناسی، چارهسهری جیگرهوه ی نیکۆتیخ شیوازیکی زۆر لۆجیکیه. نهم شیوازه لهسهه بناغهی نهو بیردۆز و پروایه دامهزراوه که نهگهر نهتهوی وازبهینی، دوو دوژمنی بههیزت ههیه نهبی بیانبهزینی:

۱. نهو خووه بشکینی.

۲. خۆت له بهرامبهه نازاری جهستهیی وازهینان دا رابگری. نهگهر توّ دوو دوژمنی بههیزت ههبوو که نهبی بیانشکینی، نهوه زۆر گرنه که هاوکات لهگهڵ ههردووکیان شهه نهکهی، بهلکوو ههر جاره و بهکیکیان. کهوابوو نیۆری چارهسهری باتی یاخ جیگرهوه نیکۆتیخ نهوهیه که سهههتا جگهره فری بدهی بهلام دریزه بدهی به باتی یان

جیگرهوه نیکۆتین. پاشان، کاتیک که خووه کهت شکاند، ئەبن هیناوش
هیناوش بەرەهەمی نیکۆتیندار کهم بکه پنهوه، ئەوا بهو جۆره هەر دوو
دوژمنه کهت لەناو برد.

ئەمە لە پرۆسە بەکی لۆجیکی ئەچن، بەلام لەسەر بناغەمی
فاکنەری هەلە دانراوه. جگەرە کیشان، خوو نیه بە لکوو گیرۆدە بوونە
بە نیکۆتین و نازاری فیزیکی بەرەنجامی که مبوونەوهی نیکۆتین ئەوهندە
بەرەهەست نییه. جا ئەتەوی چی بە دەست بهینی کاتیک که واز لە
جگەرە ئەهینی؟ دیارە کوشتنی دەعبا بچکۆله کهی نیکۆتین و دەعبا
گهوره کهی ناو مینشکته بە زووترین کاتی گونجاو. بەلام هەموو ئەوهی
که شینوازی چاره سەری باتی یاخ جیگرهوه نیکۆتیخ ئەیکات درێژکردنەوهی
ژیانی دەعبا بچکۆله کهیه که ئەویش ژیانی دەعبا گهوره که ئەژینیتەوه.
لەبیرت بی بۆ ئاسان، رینگەت بۆ ئاسان ئەکاتەوه دەسبەجی
وازهینی و هەلسیته سەر پێ. تۆ ئەتوانی دەعبا گهوره که (میشک
شتنەوه) بکوژی پیش ئەوهی دوا جگەرە بکوژینیتەوه. دەعبا بچکۆله که
زوو ئەمریت و تەنانهت لە کاتی گیاندانیش دا، نابیتە کیشه بهکی لهوه
گهوره تر که کاتی جگەرە کیشان بووه.

بەس بیربکه رهوه، چۆن ئەتوانی چاره سەری گیرۆدە بهکی هۆشبه
بکهی بە هەمان هۆشبهههه؟ دکتۆریکی بەناوبانگی پایه بهرز لە تله فزیۆنی
سەرانسەری رایگه یاند:

«ئەوانەمی بە پشت ئەستووری جیگرهوه واز ئەهینن، ئەبن
تا کۆتایی ژیانیان به کیک لە جۆره کانی ئالترناتیف به کار
بهینن.»

چۆن دکتۆریک ئەتوانی بروای وابی که لەشی گیرۆدی مروف ئەک
پنویستی بە نان و ئاو و ئۆکسیجن، بە لکوو پنویستی بە هۆشبه ریکی

به هېوزيش هه به!

هه نديچار جگړه كېش هاتووه بؤ نورينگه كه وازى هيناوه، به لام بووه به گېرودهى بنيشنت. هه نديكى تر هه م تووشى بنيشنت بوون، هه م هيشتا نه شكيشن. فريوى نهوه مه خو كه بنيشنته كه تامى ناخوشه، به كه م جگړه ش تامى ناخوش بوو.

هه موو باتى يان جيگره وهه كه هه مان كاريگه رى هه به وه كوو بنيشنتى نيكوتين. من نيشته باسى نهو بابه ته نه كه م كه نه لى: «ناتوانم هه روم هه بى، فؤ بنيشنتى ناسايى و شيرينى و قورسى نه عنام هه به بوشاييه كه ي پى پرېكهنه وه». هه روه ها هه ستى بووشى تامه زرويسى جگړه له برسيتى خوراك جيانا كرتنه وه، به كيان نهوى تر تير ناكا. راسته كه ت نهوى، نه گه ر شتيك هه بى هه زى جگړه ت لا زيندوو بكاته وه، نهوه هه مان بنيشنت و قورسى نه عنايه.

به لام خراپى به كار هينانى باتى يان جيگره وه له وه دايه كه كېشه بنه رته به كه دريژ نه كاته وه، كه نه وپش هه مان ميشك شتنه وه به. نايه پتويستت به باتى يان جيگره وه هه به بؤ هه لامه ت، كاتيک كه ته واو بووه؟ دپاره نا. به وتنى: «من پتويستم به باتى يان جيگره وهه كه هه به بؤ جگړه كېشان.» نهوهى كه به راستى نه بليبت نه مه به: «من خه ريكه فېداكارى نه كه م!» خه موكى تيكه لاو به شيوازي هتزي نيراده له وه وه سه رچاوهى گرتووه كه جگړه كېش برواى وايه فېداكارى نه كا. نهوهى كه نه پكهى گورپنه وهى كېشه به كه له گه ل كېشه به كهى تر. هېچ خوشبه ك له وه دا نيبه كه خوت به شيرينى بخنكينى. چونكه به س قه له وه نه بيت و كه ساس و، نه وه ندهى پيناچى نه گه رپيته وه سه ر خودى گيا كو نه كه.

جگړه كېشى ناوبه ناو بؤى دزواره باوه ر بكات له خه لانه بچكولانه كهى بېبه ش كراوه. جگړه به كه له كاتى هه سانه وه له گه ل

قاوه له نووسینگه یان فهرمانگه یان له کارگه، که بویان نیبه تا کۆتایی کار جگهره بکیشن، یان مامۆستا له ژووری خویان له پشووی نیوان دوو وانهدا، یان پشوویهکی خیرای پزیشک له نیوان دوو نهخۆشدا. ههندیک نهئین: «من تهناهت پشووش نادهم، نهگهر جگهره نهکیشم.» نهوه خالهکه نهسه لهمین. زۆر پشوو وهر نهگیری، نهک له بهر نهوهی جگهره کیش پیویستی پییهتی یان تهناهت نهیهوی، بهلام له بهر نهوهی که جگهره کیش ناومیدانه پیویستی بهوهیه خوی بخورینی. له بیرت بی، نهو جوړه جگهرانه ههرگیز خه لات نه بوون. نه مانه هاوپایهی نهوهیه که پیلای تهنگ له پی نهکن بو نهوهی نهگهر دایانکهند ههست به خۆشی بکن. بهلام، نهگهر تو پیت وایه نه بی خه لاتیکي بچکولهت بهرکهوی، با نه مه بی به جیگرهوه بو تو؛ کاتیک که کار نه کهی پیلاییکي تهنگ له پی بکه، دایان مه کهنه تا کاتی پشوو. ئینجا نهو چرکه سانه تا قی بکهروه که ههست به چ خۆشیهک نه کهی له دهرهینانی پیلایه کهت. رهنگه پیت وای نهوه کاریکی گه و جانیه. به نهواوهتی ههق به نۆیه. نهوه زۆر دژواره وینای بکهی نهوسا که هیشتا له ناو داوه که دای، بهلام نه مه نهو کاریه که جگهره کیش نهیکه. ههروهها وینا کردنی نهوهش دژواره که به زووترین کات پیویستت بهو «خه لاته» بچکولهیه نامینی و، نهوسا نهوه توی به بهزه یهوه سهیری هه فالانت نه کهیت و به داخهوهی که بۆچی ناتوان خاله که ببین!

ههرچونیک بی، نهگهر درو له گهل خوت بکهیت که جگهره خه لانی راسته قینه بوو یان نهوهی که پیویستت به باتی یان جیگرهوه ههیه که جیگهی بگریتهوه، نهوسا ههست به بیبهشی و کهساسی نه کهیت و، شانسی توو شبوونهوهت زۆره. نهگهر پیویستت به پشوویهکی بیخهوش ههیه، وهکوو که بیانوو، مامۆستا، دکتۆر و پیشهکانی تر وهری نهگرن،

توش زور زوو رادبیت و چیزی لبوه رنهگری رهنگه زیاتریش چونکه کاتهکمت به خو فانگدان تهواو ناکهی.

لهبیرت بی: تو پیویستت به باتی یان جیگرهوه نییه. نهو نازارانه نارمزووی ژهره و نهوهندهی پیناچی تهواو نهبن. با نهوه پالپشتت بی له چهند رۆزی داهاتوودا. شادمان به له خاوین بوونهوهی جهستت لهو ژهره و گه شبوونهوهی بیر و هوشت دزی کویلهتی و ملکهچی.

نهگر، لهبهر نهوهی که ئیشتیات کراوتهوه، زیاتر نهخویت و له چهند رۆزی داهاتوودا چهند کیلویهک زیادت کرد، خهمی لی مهخو. کاتیک که وایت له «چرکه ساتی سرووش» دا، که پاشتر شی نهکهمهوه، تو متمانته ههیه و هر کیشه بهکت هه بی نهتوانی به بیرکردنهوهی نه رینی چاره سهری بکهی، له گه لی دا خواردن و زورخواردنیش. نهوهی که نه بی نهیکهی خواردنه له نیوان ژهمهکان دا. نهگر وا بکهی، قهلهو نه بیت و کهساس نه بی به جوریکی تر و چیژ لهوه نابینی که جگهرت فریداوه. له کیشه به کهوه نه چی بو کیشه به کی تر به بی نهوهی له کولت کردبیتتهوه.

نايه خووم له دووخه هاندەرەكان بياريزم؟

نا نيره به گوپرهی جوړ و كانهگوری رینموونیه کانم هیناوه و داوات لى نهکەم ئەم رینموونیه وهکوو په بیره و چاو لیکه نهک پینشنیاز. من پۆلینکارم و به گوپرهی پۆلین و كانهگوری هندی نامۆزگاری نایبەت هەلنەبزیرم چونکه، بهکەم، هوی پراکتیک و لوجیکیان له پشته و دووهم، له بهر نهوهی هەزاران بابەتی تاونوی کراو پشنگیری لهو هۆکارانه نهکەن.

سه بارەت بهوهی که له خولی وازهینان دا نایه خو له هەلومەرجه هاندەرەكان ببویرین یان نا، به داخهوه ناتوانم پۆلینی بکەم. هەر جگهره کیشیک نه بی خووی بریار بدات. من نه توانم، هەرچۆنیک بی، نهو پینشنیازه بکەم که هیوام وایه وا دەرچی.

دوو پاتی نهکەمهوه نهوه ترسه و امان لى نهکا هەموو ئەمەنمان جگهره بکیشین و، ترس نه بی به دوو به شهوه:

۱. چون هەلنەکەم به بی جگهره؟

ئەم ترسه نهو هەسنی لهرزلیهاتنه به که نووشی جگهره کیش نه بی، کاتیک که شهو دەرنگان له دەرەوه به و خهریکه جگهره ی نهواو نه بی. ترسه که به هوی نازاری بی جگهره بی نهخولقاوه، به لام ترسی سایکۆلۆجیکی وابهسته یی - تو ناتوانی بزی به بی جگهره، بووته هوی به دیهاتنی. ئەمە نهگانه دوا رادهی خووی کاتیک که

دوابن جگهره نه کیشی! لهو کانه دا نازاری که مبوونه وه له خوارترین ناستی خوئی دایه.

نه وه ترسی نه زانراوه، له بابتهی نهو ترسهی که خه لکی هه یانه کاتیک که خویمان فیبری گوژین بو ناو ناو نه کهن. ته ختهی گوژین یهک مهتر بهرزه به لام وه کوو نه وه وایه شهش مهتر بهرز بی. ناوه که شهش مهتر قووله، به لام وا پی نه چی یهک مهتر قوول بی. جهربه زهی گهره که خوت هه لدهی. وا تیگه پشتوویت میشتک نه پزیت. گوژین دژوارترین به شه. نه گهر جهربه زهی نه وهت پهیدا کرد که خوت هه لدهی، نهویکهی ناسانه.

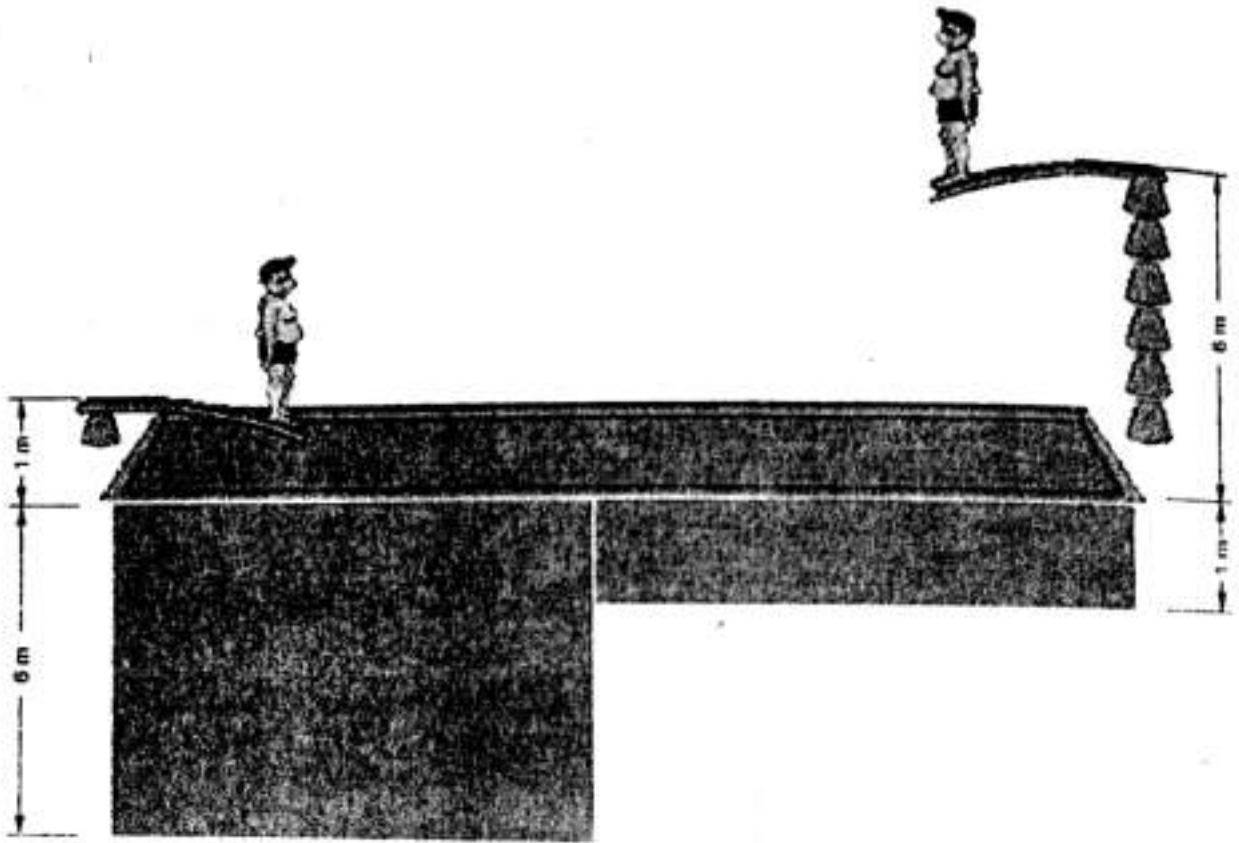
نهمه دهی نه خا بوچی زور کهسی نیراده به هیز نه یانویراوه هه ولی وازهینان بدهن یان نه گهر داویانه ته نها چهند کارتیریک خویمان پیراگیراوه. راسته کهی، هندی جگهره کیشی بیست دانهی هه به، کاتیک که بریاریان دا واز بهینن، نهو ناخر جگهره خیراتر لهو کانه نه کیشن که هیشتا بریاریان نه دابوو. بریاردان نه بیته هوی شه له ژان، که نه ویش نه بیته هوی ستریس. نهمه یه کیکه لهو بونانهی که میشتک پیت نه لی: «جگهره یهک بکیشه.» به لام تازه بو ت نیبه. تو بیبهش کراویت - ستریس زیاتر. هاندهر جاریکی تر و خیراتر نه تجوولینی و لا نه که بته وه جگهرهت پیکردوو.

خه مت نه بی. نهو شه له ژانه بهس دهروونیه. نهمه نهو ترسه یه که تو وابه ستهی. راستی گهش نه وه یه که تو وابه سته نیت ته نانهت نهو کانهش که هیشتا گیرودی نیکوتینی. مه شه له ژئی. بهس منمانه به من بکه و خوت هه لده بو ناو نه سته یه که.

۲. نموودی دووه ترسی دریزخایه ن بوونی پرۆسه که یه.

نهمه نهو ترسه نه گریته وه که له هه لکی تایبهتی داها توودا رهنگه

بەبى جگەرە خوۆش نەبى يان نەتوانى بەربەرەكانى پووداوو كه بكات بەبى جگەرە. خەمت نەبى. ئەگەر بتوانى خوۆت هەلەدى، بوۆت دەرنەكهوۆ هەلومەرجه كه پىچەوانەى ئەو هەيه لى ترساوى.



نەوەى بە راستى هەيه



نەوەى سىگارى نەيبىنى

خوۆباردن لە خودى هاندەر لە دوو جوۆردا خوۆى ئەبىنىتەو: ۱. جگەرە لە بەردەستدا دائەنىم. بەلام نايانكىشتم. ئەو زياتر بروابەخوۆبىم ئەداتى كه ئەزانم ئەوانە لەو هەيه. من بوۆم دەركەوت ئەوانەى ئەو كارە ئەكەن ژمارەى سەرنەكهوتوو يان زياترە تا ئەوانەى جگەرە لە بەردەست دانانىن. من پىم وايە ئەگەر پىتەو بوۆ ئەو ئەگەر هات و پووداو پىكى زوۆ ناخوۆش پووى دا لە ماوەى وازەيناندا، هىچ سەير نىبە بەكىك لەو جگەرە داگىرسىنى. ئەگەر تەنانەت شەرم لە خوۆبىشت نەكەيت كه بچىتە

دەرەوۋە و پاكەتېك بېرى، خوشبەختانە ھېشتاش نەگونجى بەسەر
ھاندەرەكەدا زال بېسى، چونكە بۇى ھەيە تا نۆ نەگەپتە بەكەم
كۆشكى جگەرەفروشى، خوليا و ھەزەت بېرەۋېتەۋە و نەمېنى.
ھەرچى چۆن بى، من پېم واپە ھۆى سەرەكى بۆ شكست لەم
جۆرە كانەدا ئەۋەپە كە جگەرەكېش بە پلەى بەكەم بە نەۋاۋەتى
بىرواى بە بەلېنەكەى خۆى نېپە. لەبېرت بى دوو ھۆكارى گرىنگ بۆ
سەرکەوتن ئەمانەن:

• دۇنياۋون.

• لەۋە خوشتر ھەيە كە نېتر پېۋېستەم بە جگەرە نېپە؟
بەلام نازانم تۆچ پېۋېستە بە جگەرە ھەيە؟ نەگەر پېت واپە
ھېشتاش ئەبى جگەرە لەبەردەستەدا دابىنى، باشتر واپە جارىكىتر
پەرتوۋكەكە بخوئېتەۋە. وا ديارە لېك نەگەپشتوۋېن.

۲. ئايە ئەبى خۆم لە بۆنەى كۆمەلەيەتى يان گوشارھېنەر بېۋېرم؟

راى من ئەۋەپە ھەۋلېدە بۆنەى گوشارھېنەر بېۋېرە. ھېچ پېۋېست
بەۋە ناكە خۆت بخەپتە بن گىرژى و گوشارەۋە.
بەلام بۆ بۆنەى كۆمەلەيەتى بە پېچەۋانە، بېرۆ و بېرۆرە دەرەۋە و بە
دلى خۆت رابوېرە. تۆ پېۋېستە بە جگەرە نېپە تەنانەت ئەۋ كاتەش
كە ھېشتا گېرۆدەى نېكۆتېنى. بېرۆ بۆ جەژن و مېۋانى و شادمانى
ئەۋەى كە پېۋېستە بە جگەرە نېپە. ئەمە زۆر بە خېرايى ئەۋ
پاسنېە جوانەت لەلا ئەسەلمېنى كە ژيان بە بى جگەرە بەكجار
خۆشترە. بەس بېر لەۋە بگەرەۋە چەندە خوشترېش ئەبى كاتېك
كە دەعبا بچكۆلەكە لە لەشت ئەچېتە دەرەۋە، لەگەل ھەموو
زەھرەكاندا.

سررووشی نازادی

چرکه ساتی سررووش و په یامی له غه بیه وه به زوری سنی حه فته پاش وازه ینان روو نه دا. ناسمان روونتر خو یا نه کا و، نه مه نه و ساته به که مینشک شتنه وه به ته واوه تی کو تایی پی هاتووه، که له و کاته دا پیویست ناکا به خوت بلئی تو پیویستت به جگهره نییه. ده سبه چی بو ت روون نه بیته وه که دواین مه ترسی وردوخاش بووه و تو تا ماوی به خوشی و به پی جگهره به نازادی نه یگوزهرینی، به پی نه وه ی هرگیز پیویستت به وه به پی جاریکی تر جگهره بکیشی. هر له م چرکه ساته شه وه به که تو سه پری جگهره کیش نه که ی وه کوو که سیک که نه پی دلت بوی بسووتی. نه و جگهره کیشانه ش که شیوازی هیزی ئیراده به کارنه هینن، چرکه سات هه ست پی نه که ن، چونکه نه وانیش شادمانن له وه ی که کونه جگهره کیشن. به لام به دریزایی ژیانی خو یان وا هه ست نه که ن گیانفیداییان کردووه. په نده زیاتر جگهره ت کیشابی چرکه ساتی نازادی ناوازه تر و شیرینتره و چرکه ساتی به رده و امی پاشماوه ی ژیان.

خوم پیم وایه له ژیان دا زور به خته وهر بووم و زور چرکه ساتی نایابم هه بووه، به لام ناوازه ترینیان چرکه ساتی سررووشی نازادی بوو. له گهل هه موو خاله ده گمه نه کانی ژیانم دا، له بیرمه کانی زور شادمانیشی تیدا بووه، به لام هه رگیز ناتوانم نه و هه ستانه به زوری هه ست پیبکه مه وه. ناتوانم خوشی خوم بشارمه وه له وه ی که ئیتر جگهره کیش نیم. نه گهر

جاریک ههستم به کزی کرد و پتویستم به نهشه و ههلسانموه ههبوو، بهس بپر لهوه نهکهمهوه چهنده خوشه گبیرۆدهی گیای زههراوی نیم. نیوهی نهوانهی پهیوهندییم پیوه نهکمن، پاش نهوهی وازنههینن، ریک نهو شتتم پی نهئین، که نهوه ناوازهترین ساتی ژیانیان بووه. نازانی، نازانی! چ خوشیهک چاوهپیت نهکا!

به دوانزه سال نهزموون و نامهی بهرگهشتنهوه، ههم هی پهرتووک و ههم هی راویژکردن، من بۆم دهکوهوتوووه له زۆر بواردا، چرکهساتی سرووشی نازادی پاش سی حهفته روو نادات، وهک له سهروهه باسم کرد، بهلکوو له ماوهی چهند رۆژدا روو نهدا.

له نموونهی خۆمدا نهمه رووی دا پینش نهوهی دوا جگهرهه بکوژینمهوه. له زۆر بۆنهی تری سهرهنای راویژکردن له نۆرینگه، له خولی راویژی بهک-و-بهکدا، پینش نهوهی من بگههه کۆنایی دانیشتنهکه، جگهرهکینش نهبوت: «پتویست ناکا بهک وشهی تریش بلنیت، ئینسنا من خۆم ههر ههمووی به روونی نهبینم، من نهزانم جاریکی تر ناچمهوه سهه جگهره». له دانیشتنی به پۆل راهانبووم بلیم کاتیک که نهمه روو نهدا! بهبی نهوهی ههچکس ههچ بلیت. له نامهکاندا بۆمیان نووسیهوه که دهسهجی و له کاتی خویندنهوهدا رووی داوه.

له کاتی لهباردا نهگهر شوین فیرکاریهکان بگری و به تهواوهتی له باری دهروونیهکهی تیبهگی، رهنگه دهسهجی روو بدات.

ئیسته له راویژهکاندا به جگهرهکینش نهئیم پینچ رۆژی پینچهچن بۆ نهمانی نازاری فیزیکی ههستپیکراو و سی حهفتهی پینچهچن بۆ نهوهی کۆنه جگهرهکینش بهتهواوهتی رزگاری بیت. له روانگهیهکهوه حمز ناکهم نهه رینموونیه بدهم. چونکا رهنگه دوو کینشه سازبکات. بهکهمیان نهوهیه که من نهیخنم به میتشکی خهلکا که نهوان له ماوهی نیوان پینچ

رۆژ و سێ حەفتەدا ئازار ئەچێژن. دووھەمیش ئەوێ کە کۆنە جگەرەکیش
 ڕەنگە بیری بکاتەو: «ئەگەر بتوانم بۆ پێنج رۆژ یان سێ حەفتە خۆم ڕاگرم،
 ئەتوانم وزەبەکی باش وەر بگرم لە کۆتایی خولەکادا.» ھەرچۆنیک بێ،
 ڕەنگە پێنج رۆژی خوشی ھەبێ یان سێ حەفتە ناوازه و، لەپڕ بەکێک
 لەو رۆژە ناخۆشانە کە ھەم لە جگەرەکیش و ھەم جگەرەنەکیش ڕوو
 ئەدا، بێتە پێشەو، کە ھیچ پەییوەندی بە جگەرەکیشانەو نییە و بە
 ھۆی فاکتەری تری ژیانەو ڕووی داوھ. لێرەدا جگەرەکیشی وازھێنراو
 چاوەرێتی ئەوێ چرکەساتی سرووشی ئازادی ڕووبدات، کەچی تووشی
 گوشار و گرژی ئەبێ و ئەمە ڕەنگە متمانەیی بڕووخی.

ئەگەر ھیچ رینموونیەکیش نەدەم، ڕەنگە، جگەرەکیش ھەموو
 ژبانی چاوەرێتی ئەو بێ کە ھیچ ڕوو نەدات. ھەر وھا پێم وایە ئەمە لە
 زۆربەیی ئەوانە ڕوو نادات کە بە شیوازی ھێزی ئیرادە وازنەھێنن.
 ئەگەر بلییم چرکەساتی سرووشی ئازادی دەسبەجێ ڕوو ئەدات،
 ڕەنگە کۆنە جگەرەکیش متمانەیی خۆی لە دەست بەدات و بیری بکاتەو
 ئەو شتە قەت بیری نەبوو ڕوو بەدات.

خەلکی ھەندێجار دەربارەیی گەریگی پێنج رۆژ و سێ حەفتە ئەپرسن.
 ئابە من لە خۆمە دەر مھیناوان؟ نە. ئەوانە رۆژی پێناسە کراو نین، بەلام
 ئەوانە لە ئەنجامی کە ئەکە بوونی سائەھا ئەزموونەو لای من نەخشاوان.
 سەبارەت بە پێنج رۆژ پاش وازھێنان ئەوکاتەییە کە کۆنە جگەرەکیش،
 جگەرەکیشان و ھەکوو بۆنەیی سەرەکی لە مێشکی خۆی ئەشوانەو.
 زۆر جگەرەکیش لەم خول و پێچەدا ھەست بە چرکەساتی سرووشی
 ئازادی ئەکەن. ئەوێ کە ڕوو ئەدات تۆ وای لە بەکێک لەو بۆنە گرژی
 ھینەرانی کە پێشتر بە بێ جگەرە نەتوانیوە چێژی لێوەرگری. تۆ لەپڕ
 بۆت دەر ئەکەوێ ئەک ھەر پێت خۆشە و یان ئەتوانی مەلانی بێ لەگەڵ

بکەمی، بە لکوو هەر بە بیریشتدا نەهاتوووە کە جگەرەبەک بکێشی. لەو
سانەووە فرین دەست پێ ئەکا و ئەوسایە کە ئەزانی تۆ نازادی.

لە تاقیکردنەوێ ئەو کاتانە پێشتر کە بە شێوازی هێزی ئێراوە
وازم ئەهێنا و، لە وەلامی جگەرەکێشەکانی تریشەووە بۆم دەرکەوتوووە
زۆربەیی شکستەکان لە دەوروبەری سێ حەفتەدا رووبان داوە. من پێم
واوە پاشی سێ حەفتە تۆ هەست ئەکەمی حەز و نارهزوت بۆ جگەرە
نەماوە. هەست ئەکەمی پێویستت بەوێه ئەم خالە بە خۆت بسەلمینی.
جگەرەبەک پێنەکەمی. تامی ناخۆشە. تۆ سەلماندووونە کە ئەتوانی
فرپی بدەمی. بەلام لە هەمان کاتدا نیکۆتینی نازە ئەکەیتە لەشنتەووە
و، نیکۆتین ئەو شتەبە کە لەشی تۆ سێ حەفتەبە نارهزووی ئەکات.
ئەوئەندە هەمان جگەرەت کوژاندەووە، نیکۆتین دەست پێ ئەکا بە
چوونەدەرەووە لە لەشت. ئێستە دەنگێکی بچکۆلانە ئەلی: «تۆ لە کۆل
خۆت کردۆتەووە، جگەرەبەکی تریش ناکێشی؟» دەسبەجێ جگەرە
تر داناگیرسێنی، چونکە ناتەوێ تووش ببینەووە. ماوەبەکی پێ ئەدەمی.
کاتیەک کە جاری دوووم دەستت داوە، بە خۆت ئەلی: «نەمجارەبان
تووش نەبووم، دانەبەکی تریش هیچم لێ ناکات.» بەلام ناگات لێ
نێبە بە لێزاییەکەدا ئەخزیتە خوارەووە. کلێلی چارەسەری کێشەکە
ئەوێهە رامەووەستە بۆ چرکەساتی سرووشی نازادی، بەلام ئەوئەندە
ئەو دوا جگەرەت کوژاندەووە خۆبەخۆ هەستی پێ ئەکەمی. هەتا ئێرە
ئەوێ پێویستت بێ کردوونە. جگەرەت لەبەر دەست نەهێشتوووە. هیچ
هێزێک لەم دنیاوە ناتوانی پێگەمی نازادبوونت لێبگری مەگەر ئەوێ
خۆت لاواز بی یان چاوەپێی سرووش بیت. بێرۆ و بزی بە دلی خۆش!
بەرەنگاری ببەرەووە لە هەمان سەرەتاوە. بەو شێوەبە بە زووترین کات بە
چرکەساتی مەبەست ئەگەمی.

دواين جگه ره

برياري كات و پلاني خوت داوه، نيسسته نه تواني دوا جگه ره ي خوت بكتشي. به لام پيش نه وه ي نه و كاره بكه ي دوو شتي به ره هست تافي بگه ره وه:

١. نايه بروات به سهر كه وتن هه به؟
 ٢. نايه هه هست به خه موكي و كه ساسي نه كه ي يان پيت وايه نه روپيت هه تا ده سكه وتيكي مه زن به ده ست بهيني؟
- نه گه ره به ك نوزيش دوو دلي، په رتوو كه كه جاريكي تر بخوينه ره وه. نه گه ره هيشناش در دو نكي، په رتوو كي نه نها رينگه ي وازهيناني هه ميشه يي له جگه ره (نه هاريگه) " " كه په نگو من بلاوي كردو ته وه، بخوينه ره وه. له ببرت بي نو هه رگيز به پتي بريار نه كه وتينه داوي جگه ره كيشانه وه. به لام داوه كه به و جوړه نرابوو يه وه كه تو بكا به كويله به دريژايي ژيانت. بو ده ربابوون پتويستت به برياريكي بريارده ر و ليبراو هه به نه و ساته ي كه نه وه ي دوا جگه ره بكوژينته وه.
- له ببرت بي، نه نها هوپه ك كه نه م په رتوو كه ت خوينده وه نه وه سوو كه پر به دل چه ز نه كه ي خوت رزگار كه ي. كه وابوو نيسسته نه و برياره ليبراو انه بهت بده. په يمان له گه ل خوت بيه سته، كاتي ك كه نه و دوا جگه ره بهت كوژانده وه، چ له لات ناسان بي و چ دژوار، نيتر هه رگيز

جگهره نهكيشى.

رهنگه پهروشى نهوته كه چهندين جاره نهو پهيمانه لهگهل خوت
 نهبهستيت و هينشتاش ههر نهكيشى، يان پيت وايه به پرؤسه بهكى
 پر له خهم و پهزاره دا تينه پهرى. هيچ ترست نهين. خراپترين شت كه
 روو بدات نهويه كه سهركه وتوو نهبيت. لهو كانهش دا هينشتا هيچت
 نه دوراندوو، كه چى نه توانى يهك دنيا به دهست بهينى.

به لام ههر بيريش له شكست مهكهره وه. راسته قينهى گهش
 نهويه كه نهك ههر زور ناسانه وازبهينى، بهلكوو چيزيشى لى نه بينى.
 تو، نه مجاره يان بى ناسان ناسان بهكار نههينى! تنها كارى كه بيكهى
 نهويه شوين نه رينموونيانه بكهوى:

۱. ههر نيسنه، پهيمانىكى راستگو يانه و له دلوه لهگهل خوت
 بهسته.

۲. دواين جگهره به وشياريه وه بكيشه، هه لى م ره بو
 ناو سپهكانت و له خوت بېرسه نهى كوانى تام و چيزى؟

۳. كاتيك كه كوژانته وه، وا بير مهكهره وه: من نابى نيت يهك
 جگهرهش بكيشم، بوم نيه نيت جگهره بكيشم. بهلكوو
 ههول بده ههست بكهى: لهوه خوشتر ههيه! من لهوه زياتر
 كويلهى جگهره نيم. لهوه زياتر پيويستم نيه نهو شته
 چه په له بگرم به دهمه وه.

۴. ناگات لى بى بو چهند روژيك دهعباكهى نيكوتين له ناو وركت دا
 نهكه وپته خراپكارى و ههستىك بلاو نهكانه وه: «جگهره
 نهوى!» لهم كانانه دا دهعبا بچكوله رهنگه بيته هوى چه زىكى
 جهسته يى بو نيكوتين، كه نه ههسته هيچ راست نيه و،
 زور گرنگه بزانى بو. چونكه ماوهى سى هفته يى پينه چى ههنا

ده عباكه بمری. له پاش دواين جگهرهش، ده عبا بچكوله كه
 بهردهوام نه بی له ویستنی جگهره، بویه جگهره كیش هیزی
 ئیراده به كار نه هیینن بو بهرهنگار بوونهوهی نهو چهز و وازه له
 ماوهی وازهینان دا. به لام نه مه وا نییه. نهوه جهسته نییه كه
 نیکوتینی نهوی، به لكوو نهوه میشكه. نه گهر له ماوهی چهند
 رۆژدا ههستی «من جگهره نهوی.» سه ری هه لدا، میشتك
 دوو ریگهی بو هه یه. یان ههست بهو خپورانوه نه كا كه له
 پاش به كه م جگهره و جگهره كانی تر ههستی پیکردوه، یان به
 خوی نه لی: ئوخهی، من جگهره كیش نیم! یان نه توانی كوئل
 بدهی بو جگهره و كو یله ی بی هه موو زیانت. بهس بو ساتیک
 بیر بکه ره وه. پیت وا نییه نهوه کاریکی زور گه و جانیه؟ نهوهی
 كه بلایی: «من جاریکی تر جگهره ناکیشم.» له ولاشه وه
 هه موو زیانت ناخ هه ل بکیشی: «من عاشقی جگهره م.» نه مه
 نهو کاره یه كه جگهره كیشی شیوازی هیزی ئیراده نه یکه ن.
 گرنگ نییه نه گهر كه ساسن. هه موو زیانیان له نارزه ووی
 شتیك دان كه هیوایان وایه هه رگیز پی نه گهن. سه یر له وه دایه
 ژماره یه کی زور كه میشیان سه ركه وتوو نه بن، هه رچه ند هه تا
 ماون ههست به نازادی ته واوه تی ناکهن.

۵. ته نها دوودل بوون و چاوه ری كردنه كه وازهینان دژوار نه كا. كه
 وابوو هه رگیز له بریاره كه ت دوودل مه به. تو نه زانی كه نه وه
 بریاریکی راسته. نه گهر بکه ویته گومانه وه، خوت خستوته
 هه لومه رچی سه رنه كه وتنه وه. كاتیك كه نارزه ووی جگهره
 نه كه یت و ناتوانی بکیشی، ههست به كه ساسی نه كه ی. به لام
 تو كه ساستریش نه بی نه گهر جگهره یه ك بکیشی. گرنگ نییه

چ سیسته میک به کار نه هیئی، نه تهوی چی به دهست بهیئی کاتیک که واز له جگهره نه هیئی؟ هه رگیز جگهره نه کیئشی؟ نه خیرا زور جگهره کیئش نه وکاره نه کهن به لام هه موو ته مه نیان ههست به بیوه ری بوون نه کهن. جیاوازی راسته قینهی نیوان جگهره کیئش و جگهره نه کیئش چیه؟ جگهره نه کیئش هیچ ههز و پیویسته کی به جگهره نییه، نارزه زوی جگهره ناکات و پیویستی به هیزی ئیراده نییه بو نه وهی جگهره نه کیئشی. نه مه نه و شته به که تو هه وئنه دهی به دهستی بهیئی و به ته واوه تی له توانات دا هه به که به دهستی بهیئی. تو پیویستت به وه نییه نارزه زوی جگهره نه کهی یان بی به جگهره نه کیئش. تو نه و کاره نه کهی نه و چرکه بهی که دوا جگهره نه کوژینیتنه وه، تو نیکوتین دا بینکردنت راگرتووه: تو هه ئیسته جگهره نه کیئشیکی شادمانیت.

جا توی جگهره نه کیئشی به خته وه ره له سه رته:

۱. هه رگیز گومان له بریاره کهت نه کهی.
۲. تو راناوهستی تا بی به جگهره نه کیئش. نه گهر وا بکهی، چاوه ری شتیک نه کهی رهنگه هه چکات پروو نه دات، نه وه فوبیا و ترس له نه ناسراوه.
۳. هه ول مه ده بیر له جگهره نه که یته وه، یان چاوه پروانی چرکه ساتی سرووشی نازادی بکهی. هه ر کامیان بکهی فوبیا به.
۴. هیچ جو ره «باتی یان جیگره وه یان جیگره وه» به که به کار مه هیینه.

۵. جگەرەكېش وە بېينە كە ھەن، ئىترەببىيان پى مەبە دلت بۇيان
بىسوتى.

۶. رۆژ، رۆژى خۆش بى يان ناخۆش، ژيانى تۆ ناگۆرى، لەبەر ئەوھى
وازت لە جگەرە ھىناوھ. ئەگەر وا بگەى وانە فېداكارى ئەكەى
و ھىچ پىوست بە فېداكارى نىبە. لەبىرت بى، تۆ ژيانت نەداوھ
بە ئاوا. تۆ ھىچ شتىك لەدەست نەداوھ. بە پىچەوانە، تۆ خۆت
چارە كىدووھ لە نەخۆشىنىكى پىرمەترسى و، لە زىندانىكى
دەروونى نالەبار ھەلاتووى. كە رۆژ ئەروا و نەندروستى تۆ، ھەم
جەستەبى و ھەم دەروونى باشتەر ئەبى، وبىستى باشە باشتەر
و ناخۆشى كەمتر ئەبىتەوھ لە ھى ئەو كاتەى جگەرەكېش
بووى.

۷. ھەركات بىرت چوو بو لای جگەرە، چەند رۆژى داھاتوو يان ھەر
كاتىكىتر، بە خۆت بلى: گىيان، من جگەرەكېش نىم!

ناگاداریه کی کوتایی

هیچ جگهره بیهک، جگهره کیشان هه لئابزیری نه گهر بگهر پته وه بو
 نهوکاته که هیشا گیروده نه ببوو، بهو زانیاریه کی که ئیسته هه به تی.
 زور جگهره کیش که هاتوون بو راویژ، داوایان کردوو نه گهر بهس بتوانم
 وازیان پی بهینم، نه نانهت له خه ویش دا بیر له جگهره ناکه نه وه و
 هیشتاش هه زاران جگهره کیش هه به که سه رکه وتوانه وازیان هیناوه
 و زیانیکی به خته وه ریان هه به، که چی جاریکی تر بکه ونه وه ناو داوی
 جگهره.

من بروام بهم پهرتوو که هه به بارمه تیت بدات ریگایه کی به گوپره کی
 گونجان، ناسان بدوزینه وه. به لام وریابه: نهو جگهره کیش هه وازهینانی
 لا ناسان بوو، دهستی بکردنه وه شنی لا ناسان نه بی.

مه که وه ره ناو نهو داوه وه!

گرنگ نیبه چ ماوه به کی دوورودریژه وازت هیناوه یان چهنده
 متمانهت پهیدا کردوو، هه رگیز تووش مه به ره وه. به زور هو بیکه به
 رپسایه کی ژیان که جگهره نه کیشی. به ره به ره کانی نهو ملیونه ها پاره به
 بکه که کومپانیاکانی جگهره بو ریکلام به کاری نه هینن. له بیرت بی
 نهوانه ریکلام بو هوشبهر و ژه هری ژماره بهک نه کهن. ناویری قهره کی
 هپروین بکه وی، له کاتیکا جگهره سه دان هه زار زیاتر له هپروین مروف
 نه کوژی.

لەبىرت بى، ئەو يەكەم جگەرە ھىچ بۇ تۆ ناكات. ھىچ نازارىكت
ئابى بە بى ئەو جگەرە كە تامىشى زۆر ناخۇشە. چىت بۇ ئەكا كە
نىكۆتىن بىكەپتە لەشتەو و، دەنگە بچكۆلەكەي پاش خودناگا پىت
بلىت: «پىويستت بە دانەيەكى تىرشە.» ئەوسا بە خۆت كەوتووه كە
بۇ ماوہيەكى كورت تۆزى ئازارت ھەبى يان ھەموو زىانت گىرۆدەي ئەو
زەنگ و زارە بى؟

دوانزه سال نامهي خوینهران و را و رهخنه

له چاپی به که می نهم پهرتووکهوه، دوانزه سال نامهی بهرگه شتم ههیه، ههم له لایهن راویژکههرا و ههم خودی پهرتووکهکهوه. له بنه پرتا نهوه خوئی مملانییهک بوو. شیوازه که می من کهوته بهر پالاماری بی بهزه بیانه له لایهن بهناو پسپورانوه. تا وای لیتهات جگهره کییش له ههموو قوژبنیکی نهم جیهانهوه نههاتن بو سهردانی من له کلینیک و، نهوانهی له بهشی پزیشکیهوه نههاتن بو لام لهوانهی بهشهکانی تر زیاتر بوون. پهرتووکهکه له بهریتانیا به کاریگه رترین یارمه تیده ری وازهینان له جگهره ناسینرا و ناوبانگی باشهی به ههموو جیهاندا بلاو بوویهوه.

من کابراهکی خیره ومه ند نیم. جهنگی من - که پروونی نه که مه وه، نه دزی جگهره کییش به لکوو دزی داوی نیکوتینه، که وه کوو خودی خویم زور چیژی لی نه بینم. ههموو جار که گویم لی نه بی جگهره کییشیک خوئی رزگار کردوو، من پر به پیستم پیم خوش نه بی، ههرچهند هیچ په یوهندی به منه وه نییه. نه وهش وینا بکه چهنده شادمانم له گه بیشتنی نهو ههموو نامه بهی به درژیایی سالان به دهستم گه بیشتوو.

بریکی باشی په ژاره شتم هه بووه، که به زوری له لایهن دوو دهسته له جگهره کییشانهوه به دیهاتوو. به که میان، نه وهی وه کوو ناگاداریی له

بەندی پێشوو باسەم کرد. کۆمەڵیک سەرودلیان گرنبووم کە وازەینان
 لە جگەرە، لە لایان زۆر ئاسان بوو، بەلام هەر زووش تێهەلەچوونەوه
 و ئەمجار ئاسانە کە شیان لێ ئەبوو بە دژوار. ئەمانە نەک هەر لەناو
 خۆینەرانی پەرتوووک، بەلکوو لەناو ئەوانەشدا هەبوون کە ئەهاتن بۆ
 نۆرینگە.

چەند ساڵ لەمەوبەر، کابرایەک تەلەفۆنی کرد. لە پادەبەدەر
 هەلچوو بوو. راستە کە هەر ئەگریا. وتی: «بۆزی یەک هەزار پادەدنت
 ئەدەمێ ئەگەر بتوانی یارمەتیم بەدی یەک هەفتە وازبەینم. من ئەزانم
 ئەگەر تەنها یەک هەفتە فۆم (ابگرم)، ئەتوانم فری بەدەم.» منیش
 پێم وت، من بێرە پارە یەکی دیاریکراو وەر ئەگرم پێویست ناکا ئەویش لەوه
 زیاتر بدات. هات بۆ دانیشتنیکی بەکۆمەڵ، زۆر سەری سوورما لەوهی
 کە بۆی دەرکەوت وازەینان چەندە ئاسانە! سپاسنامە یەکی زۆر جوانی،
 پاشان بۆناردم.

بە کردەوه دوا شت کە بە کۆنە جگەرە کێشی ئەلێم کاتیەک کە
 دانیشتنە کە بەجێ ئەهێلن: «لەبیرت بێ، تۆ نابێ هەرگیز تەنها بەک
 جگەرە بکێشی.» ئەم کابرای باسەم کرد وتی: «خەمت نەبێ ئالین،
 ئەگەر بتوانم وازبەینم، بە دلنایایی هەرگیز ناچمەوه سەری.»
 هەستم ئەکرد بەباشی ناگادارییە کەمی وەر ئەگرتوووه، بۆیە وتم:
 «ئەزانم ئێستا پێت وایە ئەتوانی بەلام وەک بزانی شەش مانگێتر چ
 هەستیکت ئەبێ؟»

وتی: «ئالین، من هەرگیز ناکێشم.»
 لە پاش سالتیک بە تەلەفۆن فەسەمان کرد، وتی: «ئالین، لە
 کریسمەس جگەرە یەکی بچکۆلانەم کێشا و گەراومەتەوه سەری و
 بۆزی چل تاقە دانە ئەکێشم.»

من وتم: «له بیرته په کهمجار ته له فونت کرد؟ نه وهندهت رق له جگهره بوو، روژی هزار پاوهنت ئه دا به من نه گهر بتوانی بو حهفته بهک واز بهینی؟»

«له بیرمه. گهوج نه ببووم؟»

«له بیرته به لیتت دا به من جارتیکی تر هه رگیز جگهره نه کیشی؟»

«ئه زانم، راست نه کهی، من زور گهوجم.»

ئهمه وه کوو ئه وه وایه مروفتیک نه بیینی تا بینا قاقای که وتوته بن ناو و خه ریکه نه خنکی. داوای یارمهتی نهکا و بزگاری نه کهی. زور شادمان و سپاسگوزاره. کهچی شهش مانگ پاشتر له هه مان شوین خوی نه خنکینی.

له وانهش سه پیرتر، کاتیک که هه مان کابرا داوای دانیشتنی کرد وتی: «بروا نه کهی نه گهر بلیم؟ به کوره کهم وت هزار پاوهنی نه ده می نه گهر جگهره نه کیشی تا روژی له دایکبوونی بیست و بهک سالی. وتی باشه و پاره کهم دای. نهو نیسته بیست و دوو ساله و دوو کهل نهکا وهک قوله کوره. بروا ناکه م نهو کوره می من نه وهنده گهوج بی!»

من وتم: «تو بهو نه لیتی گهوج. لانیکه م نهو بو بیست و بهکسال خوی لهو داوه پاراست و هیشنا راده می نهو کلۆیه نازانی که تیدایه تی. تو نهوه زور باش نه زانی و ته نها بهک سال زیاتر خوت پی رانه گیرا و گه راپته وه سه ری.»

نهو جو ره که سانه، نه گهر جارتیکی تریش **إله وئاسار** بخوینینه وه، سوودی نابی، نه بی پهرنووکسی ته نه هارتگهش بخویننه وه یان په یوهندی بکه ن به نزیکترین نۆرینگه می نیمه وه. نه وانه می که وازهینانیان لا ئاسانه و گه رانه وه شبیان لا ئاسانه، کیش به کهی تایبه تیان هه به. هه رچونیک بی، کاتیک که نازاد نه بی، تکایه، تکایه، نهو هه لهیه دوویات مه که ره وه.

جگەرەکیشت لای وایه ئەو جوۆره خەلکە دەس پێ ئەکەنەوه چونکە هینشتاش گیرۆدەن و تامەزرۆی جگەرەن. لە راستیدا، ئەوانە ئەوەندە وازەهێنانیان لا ئاسانە، ئیتر لە جگەرە ناترسن. پێیان وایه «جگەرەبەکی ئەکیشتم، ئەگەر گیرۆدەش بوومەوه، زۆر ئاسانە وازنەهێنمەوه.»

بەداخەوه پرۆسەکەمان بەو جوۆره کار ناکات. ئەوه ئاسانە واز لە جگەرە بهینی، بەلام ئەوه دژوارە بتوانی «گیرۆدەبوون» کۆنترۆڵ بکە. گەرنترین شت بو ئەوهی بیی بە جگەرەنەکیشت ئەوهیە کە:

جگەرە نەکیشت!

جوۆریکی تری جگەرەکیشت کە وەرەزیان کردم ئەوانەن کە ئەوەندە ئەترسن ناوێرن دەست پێبکەن و وازبھێنن. کاتیکیشت کە واز ئەهێنن، لایان دژوارە و بەکجار لەبەریان گرانە. کیشتەهی سەرەکی ئەم دەستەبە ئەبێ ئەمان بن:

١. ترسی شکست. هیچ شەرم و شوورەبێهک لە شکستدا نییه، بەلام هەولنەدان گەوجیتیه. لەم روانگەبەوه سەبیری بکە: -خۆت لە هیچ شاردۆتەوه. خراپترین شت کە روو بدات ئەوهیه شکست بخۆی. هەرگیز لەوه خراپتر نابی کە هەبووی. بەلام چەندە خۆش ئەبێ ئەگەر سەرکەوی. ئەگەر هەولێ وازەهێنان نەدە، هەر لە ئیستەوه بە گارانتيهوه شکستت خواردوو.

٢. ترسی دلەپراوکی و کەساسی. بیریشی لی مەکەرەوه. بەس بزانه: چ شتیکی خراپ ئەبێ بەسەر بێت ئەگەر تا ماوی هیچ جگەرە نەکیشتی؟ بە مسوۆگەری هیچ. شتی خراپ روو ئەدات ئەگەر بکیشتی؟ لە هەموو دارەتیکدا ئەو هەلچوونە بە هوی جگەرەوه رووی داوه و ئەوەندە پیناچی ون ئەبێ. گەورەترین دەسکەوت ئەوهیه بەسەر ترسەکەدا زال بیی. بەراستی برۆا بەوه ئەکە

که جگه ره کیش دهست و قاچیان نه برپته وه له بری نه و خوشیهی
له جگه ره پنیان نه گات؟ نه گهر خوت بینیه وه، گرژ و هه لچوویت،
هه ناسه به کی قوول هه لکیشنه. نه گهر له گهل خه لکی تری و نه وان
ورته نه تاسینن، لیان جیا ببه ره وه. بچو بو پارکیک، مؤلیک یان
هر شوپنیک له وانه دوور بی.

نه گهر ههست نه که ی گریانت دی، هیچ شهرم مه که. بگری به
ناسایی و دهروونت سووک که. هیچکهس گریانیکی باش نه گریاوه
به بی نه وهی پاشان ههستیکی باشتری هه بووبی. به کیک له و شته
خراپانه ی فیتری گه نجه کانی نه که یین نه وه به که نه گرین. سه یرت
کردوون هه ول نه دن فرمیسیکیان بگیرنه وه، به لام لاشه ویلکه یان
خه ریکه له گریجه نه ده نه چی؟ وه کوو بریتانیه ک، نیمه خویمان فیتر
نه که یین لیوی سه ره وه مان نه بزوینین و خرۆشی دهروون بشارینه وه.
به لام نیمه ی مروف دروستکراوین خرۆشی خویمان بنوینین نه ک له
ناو خویمان دا بیشارینه وه. بقیژینه، هاوار بکه، مشت له دولاب و
شوق له دار و دیوار هه لده. وای دابنی مملانیی تو، بوکسینگه و
نابی بدویری.

کهس ناتوانی کات رابگری. هه موو چرکه به ک که تی نه په ری،
ده عبا بچکوله که ی ناو له شی تو خه ریکه نه مرئ. سه رخۆشی
سه رکه وتن به.

۳. په په وه نه کردنی رینموونیه کان. زور سه یره هه ندی جگه ره کیش به
من نه لین: «شیوازه کهت بو من کاری نه کرد.» پاشان باسی نه وه
نه کهن که نه ک هر دانه به ک به لکوو هه موو رینموونیه کانیا به
کرده وه پشت گوی خستووه. (له کوتابی نه م به نه ده دا بو تیبینی
دهسته به ندیان نه که م و نه یان نووسم.)

۴. بە ھەلە تێگە یشتن لە رێنموونبەکان، کێشە ی سەرەکی وا پێنەچن ئەمانە بی:

ئا- «ناتوانم بیر لە جگەرە ئەکەمەو». دیارە کە ناتوانی و، ئەگەر ھەولبەدی، ئەو ھەواییەکت دروست کردوو و خۆت کەسەس ئەبی. ئەمە وەکوو ئەو وایە ھەولبەدی خۆت بخەوینی! چەندە زیاتر ھەولبەدی دژوارتر ئەبی. من بیر لە شتێک ئەکەمەو ۹۰% ی ژیانم. ئەو ھەوایی کە تۆ بیر ئەکەیتەو گرنگە. ئەگەر تۆ بیر ئەکەیتەو: «ئەو خۆ حەزم لە جگەرە بەکە». یان: «کە ی نازاد ئەبم؟» ئەوسا تۆ کەسەس ئەبی. ئەگەر بیر بەکەیتەو: «چەند خۆشە، من نازادم!» تۆ شادمان ئەبی.

ب- «کە ی دەعبا بچکۆلە کە لە رووی فیزیکیەو ئەمری؟» نیکۆتین، زۆر بە خێرا ی لەش جی ئەھیلی. بەلام کەس ناتوانی بزانی چ کاتی ک جگەرە کێش ھەست بە نازاری کەمبوونەو ئەکا. ئەو بووشیە، ئەو ھەستی بی متمانەییە، وەکوو ھەستی برسیتی، گوشار یان ستریتی سروشتی وایە. ئەو ھەوایی جگەرە بیکات ئەو پلەیی ئەباتە سەرەو. بویشە ئەوانە ی کە بە شیوازی ھیزی ئیرادە وازیان ھیناوە ھەرگیز دنیای نین لەو ھەوایی وازیان ھیناوە یان نا؟ تەنانت پاش ئەو ھەوایی کە جەستەش لە نیکۆتین پاک بوویەو، ئەگەر ئەوان ھەست بە برسیتی یان ستریتی ناساییش بکەن، مێشکیان ھێشتاش ئەلی: «واتە تۆ جگەرەت ئەوی.» مەبەست ئەو ھەوایی تۆ پێویست ناکا بوەستی تا ئارەزووی نیکۆتین لەناو ئەچی؛ ئەو نازارە ئەو ھەندە کەم و ئەسپاییە وانا زانی ھەر لەویشە. ئیمە پێی ئەزانین تەنھا وەکوو ھەستی «من جگەرەم ئەوی.» کاتی ک کە لای دکتۆری ددان کارت تەواو

ئەبى، پاش دواين نۆره، تۆ رائهوهستى تا ههموو بهنج و ئيشى
پوك و شهويلكه نه ميني نهوسا لاي دكتور ديتته دهرهوه؟
مسوگهر نا. تۆ دريژه به ژيانى خۆت ئەدهيت. هەرچەند پووكت
هيشتا سپره و شهويلكهت ئيشى، بهلام تۆ شادمانيت.

ج- چاوه پروانیکردنى چركه ساتى سرووش. ئەگەر چاوه پى بکەى،
فۆبیايه كى تر ئەخولقینى. من جارێکیان بۆ سى حەفته به
شيوازی هیزی ئیراده وازم هینابوو. هاوپییهكى هاوپۆلى كۆنه
جگهره كیشم بينى. ئەو وتى: «رۆژت چۆن لى ئەروا؟»
من وتم: «سى حەفته به خۆم راگرتوو.»

ئەو وتى: «مەبەستت چیه؟ سى حەفته به خۆم راگرتوو.»
من وتم: «سى حەفته به خۆم راگرتوو بهبى جگهره.»
ئەو وتى: «تۆ خەرىكى چیت؟ هەتا ماوى ئەبى هەر خۆت
رابگری؟ چاوه پى چى ئەكەى؟ وازت هیناوه و قوتارا! تۆ ئیسته
جگهره نه كیشى و برابوه!»

بیرم كردهوه: «خۆ ئەوه راست ئەكات. چاوه پى چى ئەكەم؟»
به داخهوه، له بهر ئەوهى له كاتى خۆى دا به تهواوهتى له ناوه روكى
داوه كه نه گەيشتبوو، زۆرى پینه چوو گه پامهوه سهرى. بهلام
له خاله كه گەيشتبوو. تۆ ئەبى به جگهره نه كیش ئەو كانهى
كه دوا جگهره ئەكوژینيتهوه. جا خالى مەبەست ئەوهيه كه
جگهره نه كیشىكى شادمان بيت هەر له سهره تاوه.

د- «هيشتاش نارەزووى جگهره به كم!» كه وابوو زۆر گهوجى. ئەى
چۆن ئەتهوى بلى: «من ئەمهوى بيم به جگهره نه كیش.»
و پاشان ئەلى: «من جگهره به كم ئەوى؟ ئەمه ناكۆكه.
ئەگەر ئەلى: «جگهره ئەوى.» واته تۆ ئەلى: «من ئەمهوى

جگهره كيش بم.» جگهره نه كيش نايه وي جگهره بكيشي. تو
 هر له ئيستاوه نه زاني نه بي چي بي كه وابوو له وه زياتر خوت
 نازار مه ده.

ه — «زيانم له بهر چاو كه وتوو!» بو چي؟ نه وه ي كه نه بي بيكه ي
 نه وه يه كه خوت واز له جگهره بهيني. تو پيوست ناكا زيان
 بوهستيني. پروانه، ساديه وه كوو نه مه. چند روژي داهاتوو
 توژيك نازار و خيوران هوت نه بي. جهسته ههست به نالوگوپي
 ده رچوون و كه مبوونه وه ي نيكوتين نه كات. ئيسته، له خوت
 بگه به نه: تو له وه خراپتر نيت كه پيشتر بوويت. نه وه ي تو نازار
 نه دا نه بووني جگهره يه له زيان تا دا، هه موو جاريك كه نه چي
 بو نوژگه و سووپه ر ماكييت و په رتوو كخانه. سه رداني نه و
 شوينا نه ناسايي بوون كاتييك كه جگهره ت نه كيشا، نه گهر
 وازيش نه هيني، به دريژاي ته مهنت نه و نازاره ت هر نه بي.
 جگهره، خواردن و خواردنه وه و بو نه كو مه لايه تيه كان خوشتر
 ناكات، تيكيان نه دات. نه وساش كه جهسته ي تو هيشتاش
 ناره زووي نيكوتين نه كا، ژه م و بو نه كان هر زور خوشن. زيان
 ده گمه ن و نايابه. بو بو جه ژن و ميواني، ته نانه ت نه گهر
 بيست جگهره كيشيشي لييه. له بيرت بي: نه وه تو نيت كه
 بي به ش كراوي، نه وه نه وانن. هر هه موويان به ناواتن له جي
 تو بن. چيژ بيينه له وه ي كه نه ستيره ي كوړ و ناوه ندي سه رنجي
 به زمه كه ي. وازه ينان له جگهره خاليكي زور به هيزي وتوويزه،
 به تايه ت كاتييك كه جگهره كيش نه تبينن شاد و شوخ و به
 ده ماخي. نه وان پيان وا نه بي كه تو جيگه ي شانازايت. خالي
 گرینگ نه وه يه چيژ له زيان نه بيني له هه مان سه ره تا وه. هيچ

پېټويست به وه نېيه، ئېره پيان پې بهې. ئهوان ئه بې ئېره پې به
تو بهن.

و- «من كه ساس و كه نه فتم.» هوكه ي نه وه يه كه شوين
رېنموونيه كانى منت نه گرتووه. بيدو زهروه بزانه كامپانه؟
هه ندى كه س نه وه ي نه يلىم تې نه گهن و بروايان پېبه تې،
به لام دهس پېنه كهن به هه ستي خهم و په ريشانيه وه،
وهك بلى شتيكى زور خراپ خهريكه روو نه دات. تو شتيك
نه كه ي كه نهك هر خوت حهزت ليه بيكه ي به لكوو هه موو
جگه ره كيشيكي سه ر نه م زه ويه ش نه يانه وي بيكه ن. به هر
شيوازيك واز نه هيني، نه وه ي كه هه موو جگه ره كيشيكي
نه به وي پې بگات نه و فورمه ي بير و ميشكه كه نه گهر بيرى
له جگه ره كيشان كرده وه به خوي بلى: «نه ي كه خوشه، من
نازادم!» نه گهر نه مه يه نامانجه كه ت، بو وه ستاوي؟ ده ست پې
بكه له و نه وه ره ي ميشكت دا و هه رگيز له ده ستي مه ده. نه وي
تري نه م په رتوو كه دارپزراوه له وه تي بگه ي بوچى نالترناتيفى تر
نېيه.

ليسته ۱ تيپيني

- نه گهر شوين نه م رېنموونيه سادانه بگري، سه ركه وتوو نه بې:
۱. په يمانېكى راسته قينه له گهل خوت به سته كه هه رگيزا و
هه رگيز جگه ره و بنېشت و هر شتيكى نيكوتيني به كار ناهيني و
به به ليني خوت وه فادار نه بې.
 ۲. به رووني نه م خاله له ميشكى خوت دا بچه سپينه: هيچ شتيكت
له ده ست ناچې. به وتني نه م خاله مه به ست نه وه نېيه كه وهك

جگەرەنە كەيش باشتەر ئەبى (چونكە خۆت ھەموو زىيانى خۆت ئەزانى)؛ نە ئەوھى بلىم كە ھىچ ھۆبەكى ژىرانە بۆ جگەرەكەيشان نىبە، ئەبى خۆشەبەكى ھەر لىوھەربگىرى ئەگىنا بۆ ئەكەيشى؟ ئەوھى كە مەبەستەمە، ھىچ خۆشەبەكى راستەقەينەى شىباو لە جگەرەكەيشان دا نىبە. ئەوھ بەس وىژنگە، وەكوو ئەوھى سەرت بكونى بە دىواردا و ئەگەر وات نەكرد ھەست بە ئاسايش و ئارامى بگەى.

٣. ھىچ دياردەبەك بەناوى جگەرەكەيشى مسۆگەر لە ئارادا نىبە. تۆش بەكەكى لەو ملىۆنەھى كەوتوونەتە ناو ئەو داوھوھ. وەك ملىۆنەھى تر كە ئىستە جگەرەنەكەيشن و پۆژى لە پۆژان پىيان وابوو ناتوانن وازبەينن.

٤. ئەگەر ھات و ھەركات وىستت چاكە و خراپەى جگەرەكەيشان بەراورد بگەى، ئەوھ بزانه لاسەنگىەكە بە دەيان جار بە لای ئەوھدايە كە ئەلى: «واز بەينە، جگەرەكەيشان گەوجىتە!» ھىچ شتىكەيش ناتوانى ئەو لاسەنگىە بگۆرى. ھەمىشە وابووھ و، ھەر واڤ ئەمىنى. بىر بار بەدە كە بىر بارەكەت راست و دروستە، لەوھ زياتر خۆت ئەشكەنجە مەكە بە گومانكردن و دوودل بوون.

٥. ھەرگىز زۆر لە خۆت مەكە بىر لە جگەرە نەكەيتەوھ و خەمى ئەوھت ئەبى ئەگەر بەردەوام ئەكەويتەوھ بىرى. بەلام ھەر كات كە بىرى لى ئەكەيتەوھ، چ ئەمرو بى، چ بەيانى بى و چ بە درىزايى زىانت، بە خۆت بلى: «گيان! من جگەرەكەيش نىم!»

٦. ھىچ جۆرە باتى يان جىگەرەوھەك بەكار مەھىنە.

ھىچ جگەرەبەك لای خۆت پامەگرە.

ھىچ خۆت لە جگەرەكەيش مەبوپرە.

هیچ شتیوازتیکی زیانت مهگۆره له بهر نهوهی وازت هیناوه.
 نهگهر دوای نهو فیرکاریبانه بکهوی، نهوهندهی پیناچی به چرکهساتی
 سرووشی نازادی نهگهی. بهلام:
 ۷. خۆت چاوه پروان مه که که چرکهسات بگات. ژیانی خۆت بژی. بژی
 له بالاترین پلهی زیاندا و دژی کزی و دژی داچوون ببهروهه. خۆشت
 نازانیت کهی و چۆن به چرکهساتی سرووشی نازادی نهگهی!

يارمه تي جگه ره كيشي ناو كه مي نوقم بوو بده

جگه ره كيشي هم روظانه هه ژاو و توقيون. ههست نه كه ن كو مه ل
به ره و گوړان نه چي. جگه ره كيشان نه وه تا بووه به خوويه كي ناكومه لايه تي،
ته نانهت له لايه ن خودي جگه ره كيشه كانيشه وه. ته نانهت ههست به وه
نه كه ن هه موو شتيك خه ريكه كو تايي دي. مليونه ها جگه ره كيش
خه ريكن واز نه هينن و، هه موو جگه ره كيشيكي ناگاي له و هه لومه رجه
هه به.

هه موو جاريك كه جگه ره كيش، گه مي به ره و نوقم بوون به چي
نه هيلن، نه وه ي له ناو پاپوره كه ماوه ته وه، زياتر ههست به كه ساسي
نه كات. هه موو جگه ره كيشيكي له ناخه وه نه زاني نه وه كاريكي
سه مه ره به پاره به كي باش بده ي به گه لاي وشكه لاتووي هه لپنچراو،
ناگري بده ي و قه تران و ژه هري شيرپه نجه هه لمزي بو ناو سبه كانهت.
نه گه ر هيشتاش پيت وا نيپه نه وه كاريكي گه و جانه به، جگه ره به ك بكه
به كوني گوپچكه تدا و له خوت بپرسه جياوازي چيبه؟ بهس به كيكي.
نو ناتواني له و ريگه به وه نيكو تين وه ريگري. نه گه ر جگه ره نه نيپت به
ليوته وه، پيوستت به نيكو تين نابي.

جگه ره كيش سونگه به كي ژيرانه ي بو نادوزرينه وه بو جگه ره كيشان.
به لام كاتيكي كه زور كه سان نه كيشن، نه وپش زور ههست به وه ناكه ن
كه كاره كه ي كاريكي گه و جانه به.

جگهره کیش زۆر به زهقی سه بارهت به جگهره کیشان درۆ ئەکەن. نهک هەر لای خه لک به لکوو لای خۆیشیان. ناچارن. مێشک شتنبهوه زۆر کاریگهره سه بارهت بهوهی بیانوهی ریزیان لای خۆیان بهینن. خۆیان وا رانهینن که پتوبیستیان بهوه ههیه، بهو جوهره پاساو نههیننهوه که پتوبیستیان پیهتی، نهک هەر به خۆیان به جگهره نه کیشیش وان نه لێن. بۆیه تا ههن ریکلام بۆ وێژنگی قازانجهکانی جگهره ئەکەن.

ئهگهر جگهره کیشیک به شیوازی هیزی ئیراده واز بهینن، هیشتاش پتی وایه بیبهش کراوه و نهکرووزیتهوه. تهنه کاریکه ئەم رهوشه بیکات نهوهیه به جگهره کیش نه لێ، چهند باش ئەکەن جگهری خۆیان نه کیشن و پتوبیستیان به لاندنهوه نییه.

ئهگهر کۆنه جگهره کیش توانی واز له خووهکهی بهینن، شادمانه که زیاتر پتوبیستی بهوه نییه خۆی قانگ بدات و پاره به فیرۆ بدات. به لām هیچ پتوبیستی به پاساوهینانهوه نییه، دانانیشی و به خۆی بلێ چهنده خوشه جگهره کیش نه بی. نهو نهوه نه لێ، به لām تهنه نهو کاتهی که پرسیارێ لیکراوه و جگهره کیش نهو پرسیاره ناکهن. هه زیان له وه لāmه کهی نییه. له بیرت بی: نهوه ترسه که وایان لی نهکا بهردهوام بکیشن و، سهریان له بن به فردا راگرن.

تهنها کاتیک نهو پرسیاره ئەکەن، که کاتی وازهینانیان گهیشتووه.

یارمهتی جگهره کیش بده. ترسیان لی لاده. تیان بگهیهنه چهنده خوشه خۆت نه خنکینی، چهنده کهیفی ههیه له خه و رایی ههست بکهی ساخ و توکمه و نه دروستیت له بری نهوهی بکوکیت و بقرخینی. چهنده شادی هینه له کۆیلهتی رزگار بووبیتی، بۆت لوایی چێژ له هه موو ژبانته وهر بگری. لهو تارماییه رهشه شوومه نازاد بووبیتی. یان، هیشتا

باشتریش، وای لیبکە پەرتوو کە مەمان بخوینیتەوه!

ئەوه لایەنیکی زۆر بەرھەستە کە جگەرەکیش نەپەنجینی بەوهی کە گواپە سەروشت چەپەل ئەکا یان خود پیس و بوگەنە. ئەو ششتیکی زۆر ئاسایە کە کۆنە جگەرەکیش بو ئەو شتە زۆر خراپن. من پیم وایە بەلگەش بو ئەوه هەیه و لە وازھێنان بە شیوازی هیزی ئیرادەوه سەرچاوەی گرتوو. چونکە ئەو کۆنە جگەرەکیشانە کە توانیویانە واز بهینن، هیشتاش کاریگەری بە شتیکی مێشک شتەوه بیان لەسەر ماوه. بە شتیکی ئەو کەسە هیشتاش پیتی وایە فیداکارییەکی مەزنی کردوو. هەست ئەکا هیشتا خۆی نەگرتوو، میکانیزمی هیزی بەرگری سەروشتی ئەو پەلاماری جگەرەکیش ئەدات. تەنھا کاریکە ئەبکات زیاتر جگەرەکیش پەست و کەساس ئەکا و وای لی ئەکا زیاتر هەست بەوه بکا کە پێویستی بە جگەرە هەیه.

هەر وەها گۆرانی کەشی کۆمەلایەتی هۆیەکی سەرەکیە بو هاندانی ملیۆنەها جگەرەکیش بەرەو وازھێنان، هەرچەند کارەکیان لی ئاسان ناکات. لە راستیدا، بە پادەپەکی زۆر سەختتریشی ئەکات. زۆر بەیان لەم پۆزاندەدا پێیان وایە لەبەر هۆی تەندروستی وازنەھێنن. ئەمە بە تەواوەتی راست نییە، لە کاتیکی کە مەترسی لەسەر تەندروستی هۆکاریکی زۆر گرنگە. بەلام ئەوەتا جگەرەکیش، سالیەهایە خۆیان ئەکوژن و ئەم دیاردەپە تۆزقالتیکیش کاریگەری نەبووه. هۆی سەرەکی بەرەو وازھێنان ئەوەپە کە کۆمەل خەریکە بەو جۆرە ئەیانبینن کە هەن: گێرۆدەپەکی چەپەلی مادەئە هۆشپەر. حەز و خووشی جگەرە هەمیشە وێژنگ بووه؛ ئەم پۆلەتە تازەپە کۆمەل ئەو وێژنگەئە شکاندوو، بۆپە جگەرەکیش هیچی بو نەماوەتەوه خۆی پیا هەلواسن.

فەدەغەکردنی تەواوەتی جگەرە لە مێترۆی لەندن نەموانەپەکی

کلاسیکی دلیما^(۳۳) و کیشی دووسهره و باری ناله باری جگهره کیشی. جگهره کیشیش هه لویتست وهرئه گرن: «زور باشه، نه گهر ناتوانم له مینرو جگهره بکیشم، نامیریکی تری هاتوچو به کار نه هینم.» که یان له ترافیکی لهندهن دا خوئی ون نهکا یان نهئی: «چ باشتر، یارمه تیم نهدا که متر بکیشم.» جا، له بری نهو یهک دوو جگهره کیش له ناو مینرو نه بکیشا و تامی له هیچیان نه نه بینی، بو کاژیریک خوئی له جگهره نه بویری. له خولی قهدهغه کیشان دا، ههرچونیک بی، جگهره کیش نهک ههر ههست به بیبه شبوون نهکات و چاوه پیه به خه لاته که ی بگات، له شیشی ئاره زووی نیکوتین نهکا. جا، جگهره چهنده خوشه کاتیک که ریگهی نه درئ بکیشیت.

نه کیشانی زوره ملی له راستی دا له ژمارهی جگهره کهم ناکاته وه، چونکه جگهره کیش له ناخه وه خوئی بو جگهره یهک ناماده نهکا تا نهو کاته ی له پر دهستی نه یگاتی. نهها شتیکه نه کیشانی زوره ملی، به جگهره کیشی بسه لمینی نه وه یه که جگهره چهند به نرخه و نهو چهنده به ستراره به جگهره وه.

من پیم وایه خرابترین کاریگهری دژوینی نهم قهدهغه کردنه زوره ملییه له سهر ژنی دوو گیانه. نیمه ریگه نه دهین گهنجانی بیبه ختمان به ریکلام و پروپاگهنده ی ملیونی بوردمان بکرتن و تووشی په تای جگهره بجهن. پاشانیش، له ئالۆزترین خولهکان دا که نه که ونه بن گوشاره وه، له خولی دوو گیانی دا، بیری فیل لیکراویان له هه موو شت زیاتر هزی له جگهره یه و دنیای پزیشکیش هه ره شه ی نه وه یان لی نهکا، نه گهر وازنه هینن مناله که نازاری پینه گا. زوران له بن گوشاردا ناتوانن وازبهینن و، به بی نه وه ی تاوانبار بن هه تا ماون گازنده له خویمان نه کهن. زور کهس

سەرگەوتوو ئەبن و شادمانى ئەوهى وازيان هېناوه، بە خۇيان ئەلېن:
 زۆرچاگە، لەبەر منالەكە وازنەهېنم و تا نو مانگ تەواو ئەبى منىش
 پزگارىم بووه. « دواتر قۇناغى دلەپراوكىي ژانگرتن و منالېوون، دېتە بەرەوه
 و بەردەوام ئەبى. ئەوساش كە ترس و ژان ئەرەوئېتەوه و كۆرپەى ژىكەلەى
 نوئ پى ئەنېتە ئەم دنيايە؛ مىكانىزمى لە مېژىنەى سەر هەلئەداتەوه.
 بەشىكى مېشك شتتەوه هېشتاش ماوه و پېش ئەوهى ناوكى منال
 بېرن، كچە جگەرەيەكى ناوه بە لالېويەوه. خووشى ئەو بۆنەيە وای
 لېئەكا هەست بەو تامە ناخۆشە نەكات. ئەو خو نايەوى بېتەوه بە
 جگەرەى. «بەس جگەرەيەك!» بەلام مەخابن! تازە تووش بوويەوه.
 نىكۆتىن گەيشتەوه بە لەشى. ئارەزووه كۆنەكە لە خەو رانەبى و
 ئەگەر ئېستەش و دەسبەجى تېهەلنەچېتەوه، خەمۆكى پاش منالېوون
 ئەبخاتەوه ناو داوهكە.

ئەوه زۆر سەيرە كە سەرەپاى ئەوهى هېرۆينى بە پىي قانون بە
 تاوانكار ئەناسرى، هەلوئېستى كۆمەلگە بەرامبەر بەوان، كە زۆرىش
 راستە، ئەمەيە: «ئايە ئەتوانىن و پېمان ئەكرى يارمەتى ئەو رەبەنانە
 بەدىن؟» دەبا هەمان هەلوئېست بەرامبەر بە جگەرەكىش وەرېگرىن. خو
 ئەوان جگەرە ناكېشن چونكە حەزىان لېيە، بەلام پېيان وايە ئەبى ئەو
 كارە بكمەن. جا، بە پېچەوانەى هېرۆينى، ئەبى سالانى سال لە رووى
 جەستەيى و دەروونىەوه ئازار و ئەشكەنجە بچېژن. هەمېشە ئەلېين
 مردنېكى خېرا باشترە لە ژيانىكى درېژخايەنى بەنازار، كە وابوو ئېرەيى
 بە جگەرەكىشى كەساس مەبە. ئەو پېويستى بە بەزەيى تۆ هەيە.

نامۆزگارى بۇ جگهره نه كيتس

يارهه تى هاورىئا و كه سوكارى

جگهره كيتسه بده نهم يه رتووكه بخويننه وه

سه ره تا ناوه رووكى په رتووكه كه هه لسه نكيته و پاشان خوت بخهره
جىگهى نه وان.

زورى لى مه كه نهم په رتووكه بخويننه وه يان پيى بليى جگهره
مه كيتسه بو ته ندروستيت خراپه يان پارته به فيرو ئه دهى. نهو خوى نهم
شانه له تو باشتر نه زانى. جگهره كيش جگهره ناكيشن له بهر نه وهى
چيژى لى نه بينن يان پييان خوشه. به خه لك و به خويان وا نه لين بو
نه وهى ريزى خويان پاراستبى. نه كيشن چونكه به ستراون به جگهره وه،
چهنكه پييان وايه جگهره نارامى و جهر به زه و متمانە يان نه داتى و، زيان
به بى جگهره قهت نابى به زيان. نه گهر هه ول بدهى به زور پييان فرى
بدهى، نه كه ون به رقا و وا هه ست نه كهن ناژه ليكى له داو كه وتوون و
زياتر چه زيان له جگهره نه بى. نهمه رهنگه بيكانكات به جگهره كيشى
به دزى و جگهره له بير و خه يال يان دا نرخى زياتر نه بى (بروانه به ندى ۲۶).
له برى نه وه، بروانه رووه كهى ترى دراوه كه. وا بكه له گهل كوئه
جگهره كيش هه لسو كه وت بكات (نه وه تا بهس ۱۵ مليوئى له برى تانيا
نه زين). با بوى بليين كه نه وانيش پييان وابوو تا ماون نه بى جگهره

بکیشن، کهچی نهوا وازیشیان هیناوه و ژیانیشیان زور زور باشته. نهوهندهی هیناته سهر نهو بروایهی رهنگه بتوانی وازبهینی، میشکی ورده ورده نهکریتهوه. پاشان ههولبده ویزنگی نازاری کهمبوونهوهی بو شی بکهرهوه. با بوی دهر بکهوی که جگهره نهک ههر تین و وزهی ناداتی، بهلکوو متمانهی لاواز نهکات و دلهراوکی و شهلهزانی تیا بهدی نههینی. نیسته رهنگه نامادهی نهوهی تیا بهدی هاتی که خوی نه پهرتووکه بخوینیتتهوه. رهنگه نهو پیی واین چهندین و چهند لاپهره نهخوینیتتهوه لهسهر شیرپهنجهی سیهکان، دلئیشه و هند. بهلام بوی بلنی که نهمهیان جیاوازه و باسکردنی نهو جوهره شتانه بهشیکی بچکولهی نه پهرتووکهیه.

یارهتی بده له خولای واز هیناندا

کونه جگهرهکیش چ نازاری ههبی، چ نهینی، تو وای دابنی که هه بهتی. ههول مهده ریژهی نهو نازاری که نهیچیژی بچوک بکه بهتهوه بهوهی که ههر بلنی وازهینان زور ناسانه؛ نهو خوی نهتوانی نهو کاره بکات. له بری نهوه بهردهوام پیی بلنی چهنده شانازی پیوه نهکهی، چهنده رهنگ و روخساری گه شتر بووه، پیکه نینه کهی چهنده شیرینتره، خیزهی سینگی نهماوه و هه ناسهی چهند نهرم بووه. نهمه زور گرنگه که بهردهوام بی لهسهر نه پهرپینانه. کاتیک که جگهرهکیش ههولی وازهینان نهدا، رهزامهندی بریاری ههولدان و سهرنج و نیبینی باشهی که سوکار نهتوانی زور یارمه تیده بی له دریزه پیدان و بهردهوام بوون له ریبازه کهی دا. ههرچونیک بی، خوینان زوو له بیربان نهچیتتهوه، که و ابو تو بهردهوام به لهسهر نهو پهسنکردنه.

چونکه نهو باسی جگهرهکیشان ناکات، توش رهنگه پیت واین

ئەو جگهرەى لەبیر بردۆتەووە و حەز ناکات باسى بکرى. ئاسايەكەى بە پىچەوانەبە، بەتايەت لە شىۋازى ھىزى ئىرادە، كە كۆنە جگەرەكەيش بە ھىچ شتىك قەئس نابى مەگەر باسى جگەرە. كە وابوو ھىچ لەو مەپرینگىرەووە كە باسى جگەرە بكەى، يان بە شان و بالى دا ھەلبەدەى: خۆى پىت ئەلى ئەگەر ھات و نەبويست باسى جگەرەى لە لا بکرى.

لە خولى وازھىنان دا ھىچ گوشار مەخە سەرى. ھەولبەدە پىگە و سەرگەرمى وا بدۆزىتەووە كە زىانى خۆشتر و بەچىتر بکات.

ئەمە پەنگە خولىكى خۆراگى و تاقىکردنەووە بى بو جگەرەنەكەيش. ئەگەر ئەندامىكى دەستەبەك پەرىشان بى، پەنگە كار بکاتە سەر ئەوانى تىرىش. كە وابوو لات سەپر نەبى ئەگەر كۆنە جگەرەكەيش گىرژ بوو و دلەراوكى ھەبوو. پەنگە پەرىشانىەكەى بەسەر تۆدا بشكىنىتەووە، بەلام تۆ بەرەنگارى مەبەرەووە: چونكە لەمكەتەدا بە كۆنە جگەرەكەيش زۆرترىن پىويستى بە پەسن و پىشتىوانى تۆ ھەبە. ئەگەر خۆشت ھەستت بە گىرژى و ھەلچوون كرد، ھەولبەدە دەرى نەبى.

ئەوسا كە ھەولمەدا بە شىۋازى ھىزى ئىرادە واز بەھىنم، بەكىك لەو تەردەستىانەى بەكارم ھىنا ئەووە بوو كە خۆم قەئس ئەكرد و ھىوام وابوو خىزانم يان ھاوړىكەم پىم بلى: «من ناتوانم تۆ ببىنم بەوجۆرە ئازار بکەيشى، تۆ پىت و خوا جگەرەبەك بکەيشە و خۆت پزگار كە.» لە كاتى وەھادا كۆنە جگەرەكەيش پىزى خۆى لە دەست نادات، چونكە «خۆ ئەو كۆلى نەداو»، تۆ پىت وتووە. بەلام ناگادار بە ئەگەر ھات كۆنە جگەرەكەيش وىستى فەلىكى وەھا بکات، تۆ پىسى بلى: «ئەگەر جگەرەكەيش بەد ئەووەى بەسەر ھىناوى، ھىوادارم بتوانى خۆت رابگى، چونكە ئەوئەندەى نەماو بە تەواوئەتى پزگارت بى. بەراستى ورە و توانات جى شاناىبە كە توانبوئە واز بەھىنى!»

كۆتايى

يارمەتى بىدە كۆتايى بىم نەنگە بەيىن

بەراي من، جگەرەكىشان گەرەترىن نەنگ و شوورەيى كۆمەلە،
بە چەكى ئەتۆمىشەو.

بە دۇنيايەو بەناغەكانى ژيار و شارستانى، ئەو ھۆيەي كە بۆچى
مروڧ تا ئەم رادەيە پېشكەوتوو، ئەو يە كە ئىمە ئەتوانىن زانست و
ئەزموونى خۆمان نەك ھەر لەگەل يەكدى بگۆرپنەو بەلكو بىگۆيزىنەو
بە بەرەي داھاتووش. ھەرۋەھا، تەنانت پەست ترىن تيرەي گيانداران بە
پىويستيان زانيو كە نەو ي خۆيان لەو مەترسيانە ئاگادار بگەنەو كە
ھەرەشە لە بوون و ژيانيان ئەكا.

بۆمبى ئەتۆمى ئەگەر نەتەقىتەو، چ خەم نىبە. ئەوانەي داکۆكى لە
بوونى چەكى ناوكى ئەكەن، لوتبەرزانە ئەلېن: «ئىمە ئاشتى ئەپارېزىن.»
ئەگەر ھات و ئەو بومبەنەش تەقىنەو، ئەوا ھەموو كېشەي جگەرە و
ھەموو كېشەكانى تر چارەسەر ئەكەن و سىياسەتكاران، خوشى لە
خۆيان! چونكە كەس لەو ناوہ نامىنى پېيان بلى: «ئىوہ ھەلە بوون.» (تۆ
بلى لەبەر ئەمە داکۆكى لە چەكى ئەتۆمى ئەكەن؟)

ھەرچى چۆن بى، من خۆم چەندە نەيارى چەكى ئەتۆمىم، بەلام
بېرپارىكى وا لەسەر بناغەي باوهرېكى پىروژ دراوہ، بېرواي ئەوہي ئەوانە
يارمەتى مروڧايەتى نەدەن، بەلام سەبارەت بە جگەرە، پاستىبەكان
ئاشكرايە. پەنگە لە جەنگى دووہمى جىھانى دا، خەلكى ھەر بەپاستى

پییان و ابوو جگهره جهر بهزه و متمانه بیان نه داتی. نه مرۆ هه موو ده سه لات نه زانی که نه وه درۆیه. که چی سه یری ریکلامه کانی جگهره بکه. که سیان نالی جگهره نارامی و چیتت نه داتی. تهنها به لینیان سه بارهت به چونتتی تووتنه که به که: یه کاویه که. واته تووتنه که ی ژهرتکی ته واوه! به لام ئیمه بو نه بی کوالیتی ژهرمان له لا گرنج بی؟!

قه به یی درۆی ئاشکرا له راده ی خو ی مه زنتره. وه کوو کو مه ل رقمان له چه سه پ هه لمژین و هیروین نه بیته وه. به لام له به راورد له گه ل جگهره کیشتان، نه و کیشتانه زیانیان له جگهره که منتره له ناو کو مه لگه دا. شه ست له سه دی دانیشتون گبرودی نیکوتینن و زور به بیان به لیشاو پاره نه دن به جگهره. ده یان هه زار ئینسان هه موو سالییک ژیانی خو ی و بران نه کا چونکه تووش بووه. جگهره به ریژه به کی یه کجار بالآوه یه که مین بکوژی ناو کو مه له و له هه مان کاتدا مه زنترین پاره نه کاته خه زینه ی حکوومه ته وه. هه موو سالییک ۸,۰۰۰,۰۰۰,۰۰۰ پاوه ن په یدا نه کا به به ده بختکردنی جگهره کیشت و کومپانیاکانی جگهره بو بان هه به ۱۲۰,۰۰۰,۰۰۰ پاوه ن بو ریکلام کردنی نه و ژهره سه رف بکه ن.

ئاگاداری ته ندروستی کومپانیاکانی جگهره له سه ر پاکه تی جگهره چه نده زیره کانه یه و حکوومه تیش چوار دراو سه رف نه کا بو که مه په ینی ته له فزیونی ده رباره ی ترساندن له شی پرهنجه و هه ناسه سواری و قاچ برانه وه و خو یان به وه نه په رینه وه که: «ئیمه له مه ترسیه که ئاگادارمان کردنه وه، جا خو تان نه زانن چی هه لئه بژیرن!» توانای هه لبژاردنی جگهره کیشت له گبرودی هیروین زیاتر نیبه. جگهره کیشت بریار نادات بیی به جگهره کیشت! نه وان به فیل به ره و نه و داوه فیله بازانه یه نه برین. جگهره کیشت نه گه ر مافی هه لبژاردنی به ده ست بوایه، له به یانیه وه تهنها نه و جگهره کیشه گه نجانه نه مانه وه که پییان وایه که ی بیانه وی

نەتوانن واز بەهێنن.

ئەم ستانداردە ساختەیه چیبە؟ بۆ گێڕۆدە ی هێرۆین وەکوو تاوانکار ناسراوە، نەتوانی بچی خۆی ناو نووس بکات، هێرۆین و دەرمانی پتوبیست بۆ چارەسەر و پرزگار بوون وەربگری؟ هەوڵبەدە وەکوو گێڕۆدە ی نیکۆتین خۆت ناو نووس بکە. جگەرەت بە نرخێ ئاسایی دەست ناکەوی. سێ جار گرانتر ئەبی بیکری و هەموو «رۆژی دیاریکردنی بودجە» حکوومەت ئاوەڕوت ئەکا و هیچت بۆ نابڕیتەو. وا دیارە کێشە ی جگەرە کێش لە ئاستی پتوبیست دا نییە!

ئەگەر بچی بۆ لای دکتۆر و داوای یارمەتی بکە ی، یان پیت ئەلی: «واز بەهێنە، ئەگینا ئەتکوژت.» کە خۆت ئەیزانی، یان جوړیکی تری نیکۆتینت بۆ ئەنووسی کە ئەبی بە پارە بیکری و بریتیه لە هەمان مادە ی هۆشبەر کە ئەتەوی لەکوڵ خۆتی بکەیتەو!

کەمبەینی تۆقینەر یارمەتی جگەرە کێش نادات. لێشیان دژوارتر ئەکات. تەنھا کاریکە ئەیکەن تۆقاندنی جگەرە کێشە، کە وایان لی ئەکا زیاتریش بکێشن. ئەمە تەنانت گەنجەکانیش لە داوی جگەرە ناپارێزی. گەنج ئەزانی جگەرە ئەکوژی، بەلام ئەوەیش ئەزانی بە جگەرە بەک هیچی لێنایەت. لەبەر ئەوە ی ئەم خووە ئەوەندە باوە، درەنگ یان زوو گەنجەکە ی ئیمەش یان لەبن گوشاری کومەلگە یان هەستی حەز و مەراق وای لی دی تاقە جگەرەکە ی تاقی بکاتەو! جا، لەبەر ئەوەش کە تەمبکی زۆر ناخۆشی هەیه، ئەگەرێکی گەورە ی هەیه تووش بی.

بۆ ئیمە رێگە ئەدەین ئەم نەنگە بەردەوام بی؟ بۆچی حکوومەت هەولێ خەباتیکی شیلگیر لە دژی جگەرە نادات؟ بۆ پیمان نالین نیکۆتین هۆشبەرە و ئەمانکوژی، نەک هەر ئارامی و متمانەمان ناداتی، دەمارەکانمان لەناو ئەبا و بۆ ئەوە ی بی بە جگەرە کێش پتوبیست تەنھا

به بهک جگهره به؟

له بیرمه، پهرتووکی «ماشینی کات» ی «ئیچ جهی ویلز» م نه خوینده وه. پهرتووکه که باسی رووداو یک نه کات له نابنده به کی دووردا کابرایه ک نه که ویتنه ناو چه میکه وه. هاوړیکانی وه کوو مانگا له دهوری میزیک دانیشتون و قافا لیته دهن و گوئیان له و گریانی ناؤمیډیه نیبه. من نهو رووداوهم زور به نامرویی و مایه و په زی هاته پینش چاو. چه مکی هه لسووکه وتی نهو رووداو له گهل هه لویتستی کو مه ل به رامبه ر به جگهره کییشان زور لیک نه چن. نیمه ریگه نه دهن پینش برکتی دارت یان په بکان، که کومپانیاکانی جگهره ریکیان خستوو ه له کاتی سه برکردن دا له ته له فزیونه وه بلاو بیته وه. نه مه گریانی سه د و هه شتا پله پیچه وانیه. یاریزان پاشان جگهره به ک نهی به لالیویه وه و دای نه گیرینی. بیر له وه بکه ره وه نه گهر مافیا پینش برکتی که ی پشتگیری بگردایهت، یاریزانه کان نه هاتن و هبروینیان نه کیشتا!

بوچی کو مه لگه ی نیمه ریگه نه دات جه وانانی ته ندروست، نهو جه وانانه ی که پینش تووشبوون به جگهره، ژانیان خوش و بی که موکورییه، نووشی جگهره ببن و نا ماون پاره ی دووکه ل بدن که ته نها قازانجیش تیابردنی خو یانه له رووی فیزیکی و دهروونییه وه، ته مه نیک کو یله تی و بوخلی و نه خوشین؟

رهنگه پیت وایی بابه ته که زل نه که مه وه. به لام وانیه. باوکی من له سه ره تای په نجاکانی ژانی دا درا به عه رزا به هو ی جگهره وه. نهو مروفتیکی زور توکمه و به هیز بوو و پهنگه هه تا نیسته ش زیندوو بوایهت.

من خو م له چله کانی ژیانم دا ته نها قولانجیکم مابوو هه تا مردن، هه رچه ند نه زانم نه یانوت به جه لته ی میشک مردوو و نه یان نهوت جگهره کوشتی! من نیسته ژیانم ته رخانکردوو بو یارمه تیدانی نه وانیه

جگەرە، گول و گۆچى كىردوون يان وان لە دوا قۇناغى ژيانيان دا. جا ئەگەر تۆيش بوپىرى بىرى لى بکەيتەو، بۆت دەرنەكەوئ تۆش زۆرىك لەوانە ئەناسى.

ئەوا باي گۆرىن و ئالوگۆر لە كۆمەل دا هەلىكردوو. تۆپە ئە بە فرىك كەوتۆتە گەر كە هيوادارم بەم پەرتوو كەو بە بى بە رنوويەكى رزگار دەر. تۆش ئەتوانى بە بلاو كىردنەو بە پەيامەكە يارمەتى بەدى.

دارت يان پەيكان



دوا ناگادارما

تۆ ئېستە ئەتوانى چىز له ههـمـوو بوارهـكانى ژيانـت وهـرـبـگـرى وهـكوو:
جـگـهـرهـنـهـكـيش. بۆ ئەوهـش دـلـيا بى لهـوهـى كه ئەـيـكهـى، ئەبى ئەم
رېنمونيە ئاسانانە رەچاو بكەى:

۱. ئەم پەرتووکه له شەوینىكى باش دابنى که هەر کات پتویستت
پتیی هه‌بوو بتوانى سه‌یرى بکه‌ى؛ ونى مه‌که، مه‌یده به کهس
و مه‌شى به‌خشه.

۲. ئەگەر هات و ئیره‌ییت به جگه‌ره‌کیش هات، بیری خۆتى
بخه‌روه که ئەوه ئەوانن ئیره‌یى به تۆ ئەهه‌ن. تۆ بیوه‌رى
نه‌کراوى، ئەوان بیبه‌ش کراون.

۳. له‌بیرت بى تۆ هیچ هه‌زت له‌وه نیبه جارىکى تر ببه‌ته‌وه به
جگه‌ره‌کیش، له‌به‌ر ئەوه‌ش وازت هینا. وه‌ک جگه‌ره‌نە‌کیش
ژيان له‌لات خۆش و شیرین ئەبى.

۴. له‌بیرت بى شتىک به ناوى ته‌نها یه‌ک جگه‌ره بوونى نیبه.

۵. هه‌رگیز له‌ بریاره‌که‌ت دوودل مه‌به، جارىکى تر هه‌رگیز جگه‌ره
مه‌کیشه. تۆ ئەزانى ئەوه بریارىکى راست و دروسته.

۶. ئەگەر هه‌ر کیشه‌یه‌که‌ت هه‌بوو په‌یوه‌ندى بکه به نزیکترین
نۆرینگه‌ى ئالین کاره‌وه. لیسته‌که‌ى له‌ کۆتایى ئەم پەرتووکه‌دا
چاپ کراوه.

ALLEN CARR'S EASYWAY CLINICS

The following pages list contact details for all Allen Carr's Easyway To Stop Smoking Clinics/Centres worldwide where the success rate, based on the three month money back guarantee, is over 90%. Selected clinics also offer sessions that deal with alcohol and weight issues.

Please check with your nearest clinic, which is listed, for details. Allen Carr's Easyway guarantee that you will find it easy to stop smoking at the clinics or your money back.

Allen Carr's Easyway — Worldwide Head Office

Park House, 14 Pepys Road, Raynes Park, London SW20 8NH

Tel: +44 (0)208 944 7761 Email: mail@allencarr.com

Website: www.allencarr.com

Worldwide Press Office TEL: +44 (0)7970 88 44 52 Email: jdOstatacom.net
UK Clinic Information and Central Booking Line 0800 389 2115 (Freephone)

UK CLINICS

E-mail: mail@allencarr.com

Website: www.allencarr.com

LONDON

Park House, 14 Pepys Road, Raynes Park,
London SW20 8NH

Tel : 020 89447761

Fax: 020 8944 8619

Therapists: Win Dicey, Sue Bolshaw,
Sam Carroll, Colleen Dwyer, Crispin Hay,
Jenny Rutherford, Emma Sole, Rob Fielding

AYLESBURY

Tel: 0800 0197 017

Therapists: Kim Bennett, Emma Sole

Email: kimPeasywaybucks.CQ.uk

Website: www.allencarr.com

Tel: 0845 094 3244

Therapist: Tara Evers-Cheung

Email: tara@easywayni.com

Website: www.allencarr.com

BIRMINGHAM

Tei & Fax. 0121 423 1227

Therapists: John Dicey, Colleen Dwyer,
Crispin Hay, Rob Fielding

E-mail: easywayadmin@tiscali.co.uk

Website: www.allencarr.com

BOURNEMOUTH

Tel: 0800 028 7257 / 01425 272 757

Therapist: John Dicey, Colleen Dwyer, Sam
Carroll, Emma Sole

Email: easywavadmin@tiscali.co.uk

Website: www.allen.carr.com

BRIGHTON:

Tel: 0800 028 7257

Therapists: John Dicey, Colleen Dwyer, Sam
Carroll, Emma Sole

Email: easywayadmin@tiscall.co.uk

Website: www.allencarr.com

MILTON KEYNES

Tel: 0800 0197 017

Therapists: Kim Bennett, Emma Sole

Email: kim@easywaybucks.co.uk

Website: www.allencarr.com

NEWCASTLE/NORTH EAST

Tel/Fax: 01915810449

Therapist: Tony Attrill

E-mail: info@stopsmoking-uk.net

Website: www.allencarr.com

NORTHAMPTON

Tel: 0800 0197 017

Therapists: Kim Bennett, Emma Sole

Email: kim@easywaybucks.co.uk

Website: www.allencarr.com

NORWICH

Tel: 0800 389 2115

Website: www.allencarr.com

NOTTINGHAM

Tel: 0800 0197 017

Therapists: Kim Bennett, Emma Sole

Email: kim@easywaybucks.co.uk

Website: www.allencarr.com

OXFORD

Tel: 0800 0197 017

Therapists: Kim Bennett, Emma Sole

E-mail: kim@easywaybucks.co.uk

Website: www.allencarr.com

PETERBOROUGH

Tel: 0800 0197 017

Therapists: Kim Bennett, Emma Sole

E-mail: kim@easywaybucks.co.uk

Website: www.allencarr.com

PORTSMOUTH

Tel: 0800 389 2115

Website: www.allencarr.com

READING

Tel: 0800 028 7257

Therapist: John Dicey, Colleen Dwyer,
Sam Carro

Website: www.allencarr.com

SCOTLAND

Sessions held throughout Scotland

Tel: 0131 449 7858

Therapist: Joe Bergin

E-mail: info@easywayscotland.co.uk

Website: www.allencarr.com

SHEFFIELD

Freephone: 0800 804 6796

Therapist: Rob Groves

E-mail: stopsmoking@easywayyorkshire.co.uk

Website: www.allencarr.com

SHERWSBURY

Tel: 01270 501487

Therapist: Debbie Brewer-West

Email: easywayadmin@tiscali.co.uk

Website: www.allencarr.com

SOUTHAMPTON

Tel: 0800 028 7257 / 01425 272 757

Therapists: John Dicey, Colleen Dwyer,
Sam Carroll

Email: easywayadmin@tiscali.co.uk

Website: www.allencarr.com

SOUTHPORT

Tel: 0800 077 6187

Therapist: Mark Keen

Email: mark@easywaylancashire.co.uk

Website: www.allencarr.com

STAINES /HEATHROW

Tel: 0800 028 7257

Therapists: John Dicey, Colleen Dwyer, Sam
Carroll, Emma Sole

Website: www.allencarr.com

SURREY

Park House, 14 Pepys Road, Raynes Park,
London SW20 8NH
Tel : 020 8944 7761 Fax: 020 8944 8619
Therapists: John Dicey, Sue Bolshaw,
Sam Carroll, Colleen Dwyer,
Crispin Hay, Jenny Rutherford, Emma
Sole, Rob Fielding
E-mail: mail@allencarr.com
Website: www.allencarr.com

BRISTOL

Tel: 0117 950 1441
Therapist: Charles Holdsworth Hunt
E-mail: stopsmoking@easywaybristol.co.uk
Website: www.allencarr.com

CAMBRIDGE

Tel: 0800 0197 017
Therapists: Kim Bennett, Emma Sole
E-mail: kim@easywaybucks.co.uk
Website: www.allencarr.com

CARDIFF

Tel: 0117 9501441
Therapist: Charles Holdsworth Hunt
E-mail: stopsmoking@easywaybristol.co.uk
Website: www.allencarr.com

COVENTRY

Tel: 0800 321 3007
Therapist: Rob Fielding
Email: info@easywavcoventry.co.uk
Website: www.allencarr.com

CREWE

Tel: 01270 501 487
Therapist: Debbie Brewer-West
Email: debbie@easywav2stopsmoking.co.uk
Website: www.allencarr.com

CUMBRIA

Tel: 0800 077 6187
Therapist: Mark Keen
Email: mark@easywaycumbria.co.uk
Website: www.allencarr.com

DERBY

Tel: 0800 0197 017
Therapists: Kim Bennett, Emma Sole
Email: kim@easywaybucks.co.uk
Website: www.allencarr.com

ESSEX

Tel: 0800 389 2115

EXETER

Tel: 0117 950 1441
Therapist: Charles Holdsworth Hunt
E-mail: stopsmoking@easywayexeter.co.uk
Website: www.allencarr.com

HIGH WYCOMBE

Tel: 0800 0197 017
Therapists: Kim Bennett, Emma Sole
Email: kim@easywaybucks.co.uk
Website: www.allencarr.com

IPSWICH

Tel: 0800 389 2115
Website: www.allencarr.com

KENIL

Tel: 0800 389 2115
Therapist: Angela Jouanneau
Website: www.allencarr.com
Tel: 0800 077 6187
Therapist: Mark Keen
E-mail: mark@easywaylancashire.co.uk
Website: www.allencarr.com

LEEDS

Freephone: 0800 804 6796
Therapists: Rob Groves
E-mail:
stopsmoking@easywayworkshire.co.uk
Website: www.allencarr.com

LEICESTER

Tel: 0800 321 3007
Therapist: Rob Fielding
Email: info@easywavleicester.co.uk
Website: www.allencarr.com

LINCOLN

Tel: 0800 3213007
Therapist: Rob Fielding
Website: www.allencarr.com

LIVERPOOL

Tel: 0800 077 6187
Therapist: Mark Keen
Email: mark@easywayliverpool.co.uk

MANCHESTER

Freephone: 0800 804 6796
Therapists: Rob Groves
E-mail:
stopsmoking@easywayliverpool.co.uk
Website: www.allencarr.com

BULGARIA

Therapist: Stoyan Tonev
E-mail: s.tonev@yahoo.com
Website: www.allencarr.com

CANADA.

Toll free 1-866 666 4299 / 905 8497736
Therapist: Damian O'Hara
Seminars held in Toronto and Vancouver
Corporate programs available throughout
Canada
Email: info@theeasywaytostopsmoking.com
Website: www.allencarr.com

CHILE

Therapist: Claudia Sarmiento
E-mail: contacto@allencarr.cl
Website: www.allencarr.com

**COLOMBIA,
SOUTH AMERICA - BOGOTA**

Tel: (571) 6271193
Therapists: Jose Manuel Duran
E-mail: easywaycolombia@cablenet.com
Website: www.allencarr.com

CYPRUS

Tel: 0035 77 77 78 30
Therapist: Kyriacos Michaelides
Email: infotaallencarr.com.cy
Website: www.allencarr.com

CZECH REPUBLIC

Tel: 00420 774 568 748 or
00420 774 KOURIT
Therapist: Adriana Dubecka
E-mail: terapeut@allencarr.cz
Website: www.allencarr.com

DENMARK

SESSIONS held throughout DENMARK
Tel: 0045 70267711
Therapist: Mette Fonss
E-mail: mette@easyway.dk
Website: www.allencarr.com

ECUADOR

Tel & Fax: 02 2820 920
Therapist: Ingrid Wittich
E-mail: toisan@pi.pro.ec
Website: www.allencarr.com

FRANCE

SESSIONS HELD THROUGHOUT FRANCE
Cattai Booking Line:
0800 FUMEUR (Freephone)
Therapists: Erick Serre and Team
Tel: 33 (4) 91 33 54 55
E-mail: info@allencarr.fr
Website: www.allencarr.com

GERMANY

SESSIONS held throughout GERMANY.
Free line telephone for information and central
booking line:
08000RAUCHEN (0800 07282436)
Therapists: Erich Kellermann and Team
Tel: 0049 (0) 8031 90190-0
E-mail: info@allen-carr.de
Website: www.allencarr.com

GREECE

SESSIONS held throughout GREECE

Tel: 0030 210 5224087

Therapist: Panos Tzouras

Email: panos@allencarr.gr

Website: www.allencarr.com

ICELAND - REYKJAVIK

Tel: 553 9590

Therapist: Petur Einarsson

E-mail: easyway@easyway.is

Website: www.allencarr.com

INDIA

Bangalore and Chennai

Therapist: Suresh Shottam

Website: www.allencarr.com

ISRAEL

SESSIONS held throughout ISRAEL

Tel: 03-5467771

Therapist/Trainer: Ramy Romanovsky, Aviv Leibovitz

Email: info@iallencarr.co.il

Website: www.allencarr.com

STEVENAGE

Tel: 0800 019 7017

Therapists: Kim Bennett, Emma Sole

E-mail: kim@easywaybucks.co.uk

Website: www.allencarr.com

STOKE

Tel: 01270 501 487

Therapist: Debbie Brewer-West

Email: debbie@easyway2stopsmoking.co.uk

Website: www.allencarr.com

SWINDON

Tel: 0117 950 1441

Therapist: Charles Holdsworth Hunt

E-mail: stopsmoking@easywaybristol.co.uk

Website: www.allencarr.com

TELFORD

Tel: 01270 501487

Therapist: Debbie Brewer-West

Email: debbie@easyway2stopsmoking.co.uk

Website: www.allencarr.com

WATFORD

Tel: 0800 389 2115

Website: www.allencarr.com

WORCESTER

Tel: 0800 3213007

Therapist: Rob Fielding

Website: www.allencarr.com

**WORLDWIDE CLINICS:
REPUBLIC OF IRELAND**

Dublin and Cork :

Lo-Call (From ROI) 1890 EASYWAY (379929)

Tel: 01499 9010 (4 lines)

Therapist: Brenda Sweeney and Team

Website: www.allencarr.com

AUSTRALIA:**NORTH QUEENSLAND**

Tel: 1300 85 1175

Therapist: Tara Pickard-Clark

Email: nqid@allencarr.com.au

Website: www.allencarr.com

SYDNEY, NEW SOUTH WALES

Tel and Fax: 1300 785180

Therapist: Natalie Clays

E-mail: nsw@allencarr.com.au

Website: www.allencarr.com

SOUTH AUSTRALIA

Therapist: Phillip Collins

Tel: (08) 83410898 /

FRECALL: 1300 88 60 31

E-mail: sa@allencarr.com.au

Website: www.allencarr.com

SOUTH QUEENSLAND

Tel: 1300 855 808

Therapist: Jonathan Willis

Email: sqld@allencarr.com.au

Website: www.allencarr.com

VICTORIA, TASMANIA. ACT.

Tel: 03 9894 8866 or 1300 790 565 (Freecall)

Therapist: Gail Morris

E-mail: info@allencarr.com.au

Website: www.allencarr.com

WESTERN AUSTRALIA

Therapist: Dianne Fisher

Tel: 1300 55 78 01

E-mail: wa@allencarr.com.au

Website: www.allencarr.com

AUSTRIA

SESSIONS HELD THROUGHOUT AUSTRIA

Free line telephone for Information and

Booking: 0800RAUCHEN (08007282436) Tel:

0043 (0)3512 44755

Therapist: Erich Kellermann and Team

Email: info@allen-carr.at

Website: www.allencarr.com

BELGIUM:**ANTWERP**

Koningin Astridplein 27 B-9150 Bazel

Tel: 03 281 6255.

Fax: 03 744 0608.

Therapist: Dirk Nielandt

E-mail: easyway@dirknielandt.be

Website: www.allencarr.com

SLOVAKIA

Tel: 00421 908 572 551

Therapist: Adriana Dubecka

E-mail: terapeut@allencarr.sk

Website: www.allencarr.com

SOUTH AFRICA:

Central Booking Une (in SA): 0861100 200

**HEAD OFFICE &
CAPE TOWN CUNIC:**

16 Draper Square, Draper St; daremont 7706

Tel: 021 851 5883

Mobile: 083 600 5555

Therapist: Dr. Charles Nel

E-mail: easyway@allencarr.co.za

Website: www.allencarr.com

PRETORIA

Tel: 084 (EASYWAY) 327 9929

Therapist: Dudley Garner

E-mail: info@allencarr.co.za

Website: www.allencarr.com

SPAIN

SESSIONS held throughout SPAIN

Tel: 902 10 28 10 Fax: 942 83 25 84 Thera-

pists: Geoffrey Molloy & Rhea Sivi and Team

E-mail: easyway@comodejardefuman.com

Website: www.allencarr.com

SWEDEN**Goteborge & Malmö**

Tel: 031 24 0100

Email: info@allencarr.nu

Website: www.allencarr.com

Stockholm

Tel: 08 5999 5731

Therapist: Nina Ljinguist

Email: info@allenrarr.se

Website: www.allencarr.com

SWITZERLAND

SESSIONS held throughout SWITZERLAND

Free line telephone for Information and

Booking: 0800RAUCHEN (0800 / 728 2436)

Tel: 0041 (0)52 383 3773

Fax: 0041 (0)52 3833774

Therapist: Cyrill Argast and Team

SESSIONS Suisse Romand & Svizzera Italia

Tel: 0800 386 387

E-mail: info@allen-carr.ch

Website: www.allencarr.com

TURKEY

SESSIONS held throughout TURKEY

Tel: 0090 212 358 5307

Trainer: Emre Ustunucar

Email: info@allencarrturkiye.com

Website: www.allencarr.com

USA

SESSIONS held throughout USA

Central information and bookings:

Toll Free: 1866666429

email: info@theeasywaytostopsmoking.com

Website: www.allencarr.com

Seminars held regularly in

New York and Los Angeli

Corporate programs available throughout the USA

Mailing address: 1133 Broadway, Suite 706,
New York, NY 10010

Therapist: Damian O'Hara

ITALY

SESSIONS held throughout ITALY

Tel/Fax: 02 7060 2438

Therapist: Francesca Cesati

E-mail: info@easywayitalia.com

Website: www.aIN3APAN

JAPAN

SESSIONS held throughout JAPAN

Tel: 0081 3 3507 4020

Therapist: Miho Shimada

Email: info@allen-carr.jp

Website: www.allencarr.com

MAURITIUS

Tel: 00230 727 5103

Therapist: Heidi Houreau

Email: allencarrmauritius@yahoo.com

Website: www.allencarr.com

MEXICO

SESSIONS held throughout MEXICO

Tel: 052 55 2623 0631

Therapist: Jorge Davo and Mario

Campuzano Otero

E-mail: info@allencarr-mexico.com

Website: www.allencarr.com

NETHERLANDS:**AMSTERDAM**

Tel: 020 465 4665

Fax: 020 465 6682

Therapist: Eveline de Mooij

E-mail: amsterdam@allencarr.nl

UTRECHT

Tel: 035 602 94 58

Therapist: Paula Rooduijn

E-mail: soest@allencarr.nl

ROTTERDAM:

Tel: 010 244 0709

Fax: 010 244 07 10

Therapist: Kitty van't Hof

E-mail: rotterdam@allencarr.nl

NIJMEGEN:

Tel: 024 336 03305

Therapist: Jacqueline van den Bosch

E-mail: nijmegen@allencarr.nl

Website: www.allencarr.com

NEW ZEALAND:**NORTH ISLAND -AUCKLAND**

Tel: 09 817 5396

Therapist: Vickie Macrae

E-mail: vickie@easywaynz.co.nz

Website: www.allencarr.com

**SOUTH ISLAND
CHRISTCHURCH**

Therapist: Laurence Cooke

Website: www.allencarr.com

NORWAY**OSLO**

Tel: 23 27 29 39

Therapist: Laila Thorsen

E-mail: post@easyway-norge.no

Website: www.allencarr.com

POLAND

SESSIONS held throughout POLAND

Tel: 022 621 36 11

Therapist: Anna Kabat

E-Mail: info@allen-carr.pl

Website: www.allencarr.com

PORTUGAL**OPORTO**

Tel: 22 9958698

Therapist: Ria Slof

E-mail: info@comodeixardefumar.com

Website: www.allencarr.com

SERBIA**BELGRADE**

Tel: (0)11308 8686

Email: office@allencarr.co.yu

E-mail: milos.rakovic@allencarrserbia.com

Website: www.allencarr.com

SINGAPORE

Therapist: Pam Oei

Website: www.allencarr.com

